



Hall. 252. R.

National Library of Scotland



\*B000118132\*





# EACHDRAIDH A' PHRIONNSA.

NO

## BLIADHNA THEARLAICH :

ANNS AM BEIL MIN-CHUNNTAS AIR

TAISDEAL A' PHRIONNSA DO DH' ALBHAINN ;

TÒGBHAIL NAM FINEACHAN GAËLACH 'NA AOBHAR ;

AGUS

GACH TEUGBHAIL 'BHA ACA R'A NAIMHDEAN ;

MAILLE RI

IOMRUAGADH A' PHRIONNS' AGUS A LUCHD-LEANMHUINN

AN DEIGH LATHA CHUIL-FHODAIR, &c. &c.

---

LE

## IAIN MAC-CHOINNICH,

*Ball Urramach de Chomunn Oisianach Ghlascho ; de Chomunn na Gàëlig ann an Lunnuinn, &c. &c. ; Fear-Sgrìobhaidh "Sàr-Obair nam Bàrd Gàëlach," agus "Eachdraidh Beatha nam Bàrd," &c. &c. &c.*

---

## DUNÉIDEANN :

CLÒ-BHUAILTE LE THORNTON AGUS COLLIE,

AGUS RA'N REIC LEOSAN.



LAURISTON CASTLE  
LIBRARY ACCESSION

# EACHDRAIDH A' PHRIONNSA,

NO

# BLIADHNA THEARLAICH.

---

## CAIBIDIL I.

STAID NAN GAEL AGUS NA GAELDACHID ROI' BLIADHNA THEARLAICH.

MU'N cheart àm anns an tainig am Prionnsa do dh' Albainn bha na Gàéil gu ire bhig na'n gnàths mar na priomh aithriclean; gach fine nan treubhan air leth; agus gach ceann-cinnidh mar rìgh a riaghlaigh thar a luchd-leanmhuinn fèin. Bha iad a' beatathadh, mar bu tric, air sealg, agus fiadhach nam beann, tacar na fairge, bliochd, agus buannachd eile na spréidhe maille ri beagan arain, oir cha robh am buntàta mu'n àm sin air sgaoileadh nam measg. Bha iad a' cur seachad a chuid bu mhò dheth an ùin' ri fearra-ghniomhan fearail agus àbhachdail, a togail chreach agus a' leantainn na töire, agus ri caonnagan fuiteach eile. Air an aobhar sin bha iad air am fòghlum eadar shean agus òg ann an arm-chleas a claidheimh agus na sgéithe, ullamh gu dhol sios do'n teugbhail, agus an ursannan-catha a leantainn cho luath 'sa chluinneadh iad fuainn na cath-ghairm, no chitheadh iad an crann-tàra. Mheal iad mar sinn an sean nòs dùchasach bho chiad linntean euchdach an sinnsir gu latha Chuil-Fhudair, ach on uair sin faodar, a ràdh 'gu'm beil "na Gàéil 's an cinn fo fhliodh!"

Cha robh na Gàéil ma Bhliadhna Thearlaich cho mi-thùrail 'sa bha luchd-àitichidh na machrach, (no mar their sinn na Goill,) a cur as an leth: bha iadsan an dùil nach robh annta ach daoine sìmplidh neo gheur-chùiseach, laidir, ain-eolach, gun aon ghnàths math.

Air an làimh eile bha na Gàéil ag amharc le dì-meas nach bu lugha air na machraich. Creatairean dìblidh gun mhisneach, gu'n fhulang fuachda no teas, acras no padhadh, neo-chomasach air an cuid a thoirt a cruadal air muir, no air tìr. Bha gach seòrsa cèairde, mar an ceudna, air am meas suarach leis na Gàéil, air sgàth nan Gall on deach an caldhain ionnsachadh ; ach bha iad so do gnà ann am miadh, mar thuirt a mhaighdean. “ Cha b'e'n ceard a dheanadh an spàin mo roghainn de dh' fhearaibh, ach an saor a chumadh agus a dh' fhuaigh-eadh am bàt, an clachair a thogadh an tòr agus an gobha a liobhadh an claidheamh : ” Uime sin cha robh taillear, greusaich, no breabadair ach àineamh r'a faotainn ann am measg nan Gàéil ach cioramaich agus daoine bacach: agus cha'n fhaoidte duine dhe an luchd-cèirde sin a luaidh am measg mhaithcean no uaislean, gun a chùis a “ chuir an cead na bhiodh sa'n làthair ”—ann am briathran mar so :—“ *Tailear le'r cead, — Breabadair le cead na ciudeachd.* ” Bha cùirm uair aig Ailean Mac Ruairidh anns a Chaisteal-Thioram, agus cha'n fhaodadh fear-ceairde dol air aon chòr, air sgàth a chomuinn, dlù do'n chlàr; a thaobh gum bu tàirc le treun mhìlidh nan cath a h-aon de'n bhuidhean fheumail, ach dhìblidh so, suidhe r'a ghualainn, air an aobhar sin chaidh bòrd iosal a dheanabh dhaibh féin aig iomal na cuideachd. Tha earrann de'n duan a bh'aig gille-bùird Ailein Mhic Ruairidh, an àm dha bhi ga'n cur na'n suidhe, fathast air chuimhn' air feadh nan Garbh-chrioch; a' toiseachadh mar so :—“ *Dean suidhe 'Thailcar, dcan suidhe 'Thuairnear, suidheadh gach fear mar a's dcise,* agus suidh thusa a Chèaird an dàimh an Leisdcar.”

Bha na Gàéil anns gach linn nan gaisgeich chruadalach, bhuan-leantalach, neo-ghealtach, ri uchd gàbhaidh ; agus is ionadaidh cumasg fhuileachdach anns an tug iad buaidh, an uair a bhiodh triùir nàimhdean ma choinneamh gach aoin diù. Nì mi ann an so na blàir ma dheireadh, anns na dhearbh iad an diùghlanas agus an gaisge roi Bhliadhna Thearlaich, a chuir sios mas téid mi ni's faid' air m' aghaidh lc Eachdraidh a mhòrachd, a thaobh gur ann fo bhratach a roimh-aithrichean a chog iad cho rioghail, cho dùchasach, agus cho dileas. Ann sa bhliadhna 1645 chuir iad latha Chill-Saoidh an aghaidh

Rìgh Shasuinn, ann an aobhar Sheumais an III. Rìgh Alba. Agus mu thuaiream leth-chiad bliadhna' an deigh sin dh' éirich iad le "Cleubhars uaibhreach nan each," no mar theircuid eile "Tighearna Bhaile-nau-Seamrag," ann an aobhar a mhic do'n goireadh iad féin am *Prionns' òg*.\*

Anns 'a bhliadhna 1715 bha na Gàëil cho ullamh sa b' àbhaist daibh gu eiridh suas a chum a chòir a chumail ri Rìgh Seumas an aghaidh Rìgh Shasuinn. Air a bhliadhna sin sheas Iarla-Bharr air an ceann ; agus għluais e gu deas ann an coinneamh nau nàimhdean, le feachd naoi mīle fear.

Air di-haoine, an dara latha deug de'n gheainhradh, chuala *Iain Ruadh nan cath†* a bha na cheann air an arm-dhearg, gu'n robh Iarla-Bharr a' tighinn na chodhail le feachd lionmhor a chum e-féin agus dhaoine a sgrios, a bha mu'n àm na'n laidlie ann am Peairt: Uime sin għluais e'n coinneamh nan Gàël, agus air di-sathurn thainig an dà armait ann am fradharc a chéile, ma thuiteam na h-ðidhche bha iad nan dithis air Sliabh-an-t-Siorraimh ; ma thuaiream mīle an ear-thuath air Dun-Blaithean aui an Siorramachd Pheairt. Laidh an dà armait air an t-sliabh rè na h-ðidhche : ach cha b'e cadal a rinn cuid dheth na Gàël. Thoisich iad air geurachadh an cuid claidhmhean, agus tha claiscan a chaith iad ann an trì clachan mòra air an t-sliabh ri fhaicinn gus an latha 'n diugh.

Thòisich an cath air madainn dì-dòmhnaich, agus chuir *Iain Ruadh* a mharc-shluadh a mach air boglach a reòdh rè na h-ðidhche, ach sheas na Gàël rompa chum an cumail air an ais, agus cha mhòr nach do leîr-sgrios iad gu lär cuideachd na laimhe clithe de'n arm-dhearg, a'g iomain na bha bed dhiù a mach air Abhainn Athlain ; a ta ma thuaiream dà mhile bho'n t-Shabh. An sin blhrùchd na Gàël gu leir le leathad, a lös còmhrag mar bu nòs d'an sinnisir, le sgiath a's claidheamh,

---

\* So an t-uasal do'n rinneadh am port Piobaireachd do'n ainm "Failt' a Phrionns' òig".

† Diùc Earra-Ghàel an latha sin : b'e so Caimbeulach cho treun 's air an cuala sinn iomradh. Bha e féin agus a chuid Caimbeulach, mar a b'abhaist an aghaidh nan Gàël eile air an latha ud : 's ann ris a bha stiùradh an airm-dhéirg an earbsa.

mar rinn iad gu buadhar latha Chill-Saoidh a's Chille-Chragaidh.

Thuirt seannu duine bha coimhead a bhlàir gun do sguab na Gàëil làmh dheas an airm-dheirg rompa, mar dh'iomaineas onfadhbh nan tonn clachan min' a mhòil na lùib! Mharbhadh Mac-'Ic-Ailein, no Tighearna Chloinn-Raonaill, le peileir gunna chaoil, "ann an toiseach an latha dol sios :" Bha'n t-uasal treun sin air ceann Chlann-Dòmhnuill, agus shaoil na naimhdean, na'n cuireadh iad e-san ri talamh gu'n rachadh a shluadh gu gealtachd, ach cha b'ann mar sin a chaidh do shiol Chuinn ; "Chaidh iad an dàil nan eascairdean mar thairbh gun sgàth." Thòisich cuid dhiù ri tuireadh os ceann Mhic-'Ic-Ailein ; ach air do Thighearn òg Ghlinne-Garaidh an airre thoirt dhaibh ri cumha, labhair e riu mar so :—"Togaibh dheth Fhearabh 'Is olc an slacan na deuraibh :' an latha màireach air son tuireadh, ach an diugh air son tòrachd !" Air cluinn-tinn sin do na gaisgeich leum iad sios do'n mhire-chàth a' deanamh léir-sgrios uabhasach air laimh chli an airm-dheirg ; agus cho liugha dheth na Sasunnach 'sa sheachainn faobhar a' chlaidheimh theich iad air falbh le'm beatha do Shruidhleadh.

Cha 'n flurasd innseadh le dearbhachd cheart co choisinn latha Sliabh an t-Siorraimh, thagair gach taoblì còir na buaidh-làraich, agus thog gach taobh iolach na buaidh-chaithream. Co-dhiù, chum *Iain Ruadh nan Cath* a làrach féin, maille ris a bheagan Chaimbeulach a bha còmhla ris, agus ghabh e séilbh air gunnайдhean mòra agus treathlaich eile dh' fhàg cuid de na Gàëil a theichi, as an déigh air an t-Sliabh. Thaisbean *Iain Ruadh* mòran daontachd, gaisg', agus fearalais air an latha so : Ged a thuit iomadh dheth flìr naimhdean mì-ruineach fo mheachainn cha do dhiol e olc air son uilc do dh'aon dhiù. Tha buaidh nan gaisgeach do ghlnà treòcaireach, gun uaill, am feadh a tha buaidh nan gealtairean uaibhreach agus gun iochd. Ghlac *Iain Ruadh nan Cath*, ma dheireadh an latha, trì buillean claidheimh air a thargaidh a bha h-aon de a chuid trùpairean Sasunnach féin a cuimseachadh le rùin bàis ri Gàël tapaidh a thuit, ach gidheadh, leis nach bu diù géilleadh, no treòcair aslachadh air a nàmhaid !

Ma mheadhon mìos dheircannach a gheamraidh, an ath bliadhna, thainig Rìgh Seumas fèin air tìr ann an Ceanna-Phàdruig an Siorramachd Obaireadhain agus ràinig e far an robh Iarla-Bharr ann am baile Pheairt.

Thug na Gàéil mu'n àm sin ionnsuidh air a chrùnadh ann an seana lùchaint Sgoinne an ionad rioghailean anns am b' àbhaist rìghrean Albainn a chrùnadh bho shean. Am feadh a bha iad a' deanamh gach ullachadh a chum na crìche sin, thainig *Iain Ruadh nan cath* le feachd Rìgh Shasuinn gle dhlù dhaibh agus b'eiginn daibh teich-eadh. Bha Uisge-Thatha mu'n àm sin air reodhadh, mar bha'u sealbh an dàn do na Gàéil agus fhuair iad a null thar an dèigh, agus theich iad 'nan trì bhuidhnean gu long-phortaibh cugsamhail shiorramachd Obaireadhain.

Bu cho luath a choisich na Gàéil air an ruaig so, is nach dh' fhuair na naimhdean a bh'air an tòir aon sealladh dhiu gus an d' rainig iad Munrois, far an do ghabh Iarla-Bharr, agus am Prionns' òg long anns an do sheòl iad tharais: ach chaidh gach duin' uasal Machrach, no Gallda, a bh'air am feachd, a cheapadh agus cuid dhiu a chuir gu bàs, ach thàr na h-uaislean Gàéalach agus an luchd-leaninhuinn as a chum nam beann gun challdachd sam bith flulang.

Bho'n àm sin a nios gu bliadhna Thcarlaich, "cha do chaidil an t-uabhas" a dhùisg na Gàéil ann am broilleach Rìgh Deòrsa; uime sin dh' fheuch pàrlamaid Shasuinn ri "faobhar nan Gàéil tapaidh a mhaoladh," agus aii cumail fo mhùiseag gu tûr, agus a chum sin a dheanamh, thog iad trì daighnichean (*no Gearasdanan*) ann an Siorramachd Inbheirneis—aon ann an Aird-nan-saor fagus do bhaile Inbheirneis, aon ann an Cille-Chuimean aig ceanna deas Loch-neis, agus aon eil' ann an Lochabar fagus do sheana Chaisteal dubh Inbheir-Lòchaidh. Shuidhich a Phàrlamaid, mar an ceudn' *Achd*, na Gàéil a dhì-armadh; an claidhmhean, an gunnaidhean, agus am biodagan, a bhi air an liubhairt, no air an toirt suas, air latha àraidh, do cheannard an daighneich bu dlùithe dhaibh !! Thug na Fineachan Gàéalach gu léir dùbhlan do'n, *Achd* sin ach iad so a mhàin,—Dùimhnich Earra-Ghàël, Rothaich Ròis, na Cataich, agus Clann-Aoidh Shrath-Nàbhair. Mu'n àm sin sgrìobh na h-urraid dhethi na Fineachan Gàéalach eile

litrichean brosnachaidh a dh'ionnsaidh Rìgh Seumas a ghabh dian mar fhògarach anns an Eadailt, e thighinn gun chàird thar chuan le feachd, laidir a chum a' chuing Shasunnach a thogail bharr am muinneil, agus a chèir rioghail, dhligheach, a chosnabh dha féin.

“ Tba mise fo mhulad 's fo bbròn,  
 'S a' chaoidh ri m' bheò bi'dh mise mar sin !  
 Cuaille matb băt ann am dhèrn  
 'S nach fear gun treòir no gliogair mi :  
 On cbaidh an Rìgb uainn air sàil'  
 Cha bhi sinn slàn mar tig e sinn,  
 Oir bitidh ar cuid ga n-ar dìth,  
 'S ar cinn ma chìtir biodag oirn' !”

B'ann mar so a bha rùn a chuid bu mhò do na Gàëil mu'n cheart àm a thàinig am Prionns' air tìr ann am Müideart (sa' bhliadhna 1745.) Bha iad, co-dhiù, bho linn gu linn, dileas do'n teaghlaich dhligheich Albannaich, agus chunnaic iad mar fhiachan orra féin mar dhùchasaich, gach fàilean de'n mheacan rioghail sin a leanmuinn tre gach cunnart agus géibhinn, a chum an còir a sheasamh agus an dion bho'n nàimhdean.

Mu'n àm sin b'e barail nan Galla-bhodach Machrach nach robh anns na Gàëil ach daoine borba, a bha caith-eamh am beatha mar chinnich fhiata, cheud liuntean an dorchadais, gun creideamh, gun cheartas, gun näire, gun athadh, leis bu cho math “ cromadh ann an cuid an coimheirsneich ri'n cuid féin. Cha b'urrainn iad, co-dhiù, smaointinn b'a mhearachdaiche no iad sud altrum, Cha robh sluagh mu'n àm air thalainh cho fiùghantach agus cho macanta ris na Gàëil: agus cha'n fhaighe saighdearan n'a bu mhisneachaile na iad anns an Roinn-Eorpa, no theagamh an àite sam bith air domhainn. Bha iad math air sloinneadh, agus èolach air seanachas an dùthcha, agus euchdan an aithrichean, ni a bha séideadh suas an aignidhean a los gach fearra-ghniomh treun a chuir an gniomh, chum agus gu'm fàgadh iad iomlan nan deigh, a chliù allail sin, a choisinn an sinnsir mar dhileab bhuan d'an sliochd.

## CAIBIDIL II.

TAISDEAL A' PHRIONNSA DO DH-ALBAINN.

ANNS a' bhliadhna 1740 gheall cuid de na Fineachan Gàélach eiridh le Rìgh Seumas nam b'e a's gum faigheadh iad còmhnhadh sluaigh agus àrmachd as an Fhràing agus madheireadh na bliadhna 1743, dh-aontaich cùirt na Fhràinge sin a thoirt dhaibh, agus chuir iad fios air a Phrionns' òg, Tearlach mac Sheumais e'thaghinn, air ball as an Ròimh gu falbh air ceann na feachda do dh-Albainn, agus ma thùs a Mhàirt sa' bhliadhna 1744, bha cabhlach anns an robh cùig mìle fear, a' cuir fa-sgaoil gu oirthire na Fràng fhàgail, ach chaidh grabadh a chuir air an turas le cabhlach Shasunnach a thòisich air losgadh orra, agus ni nach b'fhasa, dh-éirich storm anabarrach gaoithe's doirinn a thilg an loingeas Fràngach air tìr, a chuir cuid dhiù 'nan spealgan, agus a chuid eile á uidheam air chor is nach b' urrainn iad an cuan a ghabhail air sheòl sam bith. 'Nuair a chunnaic Tearlach so bu mhòr a chràdh cridhe, agus chur e roimhe seòladh a dh-Albainn ann am bàta beag iasgaich a chum e-féin a chuir air ceann a chàirdean, an dòchas nam faiceadh iad aon sealladh dheth a ghnùis gu'm bu leor e gu thoirt orra eiridh suas 'na aobhar, ach chuir luchd-comhairl' athar iompaidh air gun e sin a dheanamh, agus dh' fhan e ann an àit' iomalach de'n Fhràing gus am faigheadh se e-féin n'a b' uidheam-aichte, agus cothrom na b'fhàbharach.

Ann am fior thoiseach na bliadhna 1745, dh-fheuch e na h-uile sheòltachd a bha na chomas gu thoirt air a chairdean-cùirt ath-ionnsaidh thoirt air na Fràngach Albainn a thoirt orra, ach cha'n eireadh a h-aon duibh. Air an aobhar sin sgriobh e mar so as an Ròimh a dh-ionnsaidh athar,—“B' fhearr leam gu'n reiceadh tu m' uile sheudan : oir air an taobh so de 'n chuan cha 'n fheud mi am mealtainn ach le cridhe goirt : a smaoineach gu'm faodainn an cuir gu buil n'a b' fliearr, gu freasdal air m' fheum an àm na cròdhaig.” Thuit e ann an earrainn eile de'n litir so ma shùim airgeid a bha e 'g iarraidh air athair, gu ceannach chlaidhmhean :—

“*Mas bithinn a dh-easbhuidh an airgeid reicinn mo leine agus is ann air son a leithid so de ghnóthach\* a bhios mi do ghnà a'g iarraidh airgeid ort, agus cha'n ann air son aodaichean rìmhreach a's rudan suarach mar sin.*”

Fadheoigh air dha géill a thoirt nach coisneadh e tùrn air an t-sheòl ud, chuir e roimhe an Fhràing fhàgail gun dàil oir bha mòr earbs' aig as na h-Albannaich agus gu h-àraig as na Fineachan Gàëlach, a thug cheana misneach dha a thighiùn d'an ionnsaidh, nam b' urrainn e fòghnadhl òir agus àrmachd a thoirt leis: shaoile na'n sgaoileadh e aon uair a bhratach ri crann an Albainn gu'n cruinnicheadh a chàirdean gu grad ma thimchioll agus gu'u cumadh e a làrach gus au tigeadh cobhair d'a ionnsaidh as an Fhràing.

Mu'n àm so thug duin'-uasal a bha na *bhancair* ann am *Pàrais* (àrd bhaile na Fràinge) an coingheall do Thearlach cùig mìle pundi Sasunnach leis na cheannaich e cùig-ceud-diag gunna-glaicc, agus ochd-ceud-diag claidheamh maille ri rud math fùdair, peileirean, spòrun, biodagan, agus fichead gunna mòr. An nise rinn Tearlach gach ni deas air son “*Taisdeal nan tonn dù-ghorm,*” agus na daoin' uaisle so mar ris; a chiad fhear as còir dhomh ainmeachadh *Diuc Abhall* [a theich á Sliabh an t-Siorraimh sa' bhliadhna 1715, agus a bha mu'u àm sin 'san Fhràing air fògradh, ni a chum e bhoshéilbh fhaotainn air oighreachd athar a thug Rìgh Seòras seachad da bhrathair a b' òige.] B'e càch—*Sir Tòmas Seridan*—*Sir Iain Dòmhnullach*, oifigeach a bh' ains an arm Spàinteach,—*Mr Kelly*, ministear Sasunnach, agus *O'Suilibhan*, oifigeach Eireannach a bh' auns an arm Fhràngach—*Mr Stricland*, duin'-uasal Sasunnach, agus *Aonghas Dòmhnullach*, tanaistear Thighearna Chinn-Locha-Mùideart a bha na *Bhancair* ann am *Pàrais*. Ma sheachd uairean 's an fheasgar, air an darra latha thar fhichead de dharra mìos an t-Sàmhraidh, 's an t-sheaua chuïntais chaith am Prionsa agus an t-seachdnar dhaoin'-uaisle dh' ainmich mi air bòrd an *Doutelle*, long bheag chogaidh a fhuair e bho cheannaiche Fràngach, da'm b'ainm *Bhailesh*.

Air dhaibh gach goireas a nis fhaighinn air dòigh,

---

\* Cogadh.

sheòl an *Doutelle*, agus long-chogaidh eile da'm b'ainm an *Ealasaid*, a bha giùlan armachd agus treathlaich-chòmhraig a' Phrionns', air an dara latha do threas mìos an t-Sàmhraidh. Air an cheathramh latha dhaibh air fàirge thainig long-chogaidh Shasunnach nam fradharc, agus loisg an Ealasaid oirre, ach mharbh an nàmhaid ma thuaiream da-fhichead fear de làmhau na h-Ealasaid, agus rinneadh uidhir dhochainn air a crannaghail 's gum b' fheudar dh'i teicheadh air a h-ais do'n Fhràing le uil' armachd agus treathlaich-chogaidh a Phrionnsa! Ach cha tug sin air Tearlach pilleadh on a bha 'n saoibheas fabharach : "chàraich e rithe gach seòl bréid-gheal," a dol air aghaidh le mòr mhisnich, agus deagh dhòchas gun eireadh nan Fineachan leis cho luath 's a ruigeadh e Albainn.

Air an taisdeal so chuir Tearlach uime deise mar òganach Albannach, a bhiodh a fòghlum na sagartachd 's an Fhràing, agus gu e-féin a chuir n'a bu mhòas aithne cha do bhearr e fhiasag bho 'n latha chaidh e air bòrd. Air an òidhche chuir iad ás gach tein' a's solus a chum 's gu'm b' ann a b' fhearr a sheachnad iad aire nàimhdean no luchd-tòrachd a dh'-fhaodadh a bhi air an tì—air aon àm thainig long Shasunnach cho faisg orra ri àite teine, ach air ball dh' eirich òiteag chruaidh ghaoithe, agus bha long a Phrionnsa cho gлеusta 's gun sheòl i gu grad á cunnard, agus cha b' fhada gus an dh' fhàg i fradharc an nàmhaid gu tûr. Air an dara latha fichead de threas mìos an t-Sàmhraidh rainig iad cùl Leòghais, agus air dhaibh a bhi teannadh ri fearrann thainig iolaire mhòr riabhach a dh-itealaich os-ceann na luinge, agus thòisich i air *cumail suas* riu. B'e Diùc Abhall a thug an aire do'n fir-eun air tùs, ach cha dubh-airt e smid ma dhéibhinn le eagal gu'm biodh na daoin' uaisl' a cuir fuar-chràbhadh nan seana Ghàel as a leth; ach air dha féin agus do Thearlach a bhi spaidsearachd air clàr-uachdair na luinge as déigh an dinneir, agus an iolaire bhi sìr *chumail suas* ris an luing, thuirt e mar so ris a' Phrionns'—"Seall suas, faic an t-ian ud, Prionnsa na h-ealtain, an cuir fàilt' air do mhòrachd rioghail, Prionnsa fir Alba, gu rioghachd a shinnsir!"

Sheòl iad an sin a steach do chaol eadar Eireasca agus Uidhist a chinne-deas, agus air dhaibh fradharc-cuain a

dheanamli air dà long Shasunnaich chaidh iad gu grad air tìr ann an Eireasca a' giùlau leo an cuid armachd agus gach treathlaich-chòmlraig eile bha aca. Chaidh am Prionnsa air ball a dh' ionnsaidh taigh tuathanach a bh' anns an eilcan sin, agus dh'innis an tuathanach dha gun robh Mac-'Ic-Ailein agus a bhràthair, fear Bhaósdail, san àm an Uidhist, agus gun robh oighre Mhic-'Ic-Ailein, no Tighearn òg Chlann-Raonaill, inar a their cuid, air tìr-mòr ann am Müideart. Cha luaithe chuala Tearlach so na chaidh e air ball gu taigh Fhir Bhaósdail, agus chaith e 'n öidhche maille ris an duin' uasal sin.

Air an ath mhadainn chaidh am Prionnsa g'a luiug, agus cha robh fear Bhaósdail fada gun a thiginn air bòrd as a dheighidh. Mu'n ann so b'e fear Bhaósdail ard-chomhairleach a bhràthar, Mac-'Ic-Ailein, a thaobh e 'bhi le aois agus easlainnt neo-chomasach air a ghnothaichoan féin a riaghlaigh gu ceart. Bha fios aig Tearlach air so, agus shaoil leis gun deanadh fear Bhaósdail gach ni bha na chomas gu Clann-Dòmhnuill a thogail suas na aobhar, ach cha do dhearbh a' chùis so 'bhi mar shaoil le Tearlach. Gun teagamh sam bith bha Fear Bhaósdail an deagh rùin do'n Phrionns', agus b'e fhior dhùrachd gu 'n soirbhicheadh leis na thuras do dh-Alba': ach a thaobh 's nach robh e ga fhaicinn na ghnothach coltach 'san àm a dhol a chogadh ri feachd Righ, le beagan dhaoinc gun armachd, gun chosgaischogaidh, thug e chomhairl' air a Phrionns' pilleadh *dhachaigh* an taobl as an tainig e, gus an faiccadh c àm bu ghealltanaich' air buaidh a chosuadh: 'nuair a chuala Tearlach so thuirt e—"Is ann a tha mi air ùr thiginn *dachaigh*, agus cha'n urra mi idir smuainteachadh air pilleadh an taobl as an tainig mi, tha mi làn-dhearbhta gu 'n seas mo chuid Gàeildhileas, chalma, mise." Thuirt fear Bhaósdail gu robh eagal air gu'm biodh e 'n aith-ghearr de chaoch-ladh barail. Thuirt am Prionnsa gu 'n robh mòr earbs' aig' á Mac-Leòid Dhùn-bheagain, agus á Sir Alasdair Mac-Dhòmhnuill Shléibhte, dà cheann-taighe a b' urrainn dà-cheud-diag fear-claidheimh a thogail air am fearann féin uair sam bith a b' àill leo. Thuirt fear Bhaósdail ris gu 'n robh na daoin'-uaisle sin a cuir *rompa* nach eireadh iad leis, ach gum bu mhòr bu dàch iad cuir 'na aghaidh. Chum so a dhearbhadh chuir am Prionnsa'

teachdaire dh'ionnsaidh Shir Alasdair agus Mhic-Leòid, an sin dh' fheuch e, ach gu diamhain, ri iompaidh a chuir air Fear Bhaósdail gus na h-Uidhistich, agus na Müideartaich, tuath-cheathairn a bhràthar, a thògbhail. Thuirt fear Bhaósdail ris gur ann a dh-fheuchadh e ri *stad-feachd* a chuir orra na'm faiceadh c iad féin togarrach air éiridh.

Ghabh Tearlach gu mòr gu cridhe fionnarachd Fhir Bhaósdail mu'n chùis, ach chum e air féin cho math a's nach do leig e bheag ris dheth a dhiombadh. Dh-òrduich c'n long a chuir fa-sgaoil agus rinn e air son na mòr-thir. Chaidh fear Bhaósdail cunnatais mhìltean leo air an luing, agus thug am Prionns' an ath ionnsaidh air gu Clann-Dòmhnuill a dhùsgadh, achi thuirt fear Bhaósdail na ceart bhriathran a thuirt e, 'nuair a labhair am Prionnsa' ris air tùs, ma thimchioll a ghnothaich. Chaidh fear Bhaósdail an sin na bhàta a bha 'n ceangal ri deireadh na luinge, agus leig e lcis a Phrionnsa' buanachd air a shlighe mhi-ghcalltanaich féin.

An àm dhaibh a bhi seòladh a dh'ionnsaidh na Mòr-thìr bha 'm Prionns' anns a' cheart aigneadh anns an robh c an àm fagail na Fràing', a' cùir roimhe nach geilleadh e gus am "biadh ful Shasuinn air fraoch Alba;" agus air an naoidheadh latha-diag de Mhios dhcireannach an t-Sàmhraidh leag c acair ann an Loch-nan-uamh cadar Müideart agus Arasaig. Bha'n t-àite so anns na rùnaich e thighinn gu cala cho duaich-naidh, agus cho leith-oircach 's a b'urrainn e fhaotainn air feadh rìoghachd a shinnis gu léir.

B'e cheud ni a rinn c an deighidh an acair a leagadh bàta 'chuir air tìr le litir a dh-ionnsaidh Tighearn' òg Chlann-Raonaill. Bha mòr earbs' aige gu'n robh an duin'-uasal sin ro cudmhior na aobhar, agus cha bu luaithe a fhuair e a litir na thainig e-féin, agus a dha charaid, Fear Ghlinn-Ealadail, agus Fear Dhailealea, agus dithis no thriùir de dhaoin' uaisl' eile gu baile beag, ris an can-air Forsaidh, fa-chomhair an àit' ains an robh an long na laidhe. Tha fear dheth na daoin-uaisl' a' toirt a' chunnatais so air an turas gu long a Phrionns'—"Air dhuinn gairm air a bhàta gu tìr thàinig i air ball agus ghiùlanadh sinn gu bòrd, ar cridheachan 'san am a' plosgartaich le li-éibhneas 'n-ar n'uchd, a' smu-

ainteach gun robh sinn gu bhi a' thiotadh ann an comunn a Phrionns' òig, a bha sinn bho cheann-fada cho déigheil air fhaicinn. Air dhuinn dìreadh, fhuair sinn bùth air a thogail air clàr na luinge air a thuthadh le cainb agus bòrd mòr rìmhéach 'na mheadhon, comhdaichte le iomadach seòrsa fiona agus deochanan laidir eile. Air dhuinn a dhol a steach do'n bhùth so dh-fhàiltich Diùc Abhall sinn gu suilbhearr', duin-uasal air na chuir sinn gu léir colas latha Sliabh an t-Siorraimh. 'Nuair a bha sinn mar so a' gabhail uaigheachd an Diùc chaidh Tighearna Chlann-Raonaill, agus Tighearna Locha-Muideart a ghairm sios "fo bhòrd" far an robh am Prionns', agus dh-innseadh dhuinne nach faiceadh sinn a mhòrachd air an fheasgair sin.

Thoisich Tighearna Chlainn-Raonaill air cuir an céill do Thearlach cho mì-choltach sa' bhiodh e dhaibh toiseachadh air cogadh, thuirt a charaid Tighearna Locha-Muideart an nì cianda ach thoisich Tearlach air am brosnachadh suas le binne-briathran fileanta, deas, gum bu chòir dhaibh am Prionns', agus an caraide féin a chomhnadh an àm fairneart, ach le fior briathran blatha nach bu chearbaise na sin chuir an dithis Thighearnan òga ìompaidh air-san, gun e bhi cho bras ann an gnothach cho cuidreamach, nach biadh ann an eirigh a mach an aghaidh feachd Rìoghachd le prasgan de shluadh gun ionnsachadh ann an cleasan an airm, agus gun oifigich earbsach agus armachd cheart, ach léir-sgrios obann a thoirt a' nuas air ceann gach neach a tharladh na leithid de chumaisg gun chiall; air dha na daoin-uaisl' a bhi mar so a còmhradh, thainig Gàël òg dealbhach na làn armachd gu bòrd agus sheas e balbh ag eisdeachd le geur aire, conaltradh nan uaislean ris a Phrionnsa, b'e 'n t-òganach so a thainig tànaisdear Thighearna Chinn-Locha-Muidcart, a thainig a dh'amharc na luinge gun fhios aige ro-laimh co bhà air bòrd. 'Nuair a thuig e gum b'e'n coigreach a thainig a nuadh an tìr òighre rioghail, dligheach Bhreatuinn, agus a chunnaig e nach rachadh a cheann-cinnidh no a bhriathair a chogadh na aobhar, chaochail e snuadh läs a shuilean na cheann agus dh'ihàisg e ceann a chlaidheimh na dhòrn: an sin thug Tearlach an aire gu'n robh bruaillean air aigneadh, agus labhair e ris mar so,—“ Nach éirich

thusa leam?"—"éiridh, éiridh," (arsa Raonull òg, oir b'e so ainm,) "ged nach tairneadh aon duin' eil an Albainn claidheamh 'na t'aobhar, tha mis ullamh gu bàsachadh air do shon." Air cluinntinn so do Thear-lach thainig reachd na mhuineal agus deoir lc ghruaidh-ean, agus thug e taing do'n òganach mhisneachail, agus thuirt e gum b' fhearr leis gu'n robh gach Gàél coltach ris, an 'nuair a chual' an dithis dhaoin'-uaisle so cha b'urrainn iad Tearlach àicheadh n'a b' fhaide.

Cha bu lugha na trì uaircan de thim a chaith Tiglearna Chlann-Raonaill a' conaltradh diamhair ris a Phrionnsa fo chlàr, thainig e 'n sin do 'n bhùth far an robh a chàirdean a bha fad na h-ùinc ga fheitheamh. Ma thimchioll leth-uair an deigh sin thainig gallan dìreach de ghill' òg a bha ro thlachdmhor a steach do'n bhùth, sgeudaichte le căsaig dhuibh, leine chaol, gheal, agus stoc geal *cambraic* m'a mhuineal agus bucal airgeid da dhùnad, stocainean dubha, agus bucaill bhuidhe umha na brògan, äd dhubh agus sreang chorraich m'a timchioll, agus ceann na sreinge ceangailte ri aon de phutanan na casaig. Cha luaithe chunna' mi 'm fiùran so na mhothaich mi mo chridhe le h-cibhneas a dìreadh suas ri'm shlugan, ach thuirt O'Brian, Pears-Eaglais a bh'air bòrd rium gur h-e bh'ann Easbuig Sasunnach a bha air son na Gàéil fhaicinn, dh' iarr O'Brian gun duine sinn bith a' bha na shuidhc éiridh, tharladh gum b'e mhi-fhin an aon duine bha na sheasamh an uair a thainig e steach, agus 'nuair a shuidh mi, rinu e suidh làimh rium; ach dh'eirich c suas le gradaig agus dh'iarr e orm suidhe an taice ris air ciste: air dhomh a shaolsainn 'san àm nach robh ann ach Pears-Eaglais labhair mi ris gu saor: Be chiad sheanachas a rinn e rium, ma dhéibhinn mo dheise Ghàelic—dh-fharraid c "an robh mi a' mothachadh fuachd anns an deise sin?" fhreagair mi, gu'n robh mi saolsainn gur ann a bhidhinn fuar ann an déise sam bith eile. 'Nuair a chual' e so, rinn e fàite gàire, dh' fhcoraich e'n sin, "cia mar a laidhinn ann 'san òidhche?" Thuirt mi gu'n deanadh mo bhreacan-guaile gniomh plaide dhomh, agus sheall mi dha mar a dheanainn mi-féin a shuaineadh ann an uair a chaidlinn, thuirt e 'n sin, "nach bithinn ullamh gu eiridh nan tigeadh baobhal 'n-am dhàil 'nuair

a bhithinn am shuain." Thuit mi ris, ri àm cogaidh no gàbhaidh eile gu'n suainneinn mo bhreacan cho fuasgailteach 's gum bithinn air mo bhuinn ann am priobadh nan sùl le claidheamh rùiste ann am laimh dheis, agus daga làu ann am làimh chli. As deigh tuille conal-traidh mar so, dh'iarr e drama agus air dha fhaotainn dh-òl e oirn' uile mu'n cuairt agus dh-fhàg e m 'bùth.

Rè an latha sin agus an ath latha dh'fhan Tighearna Chlann-Raonaill maille ri Tearlach, bha Diùc-Abhall agus *Tòmas Seridan* a cuir an comhairle r'a chéile ma cia mar a b' urrainn iad a thoirt air a chuid cile dheth na Fineachan éiridh, a bha mu'n àm sin ma thuaiream dà-mhile-dhiag fear. Air an dara latha-fichead de mhìos mheadhonach an t-Sàmhraidaidh chaith Tighearna Chlann-Raonaill agus Ailean Dòmhnullach bràthair do Thighearna Chinù-Locha-Mùideart, do'n Eilcan-Sgiathanaich far an robh Sir Alasdair Mac-Dhòmhnuill Shléibhte, agus Mac-Leòid. 'Nuair a dh' fhalbh na daoin' uaisle sin air an turas, chaith Uisdean Dòmhnullach bràthair Fhir Mhòr-thir do'u luing a shealltainn air a Phrionns' thuit an duin-uasal sin ri Tearlach "gum bu chòir dha bhi na fhaicheall nach robh e ro fhada bho *Ghearasdan Inbher-Lòchaidh*, agus nach b' fusa dha cár na Caim-beulaich, na'n clinneadh iad gu'n tainig e nall." Thuit Tearlach "Cha'n eil eagal sam bith orm á aon ni dhiù sin." An sin labhair Uisdean Dòmhnullach ris mar labhair fear Bhaòsdail, "gu'm b'fhearr dha pilleadh air ais do'n Fhràing," ach thuit e-san "nach robh e air son e-féin a thilgeadh air muin choigrreach, agus nach mò na sin a chuireadh e' dh'carbs' asda, ach á chàirdcan féin, agus gun tainig e nisc thoirt comais daibh air an càirdeas a thaisbeanadh, le' chòir thoirt air ais da bho nàimhdean, agus gur ann ac' a b'fhearr leis an onair a bhi sin a dheanamh, agus nach biodh aig Fràngach; no aig almhairaich sam bith eile ri ràdh gun do thilg se e-féin air a chàirdean agus gun thréig siad e, agus gun b'eiginn da teicheadh uapa gu tir choigrich,—a dh-aon fhacal, thuit o, ged nach faigheadh each sciseir dhiùlannach dileas a dh'éireadh leis gum b'fhearr leis teichcadh leo mar fhògarach feadh bheantaichean Alba no pilleadh air ais do'n Fhràing."

Air a chuigeamh latha fichead de' n mhìos thainig e air tir as an luing agus an t-seachnar dhaoin'-uail' a

thainig thar chuan leis maile ris. Chuir e chiad chàs air tir-mòr na h-Alba' ann an Bòrghadal, baile fearainn a bhuineas do Mhac-'Ic-Ailein, a tha fagus do Loch-nan-uamh; am fir mheadhon oirthire siar na h-Alba, a tha ma thuaiream ceud a's ceithir fichead mile bho Dhunéideann.

Bha Tighearna Chlann-Raonaill, mar chaidh chean' aithris, mu'n àm so anns an Eilean-Sgiathanach, ach chruinnich caochladh dhaoin'-uaisle dheth na Dòmhnullaich mar gheard ma thimchioll a Phrionns', a thog a chairtealan ann an taigh Bhòrghadail. 'Nuair a smuain-icheas sinn nach d'eirich ceann-cinnidh, air bitli eile le Tearlach mu'uàm so, cha'n urra sinn guu a ràdh gun ghabh an teaghlach so mòran orra féin; a thug fasgath a's biatachd do 'n Phrionnsa; d'a uaislean, agus do cheud fear a bha mar gheard air a phearsa. Bha'm Prionnsa féin na shuidhe ann an seòmar mòr farsuinn as am faiceadh e a luchd-leanmhuinn a dh' aon sealladh. Aig a chiad bhiadh a ghabh iad 'san àite so, dh-òl Tearlach air an deagh shlàint' ann am Beurla, agus dh-òl a chuid-eachd ann an Gàelic "*deoch-slàint' an Rìgh.*" Thaitinn sin gu ro mhath ris gach neach a bha lathair, agus dh' fharraid Tearlach ciod bu chiall da, 'nuair a dh'-innis iad dha, dh'-iarr e na briathran aithris a rithist, gus an ionnsaicheadh e-féin an cantainn dh-òl e sin *deoch-slàint an Rìgh* ann an Gàelic—dh'iarradh an sin deoch-slaint' a Phrionns' agus an Diùc òl anns a' chànan chianda, agus thaitin e ro mhath ris na Gàeil, am Prionnsa' bhi cho toigheach air a' Ghàelic.

### CAIBIDIL III.

#### TÒGBHAIL NAM FINEACHAN.

BHA'M Prionnsa fathast ann am Bòrghadal, agus fadheoigh thainig fios da ionnsaidh; nach faigheadh e, aon chuid, còmhnad bho Shir Alasdair Mac-Dhòmhnuill Shéibhte, no bho Mhac-Leòd Dhun-Bheagain thiunndaidh a chùis a mach, direach mar thuirt Fear Bhaósdail ris air tùs a thachradh. Bha Donnacha' Foirbeis Tighearna Chuil-Fhodair, a bha na fhìr nàmhaid do na Stiùbhartaich, agus fad' air taobh Righ Seòras an deigh

iompaidh a chuir a an dà cheann-cinnidh sin, gu'n chlaidheamh a tharuinn gu bràch ann an aobhar Rìgh Seumas ; agus an àite còmhnhadh a dheanamh leis a Phrionns', is ann a chuir iad fios do Shasuinn gun tainig e nall a dh-Alba. Ghabh Tearlach gu mòr gu cridhe Sir Alasdair agus Mac-Leoid a' dhiultadh "éiridh ;" agus chunnaic na h-uaislean a thainig a nall as an Fhràing maille ris a chùis cho mi-choltach, 's gun tug iad a chomhairl' air an gnothach a leigeadh ma-làr, agus grad philleadh air ais, ach thuirt e-san mar thuirt e ri Uisdean Dòmhnullach—"Le seiseir dhiùlannach chalma dhilcas, theichinn mar fhògarach feadh bheanntaichean Alba, mas pillinn air m' ais do'n Fhràing."

Chuir e fios á Bòrghadail a dh'-ionnsaidh gach Ceann-Fine bho'n robh sùil aige ri cobhair fhaotainn, agus b'e a chiad fhear a thainig ga amharc Dòmhnull Cam-shron-Loch-iall ; agus air dha a chluinntinn nach tug e nall leis ach seachdnar dhaoine bha e 'cuir roimhe gun chuid, no gnothach, a bhi aige ri cogadh no strì, ged a bha e air son am Prionns' fhaicinn, chum iompaidh a chuir air tarruinn air ais agus an dùthaich fhàgail mu'n eireadh ni bu mhiosa dha, 'nuair a gheibheadh fir Shasuinn bràth air a dhol-a-mach. Air do Loch-iall a bhi air a thuras do Bhòrghadal a dh-amhare a' Phrionnsa, ghairm e anns an dol seachad aig taigh a bhràthar Iain Cam-shron an Fhasaidh-Fheàrna, thuirt a bhràthar ris nach bu chòir dha dhol n'a b' fhaid' air a cheann-turais, agus na 'n gabhadh c a chomhairle-sa gur ann a leigeadh e a rùin-eachd ris a' Phrionns' ann an litir, "Cha dean mi sin," arsa Loch-iall, "ged nach eil dùil agam eiridh leis a Phrionns' no còmhnhadh sam bith a dheanamh ris, se'n rud a's lugha dh'fhaodas mi dheanamh fhaicinn"—"O blhrathair!" arsa Fear an Fhasaidh-Fheàrna, "'S anu domhs' a's fearr as aithn' thu no dhut féin, ma leagas am Prionns aon uair a' shùilean òrt, bheir e ort gun dean thu gach aon ni is àill leis !" agus b' amhuil a thachair.

Air do Loch-iall Bòrghadal a ruidhinn chaidh e-féin agus am Prionnsa do Sheòmar diamhair, agus thoisich, am Prionns' air a bhrosnachadh, suas gu na Cama-Shronaich a thogail ; ach thuirt Loch-iall ris gum b' fhearr dha faighidean a bhi aige gus am faiceadh e cothram n'a b' fhabhraich, thuirt Tearlach gun robh an

cothrom math san àm, a thaobl feachd Shasuinn a bhi cogadh ri cumhachd na Fràinge, agus gu'n robh e làn-chinnteach gu'n ceaunsaicheadh beagan Ghàél na bha dheth an àrm-dhearg sa' cheart àm ann am Breatuinn. Thuit Loch-iall, ged a bha sin mar sin, gum b' fhearr dhasan gun a bhi cho bràs, agus gum bu ghlice dha e-féin a chleith far an robh e, gus an cruinnicheadh a chàirdcan, agus gu'n cuireadh iad an comhairle ri chéile, ciod bu chòir a dheanamh? "Cha dean mi sin," arsa Tearlach, "ann an ùin ghearr le beagan sluaigh sgaoilidh mi mo bhratach rioghaill ri crann, agus th'éid sgeula feadh Bhreatuinn gu léir, gun tainig TEARLACH STIUBHART a nall a thagar crùn a shinnisir, ged a bhàsaichinn 's an oidheirp; agus fuireadh Loch-iall mu'n cuala mi m' athair gu tric a'g iomradh, mar a charaid' bu dealaidh, aig a bhaile, agus cluinncadh e bho chàch mar dh'eireas do'n Phrionnsa."—Air cluinntinn so, cha b' urra Loch-iall cumail air féin ni b' fhaide; agus labhair e mar so:—"Cha dean mi mar sin, ach bitidh mi air an aon diol ri'm Phrionnsa, agus gach aon duin eil air m' fhearann, as urrainn glas-lann a tharruinn ri sròn."'

Chaidh Loch-iall dachaigh air ball, agus thòisich e air togail nan Canna-shronach, agus a chuid eile dheth a luchd-leanmhuinn ma dha thaobh Loch-Arcaig, agus rinn ionadaidh eile de'n na Cinn-Feadhna mar an cianda. Chaidh a nis' a shònachadh, gun robh am Prionnsa gu'bhratach a thogail ann an Gleann-Fionain\* air an naoidheamh latha-diag de mhìos deireannach an t-Sàmhraidi, agus chuir e air falbh litrichean air an t-sé-amh latha de'n mhìos sin a dh-ionnsaidh gach Ceann-feadhna fa-leth, iad da choinneachadh sa' Ghleann air an latha shònraighe. Bha Tighearna Chlann-Raonaill mu'n àm so air tighinn dachaigh as an Eilean-Sgiathanach agus thòisich e air cruinneachadh a chuid daoine féin.

Air an aon-latha-diag de mhìos dheireannach an t-Sàmhraidi, għluais Tearlach bho thaigh Bhòrgħadail,

\* B'ann ris au iolaire theireadh na seana Ghàeil am "Fionan" [*fion-eun, no'n t-ian uasal*] chaidh am facal a nis atharachadh gu fir-eun, is e uasal is ciàll do'n fhacal *fion*, be fion-dheoch a theirte bho shean ris an deoch rìmhich ris an abair sin an diugh, *fion* a thaobh gum be na h-uaislean a bhiod mar bu trice dha h-òl. "Fion-fhuil Chlann-Dòmhnuill," se sin fuil uasal Chlann-Dhòmhnuill, &c.

gu taigh Cheann-Loch-Mùideart a bha ma ma thuaiream seachd mil' a dh' uidhe á Bòrghadal dh' fhan e' an sin gus an t-ochdamh latha diag, agus an sin chaidh e ann am bàta gu taigh Ghlinn-Ealadail, àite còmhnaidh uachdarain eil de Chlann-Dòmhuill, ri taobh Loch-Seilc. Dh-fhàg e Gleann-Ealadail air an ath mhadainn le coig thar fhichead fear ann an trì bàtaichean, agus chaidh iad air tir air taobh sear Loch-Seile faisg air an àit' anns an, robh e gu shuaicheantas a thogail.

Bha nam Fineachean a nis a' *cruinneachadh* gu bràs as gach taobh, agus chìte prasgauan dhaoine fo'armachd a tional as gach àird, a' gearradh aithghearr-a-talmhainn thar mhonaidhean, a's bhealaichean gu Gleann-Fionain, ma aon uair sa' mhadainn rainig Tearlach féin agus a cuid uaislean an Gleann. Thuit a mhisneach gu làr, cha d'fhuair e roimhe ach ma thuaiream ceud fear-feachda agus na h-urraid de mhathan sa' chloinn a chruinnich gu sealladh dlieth a mhòrachd fhaicinn. Fa-dheoigh, ma uair an deigh mheadhon latha chualas creagan dà-thaobh a Ghlinne, a co-fhreagairt do sgàl nam feadan, agus do thòrman nan dös; agus m'a chairteal na h-uarach chunncas a tighinn thar fàireadh, bho sheachd gu ochd ceud Cam-Shronach na'n làn àrmachd agus nan deiseachan ballabhreac, deich piobairean ficead a' cluich "*Cruinneachadh nan Cam-Shronach*" agus dà fhichead fear dheth an àrm-dhearg, a cheap iad m'an 'Chorpach aca gan iomain rompa gu siùbhlach a nuas am brutach gus na stad iad air réidhlean a ghlinne fa chomhair Thearlaich.

Be'n t-àite thagh iad a chum an t-suaicheantais a thogail ri crann, uchdan beag a th'ann am meadhon a Ghlinnc; dh'eirich Diùc Abhall na sheasamh air an uchdan so, agus dithis dhaoine 'cumail taice ris, oir bha e fann le euslaint'; sgaoil e sin ri gaoith nam beann a "bhratach sholais" a b'ann an tìn' ghcarr gu uamhas agus truaighe a sgaoileadh feadh ghlcantais siochail na h-Alba. Bha-bhratach mhòr àluinn so air a deanamh de shioda dcarg agus ball geal sròil na meadhon, air an robh dealbh *crùin rìgh* agus *ciste-laidhe*; chuir na Gàël failt' air a bhrataich so lc sgàl chiad seannsair; a's chrathadh mhile bonaid, a's caithrcam mhòr éibhneis. Thòisich Diùc Abhall an sin ri innse an t-aobhar mu'n do thogadh a' bhratach; agus mu'n do chruinnich na treun-laoich.—Thuirt e gun

tàinig Prionnsa Tearlaeh a nall le òrdugh athar, Righ Seumas, a thogail a shuaieheantas rioghail ri eraun ; a chum a dhlighe air rioghach a shinusir a dhainneahadh, agus a thàirge mathanas do gaeh neaeh a rinn roimhe so àr-a-maeh, no tuath-shreup na aghaidh ; nan druidheadh iad a nise ri mheirghe, agus an àirm a thogail na aobhar, a chum a ehrùin a thoirt a dh'aindeoin fir Shas-uinn, agus saorsa chosnadh do dh-Alba. An deigh do'n Diùc an sgùilm so a labhairt ; chaidh a bhrataeh a ghiùlain far an robh Tearlaeh na sheasamh, agus leth-cheud Cam-Shrònael mar ghèard oirre.

An ceam da uair an deigh sin, thainig Mae-Dhòmhnuill na Ceapach le trì cheud Abrach nan ceann. Taean as deigh sin thainig Präsgan de Shiol-Leòid : agus chàmp-aich air an òidheche sin féin ann an Gleann-Fionain, ma thuaiream dà-cheud-diag fear.

## CAIBIDIL IV.

### ULLACHADH AN AIRM DHEIRG.

MU'N àm so blia Rìgh Seòras far' bu ehuimle dha 'bhith, àm a' Hanobhar tir dhùchasach a shinnsir féin, agus bha cuid de Shasunnaich a cuir as a leth gu'n robh e n'a bu thlùsmhoire ris an Rioghachd sin, na bha e ri Breatuinn. Bha e mar gum biodh e eaoiu-shuaraelh ma déibhinn.

Fad rè an t-Sàmaraidh bha fathunn air feadh na Gàeldachd gu'n robh am Prionnsa gu thighinn a nall mu'n tigeadh an t-Sàmhain ; aelh cha chuala luehd-muinntir an Rìgh an Dunéideann smid dheth gus an dara latha de mhìos dheireannach an t-Sàmhraidi, agus gun sheall Tighearna Chuil-Fhodair litir a fhuair e bho dhuin-uasal Gàelach do Shir Iain Cope, ceannard an airm-dhéirg.

Muu àm so, bha Iain Cope air a mheas na cheann-feachda cho ionnsaichte agus eho misneachail 'sa bha ann am Breatuinn gu léir ; agus bha aige fo ehomannd ann an Alba' dá réiseamaid thrùpairean each, dà réiseam-aid iomlan de shaighdearan coise, agus cùig euideahdan diag de chaoeihladh réiseamaidean eile, a bha sgaoilte feadh bhailtean mòra na h-Alba : bha iad a nis' air an

gairm ri chéile chum am Prionns' agus na Gàeil a choinneachadh agus a chàsg.

Dh-òrduich luchd-comhairl' an Rìgh do dh-Iain Cope a' Ghàéldachd a ruidhinn gun stad, a chum na Gàeil a chumail air an ais, mu'm faigheadh iad ùin' air fàs ni bu liommhoire agus ni bu treise. B'e Tighearna Chuil-Fhudair a h-aon de 'n luchd-comhairle; agus ged do bha e an aghaidh Thearlaich, agus na fhìr charaid do Rìgh Seòras bha mòran dheth a luchd-dàimh a's eòlais, agus dheth a chairdean féin chcan' air eiridh leis a' Phrionns', agus shaoil leis gu 'u deanadh sealladh de dh-Iain Cope agus dheth fheachd "sgapadh nan cearc breac" air na Gàeil, agus gu'n leigeadh iad a chùis ma-làr mas lasadh fraoch cumliachd na Rioghachd nan agaidh, a thaobh gu 'n robh cinnt aige, nach robh tearnadh air an son, nan cailleadh iad air a' cheanna ma dheireadh. Rainig an t-òrdugh so Sir Iain Cope ann an Dunéideann, air an naoidheamh latha-diag de mhios dheireannach an t-Sàmhraidi; a chìcart latha anns na thog Tearlach a bhratach ann an Gleann-Fionain. Dh' falbh Iain Cope air a' cheart latha sin do Shrùidhleadh gu e-féin a chuir air ceann an àirm.

## CAIBIDIL V.

### TURAS IAIN CHOPE GU TUATH.

Du'fhalbh Iain Cope air a thuras do'n Taobh-tuath air an fhicheadamh latha de mhìos dheireannach an t-Sàmhraidi le ceithir cheud-diag fear-feachda, a fàgail an dà réiseamaid thrùpairean ann an Dunéideann, a thaobh is nach b'urrainn na h-eich triall thar mhonaidhean a's bhealaichean. Thug a leis ceitheir ghunnaidhean mòra, agus mile mosg air son nan Gàeil a bha e'n dùil a dh' éireadh leis mar bhiodh e dol air aghaidh. Bha dròbh mhòr mhàrt ga h-iomain an deigh an àirm agus pràsgan fheòladairean, air son a bhi spadadh mar shluigeadh an fheachd! Thug c leis mar an cianda lòn fhichead latha de dh-aran, nì a chum obair seachduin ris na bha de dh' fhuineadairean ann an Dunéideamh, an Léibhte, agus an Srùidhleadh!

Cha deach e n'a b'fhaide no Crùidh air an latha ud, oir b'éiginn da fuireach sa' bhaile sin gus an tigeadh ceud sac eich de dh'aran a dh'fhàg e na dheighe ann an Srùidhleadh suas ris. A Cruidhe chuir e teachdair-eachd gu Morair Ghlinn-Urachaидh agus gu caochladh eile dheth na tighearnan Gàëlach iad an cuid daoine thogail an aobhar Righ Deòrsa. Ged nach d' eirich na daoin' uaisle sin leis an Phrionns' le eagal gun cailleadh iad am cuid fearainn dhiùlt iad cobhair no còmhnhadh a dheanamh ri Iain Cope, ach Morair Ghlinn-Urachaидh na aonar, air an aobhar sin thainig air Sir Iain seachd-ceud dheth na mosgaidean a thug e leis, an earalas gu'n eireadh na Gàëil leis, a philleadh air an ais gu Sruileadh. A nis chunnaig Iain Cope gum bu diamhain da dòchas a bhi aige gu'n eireadh na Gàëil Pheairteach leis mar a shaoil e air tùs, ged a b' ann nan earbsa a dh'fhàg e Dunéideann le feachd cho lag ri ceithir cheud diag fear, agus bu mhiann leis pilleadh air ais gu Sruileadh, mar be luchd-comhairl an Rìgh a bhi gu bhros-nachadh cho dian air adhart.

Air an dara latha fichead rainig e Amul-Rìgh, agus Drochaid-Thattha air an treas latha fichead rainig e Tranphuir, agus air a chùigeamh latha fichead Dail-na-Ceardaich. Na h-uile latha mar a bha e dol air adhart, bha e faicinn na cùise na bu mhi-cholaltaiche, an rathad a fàs n'a bu mhiosa, agus sluagh na dùthcha 'fàs ann an droch rùin da, ghoid iad na h-eich a bha giùlan a chuid bidhe air an òidhche ; leis an sin, b'eiginn da na ceudan de a chuid pòcachan arainn fhagail air a chùl, agus na daoine ris an d'earb e'n taran so, ged do gheall iad a chuir as a dhéigh ; thug iad a cheart airc, nach d' rinn iad sin, gus an deach e dholaidh. A rithist an uair a dh'fharraideadh e naigheachd ri aon de mhuianntir na dùthcha mu'n Phriounsa bheireadh iad dha tuairisgeul breugach fo sgàile càirdeis, air chor is fadheoigh nach b'urrainn e falac a theireadh iad a chreid-sinn, araon bho uasal no chumanta.

'Nuair a ràinig Iain Cope Dail-na-Ceardaich thachair e ri daoin-uasal a chunnaig feachd Thearlaich ann an Gleann-Fionain, be'n duine so a thug a chiad naigh-eachd chinnteach dha mu thimchioll an flir àireamh shluagh a bh' air eiridh leis a Phriounns' ; bha iad mu

thuaiream ceithir cheud diag, an uair a dh'fhag e-san iad, agus chual' e gun robh iad mu'n àm so, deich ceud thar fhichead an àireamh agus gu'n robh iad ann an ùin' ghearr gu séilbh a ghabhail air Coire-Ghearraig. Thainig fios eile dh'ionnsaidh Iain Chope gu'n robh páirtidh mhòr Ghàël ga fheitheamh aig Drochaid *Shnug-Boragh*, asraidh cho cunnartach 'sa bh'anns an dùthaich gu léir; agus gun robh páirtidh eile gu iathadh mun cuairt da bho làimh na h-àirde n'iar, a chumadh e, mar gum b'eadh, eadar dha theine, agus a réir gach coltais gu'n robh e-fein agus fheachd gu bhi air an tür sgrios!

Bha'n t-arm-dearg mu'n àm so air ruidhinn Dail-Chuinnidh ann am Bàideanach ma thuaiream fichead mile bho bhraighe Choire-Ghearraig: agus chuir an naigheach so Iain Cope ann a leithid do ghiorraig 's gun chuir c-féin agus a chuid oifigich an comhairl' r'a chéile, ciod bu chòir dhaibh a dheanamh; agus ciod an t-shlighe air 'm bu chòir dhaibh triall? Dh'aontaich iad uile gu'n robh a dhol thar Coire-ghearraig do-dheanta, agus gun robh fuireach far an robh iad gun tairbh sam bith, a thaoblì gum faodadlı na Gàëil ròidean cile ghabhail agus na Machraichean Gallda thoirt orra; air an aobhar sin se shònraig Iain Cope Inbheirneis a thoirt air, far an robh sùil aig ri prasgan Chaimbeulach, Rothach, agus Chatach, g'a choinneachadh, agus leis an so, bha e smuainteachadh nach gabhadh na Gàëil a dhàandas orra a Mhachair a ghabhail air eagal gu'm fàgadh iad an Dùthaich féin fo mhachain an nàmhaid. Rainig an t-àrm-dearg air éigin Inbheirnois air an naoidheamh latha fichead de'n mhios, gun fhois aon latha ghabhail bho'n uair a dh'fhàg iad Cruidhe.

## CAIBIDIL VI.

TURAS NAN GAEL GU GALLDACHD.

ANN an Gleann-Fionain far na thog Tearlach a bhrat-ach air an naoidhamh latha diag de'n mhios, claithe fein agus a luchd-leanmhuinn dà latha, ri òl agus ri aighear, ri ceol agus ri dàmhs. Dh'fhalbh e as a sin gu Ceann-Loch-iall agus chaidil e air òidhche di-h-aoine anns an Fhasadh-Fhearna, agus air dha fios fhaotaimh

sa' mhadainn gun tainig Long-chogaidh gu *Gearasdan* Inbher-Lòchaidh ghabh e thar a bhealaich thun na Mòidhe, baile beag leis na Cam-shronaieh. Bha e nise faotainn naigheachd gaeh latha ma dhéibhinn Iain Chope bho shaighdearan Gàëlach a bha ruith air falbh as an arm-dhearg air an òidhehe, a chum an eairdean féin a chòmhnhadh an àm feuma. Air an t-sia-amh latha fiehead chaidh e thar abhainn Lòehaidh, agus aig an drochaidh iosail thainig da cheud as trì fiehead dc Stiùbhartaich na h-Apunn na ehodhail, agus Stiùbhartach Aird-seil' air an ceann; stad an fheachd an òidhehe sin aig taigh-òsda Leitir-Fhionnlaidh ri taobh Loeh-Lòehaidh. Mu mheadhon òidhehe thainig teaeħdaire bho Ghòrdanaeh Ghlinne-Bueaid gu'n robh Iain Cope a teannadh ri Bàideanach le rùin a dhol thar Coire-Ghearraig. Air ball ged a bha'n òidhehe stoirmeil agus ro fhliueh, thug am Prionns' òrdugh dha fheachd iad a dhol agus séilbh a ghabhail air bràighe 'Choire, agus chaidh e-féin gu eaisteal Inbher-Garaidh far na chaith e'n chuid eile de'n òidhche.

Moeh sa' mhadainn thainig Frisealach Ghortulaig gu Caisteal Inbher-Garaidh, air teaeħdaireachd dhiamhair bho Mhorair Sim Ceann-Cinnidh nam Frisealach, a dh' iarraidh air a Phrionns' a leisgeul a ghabhail air son gun c thighinn ga amharec, a thaobh e bhi lag le aois: anns an àm cheudna ag iarraidh air Tearlach a dhol do Shrath-Tharacaig a chum na Frisealaich a thogail.

Air an ath mhadainn, a b'e an seaehdamh latha fishead de'n mhios, am feadh a bha'n t-arm-dearg air an turus do dh' Inbheirneis, chaidh Dòmhnullaieh Ghlinne-Garaidh agus Granndaich Ghlinne-Moriston gu bràighe choirre Ghearraig for an robh na Gàël eile san àm cruinn. Rinn sin armait a' Phrionns ma thuaiream ochd-ceud-diag fear an àireamh. Sa' mhadainn an uair a dh'eirieh am Prionnsa thoisich e air cuir uim' a dheisc Ghàelieh agus air dha bhi eeangal barr-iall a bhròg, thuirt e gun robh dòchas aige gum biodh greim aig air amhaieh Iain Chope, mas deanadh a rithist am fuasgladh !

Air tùs, b'e miann nan Gàël gun gearradh iad Iain Cope agus a dhaoine "cho mìn ri biadh eun," ach air dhaibh an Garbh-àth-mòr a ruidhinn dh' aontaieh iad

gu léir gum b' fhearr dhaibh leigeil do Chope a dhol do dh' Inbhernis, mar a shònraich e; agus gun tugadh iad féin Machair nan Gall orra gu Dunéideann a ghlacadh.

Mar bha na Gàeil a triall gu Galldachd, is gann gun robh gleann, no bealach, gus an robh iad a tighinn anns uach robh leasachadh sluaigh a dol ri'n àireamh, ach am feadh a bha'n tuath ag éiridh, bha na h-uachdaranan a teicheadh air falbh, no a fuireach as an rathad, mar sin dh' fhàg tànaistear Dhiùc Abhaill (do'n tug Rìgh Seòras òighreachd athar) Caisteal Bhlàir. Uime sin ghabh am fir oighre a bha air fògradh san Fhraing, agus a thainig a nall maille ris a' Phrionnsa, séilbh air mar a chòir féin; agus chaith e-féin a's Tearlach agus uile chinn-feadhna nam fineachan an òidhche sin gu sòghar ann an Caisteal Bhlàir ann am fir aigneadh. Ann an so dh-òl Tearlach air slàinte gach ceann-finne fa leth, ann am fior Ghàelic, a dh'ionnsaich e le thainig e dh' Alba. Air dha fios fhaotainn gu'n robh muinntir na dùthcha air son sealladh dheth a mhòrachd fhaicinn chaidh e mach air leth-oir a's na h-uaislean gus an d'fhuair iad scalladh dheth.

Air an lath-air-na-mhàireachl thòisich am Prionnsa air àireamh a shluaign agus dh' ionndrainn e cuid mhath ás an àireamh; air ball chuir e cuid dheth na h-oifigich ga'n greasad air aghaidh, agus thuig e gur h-e fearg a ghabh iad air son an cumail bho thòiseachadh air feachd Iain Chopc, a thug orra fuireach air deireadh! Dh'fhan e air an àm sin dà latha ann an Blàr-Abhall, agus thainig Tighearna Narainn agus caochladh de Chinn-feadhna eile le'n luchd-leanmhuinn a chum a chuideachadh, maille ri pràsgan gasda de Chlann-Dònnachaidh. An sin għluais a' mhòr-fheachd sios Blàr-Abhall agus stad iad an òidhche sin ann am Dun-chaillean agus air an ath latha għabha Tearlach a dhiuncar ann an taigh Narainn, a tha ri taobh an rathaid eadar Dun-chaillean agus baile Pheairt.

Ma fheasgar rāníg e-féin agus an t-àrm baile Phcairt agus ghairmeadh Rìgh-Seumas na Rìgh air Breatainn agns Tearlach na òighrc riøghail air a chrùn. An sin thainig a charaid dìlcas féin, Diùc Phcairt agus caochladh dhaoin-uaisle cile chuir fàilt air. Bha Tearlach san àm sinn air éideadh ann an deise għrinn Ghàelic

de bhreacan dearg nan Stiùbhartach air a ghréiseadh le òr boisgeanta; thug tlachdmhoiread a phearsa agus sgéimh a dheise air mòran de shluagh a bhaile a lean-tainn le luath-ghair éibhinn, a's bualadh bhäs, gus na ràinig e a chairtealan a bha e gu ghabhail an òidhche sin ann an taigh dùin'-uasail sa' bhaile. B'e so a' chiad bhaile mòr a ràinig Tearlach an Albainn agus gu dearbha bha na h-uile cheann-fath aig' a shaoilsinn gu'm be bheatha ged' theich mòran de luchd-riaghlaidh a bhail' air falbh chum a mhòrachd a sheachnad, air eagal, mur biodh e sealbhach anns na ghabh e os-làimh gun coisneadh iad dhaibh féin diomadh Rìgh Shasuinn. B'ann air latha féille a ràinig Tearlach Peairt; agus le feachd nan Gàël, agus muinntir na féille, bha'm baile cho dùmhail is nach d' fhuair cuid mhòr dhiu fo fhasgath taighe air an òidhche sin.

Air an latha màireach chuir am Prionnsa' páirtidh air falbh do Dhun-Diagh agus Tighearna Chlann-Raonaill agus Fear na Ceapaich air an ceann; ràinig iad am baile sin ann an glasadhbh an latha, agus ghlac iad dà long bheag chogaidh a bha nan laidhe anns an acairseid anns an robh mòr armachd a bhunadh do'n rìgh, maille ri phailteas fudair a's pheileirean; ghiùlain iad so air ball suas do Pheairt gu feum an airm Ghàëlich.

Faodaidh mi ann an so innse gur an do "Chreideimh an t-Shagairt," mar their iad ris, a bha caraid dealaidh a Phrionnsa, Diùc Pheairt. A thaobh a mhàthair a bhi dheth na chreideamh sin, choisinn sin da mòr ghamhlàs bho dhaoin' eil a bha de mhuthadh beachd. Goirid ro'n àm so; feedh a bha 'm Prionns' ann an Dùth-aich Chlann-Raonaill, thainig òrdugh bho chuit Rìgh Sasuinn Diùc Pheairt a ghlacadh; agus ghabh dà dhuin'-uasal Ghàëlich a bha nan oifigich anns an arm-dhearg, Pàdruig Moireach Uchd-oir-thìre, agus fear do Chaim-beulaich Inbhearaora fos-làimh sin a dheanamh, air dòigh, faodaidh mi ràdh, nach robh ro chliùteach dhaibh féin,—Chuir iad fios thun an Diùc gun robh iad air son an dinnear a ghabhail maille ris 'na thaigh air latha àraid: chuir an Diùc fios thuca, gu'm b'e'm beatha uair sam bith a thigeadh iad, agus gum biodh e-féin air an cinn. Fa-dheoigh thainig na h-oifigich fhoilleil so, agus cha luaithe fhuair iad crathadh an fhir de làimh mhìn chàirdeil an Dùic na chuir iad an céill an teachdaireachd,

agus an turas mu'n tàinig iad : dh'iarr iad air an Diùc a bhi mach còladh riu. Thuirt an Diùc gcd a bha'n t-òrdugh sin cruaidh gu'n robh e'faicinn gu'm b'fhucudar dha ' fhreagairt, agus dh'iarr e comas orra a dhol do rùm beag cùil a bha dheth an t-sheòmar, anns an robh iad gus an dìnnear a ghabhail, ag ràdh 'nuair a chuircadh se e-féin na uidheam an sin gu'n falbhadh e lco. Shaoil na slaoighearan nach b'urrainn e teicheadh gun fhios daibh, agus thug iad comas da sin a dheanamh ; chaidh an Diùc còir sios air staidhre cùil a bha treòrachadh tro leas a bh'air cùl an taighe agus dh'imich e gus an d'fhuair c gu badan beag dlù coillc bha faisg air. Ged a bha geard dheth 'n arm-dhearg a' friceadan mu thimchioll an taighe, gu sealbhach cha do mhothaich a h-aon diù dha. Cha deach e fad air astar gus na thachair fear dheth a chuid each féin ris, agus ged a bha e gun srian gun diallaid chaidh an Diùc air a mhuiin, agus cha do lasaich e eang gus an d'ràinig e taigh a charaid Mr. Moraidh Obair-Charnaig. 'Nach ceart a thuirt am facal,—“ Gur feumail a dhol air each mall 'san àm nach faighear an saoidh.” Cha tug an Diùc roi 'n àm so ceannfath sam bith do mluinnntir Sheòrais air a ghlacadh ; nan tugadh cha 'n fhaigheadh iad cho faisg air sa fhuair iad : 's e'n aon ni mu'n robh iad air son a chuir fo ghlais, fios a bhi aca gum bu duine cumhachdach e aig an robh mòran luchd-leanmhuinn agus shaoil iad a chumail an làimh gus an rachadh an dara taobh dhaibh féin 's do Thearlach ; ach 's ann a bhrosnaich an ionnsaidh mhi-flearail so a thugadh air e gu ciridh le fraoch agus graide : agus ann am beagan laithean thog c a chuid daoinc ann an aobhar a Phrionns', a bha mu thuaiream mile fear ann an àircamh, agus dh' fhalbh e-féin air an ceann.

Feadh 's a dh'fhan Tearlach ann an Peairt thainig iomadach ceann-cinnidh le'n cuid daoinc ga ionnsaidh, Tighearna Shrath-Ailein sa' chuid daoine ; Tighearna Ogailbhi, mac Iarl' Airlie agus a dhaoine ; Tighearna Shruthain agus a dhaoinc ; Iain Ruadh Stiùbhart Chinne-Chàrdain agus Stiùbhartaich bhraighe Pheairt : agus mòran de thuath Dhiùc-Abhaill. Morair Seòras Moireach le feachd ro lionmhòr dheth a chinneadh féin. Bha Morair Seòras na leth sheann-duine nu'n àm so.

Bha e ann am blàr Sliabh an t-Siorraim sa' bhliadhna 1715. Bha e na shaighdear ro fhòghluimte ann an dòighean an airm; bha uidhir a' dh'earbs' aig Tearlach as a sheòltachd is gu d' rinn e ard-sheanalair dhethi thar chàich gu léir.

'Nuair a ràinig Tearlach Peairt cha robh aige na sporan ach aon *ghinni* òir. Air an aobhar sin dh-òrduich e buidheann dheth a shliagh a chuir air feagh gach baile mu'n cuairt a thogail airgeid cìse: mar so thrus e rud math airgeid, agus chuir cuid de dhaoin-uaisle Dhunéideinn beagan airgeid da ionnsaidh. Thog e annu aìn baile Pheairt féin cuig-ceud Pund Sasunnach.

Dh'fhan Tearlach ann am Peairt ochd laithean a' trusadh airgeid agus a' togail dhaoine, agus bha Morair Seòras Moireach a' cuir an airm ann an òrdugh, agus a' toirt beagan ionnsachaidh dhaibh mar dheanadh siad iad-féin a ghnàthachadh ri uchd catha; agus fhuair e màlaidean cainbe air an deanamh, a h-aon do gach saighdear, anns an giùlanadh iad an cuid mine oir cha b'uirrt' an fheachd so a chumail suas air dòigh sam bith eile le eion cosgais.

Air di-Dòmhnaich an t-ochdamh latha de mhiosmeadh-onach an Fhoghair chaidh am Prionnsa agus a chuid uaislean do'n eaglais, agus tha e air aithris gum b'e sin a chiad Searmoin Phrostanach a chual' e riamh. Am feadh a dh' fhan e ann am Peairt bha e còir caoimhneil ris gach duinc rachadh na'chainnt, agus thug c litrichean-rathaid, no cead-siubhail, do dh'ioma fear de luchd na féille 'chum is nach glact' iad féin no'n cuid, mar bhiodh iad a triall dachaigh gu'n ionadan comhnaidh fa-leth. Am measg chàich thainig ceannaiche mòr Lunnainneach a dh'iarraidh litir-rathaid air, agus an uair a thug e dhà i dh'iarr e air a bhi 'g innse do na Lunnainnich nach b'fhada gus am faicceadh iad Tearlach Stiùbhart agus na Gàeil ann an cùirt an Righ an Lunnainn.

## CAIBIDIL VII.

### TURAS A PHRIONNS' A' DHUNÉIDEANN.

Air di-ciadain an t-aon latha-diag dc mhios mhéadhonach an Fhoghair dh' fhàg Tearlach agus armait Peairt, agus riun iad air son Dhunéideinn. Tha 'n dà bhaile mhòr sin ma thuaiream dà-fhichead mile bho chéile, agus b'e'n rathad bu diriche agus a b' aithghearra dhaibh a

dhol thar Port na Banu-righ; ach thug muinntir Dhunéideann mu'n àiridh na bàtaichean aisig gu léir a tharr-uinn suas air taobh deas a Phuirt,—ach ged a bhiodh iad air faighinn nam bàtaichean deas air an cinn, 's gann a b'urrainn iad an t-aiseag a ghabhail gu'n chall sluaigh, oir bha trùpairean Choisneil Ghàrnaleir ga feitheamh air taobh Dhunéideinn de'n Phort; agus cha bu mo a b'urrainn iad teine an luingeis-chogaidh a bh'air an acair am bun a' chaoil a sheachnad: mar sin thàinig orra a dhol timchioll ceann a chaoil, agus gabhail a mach air àth na h-aibhne os-ceann Shrualeadh. Nuair a rainig iad Dùnblathain thàinig tri fichead de Dhòmhnullaich Ghlinne-Comhann nan ceann, agus dà fhichead fear de chlann-Ghriogair Ghlinne-Càrnaig fo chomannda Shemais mhòir Mhic-Ghriogair mac do Ròb Ruadh. Dh'fhan am Prionnsa latha ann an Dunblathain a' feitheamh gus an tigeadh cuid dheth na daoine a dh' fhàg iad ann am Peart suas riù: ma fheasgar an dara-latha diag chàmpaich an t-àrm gu léir ma uidhe mìle air taobh deas Dhunblathain.

Air di-haoine an treas latha diag thriall an t-àrm gu àth na Friù, àite tana dheth an abhaiun, ochd mìle os-ceann Shrùidhleadh. Bha iad am beachd gun robh trùpairean Choisneil Ghàrnaleir gu coinneamh a thoirt dhaibh aig a bhial-àth, a chum am pilleadh, ach cha tug. Gus an t-àm so bha na Gàeil ann an dùthaich anns a robh gach cothrom ac' thar an arm-dhéarg, achi air a mhachair chòmlinaird réidh bha gach cothrom aig na dearganaich orrasan, a thaoblh gur ann le 'n cuid mòsgaidean a dheanadh na Sasunnaich euchd sam bith. Air an aobhar sin chomhairlich cuid dheth na h-oifigich Ghàelach do Thearlach fuireach bharr a chòmh-naird, agus fantainn sa' gharbhlach gus an tigeadh an t-àrm-dcarg air aghaidh; ach cha tug Tearlach éisdeachd da'n comhairl. Air dhaibh a thighinn thu a bhial-àtha thug Tearlach a chlaideamh áthruaill, agus, a' nochdadadh a bharra ri taobh thall na h-aibhne, thug e' dhian leum anns an t-sruth, agus air bheag spàirne chuir e'n àth gu fearail agus lean an armait gu léir as a dheigh. A thaobh na slighe so a ghabh na Gàeil, cha robh fios aig na Goill, co dhiù a bha rùn orra dhol do Dhunéideann no Ghlasacho. B'e Glasacho gu mòr bu shaibhire na

Dunéideann, agus bha na Galla-bhodaieh a' saoilsinn gun robh gamhlas aig a' Phrionns' do muintir Ghlascho a thaobh iad a bhi bho shean ann an nàimlideas d'a shinnsir, Stiùbhartaich rioghail Alba. Ach a thaobh gu'm be Dunéideann àrd bhaile mòr na rioghachd, far an robh lùchairt a shinnsir, chuir Tearlach roimhe a ruidhinn gun dail: agus air dha pàirtidh a chuir do Ghlasacho a thagairt cùig mìle diag pond Sasunnaeh de dh' airgead eise bho eheannaichean, agus bho dhaoin'-uaisl' eil' a bhaile; thriall a mhòr-fheachd gu Dunéideann.

Air an ath latha ghabh na Gàeil turas-timchill gu taobh deas Shrùileadh a chum a's gu'n seachnadh iad teine ghunnaidhean mòr' a chaisteil. Air a cluairt so, ghabh am Prionnsa thar faich' Allt-a-Bhonaich, far an tug a roimh-sheanair, *Brus*, a bhuaidh a mhaireas mar chliù-shiorruidh air treubhantas laoch chruadalach na h-Alba. Chaith e'n òidhche sin aig Allt-a-Bhonaich ann an taigh Shir Uisdean Mhic-Phàdruig, duin'-uasal a bha ro eudmhor na aobhar, agus laidh an armaitl rè na h-òidhche air réidhleach Shàchaidh, far an deach Rìgh Seumas an III. a mharbhadh sa' bhliadhna 1488 le iochdaranan tuath-shreupach féin. As an ionad so chuir am Prionnsa teachdaireachd gu daoin'-uasle Shrùileadh, ag iarraidh orra biadh a chuir a dh' ionnsaidh na h-àrmaitl, agus thug iad grad freagairt da òrdugh.

Air a chùigeamh latha diag, għluais an t-arm a chum na h-Eaglaise-brice, agus laidh iad rè na h-òidhche measg phreasān bealaidh air taobl sear taigh Chala-sraid anns an robh Iarla Chill-Màrnoc a chòmhnaidh: rinn an diun'-uasal sinn beatha Thearlaich gu fiughantach, fialaidh, agus dh'-innis e dha gun robh trùpairean choirneil Ghärnaileir an geall air seasamh air drochaid Ghlinn-Iuch, a chum na Gàeil a chumail air an ais. Air ball chuir Tearlach naoi ceud fear dheth na daoine bu chalma 'bh' aige los na trùpairean a chumail dheth an drochaid, agus chaidh siu leo. Cha d' fhuirich iad ris na Gàeil a dhol an àite teine dhaibh, ach għab bia iad an tcicheadh gu Dunéideann, agus ann an camhanaich an latha rainig a' phàirtidh so do dh' fheahd Thearlaich baile Ghlinn-Iuch.

Bha 'm Prionnsa agus a chuid eile de 'n àrm ann an Gleann-Iuch ma dheich uairean sa' mhadainn, an

ath-latha, agus be'n Dòmhnaich a bha ann. Cha robh e nis ach sia-inile-diag bho Dhunéideann. Bha muinntir Glinn-Iuch a' dol do'n eaglais 'nuair chunnacas am Prionns' agus armait a tigh'n do'n bhaile; agus a réir mar dh'-innseadh dhomh, cha deach duine dhiù do'n eaglais air an Dòmhnaich sin, ach lean iad am Prionns' le buaidh-chaithream éibhinn gus an deach e steach do sheann lùchaint Rioghail a shinnsir ann am baile beag Ghlinn-Iuch.

Chaith am Prionns' agus a chuid uaislean, agus uaislean a bhaile tùs an latha ri òl fiona agus ri aighcar—agus cha'n fhacas a leithid a mheogail ann an Gleann-Iuch bho nuair sin gus an latha 'n diugh.

Ma cheithir uairean sa'n fhicasgar dhìrich an t-àrm ris an uchdach, fagus do chlach an dà mhile-dhiag bho Dhunéideann, agus stad iad ann an sin rè na h-òidhche. Chaidil am Prionns' ann an taigh beag a bha ri taobh an rathaid. Air a mhadainn di-luain, an seachdamh latha diag de'n mhìos, ghabh iad air an aghaidh do Dhunéideann, agus cha robh iad a nis ach ma chois-eachd cheithir uairean bho na bhaile !

Air dhaibh a thiginn am fradharc Dhunéideinn mheas iad iomchaidh a dhol bharr an rathaid mhòir, agus triall air frith-rathad a bha treòrachadh a chum na làimhe deise gu baile beag ris an canair sa' Bheurla *Sleat-ford*. An sin laidh an t-arm rè na h-òidhch' ann an raon peasrach, do'n goirear *Pàirc a Ghreadhaich*. Bha pheasair làn abaich san àm, agus dh'ith na Gàëil cuid dh'i agus chuir iad cuid eile dh'i bho fheum. Air a mhadainn thainig an Galla-bhodach, da'm buinneadh a pheasair, far an robh am Prionns' a dh'-iarraidh dioladh a' challa. Chaidh fharraid dheth an gabhadh e litir a Phrionns' air son na suime, a rachadh a phàigheadh dha cho luath sa'thigeadh an t-sìth. Thuirt an Galla-bhodach gum b'u roghnaiche leis urr' eigin eile a b' fhaisg' air làimh, agus ghabh e sgrìobhadh Dhiùc Pheairt 'san t-sùim. 'Nuair a chualas ann an Dunéidcann gu'n robh na Gàëil ann an imisg mile do'n bhailc shonraich-eadh dà réiseamaid thrùpariean, (*choirneil Ghàrnaleir* agus *Hamilton*) a sheasamh rompa aig baile beag do'n goirnear *Corstorphine* ma thuaiream dà mhile bho na bhaile. Bha còladh ris an dà réiseamaid each so trì

réiseamaidean eile de shaighdearan coise, réiseamaid Dhunéideinn, am *Malisi*, agus *Geard a bhaile*. Bha'n dà réiseamaid as deireannaich' a dh'ainmich ini dhiù so ag amharc anabarrach dis agus giorragach, agus cha b' iad na trùpairean mòran bu mhisneachaile. Air dhaibh an cairtealan òidhche thoirt orra dh' fhàg iad pàirtidh air an fhreiceadan. Air do na Gàëil a bhi triall air an aghaidh a chum a' bhaile thug iad an airre do'u fhreiceadan so, agus chuir am Prionnsa fear no dithis dheth a chuid marcach féin a dh' fhaicinn ciod an àireamh shluagh a bh'air an fhreiceadan. Air faiciun do'n dà Gàëil nach robh ann ach ma thuaiream dùsan mharcach loisg fear ac' urchair á daga, agus cha do stad na trùpairean gealtach so ris an ath urchair a chluinntinn, ach spuir iad an cuid each, agus b'iad na casan bu luaithe, na casan bu dochá leo, gus an d' ràinig iad a chuid eile dheth an réiseamaid each a bha na'n stad aig Drochaid an t-Searraich, a tha ma dhà mhile bho *Chorstorphine*. Cha luaithe dh'innis am freiceadan da'n còmpanaich gu 'n robh na Gàëil air tighinn a' fradharc na theich iad gu léir air falbh le giorraig uabhlasaich, (cha b' ann gu baile Dhunéideanu a dhion Bho'n eas-caraid,) ach air feadh na dùcha mu'n cuairt a thaisbeananadh an geilte do muinntir a bhaile. Do mheud sa'bha chàirdcan aig Tearlach sa'bhaile, bha so na shealladh ro éibhinn, ach, air an làimh eile, bha àrdan na *Cuigse* air sioladh chum an làir le h-an-dòchas.

'Nuair a chunnaic muinntir Dhunéideinn gun do theich na trùpairean, ghlaodh iad a dh'aon ghuth gu'm bu diamhain sùil a bhi ris a bhaile ghleidheadh, agus gum b' fhearr dhaibh striocadh mas dùisgeadh iad fearg nan Gàëil, agus ghlaodh iad ris a *Phroäist*, air dhaibh fhaicinn a falbh na sràide, gum bu chòir dha, muinntir a'bhaile ghairm an ceann a chéile chùm an comhairle chuir cuideachd ma ciod bu chòir a dleanamh. Chuir am *Proäist* aonta ri 'n achanaich agus chruinnich an sluagh. Chuir am *Proäist* an sin teachdairean gu oifigich a chrùin gus am faigheadh e an comhairle-san mu'n chùis, ach air do'n na teachdairean aii ionadan còmhnaidh a ruidhinn, thuig iad gun theich na h-oifigich air falbh ás a bhaile!—Cha b'fhad' an deigh so gus an tàinig litir bho 'na Phrionns' a dh'ionnsaidh àrd

*Phroäist riaghlaidh a' bhaile, agus bha sùim na litreach mar so sios :—*

“*Bho ar Càmp, an 6-amh latha-diag* }  
de'n t-Seachdamh Mìos, 1745. }

*Air dhuinn a bhi nise comasach air ar rathad a' dheanamh dh'ionnsaidh àrd-bhaile rioghail Albunn a bhuineas da Mhòrachd, tha sinne le so, a' toirt báirlinn dhuibhse n-ar gabhail a steach; do-bhrìgh gur e bhur dleasanais sin a dheanamh, agus a chum 's gu'n dean sibh e, tha sinne 'g iarraidh oirbh, cho luath 'sa thig so gu bhur làmhan, sanas a thoirt do dh'àrd-chomhairleichean a' Bhaile, agus seòl iomchuidh a' ghabhail chùm sìth na cathrach a thèarnadh; ni air am b'eil sinne fad' an geall. Ach ma dh-fhuiligeas sibh feachd an eas-caraid a thighinn a steach innte, no h-aon dheth na gunnaidhean mòra, no àrmachd, no fùdar, no peileirean, a ta nis innte, (co dhiù a bhuineas iad do 'n bhaile no do dh-urrachan diomhair) a ghiùlain air falbh: measair sin leinne mar bhristeadh dlcasanais, agus na àr-a-mach an aghaidh an Rìgh, agus n-ar n' aghaidh-ne; agus diolaidh sinn da réir. Tha sinn a' gealltann gu'n cum sinn còir agus saors' a' bhaile agus an cuid àraidh féin ri gach aon de dh-iochdaranan an rìgh, ach ma nithear an éis a's lùgha 'chuir oirnn, cha sinne tha gu freagairt air a shon, a thaobh gu'm beil sinn a cuir romhainn, air gach aon chòr, a dhol a steach do 'n bhaile; air an aobhar sin, ma gheibh sinn a h-aon de'n luchd-àitichidh 'n-an àrmachd, cha ruig iad a leas dùil a bhi aca, gur ann mar chimich a ghnàthaiceas sinn iad.*

TEARLACH P. R.”

’Nuair a leughadh an litir so dh' aontaich iad nam measg féin gu'm b' fhearr dhaibh geillcadh, agus na Gàéil a leigeadh a steach air chumhnanta gum biodh saibhreas a bhaile tèaruinte. Air an aobhar sin chuir iad teachdairean a mach ann an càrbad gu *Slateford* ma ochd uairean, agus phill iad air an ais ma dheich le litir bho na Phrionns', ag iarraidh orr' a leigeadh a steach do 'n bhaile lc sìth, agus gu'n tugadh c 'ghealladh dhaibh gum biodh iad féin agus an cuid sàbhait. Mu'n àm so chual' uachdaranan a bhaile gun tàinig Seanaicir Cope le luingeas làn feachd' gu Dunbarr, àite tha ma thuair-

eam seachd mile fichead air taobh sear a bhaile. Le so bha rùin orra Tearlach a chumail air ais le mealltaireachd gus an tigeadh an t-àrm-dearg ann am badabh nan Gàël, agus air an aobhar sin chuir iad an ath-theachd-aireachd gu Tearlach a'g iarraidh air beagan dàlach a thoirt dhaibh, agus an sin gun leigeadh iad a steach e. Thuirt am Prionnsa riu gu 'n d' innis e dhaibh cheana, leis na h-uile dearbhachd a b' urrainn e, nach robh e na rùin cron sam bith a dheanamh air a bhaile, no dad dheth an cuid a thoirt uapa, ach a mheud sa' bha dligheach dha fhaotainn mar oighre 'chrùin. Chuir e 'n ath bhairlinn gu muinntir a' bhaile chum iad a ghabhail ris mar an tì sin, agus dh'iarradh air na teachdairean "a bhi dol."

Mu'n téid mi na's faide air m' aghaidh anns a' chuid so de'n "Eachdraidh," is feumail dhomh innse gun robh Dunéideann mu'n àm ud air a chuartachadh le balla ard daighean de chloich 's do dh'aol, a chum nàimhdean a chumail a mach ma àm cogaidh. Bha air a bhalla so iomadh geata ro laidir, air an deanamh de smior daraich a's do dh'iarunn, air sheòl nach b' fhurasd' am bristeadh. 'Nuair a thuig iad gu'n tainig na Gàeil fagus do'n bhaile chaidh na geatachan so a dhùnad chum an cumail a mach; is cha mhò bha muinntir a bhaile fein a faighinn cead a dhol a mach no' steach mar a b' àbhaist dhaibh.

Bha Tearlach ro ionganach rè na h-òidheche so, agus dhiùlt e dhol gu 'lcabaidh, ach chaidil e sa' chàmpa na bhreacan guaile mar rinn a chuid eile dheth na laoich churranta blia còladh ris. 'Se bu cheann-fàth ga iongainn gu'n thuig e gu'n robh muinntir Dhunéidcinn ri caithe-bhead air, agus gu'm be'n t-aobhar mu'n robh iad aig iarraidh dàil a chuir na leigeadh a steach, sùil a bhi aca ri cobhair a thighinn gu grad a thaobh ēigin do'n ionnsaidh. Air an aobhar sin, dhiòrduich e pàirtidh a dhol moch sa' mhadainn a dh'fleuchainn am faradh iad faighinn a steach do'n bhaile gun fhios. B'e na cinn-feachd a shònraicheadh gu sin a dhcanamh; Loch-iall, Fear na Ceapaich, O'Suilibhan, agus Fear Aird-Seile. Dh'fhalbh na daoin'-uaisle so le naoi ceud dheth na gaisgeich bu treuna sa' chàmp' agus thug iad leo baraille fùdair a chùm a h-aon dheth na geatachan a spreidheadh nam

b'e 's nach faigheadh iad a staigh air sheòl eile. A nis a thaobh is gu'n robh fios aig na Gàéil nach b' urrainn iad an geat' a sprcadhadh suas gun chuid de mhuinn-tir a bhailc sgrios : agus a bhi do ghnà nan rùin gun a bheag a dhochann a dhéanamh, araon air cuid no daoine, dh' fheuch iad ri faighinn a steach le mealltaireachd agus a chum na crìche sin, chuir Loch-iall fear dheth a chuid daoine thun a gheat' air éideadh, ann an deise mharcachd agus curac-shéilg air a cheann chùm a chuir ás aithne. Chaidh iarraidh air a chantainn aige a gheata gum b' e seirbheiseach aon de dh-oifigich nan trùpairean deurga, agus gun chuir a mhaighstir e air tòir rud a dh'fhag e an di-chuimhn' anns a bhaile.— Rinn an gille so mar dh'iarradh air : ràinig e an geata, bhuaile bäs-ri-crann, agus chuir e'n céill a theachdair-eachd ! ann am Beurla, ach bha' Bheurl' aig mo laochan cho Gàélach 's gun d' aithnich luchd-gleidhidi a gheata gur mealltair a bh'ann. Dh'iarr iad air a bli falbh a thiotadh air neo gu'n cuireadh iad peileir ann. 'Nuair a chunnaic na Gàéil gnn dcach an turas ud nan aghaidh, 'sa thòisich iad air beachdachadh ciod an doigh air an claghaicheadh iad fo aon dc na geataichean, thainig an t-cach 'san càrbad ma dheireadh a chaidh le teachdaireachd a dh'ionnsaidh a Phrionns' as a bhaile nis air ais, agus dh' fhosgladh an geata gu leigeil a staigh. Bha e 'nuair sin ma ghlasadhbh an latha, agus bha na Gàéil gun a bhi ro fhad air falbh. Cho luath sa chunnaic iad an geata fosgait bhrùchd iad a staigh mun do thàradh a dhùnadhbh, bha'n freiccadan cho lag is nach do chuir iad a bheag a dh'éis air na Gàéil,—a chaidh air ball suas an t-sràid àrd le claidheamh rùist' ann an dòrn gach laoich, agus thog iad iolach chaithream, 'mar bu ghnà leis na seana Ghàéil a dhéanamh, an àm cosnuadh na buaidh-làraich. Thog an iolach so muinntir a' bhaile as an leapaichean "eadar shcan a's òg, ghruagach a's bhréideach," agus ann am priobadh nan sùl bha gach ceann a mach air na h-uineagan a' coimhead nan Gàél. Rinn a chuid bu mhò dheth na bha do Ghàéil sa' bhaile gàirdcachas mòr, ach bu sheachd mò an t-uabhas a ghlac a' chuirgse, 'nuair a chunnaic iad armait nam breacan lc'u armaibh nochdta a' màrsail suas an t-sràid "le' fíhead piob mhòr," a' toirt air ballachan nan

taighean freagairt do sgăl nan seannsair, agus b'e am port a chluich iad :—

“ O ! triallamaid gu Sliabh an t-Siorraim  
‘Chuir na Cuigs’ an òrdugh.”

Mar so mhàrsail iad suas an t-sräid àrd gus an d'ràinig iad an taigh-geaird, agus b'e chiad rud a rinn iad an sin na h-airm a thoirt dheth an luchd-freieeadain. Ràinig iad mar an eianda an luehd-freieeidain eile ann an caoeh-ladh àiteachan dheth na bhaile, agus thug iad air an t-sheòl chiand' an eud arm dhiùsan, agus chaithd Gàël ann an àite gach Goill a bh'air a *gheard* cho riaghailteach sa rachadh saighdearan cile bharr an fhreiceadain. ‘Sa’ mhadainn an latha sin chaithd fear a mhuinntir a bhailo dh’ amhare an fhreiceadain, agus fhuair e fear dhe na Gàeil ’na shuidhe easa-gobhlaeh air aon dheth na gunnaidhean mòra agus a chlaidheamh rùiste na dhòrn. Air do'n Ghall fhaicinn gur e atharraeh feachd a bh'air *geard*, agus gun fhios aige, ‘san àm, gun tainig feachd Thearlaich do'n bhaile, labhair e mar so ris a' Ghàël ann am Beurla :—“ *Surely these are not the same troops which mounted guard yesterday !* ” Bha'n Gàël air son freagairt sgëigeil a thoirt do'n Ghall, agus ged nach robh aige aeh an droeh Bheurla chaithd aige air sin a dheanamh, agus so mar thubhaint e :—“ *O ! no, she's pe relieved.* ”

Ged do ghlac na Gàeil am baile, bha 'n eaisteal fathast gu'n a ghlacadh, agus beagan dheth na saighdearan *ruadha* ann mar fhreiceadan ; ach cha b' urrainn do na Gàeil a dhol an còir an daighnich so, a thaobh e bhi air a chuartaeadh le gunnайдhean mòra, air an aobhar sin, chuir na Gàeil freieeadan air, chùm 's nach b' urrainn duine dol thuige no bhuidhe, is eha mhò leigeadh iad biadh no deoch a dh'ionnsaidh nan saighdearan, a bha chòmhnaidh ann.

## CAIBIDIL VIII.

### DOL A STEACH A' PRIONNSA DO DHUNEIDEANN.

'NUAIR a fhuair am Prionnsa fios gu'n għlaedh Dun-eideann, air ball għluais e-féin agus a' chuid éile dheth an armait a chum am baile ruidhinn, agus ged a bha'n t-astar so gearr, cha robh e idir saor bho chunnard. Chite

fathast a bhratach Shasunnach a snàmlì sa' ghaoith air bàbhainn a chaisteil, mar gum b'eadh, a' toirt dùbh-lan do na Gàëil a thiginn air an aghaidh na'm bu dàua dhaibh iad féin a nochadh air lom fa-chomhair a ghunnaidhean, a bha comasach marbhadh a's Iéirsrios a dheanamh air feadh àireamh mhìltean, tim-chioll a' bhaile. Air an aobhar sin bu deacair slighc fhaotainn air an trialladh iad a dh'ionnsaidh a bhaile, gun a bhi fo chunnard teine 'chaisteil; ach tharladh gun robh cuid de dhaoine 's an fheachd a bha glè eòlach air shuidheachadh na tire mun cuairt do'n bhaile agus rinn iad lùim air a' chunnard sin a sheachnad.

Le seòladh nan daoine so ghabh na Gàëil turas-timchill, air taobh na làimhe deise dheth na bhaile a' cumail nan cnoc agus nan uchdan a tha iomadaidh mu'n cuairt Dhùnéideinn eadar iad 's an caisteal. Mhàrsail iad air an t-shlighe so gus an tàinig iad a steach do Chroit-an-Rìgh fagus do dh-Iomair' an t-Sagairt, air bearn a thug iad air a bhalla. Stad a mhòr-fheachd ma thra-nòine ann an Bog-an-t-sealgair, gleannan domhain fasgathach a tha eadar Cathair-Airt a's Creaganan Shalus-bòrgh. An sin mharcaich am Prionns' air aghaidh, Ic Diùc Pheairt air a dheis, agus Morair Elecho air a thoisgeal. Bha na daoin'-uайл' eil' a' triall 'na dhcigh. 'Nuair a ràinig e an leargan fo fhuaran-Naoimh Antoni, an siu chunnaic e 'n chiad shealladh de lùchaint rioghail a shinnisir. Theirinn e bharr an eich agus stad c tacan ag amharc maise na h-aitreibh.

M'an àm so bha na pàircean agus na liosan a bha cadar am Prionnsa' agus an lùchaint air an lionadh de mhuiinnitir a bhaile, a' chuala gu'n robh e gu thiginn a steach do Dhùnéideann air an t-slighe so, agus bha iad fad' an geall air sealladh dheth a Mhòrachd fhaicinn. Bha'n aiteam so dheth gach seòrsa sluaigh, iosal, a's uasal, bochd a's beartach, a's dheth gach aidmheil; ach iadsan a mhain a rinn stri air tùs ri na Gàëil a chumail a mach, dh'fhan iad sin air an ais. 'Nuair a dhlù am Prionnsa ris a' cho-thional so, thog iad caithream le iolach éibhinn, le cràthadh bhiorraidean, a's bhonaidean, a's bualadh bhäs!

Tha fear dheth na chunnaic Tearlach air an latha ud a' toirt a' chunntais so air a choltas:—" Bha e fo

ùr-bhlà òige, ard, foghainteach, ro chumadail, dealbhach, agus aogais mileanta, farra-ghruag bhàn air a cheann air a cìreadh gu clannach, caisreagach, sìos gu shlinnean: bha ghruaidhean rüiteach agus meanbh-bhuill de bhreac-sianain air aodainn; bha shùilean mòra, gòrma, ro thairis, tlà, a shròn cruinn agus àrd; a bhial beag do réir a chuid eile dheth aghaidh. Bha e ma thuaiream cùig troighean a's deich òirleach a dh' àirde, 's e gu h-iomlan coltach ri duine laidir agus falain: bha mhuineal fada gu'n a bhi thar càimse mar sin, gun dad ga chòmhach ach stoc aimh-leathan sioda agus e ceangailt' air a chùl le bucal airgeid. Bha bhonaid air a deanamh de bheilbheid għiūrm le crios òir ma timchioll agus suaithneas bàn de shròl geal na dōs, bha cota-gearr breacain air agus reannag òir an crochadh ri thaobl; bha crios-guail' air de shioda-gòrm air a għréiseadh gu grinn boisgeil le òr finealt, agus claidheamh chinn airgeid na dħiġri. Be'm Prionnsa gu dearbha "leannan nam ban àluinn," mar thuirt, Siliis bhàn na Ceapaich ma Alasdair dubh Ghlinne-Garaidh. Cha robh baintighearn a chunnaic sealladh dheth nach d'aidich gum b'e fiurau cho deas sa' chunnaic iad riamh. Bhòidich maighdeanan òg' aig an robh leannanan, mu'n àm sin, nach tig an latha għeibh-eadh iad iadsan le còir bho'n Chléir, no air sheol eile, mar a rachadh iad air tús agus an dùrachd a thaisbeanhadh, cho math ri'n treubhantas a dhearbhadh 's an àraich maille ri Tearlach èg Stiùbhart.

An deigh dha stad car tacain am measg a' cho-chruinn-ichidh chaith e air muin an eich agus mħarċaichi e gu mall a chum na lùchajrt. An nis, a chuid de'n t-sluagh nach faca sealladh dheth roimhe sin fuair iad cothrom air fhaicinn gu léir an uair a chaith e na dhiallaid, agus rinn sgeamh a phearsa agus iżimhichead a dheise a lethid a dħrūghadh orra is gun do thog iad an ath ghàir éibhneis ga fħailteachadh le furan gu aitreibh a shinnisir. Bha air gach taobh dheth mar bha e triall geard dubailt dheth na Gàeil bu sheine 'bha san fleachd. Bha cùid dheth na mħuinntir a bha saoilsinn roimhe so, nach robh ann an Tearlach ach ceann-feadhna a bha treorachadh buidheann de phràbar doirbh, aineolach, gun iochd, gun treocair, gun eagħ Dħia no dhaoine, a chum àr a-mach agus spuinneadh a dheanamh anns gach àit'

an tachradh iad, a nis air a mlieas lëo ann an caochladh barail,—Mar oighre dligheach a chrùin air a thilgcadh a mach a dh'ainean á chóir rioghaile, a feuchainn a nise ri cosnadh le cunnard a bheatha. Na ghallan òg maiseach, a theich a dùthaich choigrich agus a thilg e-féin ann an uchd nan ursannan-catha bu dion da shinnis bho shean an àm gàbhaidh,—Na fir a bha leis, a bhasa meas mas facas iad mar àmhlaran mi-chuanda, gun chumadh gun eireachdas : na'm meirleich bhradach agus nan luchd-spùinnidh—bhasa nise ga meas mar laochraidihsgiambach, cholgail, choganta, leis nach bu diù cromadh an cuid chàich gun dioladh air a shon : agus mar a thubhairt sean Oisian “ leis bu ghràin an lann a thruailcadh ann am ful nam fann”—“ Laoich mar òsag an iuchair ri dàimh, 's mar lasair theine ri nàimh.” Siol nan treun a chog an aghaidh ain-tighearnas Shasuinn air son saoradh Alba, latha Allt-a-Bhonaich agus Raoin-Floden, &c. &c.

'Nuair a shuidh am Prionnsa sios ann an lùchaint a shinnis—b'e chiad ni rinn na Gàeil, Righ Seumas éibheach na rìgh aig *Crois* a bhaile: fhuaradh na maoir da'm bu dreuchd a lethid so a ghairm éibheach, agus thug na Gàeil orra, ged a b'ann da'n ain-deoin, gun do chuir iad umpa na deiseachan rìmheach bu chóir a bhi orra aig a lethid so de dh' àm, agus thugadh air maighstìr-sgoil a mhuinntir a' bhaile, a bha de Chreideamh an t-Sagairt, litir a leughadh ann an lathair an t-sluaidh, a 'toirt làn chòmhach gum be Seumas Stiùbhart rìgh dligheach Bhreatninn agus gum be Tearlach an t-oighre rioghaile a thigeadh na dhéigh. Bha anabharra sluaigh a lìthair aig an àm so, agus na mnathan-uaisle bha coimlied 's ag eisdcachd a mach air uinneagan na sràid'airde thòisich iad air sgaoilcadh neapaigean geala sa' ghaoith, le mìle glaodh éibhneis air son na chual iad ; thaitinn rioghalachd nam ban suairce so cho math ris na Gàeil is gun loisg gach fearg an urchair a bha na ghunna riard nan speur. An sin shéid iad suas gach piob agus thòisich iad còladh air cluich a phuirt rioghaile sin da'n ainm “ *Fàilt' a Phrionns' òig.*” Feadh sa' bha na piobairean mar so a' cuir smùid dhiù thainig a bhaintighearn' àluinn iomraiteach *Mrs Muray, Broughton*, da'n goirte sa'n àm sin “ Sgathan-maise na h-Alba” air steud mharcachd agus dh' fhan i aig taobh na croise na-

diallaid agus claidheamh rùiste na dòrn, agus a trusgan làn de bhabagan geala sioda mar onair ris an t-suaith-neas bhàn !

## CAIBIDIL IX.

### ULLACHADH CATHA AN AIMH DHEIRG.

AM feadh a bha ua Gàéil a' gairm Rìgh Seumas na rìgh aig Crois Dhunéideinn bha *Iain Cope* a' cuir an airm-dhéirg air tìr aig Dunbarr far na choinnich iad na trùpairean a theich roimh na Gàéil á Dunéideann, dh'innis mi ann an àit' eile de 'n Eachdraidh mar a thcich na claghairean so gu Léibhte air a chiad sealladh a chunnaic iad de dh' fheachd a Phrionnsa, ach is gann a sheas iad sa' bhaile sin gus na ghlaodh balachan beag riu mar mhagadh—" *Thugaibh na Gàéil!*" Cho luath sa chual iad so chuir iad an cuid each n-an cruinn-leum agus cha-do lasaich iad cang gus an d' ràinig iad *Preston-Pans* a bha ma chùig mìle 'n earra-dheas air Dunéideann. 'S gann "gun do tharruinn iad anail fir òrain" 'san ionad sin, gus an cual' iad, air leo—" *Na Gàéil! na Gàéil!*" air ball leum gach fear na dhiallaid, spuir iad an cuid each is cha do sheall iad as an deighe gus an d' ràinig iad *Beruig a Tuath*. Air dhaibh a bhi nise fichead mìle bho Dhunéideann smaointich iad gu'm faodadh iad tearnadh bharr nan each, agus amharc mun cuairt daibh air son bìdhe, 's iad air an claoïdh le acras. Bha baide chaorach faisg air an àite anns na stad iad : thòisich iad air am marbhadh, air feannadh agus air *còcaireachd*, ach cha bu luaithc a bha'n fheoil deas air son tòiseachadh air a h-ithe na thug cuidigin a chreidsinn orra gun robh na Gàéil am fradharc. Chaidh am t-eagal os-ceann an acras, chaidh gach fear a rithist na dhiallaid, ach thuig iad air an àm so "gum bu mlios' an t-eagal na 'n cogadh," agus phill iad air an ais a dh'ithe na feòla. An deigh dhaibh an ciocras a shàsachadh rainig iad Dunbarr far an dh'fhan iad gus an tàinig an t-arm-dearg gu tìr.

Thug an aitcam a theich á Dunéideann, an latha mu'n tàinig am Prionnsa a steach, coinneamh do dh' Iain Cope mar an cianda aig Dunbarr ; agus dh' fhan

iad maille ris an arm-dhearg; cha'n ann mar luchd-cogaidh ach mar luchd-amhairc a' Bhlàir.

Air an naoidheanbh làtha diag de dharra mìos an Fhoghair, (b' e sin an lathairue-mhàireach an deigh dhaibh a thiginn air tir,) għluais an t-arm-dearg chum coinncamh a thoirt do na Gàēil. Tha' e air aithris gum bu bhreugha bha iad ag amharc air a mhàrsail, na coisichean 's na marcaichean a' lionadh a rathaid mhòir fad ioma mìle de'n t-slighe. Chruinnich muinntir na dùthch' ás gach ionad a dh' fhaicium na h-àrmait a bha nise gu catha a chur air machair shiochail Loudai. Cha b' fhada 'bha'u t-àrm-dearg a triall mar so gus na phill Morair Loudon ccum air ais, agus ghlaodh e gu'n robh e faicinn nan Gàēil a tighinn 'n-an codhail le treun choiseachd,—thuirt Iain Cope gum be bharail gu'n robh c'nis' air làraich mhath air an cinn agus gun deanadh c' dichioll air a cumail.

## CAIBIDIL X.

### TURAS NAN GAEL GU SLIABH A CHLAMHAIN.

Bha na Gàēil a nis' an deigh trì laithean a' chaith-eamh ann an Dunéideann air dheagh chàradh leis gach biadh a's deoch a b' fhearr na chéile, air chor is gun robh iad gu mòr air am bcothachadh araon ann am pearsa 's an inntinn. Air dhaibh a chluinntinn gun tàinig an t-arin-dearg air tir aig Dunbarr, agus e nise' bhi tighinnu 'u-ann codhail a chum catha, shouiraich iad falbh air an athi mhadainn agus an codhlachadh ma leth na slighe. Dh' fharraig am Prionnsa dheth na ciun-feadhna, cia mar a bha iad an dùil a għnàthaicheadh na Gàēil iad féin ri aghaidh shaighdearan ionnsaichte? dh' iarr a' chuid eile dheth na ciun-feadhna air Fear-na-Ceapaich a cheist sin a flreagairt; a thaobh e bhi na oifigeach roimhe sin anns an àrm Fhràngach, agus mar an ciauda; eolach air gnàths nan Gàēil. Thuirt Fear-na-Ceapaich ris a Phrionna gun robh e dearbhta gun biodh na huaisleanu gun stad ann am buillsgean an nàmhaid agus gu'n faiceadh e nach biodh na h-islean fad' air dheireadh. 'Nuair a chual' am Prionnsa so thuirt e gum be e-fejn a chiad fhecar a bhuaileadh an t-eas-caraid. Thuirt

na cinn-feadhna nach biodh sin na ghniomh glice, gur ann na bheatha-sa mhàin a bha neart an aobhair na laidhe, agus na'n rachadh e-san a mhàrbhadh gun robh iadsan caillte, co dhiù choisneadh no nach coisneadh iad buaigh na teugbail. Fa-dheòigh thuirt iad gu'm pilleadh iad gu léir dhachaigh na smuainicheadh e idir a dhol ri uchd gàbhaidh.

Air madainn di-haoine air an fhicheadamh latha de dharamìos an Fhoghair; am feadh a thòisich an t-àrm-dearg air màrsail á *Haddington* għluais na Gàēil á *Diddington*, (baile beag a tha ma thuaiream mìle á Dunéideann,) a chum an codhlachadh, agus, cha b' fhad a chaidh iad air an aghaidh, 'nuair a thachair fear-siubhail riu a dh'innis daibh gun robh an t-àrm-dearg air Sliabli a' Chlamlain agus a' gleidheadh cothrom na bruthach air taobh deas an t-Sléibhe.—Thuirt Morair Seòras Moireach nach deanadh na Gàēil euchd san bith mar faigheadh iad os-ceann an nàmhaid, agus air ball dh' òrduich e na Gàēila dholbharr an rathaid, agus ghearr iad aithghearra-talbhainn tro na rointean a thaobh na laimhe deise de'n t-sligte air an robh Morair Seòras tür eolach. 'Nuair a choisich iad tacan air aghaidh le sùrd ràinig iad mulach a' bhearraidh fagus do'n Fhasaid. Mhàrsail iad an sin gu mall, gus an tàinig an fheachd a bha m'an àm so sgaolite gu chéile. Thàinig iad a nise gu thuigsinn gun robh an t-arm-dearg air laraich-chatha cho math 's bu mhiann leo: ghreas na Gàēil an sin air an aghaidh, agus mu chairteal na h-uarach thàinig an dà arm ann am fradharc a chéile.

'Nuair a chunnaic an t-àrm-dearg a chiad sealladh de dh' armait a' Phrionnsa thog iad iolach àrd-labhrach mar sgèig air na Gàēil. Thog na Gàēil an cath-ghairim bu dual d'an sinnisir féin "an àm a dhol sios." Bha'n dà armait' a nis' an imisg mìle d'a chéile agus lòn bog càthair eatara. Bha e mu'n àm so beagan thar mheadhon latha, agus an t-side anabhairrach ann am fàbhar nan Gàēil gu bualadh orra. Ach air cuid de mhuinntir na dùthcha cruinneachadhi mu'n cuairt do'n Phrionns' mar bu għnà leo 'dheanamh anns gach àite, dh' innis iad do na Gàēil, gun robh an lòn a bha eadar iad san t-arm-dearg na shùilean-crithich, agus nach faigheadh iad an còir nau Sasunnach gun chall anabarr-

ach dhaoine an àm dhaibh a bhi gabhail tro'niù. Cho luath sa' chiaraich an òidhche, għluais na Gàēil gu taobh na h-airde'n-iar far an robh iad an dùil a b' fhasa dhaibh a dhol thar a' bhoglaich. Stad iad ann an so agus shònraich iad bualadh air an àrm-dhearg ann an glasadh an latha. Anns an àite so shuain na Gàēil iad-féin 'n-an cuid breacanan féilidh agus chaidil iad an òidhche sin air na raointcan as-bhuain. Rinn am Prionnsa féin, a bha cuir roimhe a dhol tro gach cruadal 'sa'n rachadh a dhaoine, a leabaidh air an talamh fhuar rè na h-òidhche sin. Cha robh leus sholuis ri fhaicinn, no guth r'a chluinntinn ann an càmp uan Gàēil, a chum iad féin a chleth air ann àrm-dhearg.

## CAIBIDIL XI.

### BLAR SLIABH A CHLAMHAIN.

Dn'EIRICH an t-arm Gàēlach sa' mhadainn trì uairean ro' eiridh na gréinc (di-sathurn an dara latha tha flichead dc dharra mios an Fhoghair,) għluais iad gu minn mall a chum na h-àraich, gach laoch na bhalbh thost, ach na cinu-fcadhma ' bha toirt dhaibh an òrduigh. Bha dallabhrat na h-òidhche dha'n cumail fathast a' fradharc an airm-dhéirg, agus air do'n latha bhi tighinn a staigh bha ceò dùmhail d'an clēth. Air dhaibh am boglach a ruidhinn, thuirt gill' òg da'm b'ainm Rob Mac-Aindrea, (mac fear de thuathanach machair Loudai, a lean na Gàēil á Dunéideann,) gu'm b' aithne dhasan cruadhlach a bha tarsuinn air ionad àraidi dc'n bhoglach air am faigheadh an t-àrm a null n'a bu tcarruimte, n'an t-àit' air an robh a rùn orra dhol tharais, 'nuair a chual' am Prionusa so dh'aontaich e'n t-àite so a ruidhinn, agus għluais an t-àrm d'a ionnsaidh agus Rob Mac-Aindrea air an toisceach a' deanamh an iùil. 'Nuair a rainig an t-àrm iomal a' bhoglaich, ghlaodh trùpairean Iain Chope a bha 'sa'n àite so air frċiceadan,—“Co tha sin?” Cha tug na Gàēil fregagħart sam bith dhaibh, ach thriall iad air an aghaidh, agus cha b'fħada gus na thuig na trùp-aircan co bha 'ann, agus chuir gach fear dhiu urachair á għunna gu caismcachd a thoirt do'n chuid eile de'n arm gun robh na Gàēil a dlùthachadħ orra !

Chaidh an t-arm Gàëlach a chuir ann an òrdugh eatha mar so :—Siol-Chuinn cheud-chathaich (no Clann-Dòmhnuill) air an laimh dheis, a thaobh reachd a rinn Rob Brus latha Allt-a-Bhonaich, gum bu le Clann-Dòmhnuill urram na làinhe deise, agus anns gach blàr a thug na Fineachan bho'n uair sin, chum na Dòmhnullaich an t-urram gu latha Cath-Gairiaeh. [Be Siol Leòid a bh'air an laimh dheis sa' bhlàr sin, ge be ciod a choisinn an onair sin daibh eha chuala mi.] Bha na Cama-Shronaich agus Stiùbhartaich na h-Apunn air an laimh chli, Réiseamaid Dhiùc Pheairt agus Clann-Ghriogair sa' mheadhon. Bha Diùc Pheairt féin na sheanaileir air an làimh dheis agus Morair Seòras Moireach na sheanaileir air an làimh ehli.

Chaidh a' chiad chuideaehd a chuir anns an òrdugh a dh' ainmich mi,—sheas an ath chuideaehd ma thuair-eam leth-cheud slat uapa air an t-Sliabh,—na h-Abhall-aich,—Clann-Domhachaich,—Clann-Iain (no Dòmlinnull-aich Ghlinne-Comhaun)—agus Clann-Lachuinn. Sheas Tearlach féin eadar an dà chuideaehd le geard cheud fear ma thimchioll. Bha 'n t-arm Gàëlach gu léir ma thuaiream 2400 fear.\*

'Nuair a thainig iad gu math faisg air an arm-dhearg, thug am Prionusa féin deann beag air aghaidh agus labhair e mar so :—"Leanaibh mi, leanaibh mi, a dhaoin' uaisle, agus le beannacha' Dhé, ni mis' air an lath' an diugh sibh 'n-ar buidheann shaor agus shona!"

Bha 'n ghrian mu'n àm so a' nochdadadh a' gnùis san ear, agus bha'n smùidean eeathaich a teicheadh ro' fianais bharr lom an raoin gu ard an t-sléibhe ; cha robh a nis' eadar iad 'san t-arm-dearg ach iomaire còmhluar asbhuain, aeh fathast cha robh e cho soilleir 's gu'm bu léir do'n dà armait a chéile. Cha chluinne facal no fuaim sam bith a measg nan Gàël ach fathrum na connlaich fo bhonnabh an eàs mar bha iad a' triall tro'ni asbhuain. Aig an arm-dhearg chluinne druma 'n dràsta 's a rithist, a thaobh gur h-ann le a bhasa stiùradh an àirm.

'Nuair a ràinig na Gàëil uchd-eatha thug iad gu léir

---

\* Cha robh aig Iain Cope air an t-Sliabh ach ma thusaiream 2100 fear, agus a thaobh nach tug a chuid mhòr de réiseamaid Dhiùc Pheairt claidheamh á truail ; bha m'an aon àireamh air gach taobh.

an cuid bonaid a bharr an cinn, sin thog iad an sùilean ri nèamh agus chuir iad suas ùrnaigh ghearr thosdach. Bha na h-uaislean air thoiscach, agus chum iad an cuid targaidean eadar an aghaidhean 's 'nan nàimhdean, agus chrom siad iad-féin beagan ris an talamh, mar 'bha iad a dol air aghaidh a chum tcine nan Gall a sheachnadh: bha 'n cuid targaidean cho leathann a's gun dionadh iad na h-uile mìr dheth an colainnean, ach an cásan a mhàin. Bha 'chuid dhiu aig nach robh targaidean a fuireach air cul-thaobh chàich mar dhion. Bha na h-uile cheann-fcadnna ann am meadhon a dhaoine féin, agus a chàirdcan bu disllse air gach taobh dheth,—gach aon diù ullamh gu dhol eadar e 's an fhuar-bhuille, ua'm faiceadh iad i tighinn da ionnsaidh.

Fa-dheoigh, chunnaic an t-arm-dearg na Gàël tro liath cheò fann na maidne, a bruchadh da'n ionnsaidh air mhire chatha agus an dùil r'a cumail á "ionad tharruinn lann" loisg iad cùig gunnaidhean mòra air feachd na laimhe clìthe, agus chaithd làdach ghunnaidhean caola bho ceann gu ceann dheth an arm-dhearg ann an aodainn nan Gàël mar bha iad a dlùthachadh ri aghaidh an nàmhaid. Ach cha tug sii air "na laoich gun tioma, dhol á àite buille bhualadh,"—Thòisich an casradh, agùs b'iad na Cam-shrònach a chaithd an toiseach am badaibh nan nàmh, agus cha robh na Dòmhnullaich fad air déireadh. 'Nuair a thàinig iad an imisg dusan slat do'n arm-dhearg, leag gach fear urchair á ghuinna agus thilg e bhuaidh i mar shlacan-ònaid gun mhath. Air ball bha 'chlaidheamh ann an deas-lamh gach laoich, targaid air a ghàirdean chli agus biodag san dòrn. Mar so air àrmadh, thuit gach duin' air a ghlùn toisgeal agus 'nuair 'thainig na dearganaich orra le'n cuid l'éigeileidean! ghlac gach fcarr a rinn air a thargaid agus 'le aon bhuelle dheth na chlaidheamh-mhòr "bha 'n dearganach gu'n ainail." Thòisich na Gàël gu léir air casradh, 's air beumadh air an t-sheòl so, le biodag, lo claidheamh, is le sgiath, agus bu tric a thug aon Ghàël dithis dheth n'an nàimhdean còladh gu talamh. Cha do chùm an t-arm-dearg an aghaidh ri crniadal ach ma chùig mionaidean :—

—“ Chaidh ruaig orr' uile, mar bheum tuile,  
Chaoi'dh cha b'urr' iad tionndadh !”

'Nuair a sguabhadh na Gàéil luchd nan canon 's nam mòsg mar so dheth an àraich ; thainig réiseamaid each Chorneileir *Whitnie* ra'n aodainn, ach cha do loisg na Gàéil ach leth-dùsan ùrchair, 'nuair a thug na claghairean gealtach iad fèin ás. Thainig an sin Corneileir Gàrnailleir thun na faiche le chuid trùpairean fèin ; 'nuair a chunnacas a tighinn iad, ghlaodh Loch Iall ris na Cam-Shronaich, mar so,—“Thugaibh a' chiad bhuille do na h-eich ma na srònán agus cha bhi e doirbh an ath té thoirt do'n mharcaich.”

“ Buail am balach air a chàrbad,  
Each, a's balgair, air an t-sròin.”

Ach cha tàinig iad cho faisg air na Cam-Shronaich is gun do tharr iad sin a dheanamh. 'Nuair chunnaic iad gleòis luchd nam breacan ghlac iad maoim air chor is gun robh, iad a saltairt nau saighdearan cois' aca fèin fo chasan an cuid each mar bha iad a teicheadh a bharr na h-àraich :—

“ Na coisichean, 's na marcaichean,  
'S na bh'aca shluagh gu léir,  
Dol turraichean air tharraichean,  
'S cha shealladh iad na'n déigh ! !”

Chaidh an t-àrm-dearg gu léir gu claghaireachd, thilg gach fear a ghunna bhuaidhe, chum 's gur ann a b'fhearr a dh' fhaodadh e tcicheadh air falbh le bheatha ; thuit cuid eil air an glùinean gu diblidh ag iarraidh treòcraig. Ghabh aon phrasgan beag de dhaoine Choirneileir Gàrnailleir (an 'nuair, theich a chuid trùpairean) orra de dhànadas an aghaidh a chumail ris na Gàéil, ach bu bheag a thar ás diù le'm beatha, agus thuit an t-uasal treun sin bu chéann orra sa' chath. Ged a thuit cha b' ann gus an dh' fhàg e cuid mhath dheth a nàimhdean marbh air gach taobh dheth, ged a bha e'n droch shlaint' agus air ùr ciridh á tinneas.

Bu cho lòm a sgrios na Gàéil an t-àrm-dearg rompa 's nach d' fhuair an dara cuideachd a bha ma leth-cheud slat an deigh chàich ach cuirp gun anail agus lcòinte nan naimhdean romp' air an àraich. Tha cuid ag innse nach do mhair an cath ach ceithir mineidcan, ged do mharbh na Gàéil barrachd a's ceithir cheud fcar de'n àrm-dhearg.

Bha prasgan beag de Chlann-Ghriogair aig nach robh

de dh' àrmachd ach seann spealan le'n luircnean air an dìreadh agus air an sàthadh ann an casan fad' innsinn : bha iad leis na h-airm uabhasach so a sgòltadh chlaig-nean gu ruigc na guailean: a cuir chasan dheth na h-eich a's cheann far muineal air a chiad sràc. Air uairean eilo bha iad a gearradh dhaoine na'n dà earrainn le aon bhuille. Bha luchd nan claidheamhan mar an ceunda a deanamh euchdan anabarrach: bha cinn as casan da sgathadh de dh'eich's de dhaoine le faobhar a chlaidheimh is le neart ghàirdean ! Chuir aon duin'-uasal Gàëlach an gàirdean agus leth taobh a chinn de shaighdear dearg le aon bhuille ! !

'Nuair a thaisbean na Gàëil am misneach agus an treun għniomh mar so, bla' chuid mhòr dheth na bha còladh riu do inhuinntir machair Alba\* cho gealtach agus mòran ni bu lugha stà na na saighdearan dearga féin. 'Nuair a chunnaic tuath Dhiùc Pheairt an cath a tòiseachadh, tha e air aithris lc fear a bha lathair gun "stad iad ag amharc a bhlàir mar bhaide dhamli." B'ann de'n réiseamaid leibidich so a bluineadlı *Griogairich nan speal!* agus an uair a chunnaic iad nach robh 'choltas air an nàbaidhean mòran a chosnadhdh de chliù na teugbhail-each, thearb siad iad féin ás an comunn, agus ruith iad tro fhras pheileirean an airm-dhéirg gus an d' ràinig iad a chuid cilò de Chlann-Għriogair a bha fo chomannda Mhic-Għriogair Ghlinne-Càrnaig, an ceann-einnidh. Ged nach robh an t-shligh a bha eadar iad a's bratach uaine Chlann-Għrogair ach għearr, mas do thàr iad a ruidhinn, chaidh diġi lanach tapaidh, Calum Mac-Għriogair, an duin'-uasal a bha mar cheann orra) mħarbhadh an àm dhaibh a bhi dol tharais, agus ged nach robh ni bu lugha na cùig peileireau air dol na cholainn, dh' eirich e air uilinn agus ghilaodh o ! " 'Seallaibhse so Fhearrab, cha'n eil mi mārbh fathast,—chì mise mar a deann ua h-uill fear-agaibh an diugh a dhleasanjas ! "

Chaidh mar a dh' imnis mi roimhe ccithir cheud saighdear coise dheth an arm-dhearg a għlan mħarbhadh, seachd ceud a għlacadh, mar phrìosanaich, agus thiàr ceud a's tri' ficead 'sa deich ás. Theich Iain Cope féin agus ceithir-cheud trùpair còladh ris, agus is gaun gun

\* S iad 'tha mi ciallachadh an so, na Gall-Albannaich Mhachrach aig nach robh a Gàelgħ mar Chànan.

leig iad fuarachadh do 'casan gus an d'ràinig iad *Beruig a tuath* air a chìch Shasunnaich.

Ma leth uair an deigh a bhlàir, fhuair muinntir Dhun-eideinn fios cia marchaidh an latha. Chunnaic iad dusan thrùpairean le'n cuid each, a marcachd n-an cruinn-leum a' cuir tein' às na clachan a dol suas an t-sräid ard, agus aon mharcach de luchd nam breacan da'n dion ruagadh le claidheamh lom na dhòrn! ghabh na trupairean so a lethid de ghiorraig 's nach do sheall iad as an déigh gus an deach iad a steach air *geat* a chaisteil 's gun dhùin iad an dorus! 'Nuair a fhuair am fear tòrachd an geata dùinte roimhe, leis an reachd a ghabh e nach do thàr e breith orra, sparr e a' chlaidheamh air a cheann anns an chòmhla, agus dh' fhàg e 's an t-sàs sin e mar chomh-arradh air a bhuaidh.

Mharbh Gàël eile nach robh ach ma shia-bliadhna diag a dh' aois, trì diag dheth nan nàimhdean—Chaidh so innse do'n Phrionnsa, agus air dha an t-òganach a ghairm da ionnsaidh, labhair e ris mar so :—" Am beil sud a thasa 'g innse dhomh fior, gun do mharbh thusa tri-fir dhiag an dé air Sliabh a Chlamhain ?" " Cha do rinn mi cus sealltain (ars an t-ògan) co dhiù a bha iad inarbh no nach robh, ach tha fios agam air a so, co dhiù, gun chuir mi tri-diag diù ri talamh le 'm chlaidheamh." " A laochain thapaidh (ars am Prionnsa) 's e sin a bha bhuan, is math a choisinn thu do phàigheadh-latha agus ma bhios miso fada beò gheibh thu sin."

Thug Gàël eile deich saighdearan dearga dh'ionnsaidh a Phrionnsa mar phriosanaich. Air dha bhi gan ruagadh eadar dà għàradh, a bha tacan a null bho'n àraich bhuail c'm fear a bh'air deireadh dhiu le 'chlaidheamh agus leag se e—a caintainn, mar bhuail e bhuelle.—" Sios le t' àrm !" 'nuair a chuala iadsan a bh'air thoiseach so thilg iad gu léir bhuap' an àrmachd ; gun fhuireach ri sealltainn cia lion a bha 'n tòir orra ; agus le dag' anns an dara làimh, agus claidheamh anns an làimh eile, dh' ionain an Gàël na daoine so gach taobh a b' aill leis mar gu'n ionmaineadh e baide chaorach roimhe gu crò !

Dheth na Gàeil féin cha do mharbhadh ach deich thar fhichead, (agus bha triùir dhiu sin 'n-an oifigich,) agus bho thiù gu ceithir fichead fear a leòn. Chaidh na fir leòint' dheth gach taobh (se sin eadar muinntir

Dhcòrsa sa' Phrionnsa) a ghiùlain gu taigh Chorneileir Ghàrnaleir, nach robh ach uidhe ghearr bho'n àraich, agus chitir gus an lath'an diugh làraichean nan gaisgeach sin air an ùrlar dharaich air an robh iad 'n-an sineadh 'n-an trusganan fuitteach.

'Nuair a chaidh gabhail ma thimchioll na li-aiteam leointe 'sa' thòisichadh air glanadh na h-àraich: bha na Gàeil a trusadlı gach òr a's airgead a bha iad a faotainn air na cuirp inharbha. Thug aon dinìlanach tapaidh a mhuinntir Bharra an t-uaireadaidh de thrùpair Sasunnach a thug e gu làr le aon bhuille dheth a chlaidheamh, agus reic e i r'a chompanach-leap' air an ath mhadainn air son daga. Thuirt nàbaidh dha a bh'anns an làthair gu'm b'amaidcach, an cùnradh a rinn e, gum b' fhiach an t-uaireadaidh fichead daga. "Tha mi coma," ars am Barrach, "is math leam gun dh' fluair mi'n rùd mosach dheth mo làimh, bhàsaich i 'n raoir!" Thuirt e so, a chionn an t-uaircadair a bhi air ruith a mach, a thaobh nach deach a cuidhleadh suas air an òidhche mar bu chòir.

## CAIBIDIL XII.

NA GAEIL ANN AN DUNEIDEANN AN DEIGH A' BHLAIR.

'S GANN a bha e trì uaircan an déigh a' bhlàir 'nuair a chunnacas na Cam-Shrònach a tighinn a staigh do Dhunéideann lc'n cuid piobaicean a cluich agus na brataichean a thug iad bho thrùpairean Iain Chop' aca sgaoilte ri'n crannaibh, a' cuir an céill do mhuiintir a bhaile gu'm bu leò féin buaidh na teugbhail'. Achi cha tainig a mhòr-fheachd do Dhunéideann gus an ath latha, agus be sin Di-dòmhnaich. Thàinig na Fincachan n-an aon reang fhada an deigh a chéile a steach aig geat iochdrach a bhaile, le pìoban a's brataichean, a's iolaichean buaidh-chaithream, bha na brataichean a thug iad, bho'n àrm-dhcarg sgaoilte aca ri taobh an cuid brataichean féin, bha na ghlac iad mar phriòsanaich de'n àrm-dhearg agimeachd as an deighe, agus bha iad ma thuaiream a leth cho lion-mhor riu féin. Bha air an fhìor dhicireadh a' chobhartach a ghlac iad air an àmhaid; agus na daoine leòinte ga'n giùlan air cairtean

Cha tàinig Tearlach féin còladh ris a' mhòr-fheachd, ach thàinig e ma fheasgar a chum lùchait Rioghail Dhunéideinn, agus rinn mòran de mhuinntir a' bhaile fhàilteachadh leis gach suaicheantas éibhneis agus meogail.

Aig an àm so ghiulan an Prionnsa e féin gu suairc, air an fheasgar sin [a b'e di-Sathurn,] chuir e fios a chum gach Pears-Eaglais sa' bhaile dheth gach seòrs' aidmheil agus Creud, gach fear dhiu a thaigh-aoraidh féin a thoirt air; ach an deigh sin cha deach a h-aon de na h-Eaglaisean suighicht' fhosgladh air an t-Shàbaid, bha na ministearan air teicheadh as a' bhaile leis an eagal air feasgar di-Sathurn, a thaobh am Prionns' a bhi air leo, de chreideimh an t-Shagairt. 'Nuair a chual' am Prionnsa so, air an ath dhi-Sathurn, chur e mach an ath ghairm, anns na briathran so :—“*Tha 'm Prionns' ag iarraidh air a phobull dheth gach aidmheil agus Creud an ionadan aoraidh fa-leth a thoirt orr' air an Dònach so tighinn, cha 'n eil e na thlachd no na bhuanach dhasan, iad a dh' fphantainn asda. Tha e mar an ceudna air son a dheanamh aithnaichte, nach ann air son ioma-ruaghadh as leth creideimh a thog e 'chlaidheamh ach air son a chòir dhligheach, shaoghalta féin.*” 'Nuair a chuala na ministearan so chuiriad teachdaire thuna' Phrionns' a dh'fheòraich am faodadh iad Righ Seòras a chuimhneachadh 'n-an ùrnaighean. Chuir am Prionnsa fios thuca, gum biodh òrdugh a thoirt dhaibh sin a dheanamh an aghaidh an aobhair mu'n do tharruinn e a chlaidheamh, ach a dh' ainean sin, gun robh e toirt gach dearbhachd dhaibh nach mothaicheadh iad géibhinn sam bith bhuidhe-san air son briathran, mi-iomchaidh a dh' fhaodadh iad a gnàth-achadh. Ach a dh' aindeoin gach còmhdaich dh'an dh' fhuair an luchd-cràbhaidh so bho Thearlach, cha do dhìrich duine dhiù a' chraunnag fad 'sa dh' fhan am Prionnsa sa' bhaile ach aon Mhiniestar da'm b' aimm Mac-a-Bhiocair, chaidh esan a shearmonachadh air an ath Shàbaid. An deigh dha an ùrnaigh ghnàthaicht' a chuir suas air son Righ Deòrsa, chuir e 'n ath achanaich suas as leth a Phrionns'; anns na briathran so,—“*Agus air son an òganaich so a thàinig 'n-ar measg a dh' iarraidh crùin talmhaidh, deònaich Thusabho t' fhàbhor tròcaireach dha crùn nèamhaidh.*” Ged do bha iomadaidh dheth

na Gàëil 's an Eaglais ag eisdeach a mhiniestar eudmhoir so, agus ged do thuig iad brigh na labhair e ma Thearlach math gu lcòr cha dubhaint iad facal ma dhéibhiun, agus tha mi a làn chreidsinn nach mò chanadh am Prionnsa féin, ged do bhiodh e ga éisdcachd. Air madainn diluain, an treas latha fichead dc'n mhìos, thug am Prionnsa mu'n airidh a ghairm gu'n robh an t-shlighe réith eadar Dunéideann agus gach àite de 'n dùthaich, agus gun robh c-san a toirt a chòmhdaich dhaibh gum biodh iad féin agus an cuid sàbhailt.

An dcigh so, fhuair na Gàëil òrdugh, iad a dhol a rannsachadh air son àrmachd air feadh a' bhaile agus na dùthcha mu'n cuairt dà. Thug so cothrom do shlaigh-tearan bradacha, diamhanach, a bha fuireach air sgàth Dhunéideinn, an eadhlaín féin a ghnàthachadh le mòr bhuannachd agus thearuinn teachd—rinn gach fear dheth na baobhan bradacha so deiscachan Gàëlach dhaibh féin, gus am biodh iad coltach ri feachd nan Gàël, agus thòisich iad air togail cìse bho mhuinntir na dùthcha ann an ainm a' Phriónnsa, agus a toirt caoiteasan sgriobhta ann an ainm euid dheth na h-oifigich Ghàélach do cho liugha 's bho'n dh'fhuair iad airgead, agus a mhuinntir aig nach robh airgead-laimhe gu thoirt dhaibh, thug iad uapa luacha-peighinn dheth gach ni a b' fhearr na chéile a fhuaras aca, air uairean ghabhadh iad an t-im 's an càisc, a' cantaiun aig an àm chcuadna gun d'òrduich am Prionnsa dhaibh na h-uilc neach aig nach robh airgead-ullamh a ghnàthachadh air an t-shcòl ud.—Choisinn dol a mach na gràisge so mi-chliù agus gamhlas do na Gàëil air feadh nan dùchanan ud gus an latha 'n diugh—faodaidlì mi aithris mar a bha na Gàëil a triall air an aghaidh gun robh iad a fosgladh gach priosain agus a enir nan ccannairceach agus gach luchd dò-bhcairt eile fa-sgaoil, agus b' iad so a cheart bhuidheann a bha goid agus a spùileadh ann an ainm agus ann an riochd Ghàël.

Co-dhiù, thàinig air Tearlach gn'm b' éiginn da cìs a thogail, thug c air muinntir Dhunéideinn mìle pàileann agus sia mìle daothainn bhròg a dhcanamh dha air son feum na feachda. Thàinig a chàin so cho trom a's gu'm b' fheudar lcth-chrun a chuir air a' phund-Shasunnach mhàil air gach teaghlaich chum na cosgais so a phàigh-

eadh. Bho mhuinntir Għlasacho, thog e 5500 Pund-Sasunnach.—Għla ġe għiex ionħas a bh' aui an taighean Cuspainn Libħte agus *Bhorostoness* agus għiex ait' eile mu'n cuairt, agus chaidh a reic air son airgeid ris na smugaileirean, bho 'n d' rinn na *gàidsearan* agus luchd nan taighean Chuspainn a thabhairt.

### CAIBIDIL XIII.

AN CRUINNEACHADH ANN AN DUNEIDEANN.

'NUAIR a chuala cùirt Rìgh Seòras an Lunnaid ma għnàthachadh a' Phrionnsa ann an Albainn thòisich iad air gabha il-eagħiġi agus air tħoġi dhaqnejn gu feachd laidir a chuir na aghaidh; agus m'a dheireadh dara mios an Fhogair dh-ordu u rīg-Seòras iomadh réiseamaid de shaighdearan coise, agus marc-shluagh a dhol dìreach de dh-Alba fo chomannda *Mharasgail Bhade*, agus räinig iad so cho fad air an aghaidh ris a' Chaisteal-Nogħha air an naoidheamh latha ficead de mhios dher-eannach an Fhogħair. Bha Tearlach mu'n àm so a deanamh deas gu Sasuinn a ruighinn le fheachd féin.\*

Air cluinni dhaibh ann an Sasuinn gu'n robh anabħarra sluaigh air éiridh le Tearlach air feagh għiex àite de dh' Albainn: thàinig fosnear dhaibh gu'n robh feachd *Mharasgail Bhade* tuileadh a's lag air son coinneamh a thoirt do dh' fheachd nan Gàel. Air ball thòisich rīg Seòras air togħi dhaqnejn għiex baile mòr an Sasuinn, agus dh-ordu u e dhachaigh cuideachda lion-mhior dheth a chuid saighdearan ionnsaiche a bha mu'n àm sin a cogadh ris na Fràugaich ann am Flàrrais. Thàinig iad so a nall gun stad agus Diūc Uilleam dara Mac Rīgh Seòras féin air ann ceann. Mu'n àm so bħasa meas gu'm be Diūc Uilleam seanalair cogaidh cho math sa' bha' ann am Breatuinn mhorr gu l-ejr; agus bha e chean' an deigh mòr chliu a chosnad, agus a sheol-tachd air stiùradh airm a dhearbhaddi ann an cäth iom-raiteach *Fontonoi*. A thuileadh orra so, bha tri réise-

\* Chuir *Marasgal Bhade* gairm air feadh na h-Alba. Gach duine a cho-éigniċiċċi na h-uachdaranan gu eiridh leis a' Phrionnsa ga'n antoil gu'm faigheaddi iad mathanas bho Dheoṛsa na'm b'e is gum pill-eaddi iad dhachaigh ro'n dara latha diag de chiad mios a Għeamhraidi.

amaidean gu bhi air an togail air chosg mhathaibh agus dhaoin'-uaisle Shasuinn a chum còmhnhadh le Deòrsa, agus a chum 's gum b'fhearr a chuirte gach cùis air aghaidh thug iad dha 700,000 pund-Sasunnach an iosad.

An deigh blàr Sliabh a Chlamhain. Dh'fhan Tearlach fad shia seachduinean ann an Lùchairt rioghailean Dhun-eideinn agus a chum coinneamh a chumail ris an fheachd lionmhor a dh' ainmaich mi a bhasa g' ullachadh air a chinn ann an Sasuinn, chuir e deagh shùrd air daoine thional anns gach àite de'n dùthaich, araon air Machair a's Gàeldachd. Aig an àm cheunda bha Foirbeiseach Chuil-fhodair an deigh cuid dheth na Fineachan Gàélach a thogail ann an aobhar Dhòrsa, agus gu dearbha, faodaidh mi aithris nach b'ann de dhiù nam fineachan (an àm gàbhaidh) a bha uidhir dhiu sin 'sa dh'eirich leis, agus ni' mi'n so an ainmeachadh:—Na Duimhnich,\* na Cataich,† na Rodhaich, na Granndaich, na Leòdaich Dòmhnullaich an Eilein-Sgiathanaich, agus iomadaidh eile air nach d' fhuar mi ainm.

Thug tighearna Chuil-fhodair mar an ceunda air Iarla-Shì-Phort ionnsaidh a thoirt air na Sàilich, na Leòghasaich, agus a chuid eile do Chlann-Choinnich a thogail ann aobhar Righ Deòrsa, agus a thaobh gu'n robh fios aige nach tigeadh a h-aon diubh air àilleas gu dhol a chobhair Dheòrsa, chuir e fios a Leóghas agus do Chinn-tàile iad a chruinneachadh air a leithid so do latha aig Caisteal-Bhradhainn, a clum dol a thogail creach bho Mhac-Shimidh na h-Aird, a bha mu'n àm sin an droch rùin do Mhac-Choinnich. Ach air dhaibh an caisteal a ruidhinn chaidh innseadhlì dhaibh gur ann gu còmhnhadh leis an Righ a bhasa g'an iarraidh,—“ Ciod an Righ ?” arsa fear dhiu, “ Rìgh Scòras ” ars a Mac-Coinnich. Labhair iad an sin mar aon duine, nach eul’ iad riabh iomradh air iùgh ach an aon Rìgh dligheach,‡ agus mar a faigeadh iad a chead-san gu dhol a chogadh na aobhar nach rachadh iad a dhortadh am fala an aobhar coigrich sam bith “ co dhiu a bhiod e na rìgh no na ridir.” Air dhaibh an rùn a thaisbeanadh mar so, phill iad, dhachaigh.

\* Na Caim-beulaich.      † Tuath Mhorair Cat.

‡ Rìgh Seumas athair a Phrionnsa.

A Dunéideann chuir ann Prionnsa an ath-theachd-aireachd gu Sir Alasdair Mac-Dhòmhnuill Shléibhte agus gu Mac-Leòid Dhùn-bheagain, ag ràdh, n'an eireadh iad leis aig aii àm so, nach cuimlinicheadh c gu bràch dhaibh iad ga dhiùltadh a' chiad nair a dh'iarr e orr' éiridh, ach cha'n eireadh na daoin'-uaisle sin le Tearlach air chumha sam bith. Dh'innis mi air tùs na h-Eachdraidh gum b'e Tighearna Chuil-fhodair bu choireach iad a dh'fhangtairn air ais.

Chuir an Prionnsa an ath theachdaire gu Morair Sim, Mac-Shimidh na h-Airde ceann-cinnidh nam Frisealach, agus bh'an duin'-uasal sin greis cadar dha bharail, co dhiù thogadh no nach togadh e chuid daoine ann an aobhar Thearlaich. Bha dearbh-chinnt aige na'n rachadh an aghaidh a' Phrionns' air a cheann ma dheireadh, gun cailleadh e chuid a's oighreachd, agus a bheatha, mar an ceudna, nan rachadh e idir's an eidriginiù agus a chum gean math na Pàrlamaid Shiasunnaich a chosnad, dhiùlt e Tearlach ḥ̄ is ḥ̄, nam b' fhior. Ach cho luath sa dh'fhàg aii duin'-uasal a bh'air teachdair-eachd a' Phrionnsa caistcal Dhùn-Shith. Thug Mac-Shimidh air Frisealach Ghort-taobhlaic muinntir na h-Airde agus fearann eile Mhic-Shimidh a thogail fosc-ìosal mar gun b'ann gu'n fhios do Mhorair Sim fein, agus cho luath 'safhuaradh cruinn iad, chur Mac-Shimidh fios air a mac bu sheine nach robh mu'n àm so ach ma ochd bliadhna diag c dh'aois, agus a bha anns an sgoil ann an Oil-taigh Chille-Ribhinn, e thighinn dhachaigh gu grad, agus air dha thighinn, tha cuid a cumail a mach gun do cho-éignich athair e gu falbh air cheann nan daoine mar gum b'eadh a dh'ain-deoin athar, nach b' urrainn le aois a's anmhuiinneachd an eis bu lugh a' chuir air a mhac cheannairceach so! Dh' fhalbh aii t-òigear so agus na Friscair a chum Dunéideann a ruidhinn, ach bha 'm Prionns air falbh do Shasuinn seachduiu mu'n d'ràinig iad, agus cha deach' iad n'a b' fhaid' air an turas sin.

Co dhiubh, bh'an cruinneachadh sluaigh a thàinig gu bratach Thearlaich ann an Dunéideann, mar nach b'olc, agus b'e 'n chiad fhear dheth na h-uaislean (Gallda, no Macrach) a thàinig da h-ionnsaidh Morair Ogilchie mac Iarl Airlie, a thàinig do'n blaire air an treas latha de

mhìos dheireannach an Fhoghair le feachd shia ceud fear, bha chuid mhòr de'n na daoine so dheth a chinneadh féin, agus do mhuinntir Shiorramachd Fhor-flair. Air an lathair-na-mhàireach thainig Gòrdonach Ghlinne-Buaid le ceithir cheud fear á braighe Shiorramachd Obaireadhain. Air an naoidheamh latha thàinig Morair *Phitsligo* le còmhlan liommhor dhaoin'-uaisle bho Shiorramachdan Obaireadhain agus Bhainbh. Air an t-sia-amh latha diag, thàinig Morair Luthais Gòrdon bràthair Dhùc Gòrdon le feachd lionmhor; agus ioma-daidh eile air nach d'fhuair mi aimm. Air dhaibh a dhol gu léir cuideachd bha ma thuaiream sia mile fear-feachd aig Tearlach cruinn !

Nuair a chuala Rìgh Scumas air tùs gun dh' fhalbh am Prionnsa do dh' Alba air ti a dhol a chogadh ri Rìgh Deòrsa, ged a bha e faicinn na cùise mi-choltach, rinn e gach ni bha na chomas, mar bu nadurach do dh' athair tlùsmhor agus eudmhor a dhicanamh as leth mic. A chum còmhnhadh le Tearlach ann an cosgais chogaidh; chuir an Rìgh sùim 200,000 *francs*\* gu Mr O'Brian fear-riaghlaidh a ghnòthaichcan ann am Pàrais a chum nam fiach a b' air a Phrionns anns a' bhaile sin a dhioladh, agus chuir e mar an cianda 50,000 *francs*† gu Mr Bhaters a bha na *Bhancair* ann am Pàrais a chum a chuir an déigh Thearlaich do dh' Albainn; tacan an deigh sin chuir e 80,000 crùn Ròmanach thun a Bhancair chianda, a' gealltainn 28 crùn Ròmanach a chuir thuige ritist ann an beagan ùine; thuird an rìgh gun dh' fhàg na bha sin a dh' airgcad a thoirt seachad a sporan glé aodrum. A thuileadh air sin chuir e litir gu rìgh na Fràinge a' cruidh sparradh air feachd laidir dheth a chuid daoine chuir a dh' Albainn gu còmhnhadh le Tearlach.

Coirid an deigh Dunéideann a ghlacadh chuir am Prionnsa féin *Mr Kellie* do'n Flräing a dh' innse cho math sa' bha e tighinn air aghaigh ann an Alba, a chum misneach a thoirt do Rìgh na Fràinge' a chuid dhaoine chuir a nall. Tacan an déigh sin chuir e Sir Seumas Stiùbhart do'n Flräing mar thosgaire d' ionnsaidh an Rìgh a chum naigheadh *Mr Kellie* a dhaingne-

achadh. Agus ràinig Flath cumhachdach eile mhuinnitir na Fràinge, an *Duic de Bouillion* (companach dealaidh a bh' aig a' Phriounsa fein 'nuair a bha e san Rioghachd sin) an Rìgh a chum iompaidh a chuir air còmhadh le Tearlach.

Ma thoisearch mios dheireannach an Fhoghair thàinig caochladh luingeis Fràngach gu *Montròse*, agus gu Cala-nan-Clach: agus aon long gu Dhùthaich Mhic-Aoidh. Thug an luingeas so a nall gunnaidhean gu leòr, fùdar a's peileireann; Anns a chiad luing dhiù so thainig 5000 pund-Sasunnach de dh'airgead-ullamh, 2500 àrm: agus an Tosgaire Fràngach do'n goirte 'm *Marcus D' Eguilles*. Thàinig na bha 'n so sàbhailt gu làmhan a Phrìonn's air an deich-amh latha de'n mhios. Ach ghlac na Cataich le foill an long a thàinig do Dhùthaich Mhic-Aoidh. Goirid an deigh so thàinig long bheag Fhràngach eile, a thug a nall beagan airgeid agus oifigeich Fhràngach, agus Eireannach maille ri sia gunnaidhean mòra.

Mu'n àm so chuir am Prionnsa gairm air feagh gach dùcha mu'n cuairt, gun robh e cur mar chìs air gach tuathanach, (gach fear a réir a chomais) fodar, fiar, agus siol a chuir gu ruige Dunéideann, air a leithid so do latha, air son innliinn da chuid each-cogaidh, agus aon sam dith dhiu nach biodh umhail do'n ghairm, bha feachd gu ruidhinn a chùm na cìse so a thoirt dheth le lamhachas-laidir—ach cha tāinig orra sin a dheanamh, thàinig fodar, fiar, a's siol gu leòr a steach do'n bhaile air an latha shonraichte. Rè na h-ùine dh' fhan Tearlach sa' bhaile bha mòd ceartais a' suidhe gu breth, agus chaidh caochladh luchd-reubainn a's droch-bheirt a dhìeadh, agus a' chrochadh.

## CAIBIDIL XIV.

### TURAS NAN GAEL DO SHASUINN.

AIR an treas latha de mhìos dheireannach an Fhoghair 1745, bha àrmailte Thearlaich bho 5000 gu 6000 fear-feachda le claidheannan agus gunnaidhean am pailteas, fùdair agus luaidhe do réir sin, agus beagan ghunnaidhean-mòra, maille ris gach treachlaich chath eile bhiodh

feumail ri uchd còmhraig. A thuileadh air so, bha ionadaidh eile dheth na Gàéil air 'eiridh nach tainig fathast air an aghaidh, b'ann diù so feachd Mhic-Shimidh na h-Airde. Aig a' cheart àm bha anabarra sluaigh ag éiridh na aghaidh anns gach àite de Shasuinn, agus ann an Siorramachd Earra-Ghàël agus Chat-taobh.

Bha Tearlach am beachd mar a b' fhaisg' a rachadh e air cathair Rìgh Deòrsa gur ann bu ro fhearr a' chùis, agus bha e cuir roimhe gu'n gabhadh e gach slighe bu réithe agus a b' aithghearra gu Lunnainn a ruidhinn, air an aobhar sin leig e ris da luchd-comhairle gu'n robh e air ti màrsail do'n Chaisteal-Nogha los cath a chuir ri *Marasgal Bhade*, a bha e cinnteach a theicheadh roi' na Gàéil, "mar ghearr ro chonabh." Thuit a luchd-chomhairle ris, gum biodh sin na ghnothach ro mhi-choltach's an àm, gur mòr a b' fhearr dhaibh màrsail gu mall thun na Crìche Sasunnaich a chum ùin' a thoirt do'n muinntir nach robh ach air ùr eiridh gu cleasan an airm fhòghlum.

Chaidh a nise gairm a mach, an t-àrm Gàëllach gu léir a chruinneachadh ri chéile ; ás gach àite de'n dùth-aich anns an robh iad air fòrlach, agus air dhaibh a thighinn gu léir air aon lòm ghabh am Prionnsa beachd air an coltas, agus chunntadh an àireamh air an tràigh ghainmheich a tha cadar Libht' agus Baile-nam-Fiasgan.

Ma shia uairean air feasgar dir-daoin an tri-amh latha diag thar flichead de mhìos dheireannach an Fhoghair, dh'-fhàg Tearlach gu tûr lùchait rioghail a shinnisir an Albainn, agus mharcaich e féin agus a fhreiceadan diona gu *taigh-Phincie* far an dh' fhan e rè na h-òidhche sin ; ma thra-nòino 'n ath latha, mharcaich e gu ruige Dail-chié, far an tug e òrdugh, màrsail do'n àrm. Achum's nach biodh fios cinnteach aig *Marasgal Bhade* ciod an t-slighe air an robh sùil aig na Gàéil triall a Shasuinn chuir am Prionnsa fios a dh' fhios gach baile eadar Dunéidcann as Bèr-Uig cairtealan a bhi aca deis air chinn an airm, agus chuir e cuideachdan beaga dhc an armait air caochladh ròidean eile, agus a chum *Marasgal Bhade*, agus an t-arm-dearg, (a bha sa 'n àm n-an laidhe sa Chaisteal-Nogha) a shcachnad, ghabh mòr-fheachd an airm Ghiàelich an rathad a tha treòrachadh air taobh siar na Crìche Sasunnaich gu ruige Lunnainn. Bha

Tearlach an dòchas gun eireadh na h-urraid de 'n na Gall-Albanaich, agus de 'n na Sasunnaich *féin* leis, anns gach àite, mar bhiodh e gabhail air aghaidh,—chuir e m'an àm so air leth daoin'-uaisle 'bha gu stùradh an airm a ghabhail os-laimh :—Diuc Pheairt agus Morair Seòras Moireach mar sheanaileirean, Morair Elecho mar chorneileir air *freiceadan diona* a' Phrionnsa *féin* ; Iarla Chill-Marnoc na chorneileir air na trùpairean, agus Morair Phitsligo na chorneileir air marc-shluagh Shiorramachd Aonghais.

Cuiridh mi nise sios an so, fior àireamh agus ainmeanan nam Fineachan Gàélach a dh'eirich a mach gu cogadh an aghaidh Rìgh Seòras “Bliadhua Thearlaich.” Tha' chunntas so air a tabhairt bho “Leabhar-Eachdraidh beatha Dhuic Uilleam” a chuireadh a mach ann an Lunnainn sa' bhliadhna 1767.

#### REISEAMAIDEAN MAM FINEACHAN GAEACH.

Stiùbhartaich na h-Apunn—Stubhartach Aird-Seala,	200
Na Cam-shronaich—Loch-Iall, . . . . .	700
Clann-Raonuill—Tighearna Chlann-Raonuill, . . . . .	300
Clann-Dòmhnuill na Ceapaich—Fear na Ceapaich, . . . . .	200
Dòmhnullaich Mhùideart—Tighearna Chinn-Loch-Mùideart, . . . . .	100
Dòmhnullaich Ghlinne-Comhann. Mac-IainGhline-Comhann, . . . . .	120
Chlann-Ionmhuinn—Mac-Ionmhuinn an t Sratha, . . . . .	120
Clann-Mhurich Bhaideanach—Cluainidh Mac-a-Pheasant, . . . . .	120
Dòmhnullaich Ghlinne-Garaidh—Mac-'Ic-Alasdair, . . . . .	300
Gòrdonaich Ghlinne-Buaid—Gòrdonach Ghlinne-Buaid, . . . . .	300
Clann-Lachuinn—Mac-Lachluinn, . . . . .	200
Clann-Dònnachaidh—Thighearna Sruthain, . . . . .	200
Granndaich Ghlinne-Moiriston—Mac-Phàdruiig, . . . . .	100
Na h-Abhallaich—Morair Seòras Moireach, . . . . .	600
Aireamh nan Gàél, —	3560

#### NA REISEAMAIDEAN MACRACH.

Muinntir Siorramachd-Aonghais—Morair Ogilbhi, . . . . .	900
Muinntir Pheairt—Duc Pheairt, . . . . .	700
Muinntir Narainn—Morair Narainn, . . . . .	200
Muinntir Dhunéideinn—Iain Ruadh Stiùbhart, . . . . .	450
Aireamh nan Gall, —	2250

#### NA REISEAMAIDEAN EACH.

Marc-shluagh Mhorair Elecho agus Mhorair Bhaile-Morino, . . . . .	120
Marc-shluadh Mhorair Phitsligo, . . . . .	80
Earla Chill-Marnoc, . . . . .	60
Aireamh a Mharc-shluaidh, —	260
Aireamh na h-armait' gu léir, —	6070

Bha gach aon de réiseamaidean nam Fineachan fo chomannda an Ceann-cinnidh féin, agus càirdean bu dillse nan Ceann-cinnidh na'n oifigich, agus an comhdhaltan anns na dreuchdan a b'fhasge dha sin. Bha na daoin'-uaisle air toiseach nan réiseamaidean, agus bha tastan an fhir aca mar thuarasdal, 'nuair nach robh aig na h-islean ach sia-sgillinn, bha leth-chrun thuarasdail aig gach *Caip tin* agus dà thasdan aig gach oifigeach, agus ochid-sgillinn-diag aig gach fear-brataich. Bha na daoin'-uaisl' air toiseach nan Réiseamaidean, air an éideadh na'n làn-dhleiseachan Gàélach, sia slatan-diag breacain, eadar bhreacan-guaile 's éileadh, (sin an tuidheam ris an abradh na Gàéil bho shean, breacan an éilidh.) Bha bonaid beag gorm, biorach, orra mar cheann-aodach, cha robh ac' air son phòcaidean ach na sporanan bruic. Bha gach gaisgeach dhiù so air armadh le gunna-glaic' claidhcamlòr, agus paidhcar dhagachan, biodag le sgian agus gobhlag-fheola na duile; a thuileadh air an sgithinn so, bha sgian dubh 'san ösan, targaid, no mar their cuid *gòrsaid*, air a' ghàirdean cli. Bha clann na tuath' air deireadh: an àite nam breacain an éilidh 'se bh' air cuid aca feile-beag, no preasach, no ma theireir ann an cuid de dh-àitean *féile-cuaich*: bha iad so air an armadh le "mosg mhòr a' pheileir Shasunnaich," claidheamh agus biodag; b' aineanìh fear dhiù aig an robh sgiath. Air feasgar di-haoine a' chiad latha dc'n Gheamhradh, ghabh cuideachda mhòr dhe'n àrm a bha fo chomannda Mhorair Deòrsa Moireach an t-slige gu *Peebles* le rùn *Carlisle* a ruidhinn rathad *Mhoffat*. Dh' fhag a' chuid eile de'n àrm Dail-Ché air an treas latha de'n Gheamhradh 's am Prionnsa féin air an toiseach, a' giùlan a thargaid air a ghualainn. Ghabh a chuideachda so an t-sligte bu dhìriche gu dcas air ti coinneamhl a thoirt do *Mharasgal Bhade* aig a Chaisteal-Nogha. Air dhaibh a bhi gabhail na slighe moch sa' mhadainn so, seachad air dorus *Phreston-hall* fhuair am Prionnsa e chiad-lungaiddh (no *bracbhais*) bho bhan-tighearna Dhiùc Gòrdon a bha chomhnaidh 'san taigh sin: cha bu bhuaunnach do'n mhnaoi uasail choir ud, an fhialachd so, cho luath sa' chnala cùirt Righ Seòras gun do nochd i an urrad ud dheth a caoimh-neas do'n Phriónnsa, chaill i 1000 pund-Sasunnach sa'

bhliadhna ris; sùim airgeid a rinn *pàrlamaid* Shasuinn suas d'i ma choineamh ua bliadhna, mar dhuais air son a cuid cloinne thogail suas anns a chreideaunh Phros-tanach.

Air gabhail do'n Phrionnsa agus d'a armaitl thar *Chnoc-Shoutra* stad iad an òidhche sin aig *Laudar* agus chuir e suas a chairtealan ann an Caisteal *Thirlstane* tàmhach *Tarla Dhail-Laudeir*. Air an ath mhadainn do bhrigh tuaraisgeul breagach a chual' e gun robh réis-camaid laidir thrùpairean a' tighinn na chòdhail air an t-sligc so, phill e air ais rathad *Channelkirk* a chum is gun tigcadh cuid dheth an arm a dh' fhan sa' bhaile sin rè ua h-òidhche suas ris a mhòr-fhcachd, ràinig e'n latha sin (a be 'n ceathramh latha de'n Gheamhradh) cho fad air aghaidh ri *Kelso* a' coiseachd gach ceum de'n t-sligc gun each, gun chàrbad, a chum misneachd nan daoine chumail suas. Chaidh cuideachd eile dheth an arm air an agaidh rathad *Ghall-Seile*, *Shelkirk*, *Hauig*, agus *Mhoss-paуйil*.

A chuideachd de'n an arm a ghabh slighe an taobh siar, a bha 'g iomchair nan *cannon* agus treathlaich eil' an àirm, ràinig iad *Peebles* air feasgar di-sathurn an darra latha de chiad-mhios a' Gheamhraidh. Bha' a' ghrian a dol fodha 'nuair a chunnacas a' chiad chuid-eachd 'a tearnadh a bharr nam mulaichcan, a bha 'g-iathadh mu'n bhaile air gach taobh, agus bha a' gathanan fann-bhui òir a tilgeadh mìle laiunir dheth na lannan libhidh stailinn a bha rùiste ann an dòrn gach gaisgeich, 's a' dùsgadh uabhlais ann an broilleichean luchd-àitichidh a' bhaile, a chuala cheana ni's leòr do dhroch iomradh mu'n mhuinntir a bha da'n iomchair. Ach chunnaic muinntir *Peebles* gun robh na Gàëil na'm buidheann mòran n'a b' fhearr na bha 'n t-ainm dhiù, agus nach tug iad aon chuid, ionnsaigh air an sgòrnanan a ghearradh, no air 'am maoin a spùileadh; mar bhasa g' innse dhaibh a bha iad a deanamh air muinntir cile. Co-dhiù leig na Gàëil fhaicinn ann an so mar bha iad a' deanamh anns gach àit' a bha iad a ruidhinn, gun robh iad a sireadh ùmhach a's cìs arайдh agus n'an rachadh iad sin a chumail uapa, gu'm fcuchadh iad lamhachas-laidir gu'n toirt a mach a "dh' aindeoin co theireadh e," air an aobhar sin chaidh iomadh cuid-

eachd dheth an armait gu caoehladh theaghlaiehean de'n bhaile, agus ma thimchioll, a' dh'iarraidh teachdan-tìr agus eairtealan òidhehe, agus chaidh na dh'iarriar a bhairigeadh orra le caranaehd agus eaoimhneas.

An deigh do'n chuideachd so de'n arm Ghàëlaeh, latha no dha a chaitheamh ann an *Peebles*, dhìrieh iad *Monadh-Thuaid* gu *Moffat*, agus an sin ghabh iad an t-slighe sios gu *Anadail* agus ehaidh iad a steach do *Shasuinn* fagus do *Changton*.

Dh' fhan Tearlaeh féin ann an *Kelso* bho 'n Di-luain a chaidh e steach gu Di-ciadain, gun a rùnachd a leigeadh ri duine sam bith de mhuinntir a' bhaile sin, ma ciod an taobh a bha sùil aige féin agus aig an àrmait a ghabhail do *Shasuinn*, a ehum an ear a thoirt as an arm-dhearg, a bha dha fheitheamh anns a' *Chaisteal-Nogha*, air an aobhar sin chuir e fios gu muinntir *Wooler* (baile a th'air an t-slighe a dh' ionnsaiddh a *Chaisteil-Nogha*,) cairtealan òidhehe bhi aea réidh air ehinn na h-àrmait gu léir: agus air madainn Di-ciadain dh'òrduich e'n t-àrm a thriall air an t-slighe a bha treòraehadh gu *Lunnainn*, air taobh siar na Criche, a ehum gun tàradh e seahad gun fhios do'n arm-dhearg, a bha n-an laidhe anns a *Chaisteal-Nogha*.

Chuir am Prionns' an òidhehe sin seahad ann an taigh am meadhon *Iedborgh*, agus air dha eiridh moeh sa' mhadainn an ath latha ehaidh o thar a bhealaeh gu taobh na h-airde-n'earra-dheas de dh-*Uisge-Ruidhle*, agus air dhaimeachd ma astar eòrig mile fichead, chaidil o'n òidhehe sin ann a' *Hagihauh* ri taobh *Uisge-Lith-dail*, chaidil cuid dheth an armait air na raointean, agus cuid eile ann an taighean na tuatha mu'n cuairt do'n àite. Air an athi mhadainn (Di-haoine an t-oehdamh latha de chiad mhios a Gheamhraidh.) Ghluais an t-arm sios *Uisge-Lithdail* agus a' chuideachd a thriall rathad *Shelkirk*, agus sios *Dail-Iue* thàinig iad an eeann na euid eile de'n fheahd ma cheithir mile fo iochdar *Langholm*. 'Nuair a fhuair an t-arm gu léir air taobh thall na Criche Sasunnaieh thog iad iolaeh bluaidh-chaithream, agus tharruinn gaeh fear a chlaidheamh a thruaill: ach ehaochaill cuid aca snuadh, air dhaibh fhaieinn gun ghearr *Loch-Iall* a mhiar, air dha a bhi rùsgadh a chlaidheamh, a eantainn gu'n robh

c na chomharradh air diom-buaidh no turas mi shealbhach.

Ri linn dhaibh a bhi air an turas so, ruith mòran dheth na daone air falbh mar fhiùdmhailich, bha ròidean mòra Shiorramachd *Lannraig* agus *Shruidhleadh* air an dùmhachadh leis na gealtairean so a theich, agus tha mi'n dòchas nach miste leibh a' chluinntinn gu'm bu Ghall-Albannaich no Machraich a' chuid bu liugha dhiubh.

## CAIBIDIL XV.

### GLACADH BAILE CHARLISLE.

Air an naoidheamh latha de'n Gheamhradh fhuair am Prionnsa fheachd cruinn agus dh' imich iad gus an d' ràinig iad fa-chomhair *Charlisle*, baile bha uairiginn air a mheas na dhion do Shasuinn bho ainneart Alba. Air an latha sin chaith prasgan de thrùpairean a' Phrionnsa gu uchdan an *Stan-Uig* a' ghabhail beachd air a' bhaile tro ghlaimeachan-amhairec, ach chaith beagan urchraichean a losgadh orra bho dhaighneach a' bhaile agus b' eiginn daibh teicheadh : air an ath latha chaith an t-arm a null air caochladh àthan de dh' Abhainn Eidin agus bhruchd iad timchioll a' bhail' air gach taobh, agus sgriobh am Prionnsa litir gu ard-cheannard na daighneich ag iarraidh air, an armait a leigeadh do'n bhaile le sìth, a chum. calldachd agus dortadh fala 'sheachnad, ni air nach robh o idir an geall, cho fad sa b' urrainn c a shcachnuadh, ged thubhaint e, gum b'eiginn da sin a dheanamh n'an diultadh iad ùmlilachd dha àinte—Goirid an deigh so thàinig naigheachd a dh' ionnsaidh a' Phrionnsa' gun robh *Marasgal Bhade* agus an t-arm-dearg air an turas as a *Chaisteal-Nogha* a chum furtachd air teanndachd *Charlisle*, agus mheas c iomchaidh gum bu chòir dha'n àrmait *Carlisle* fhagail air an àm sin a chum coinncamh a thoirt do *Bhade* anns na beanntaichean eadar *Carlisle* agus an *Caisteal-Nogha*. Ràinig e *Caisteal-Uaruig* ma dheich uairean ro mheadhou latha, air an aon latha diag, agus stad e air an òidhche sin aig *Branton*. Dh' innseadh dha an sin gum bu 'sgeula-bréige a chual' e ma dhéibhinn

*Mharasgal Bhade* a bhi tighinn na choinneamh ; air an aobhar sin, phill e Diùic Pheairt agus Morair Seòras Moireach air an ais, le àireamh lionmhor dheth an armait gu séisd a'chuir ri baile *Charlisle*.

Air dhaibh phailteas fiodha air son fhàraidhean à bhuain ann an Coille-Chorbaidh agus mòran fail a ghearradh ann am páirceachan *Uaruig*, ghiùlan iad am fiadh agus am fàil sin fa-chomhair a' bhaile air an tri-amh latha diag de'n mhìos, agus thòisich iad air togail dùn clochò 's fail (ní ris an can na Gaill *Bateri*) a chum na gunnaidhean mòra thoirt an àite teine do bhalla 'bhailo. Thog iad na dùin so an imisg dà-flichead aitheamh bho 'na bhalla. Bha Diùc-Pheart agus Morair Seòras ag obair ás an léinteán 'san dìge a' gearradh fail agus a' togail chlach, a chum misneach nan daoine chumail suas ; agus ged a bha'n *gearasdan* a dion logadh ghunnaidhean nòra orra fad na h-uine—'s gann gun d'eirmis iad ach fear no dhithis de'n luchd-obair, agus lean na Càeil mar so air cladhach, 's air lùrach, 's air togail an dìu gu solus na h-ath mhaidne, agus an uair a chunnaic muimntir a' bhaile agus ain freiceadan an obair a rinn na fir ghasta, ann an ùin cho gearr, ghabh crith, a's eagal, a's gairnsinn, greim air an aignidhean ammuinn, agus cho luath sa' chunnaie iad na Càeil a' socrachadh nan gunnaidhean nòra air na sorrachanan thog iad a *bhratach blàrn* ri crann, mar chomharradh air gun robh iad air géilleadh, agus chuir iad teachdair dh'iarraidh cùmhna nà sìtho. Chaidh teachdaire a dhionnsaidh a' Prionnsa gu *Brunton* a dh'innse dha mu'n bhuaidh, agus a dh'fharaid ciod e 'na cùmhna nà a bha e gu ghabhail bho muimntir a' bhaile. Bha gnàthachadh chomannair Chaisteil Dunéideinn fathast fa-chomhair inntinn Thearlaich, agus cuir e fios gun iad a ghabhail cumha na cùs, ach smùid dearg a chuir ris a' bhaile mar a géilleadh an *gearasdan*, agus an fheachd a bha'n taobh a steach dha an euid armachd a liubhaint. Cho luath sa chuala *Cornaileir Durand*, comannair a *ghearasdain* so, thug e'n *gearasdan* suas maille ris a' bhaile, ma dheich uairean sa' mhadainn an cuigeamh latha diag do cheud mhìos a Gheamhraidh chaidh geatachan Charlisle fhosgladh do na Càeil, agus is ionadh laoch treun a chaidh a steach le gàirdeachas do'n astail so

anns an robh fa-dheoigh an cuid ceann air a chàradh mar shùlachan air stob.

Mu'n do chuir an t-arm Gàélach cás air fearann Shasuinn thainig a' chuid mhòr dheth an arm-dhearg air tir ann an *Lunnainn* á Flàrnais: agus am feadh a bha 'm Priounsa na stad ann an *Carlisle* thainig àireamh 10,000 saighdear ionnsaichte gu Siorramachd *Stafford* a chum coinneamh a thoirt do'n arm Ghàélach. Bha muinntir Shasuinn a' saoilsinn gum biodh e na għnothach ro mhi-ghliegħ do'n Phrionnsa feuchainn ri dūbħlan a thoirt do'n fheachd lionmhor so, agus gu dearbha, bha na Gàēil fein, a dh' aindeoin fcobhas a misnich, a' smaoinctach nach biodh e ach na ghniomh cuthaich ionnsaidh thoirt air armaitt cho laidir, agus cho acuinueach,—agus a bharr orra so, chaidh feachd eile thogail ann an Sasuinn a chum Lunnainn a dhion, agus bha *Rìgh Seòras* gu bhi mar cheann orra !! Cha robh Tearlach féin a għabbail a bheag a għeilt a dh-ain-deoin na bha e cluinni a bha cruinneachadh na aghaidh, cha chreideadh e nach tugadħ na Gàēil buaidh le còmlinadh nan daoine bha e'n dùil a dh'éireadh leis ann an Sasuinn fein, maille ris an fheachd laidir ris an robh dùil aige thigħiñ ga ionnsaidh gach lātha as an Fhràing.

Bcagan lathaichean an deigh dhaibh *Carlisle* a għlacadh, chuir am Priounsa agus ciun-feaghna nam finneachan an comhairle cuideachd, ciod bu chđir a dheanamh. Thuirt cuid gu'm bu chđir dhaibh an *Caisteal-Nagha* a ruidhiñ agus latha catha fleuchainn ri feachd *Mharasgail Bhade*; thuirt cuid eile, gum b' fhearr dhaibh triall do Lunnainn rathad Shioramachd *Lanea* agus latha blàir a chumail ris an fheachd lionmhoir a bh'air cruinneachadh 'nan aghaidh ann an Siorramachd *Stafford*: thuirt an treas luchd-comhairle gum b' fhearr dhaibh pilleadħ air an ais do dh-Alba, 'thaobh nach robh iad a faicium coltas sa'm bith air gun eireadh feachd a b' fhiù 'nan aobhar ann an Sasuinn, agus nach mò bha choltas air gun tigeadh cobhair do'n ionnsaidh as an Fhràing.

Mu'n deach' am Priouns' n'a b' fhaid' air aghaidh chuir e Mac-Lachuinn ceann-cinnidh Chlann-Lachuinn air ais do dh'-Alba le litir gu Tighearna Shrath-Ailein

ard-cheannard na feachid ann an Albainn a' dh' iarradh air na chruinnicht e de dhaoine 'chuir air falbh gun stad gus an rnigeadh iad a' mliòr-fheachd ann an Sasuinn. Mu'n àm so fhuair am Prionnsa naigheachd á Albainn, a thug dha fìor bheag misnich ; bha mòran sluaigh a bh'air éirich leis aini an Dunéideann, am Peairt, agus ann an Dundeagh air atharrachadh an inutinn, agus air tréigsinn a bhrataich.

Chruinnich Tearlach a nise na b'aige ann an Sasuinn dheth an armait ri chéile, agus air dha an àireamh, cha robh aige ach ma thuaircam 4500 fear, ruith làn mhìlo dhiu air falbh air an turas eadar *Carlisle* agus Dunéideann ; gidheadh, cha robh teagamh aig Tearlach nach cruinnicheadh lionmhorachd dheth na Sasunnaich fo bhrataich. Air an dara latha fishead de'n mhìos bha'n chiad chuideachd dhe'n arm air an deaniamh suas de chuig dheth na réisceamaidean Macrach agus marcshluagh *Eilecho*, fo chomaimda Mhorair Deòrsa Moireach, agus għluais iad gu ruige *Penruith*, baile tha ma thuaiream da cheud ceithir-fishead a's ceithir mile dh'-uidhe air an taobh so do Lunnainn.

Air an ath latha għluais réisceamaidean nam Fineach-an Gàēlach gu ruige *Penrith*, a' fàgail ceud gu'n leth fear ann an gearasdan *Charisile*. A chum misneach an t-sluaigh a chumail suas bha'm Prionnsa féin a' falbh ri'n taobh gun each gun ghille, air dha bhi gabhail thar sliabh aonarnach eadar *Penrith* agus *Sap*, bha e air a theirbeirt le sgios agus cion cadail cho mòr as guin b'eiginn da greim a dheanamh air crios-guaile fear dheth na daoine, chuin a chumail bho thuiteam, agus choisich e mar so iomadh milie eadar a bhi na chadal 's na dhùisg, Fathast bha na bha iad a faċiun de shluagh Shasuinn ag amharc orra le beag meas agus dù-ghrain, bha'n eideadh agus an cainut a sgaoileadh uabhaiς rompa mar bha iad a' triall ; auns gach àite auns an robh iad a dol a steach bha'n luchd-àitichidh a' gabhail iongautais nach robh iad a stād agus a spùileadh gach bùth a bha ri taobh na slighe air an robh iad a' falbh, agus cha'n robh an iongnadh idir na bu lugha 'nuair a chunnaic iad gu'n robh na Gàēil cho taingeil air son gach caoimhneas a bħasa taisbeanadh dhaibh.

Air an turas sgith àngharach so, bha na Gàēl ag éiridh

ro bhristeadh an latha, gun ghnè sam bith de theachd-an-tìr ach beagan de mhin choire a bha na h-uile fear ac' a giùlan air a mhuin ann am pòca beag cainbe, agus dheth nach robh iad a dh'aon chuid a' deanamh lite, brochan, no aran, ach stàpag (no mar their cuid, fuarag) air uisge fuar an lodain, bho thaobh an rathaid, be sin mar bu trice bu lòn daibh, ach air uairean bha iad a faotainn biatachd anns na taighean anns an robh iad a' cur suas air an òidhche. Bha na Sasunnaich a' gabhail mòr iongnadh gu 'n robh daoine bha tighinn beò air beatha cho suarach so ; comasach air coisceachd bho fhichead gu deich thar fhichead mìle san latha fluar gheamhraidh, fo mheachainn gach sion a's doirinn, le sléisnean rùiste, agus ged do bha iad beagan uairean gach òidhche fo fhasgath taighe, bha iad daonnan air an cois roi' ghuth an eoin ; a' gabhail fà air solus na gealaich air deireadh na h-òidhche.

Ràinig iad a nise baile beag margaidh ris an canair *Preston*, dh' fhàilticheadh iad le rudaiginn faoilte sa' bhaile sin : Cho luath sa dh' inndrinn iad an ecam a' bhaile thòisich na cluig air séirm agus dh' cirich cuid de inhuinnitir a' bhaile leo. Ann a' bhaile so thàinig duin'-uasal dam b' ainm *Mr Townley* de chreideamh an t-Sagairt fo' bhratach Thbearlaich : b'c so a' chiad duin'-uasal an Sasuinn aig a robh a bheag sam bith de chumhachd a dh' eirich leis. Thuirt am Prionnsa nis' e gu 'n robh e ro dheònach a dhol air aghaidh gun mhaille rathad Lunnainn, gun robh e làn-chinnteach gun éireadh pailteas dhaoine leis anns gach ceum de 'n t-slighe mar bhiodh e triall. Thuirt e mar an cianda gun robh e cinnteach gun tigcadh feachd lionmhòr na chomhail as an Fhràing mu'n rachadh e n'a b' fhaide air aghaidh. Mar so cho-eignich e na ciun-feadhna gu dhol air an adhart ged nach robh bheag a dhòchas aig cuid aca air buaidh a' chosnadhl. Aig an àm so glilac lag-mhisneach cuid dheth na daoine, air dhaibh cuimhneachadh air an drid-fhortan a thainig an caramh nan Gàel ann am *Preston* bliadhna Sliabh an t-Siorraim 1715, agus thuirt cuid aca gun robh cagal orra nach rachadh iad gu bràch n'a b' fhaid' air an aghaidh. A chum bristeadh air na geasan sin, chaidh Morair Seòras Moircach thar

Abhainn *Ribble* le àireamh lionmhor dheth an fheachd, agus thug e orra an cairtealan òidhche a chuir suas ann an sin.

## CAIBIDIL XVI.

TURAS NAN GAEL GU MANCHESTER.

AIR an ochdamh latha fichead de'n mhìos dh' fhàg an t-àrm gu léir *Preston* agus ràinig iad ma òidhcho *Wigan*\* baile margaidh a tha 196 mìle air an taobh so do Lunnainn agus air an ath mhadainn thog iad orra gu ruige *Manchester*, agus ma naoi uairean a dh' òidhche ràinig toiseach an aimr [ma thuaiream ceud marcach,] am baile sin, agus air an ath latha ràinig an t-àrm gu léir *Manchester*. Thàinig am Prionnsa féin a steach do'n bhaile ma dha uair an deigh mheadhon latha agus prasg-an taghta dheth na Gàéil bu chalma ma thimichioll, ré an latha, [a b'e 'n naoidheamh latha fichead de'n mhìos,] chaidh maoir a' bhaile mun cuairt a thoir rabhaidh do gach neach aig an robh cìs-rìgh ri dhioladh iad da pàigheadh do dh' fhear gleidhidh an ionmhais aig a' Phrionns' ann an lùchaint an rìgh—eadar sin as feasgar chaidh na maoir a rithist mun cuairt a chuir an céill gun robh e air a shonrachadh le mathaibh a' bhaile gum biodh tineachan-éibhinn air am beodhachadh ann an caochladh ionadan mun cuairt do'n bhaile mar onair ri teachd a' Phrionns' òig, ma chiaradh na h-òidhche chaidh na teineachan-aighear so 'nan caoirean deargá agus thòisich cluig a' bhaile air séirm, ach cha d' fhuair fear-gleidhidh an ionmhais a bheag de dh' airgead cise gus an deach an ath bhairlinn mun cnairt. Air an

---

\* Mu'n d' ràinig iad am baile so bha iad a falbh air fir dhroch rathad, air chor's gu'n tainig toll air tè de hhrògan a Phrionnsa, agus a thaobh nach robh greusaich faisg air làimh, chaidh am Prionnsa steach do cheardaich a bha ri taobl na slighe, agus thug e air gille 'ghobha breaban de mhìr a dh'iarann tana fhuagheal le tàirnean air bonn a bhròige. Rinn an gobha òg an obair gu grinn; agus air do'n Phrionnsa bhi ga phàigheadh air son a shaoithreach thuirt e ris mar so. — "So dhut do dhuais a laochain, agus a's math a choisinn thu i' agus faodaidh tu nise ràdh gu dearbh, gur tu féin a chìad ghobha riabh a chuir cruithean air mac Righ!"

deicheamh latha ficead' de'n mhios, chruinnich an t-àrm Gàëlach gu léir ri chéile ann am Manchester, chaidh sùrd a chuir air togail dhaoine, agus dh'eirich bho dha cheud gu trì cheud fear do mhuinntir a' bhaile, agus thugadh " *Reiseamid Mhainchester*" mar ainm orra. Bha iad so fo chomannda *Mr Townly*.

Bha cuid dheth na Sasunnaich am barail gun robh an t-àrm Gàëlach gu beanntaichean Wales a thoirt orra, dùthaich anns am biodh sàr-chothrom ac' air an arm-dhearg, a thaobh e bhi na thalamh garbh anns nach b'urrainn saighdearan ionnsaichte iad féin a ghnàthachadh cho math ; air an aobhar sin leag muinntir Dheòrsa na diochaidean a bha thar Abhainn *Mhercy*, a bha ruith eadar an dùthaich sin a's *Manchester*, chum 's nach faigheadh na Gàéil a null.

Air a' chiad latha de chiad mhìos a gheamhraidh, dh' fhag an t-arm *Manchester* n'au dà chuideachd, ghabh aon chuideachd rathad *Stockport* agus a' chuideachd eile rathad *Knottesford*, bha so a nochdadh gur h-e Lunnainn a bha dìreach nam beachd. Chaidh na drochaitean a bh' air an t-slighe so mar an cianda bhristeadh sios, air an aobhar sin thàinig air an arm a dhol thar Abhainn *Mhercy* air sheol eile, agus be sin coille chrithinn a bha ri taobh na h-aibhne a' ghearradh agus seòrsa drochaid a dheanamh dheth na craobhan air an d' fhuair na h-eich, na *canoin*, agus gach trealaich chòmhraig eile null : ghabh am Prionusa féin maille ris a' chuideachd eile de'n àrm ain bial-àth aig *Stockport* agus an sruth a' ruidhium suas gu chrios.

Air feasgair a' chiad latha de mhìos mheadhonach a' Gheamhraidh thainig an dà chuideachd dheth an armait an ceann a' chéile aig *Macclesfield* far an d' fhuair Tearlach brath gun ghabh Diuc Uilleam comannda an arm *Shasunnaich* a bha na laidhe ann an Siòramachd *Stafford*. Rùinich am Prionusa gu 'n gluaiseadh e féin agus an t-arm Gàëlach gu *Derbie* chum 's nach biodh fios aig an Diùc c'ait' an rachadh e air an tòir—mar sin chaidh Morair Deòrsa Moireach le prasgan dheth an arm gu ruige *Congleton*, air an rathad dhìreach a ta treorachadh gu *Litchfield*, an uair a chaidh a chuid eile' de'n armait gu ruige *Derbie*.

Air an dara latha de mhìos mheadhonach a gheamh-

raidh, chuala Diue Uilleam gu'n robh feachd laidir dheth na Gàëil ann an *Congleton* agus gun robh a' chuid eile dhiù gu bhi ann sa' bhaile sin ma òidhehe. Chaith Diùc Uilleam air an fheasgar sin gu baile ris an canair *Stone*, a' fulang do mhòr-fheachd nan Gàël gabhail seachad air gun fhios da. Fhuair Morair Seòras a nise seachad an rathad bu mhiann leis, agus dh' fhàg e *Congleton* agus chaith e seachad tro *Leek*, agus ràinig e baile do'n goirrear an t-*Allt-Innsinn* ma fheasgar.

Taean an deigh dhaibh a dhol seachad air *Leek* thrus armait a Phrionnsa gu léir ri chéile air an rathad direach gu *Derbie* chum 's nach tugadh an t-arm-dearg ionnsaidh orra gun iad a bhi gu léir cruiunn.

Ràinig Tearlach a nise an imisg shia fiehead mile do Lunnainn le seòlaidhean innleachdach Mhorair Seòras. Dh' fhaodadh e Lunnainn a ruidhinn a nise gun a thighinn an àite buille do'n arm-dhearg a bha mu'n àm so ma thuaiream naoi mile n'a b' fhaide bho na bhailo, sin na bha na Gàëil.

'Nuair a chualas ann an Lunnainn gun robh na Gàëil a' faighinn seachad air an arm-dhearg, ghlac uabhas muinntir a' bhaile, chaith gach bùth a dhùnad, agus theich mòran sluaigh a dh'ionnsaidh na dùthcha a' toirt leo gach seud bu luach-mhoire bha nan séilbh. Ghais Diùc a Chaisteil-Nogha, a h-aon de dh' flir stàta na rìoghachd, e-féin na sheòmar rè latha, ga cheasnaeadh féin, co dhiù a b' fhearr dha Tearlach no iùgh Seòras aicheadh. Chuir rìgh Seòras féin a' chuid usgraichean agus sheudan bu luach-mhoire air bòrd a luinge agus bha i ga fheitheamh fo làn uidheam, deas gu seòladh air falbh leis a null do'n Ghearmailt a' cheart cho luath sa' chluinne na Gàëil a bhi dlù do'n bhaile ! Bu chian a bha cuimhn' aig na Lunnaimh air latha 'n ullach-aidh mhoire sin a ta fathast iomraiteach ann an seana-chas fir Shasuinn air an tug iad " *Di-h-aoine dubh* " mar aimm.

## CAIBIDIL XVII.

PILLEADH NAN GAEL A' SASUINN.

FHUAIR am Prionnsa fios ann an *Dherbie* gun tàinig Morair Iain Drumainn, bràthair Dhiùc Pheairt, air tìr ann am

Montròse le feachd lioumhòr as an Fhràing a chum còir a' chumail rì Tearlach an aghaidh Shasuinn. Air an treas latha fichead de mhìos dheireannach an Fhoghair ràinig *Coirneil O'Brian, Marcus D'Argenson*, a bha mu'n àm sin a' chonaidh ann a' *Fontainbleau* baile beag màrgaidh a tha ma thuaiream deich mile fichead bho Phàrais, [priomh bhaile mor na Fràinge,] an Rìgh Fràngach, agus dh' aslaich se air comhnadh le Tearlach Stiùbhart Prionns Alba, an aghaidh a dhearg nàmhaid, Impire Hanobher.\* Thuit an Rìgh gur h-e bha deònach, agus chuireadh seòl gun dàil air feachd a chuir cruinn agus thaghadh brod nan daoine as na réiseamaidean Fràngach agus Eireannach, agus ma mheadhon ciad mhìos a' gheamhraidh sheòl 1000 fear bho *Dhunkirk* am Flanras le pailteas àrmachd agus goireasan eile; thàinig iad so gu léir air tir sàbhailt ann am Montròse air fir dheireadh ciad mhìos a' gheamhraidh, ach ma thuaiream ceud fear a ghlac long bhcag Shasunnach.

Cho luath sa' dh' fhàg Morair Drumuinn an Fhràing thòisich luchd-riaghlaidh agus àrd uaislean na rioghachd sin le òrdugh an rìgh air togail feachd ro laidir a bha iad gu chuir air tir air oirthire deas Shasuinn, chaidh dheich mile fear a chuir cruinn ann an ùin ro ghearr a chum na crìche sin, agus chaidh Prionns' Eannraig Stiùbhart, brathair a b' òige Thearlaich, a thoirt a Paràis a chum Sasuinn a ruidhinn air cheann an airm Fhràngach; chaidh gach goireas a chuir ann an deagh òrdugh a chum na còmhraig, agus ghabh an Rìgh Fràngach a chead dheth na Prionns òg, ag ràdh ris gu'n gabhadh e dh'innear maille ris, le sìth as sàmh-chair ann an Lunnainn air an naoidheamh latha fichead do mhìos mheadhonach a' gheamhraidh. 'Nuair a bha'n cabhlach Fràngach deas gu dhol fa-sgaoil, thàinig fios á Sasunù gun robh na Gàéil air gabhail an teichidh do dh' Abainn. Nan robh na Gàéil air gabhail air an aghaidh bha'n fheachd Fhràngach, trà gu leòir ann an Lunnainn gu comhnadh leo; agus a réir gach coltais bhiodh sliochd nan rìghrean dùthasach air an cuir an dàil an còrach le ro bheag spàirne.

Moch sa'mhadainn, air an chuireamh latha de'n mhìos,

ràinig am Prionnsa *Derbie*, air chath-chrith gu dhol air aghaidh le dòchas gun tugadh an fheachd Fhràngach coinneamh dhaibh faisg air Lunnaidh. Bha 'n àrmaitl gu léir ann an deagh mhisneach agus "mar choin air éil" air son a bhi gha 'n cumail bho thoiseachadh air feachd Dhiùc Uilleam; bha iad gu léir an dùil gun robh iad gu toiseachadh air am arm-dhearg ás a's ás; agus thoisich cuid dhiù air bleth an claidheunan anns na ceardaichean, agus cuid eil air gabhail Sàcramaid Suipeir an Tighearn' anns na h-eaglaisean, a thaobh gur li-c bàs no buaidh air an robh iad an geall—ach mo sheachd truaigh-ean!! Is beag a bha dh' fhios aig na laochraidih threuna gun robh an luchd-treorachaiddh de chaochla aignidh!

Air madainn a' chuigeamh latha de'n mhios chaidh na h-uaislean do dh' ionad ar leth a chuir an comhairle cuideachd, ciod bu chòir dhaibh a dheanamh. Thuirt Morair Seòras Moireach agus a' chuid mhòr dheth na h-uaislean gun robh iad am barail gun b'o gnothach bu ghilic an armaitl a theicheadh gun dàil do dh'-Alba, a thaobh gun robh iad gu bhi air an cuartachadh le trì arnailtean laidir dheth na naimhdean; 'nuair a rachadh iad so cuideachd bha iad ma thuaiream 30,000 fear. Na'm bo 's gun tigeadh iad an àite buille do dh'aon de na h-armailtean so, agus buaidh na làrach a chall, cha'n fhraigheadh duine dhiù ás le'm bheatha. Mar a tuiteadh am Prionnsa féin sa' chath, rachadh a' ghlacadh leis na naimhdean agus a cheann a sgaradh gun tròcair dheth a mhuiineal. Thuirt Tearlach féin nach robh e meas gach cunnard dhiù sin ach mar ni gun diù; agus dh' aslaich e gu dion air na Fineachan iad a dhol air an aghaidh. Thuirt e gum faodadh gaoid a bhi anns an arm-dhearg a bheireadh air cuid dhiù éiridh leis-an. 'Nuair a chunnaic Diùc Pheairt gun robh am Prionnsa cho titheach air a dhol air aghaidh thug e aonta gun bu chòir sin a dheanamh. 'Nuair a chunnaic Tearlach gun robh iad gu léir ach Dùic Pheairt, aindeonach air a' dhol air an aghaidh, thuirt e gum b' fhearr leis na pill-eadh rathad *Charlisle*, a dhol do *Wales*, ach thuirt na h-uaislean gu léir, gum b' fhearr dhaibh teicheadh. 'Nuair a chuala Tearlach so bha chràdh cridhe cho mòr is nach do labhair e smid ri iosal no uasal fad chairteal na huarach an deigh sin. Sgaoil an luchd-comh-

airle ma fheasgar, le òrdugh gun robh an t-àrm gu teieheadh air *ratreat* moch sa' mhadainn a màireach !

Air do Thearlaen a dhol a steach air tùs do shasuinn sheachainn a mheud dheth na Sasunnaich 'sa bha'annu an deagh rùn da aobhar eomunn no còmhchradh a dh' aon chuid, a bhi aca ris féin no ris na Gàéil, a thaobh nach robh iad a faieinn eoltas sam bith gun tugadh feachd cho lag buaidh air armait lionmhòr rìgh Deòrsa, agus nan tarladh dhaibh a dhol san eidriginn, bha iad a faicinn nach robh n'a b' fhearr no 'm bàs a feitheamh orra air son an saoithreach,—ach fa-dheoigh air dhaibh a bhi faicinn cho misneachail sa' bha na Gàéil a dol air an aghaidh, agus fathuinn a bhi dol inu'n cuairt gun robh feachd Rìgh na Fràinge gu thiginn ann an ùin ghearr thar chuan, dh' eirich iomadh dhiù, agus bha iad air an turas gu feachd nan Gàéil a ruidhinn an uair a chual iad gun robh an t-àrm air teieheadh do dh-Alba. Dhí-éirich àireamh lionmhòr ann a *Wales*, Gàëldachd Shasuinn, chum Thearlaich a chomhnadh, agus choisich iad ma leth cheud mile dh'uidhe chum a thiginn fo 'bhrataieh, ach air dhaibh a' chluinntiu gun do ghabh àrmaitl an *ratreat* phill iad gu léir dhachaigh. Is meoir dheth an aon chraoibh na *Welsich* agus na Gàéil againue, agus a thaobh cruadail, gaisge, agus misnich, is iad de shluagh a chruinne as faisg a théid air na Gàéil Albannach auns gach euchd agus fearra-ghniomh. Na'n robh iad so agus na Fiàngaich air tighinn ann an ceann an aim Ghàëlaich bhiodh eachdraidh eile ri innse ma "Bhliadhna Thearlaich."

A thaobh nach cuala na saighdearan, no na h-oifigich Ghàëlach an òidhehe sin gun b'e rùn nan uaislean teieheadh, 'nuair a għluais iad air fir thùs na madainn' an ath latha, le sùil gun robh iad a' triall ann an coinneamh Dhiùc Uilleam agus an airm-dhéirg, bha iad gu léir ann an deagh shunnt agus ann am fonn còmhraig ; ach cho luath sa shoilleirich an latha, sa dh' aithnich iad le cotharraidhean a bha iad a cuir air na clachan-mile le 'n claidheannan, mar bha iad a dol air an aghaidh, gun robh iad a nise pilleadh dhachaigh gun bhuaidh, cha chluinnte measg na h-armaitl gu léir ach osnaich thùrsacha gus gearan ! Ged a bha mulad nan daoine mu'n àm so mòr, bu bheag e seach mulad a' Phrionnsa féin ; bha

gach dòchas a nis' air seargadh na uchd ; agus bu léir a bhlà air a mhala chaoin, chairdeil,—cho fad sa bha e dol air aghiadhl le buaidh, chuir e gach cruaidh-chas agus dosgaiinn ann an neo-bhrìgh, b'e féin a chiad fhearr de'n fheachd a bhiodh air a bhuinn anns a' mhadainn a' cuir an airm an òrdugh agus a bhrosnachadh nan daoin' air aghaidh ; ach a nise, bhiodh an armait gu léir deas gu triall mu'n eircadh e, agus is gann gun caudh o facal connaltraidh ri iosal no uasal bho mhoch gu dubh.

Bha teicheadh no *ratreut* an airm aig an àm so air a stiùradh le diomhaireachd, seòltachd, agus sgil, air alt is gu'n robh iad mar bu tric' astar dha latha air thoiseach air an arm dhearg mu'm bu chomasach do Dhiùc Uilleam a mheasrachadh ciod i'n t-slighe a leanadh e air an ruraig, ach air dha brath cinnteach fhaotainn air an taobh a theich iad, chuir e mile fear dheth na saighdearan coise air muiri each as an dheighe agus e féin air an toiseach, ghabh e rathad *Chonventry* tro fhìr dhroch ròidean a tha treorachadh tre *Ultoxester* agus *Cheadle* agus thainig e gu *Macclesfield* air feasgar an deicheamh latha de'n mhios, da latha an deigh do na Gàéil am baile sin fhàgail. Chaidh innse dha ann an so, an deigh dha na Gàéilimeachd tre *Ashbourn Leek* agus *Mhacclesfield*, gun dh' fhag iad air a mhadainn sin féin *Manchester* agus gun thriall iad gu *Wigan*.

Feadh sa' bha na Gàéil a triall air an ruraig bha iad a siubhal cho riaghailteach agus cho beag fiadh 's ged nach biodh an tòir orr' idir, agus cha mhò a leig iad leis an àmhaid an cothrom bu lugh' fhaotainn orra féin no air an cuid trealaich, ged a bha iad a siubhal da'n cois agus an t-àrm-dearg air cachabh chum iad a ghìnà uighe mhath astair an ceann orra, gun bluille gun urchair fhaotainu fad dà latha dhiag, agus da' lathia dhiù sin a chuir seachad na'n stad ann am *Preston* agus aon an *Lancaster*. Air an dara làtha diag de'n mhios thainig marc-shluagh Sheanalair *Wade* ann an ceann feachd Dhiùc Uilleam. Bha'n t-àrm dearg a bha nis an tòir air na Gàéil ma thuaiream da-fhichead ceud marcach, agus chum iad air an astar bho *Phreston* tro ròidean a bh'air fàs ro olc le flichead na h-àimsir. Cnir Diùc Uilleam m'an àm so gairm a dh'ionnsaidh gach luchd-

dùthcha mu'n cuairt, iad a mhilleadh nan ràidean mòra, agus gach drochaid a bh'air gach slighe a bha na Gàël gu ghabhail a bhristeadh sios : ach ged do chaidh sin a dheanamh, cho luath sa fhuaradh an t-òrdugh ; cha mhòr maille chuir e air "fir thrcubhach nan Garbh-chrioch," ach 's ann a thionndaidh an t-olc a chaidh a chumadh dhaibh leis an Diùc chum am buannachd. Bha'n rathad cho olc aig marc-shluagh an Diùc féin an uair a thàinig iad an deigh nan Gàël, is gun deachl an astar am maillead cho luath sa ràinig iad e, air chor is gun d' fhuair na Gàël gu'm math an ceann orra.

Ràinig an Prionnsa agus a' chuid mhòr dheth an àrm *Penrith* air feasgar an darra latha diag, ach thainig tub-aist an caramh cuideachd dheiridh na feachd' a bha fo chomannna Mhorair Seòras Moireach a thaobh cuid dheth na carbadan a bha giòlan an cuid trealaich a dhol as a chéile le olcas an rathaid, chuir so maille air an astar, agus thug e comas do 'n chuid bu luaithe de thrùpairean Dhuic Uilleam a thighinn suas riu ; an sin thug Morair Seòras òrdugh do Dhòmhnullaich Ghlinnc-Garaidh a dhol na'n còdhail, achi theich na trùpairean air falbh, mu'n d' fhuair na Dòmhnullaich an àite buille no teinc dhaibh.

Bha' chuideachd dheiridh air a deanamh suas de Dhòmhnullaich Ghlinnc-Garaidh, fo' chomannna Iain Ruaidh Stiùbhairt, a bha ma thuaiream dà cheud fear an àireamh, achi m'an àm so thàinig, Stiùbhartaich na h-Apunn, agus na Bàideanaich, ràciseamaid Chluainidh, 'nan ceann, bha iad an sin ma thuaiream mile fear. An earalas gun tugadh an t-arm-dearg an ath ionnsaidh orra, chuir Morair Scòras Iain Ruadh Stiùbhart air aghaidh gu *Penrith* a dh'iarraidh mile fear a thighinn gun dàil a chòmhnhadh leis a chuideachd dheiridh. Ma dhol fodha na gréine thàinig feachd Dhiùc Uilleam, [ma thuaiream dà fhishead mile marcach,] am fradharc na'n dà chuid-eachd m'a astar mile 'nan deighe.

A chùm a thoirt a' chreidsinn air an arm-dhearg gun robh feachd nan Gàël n'a bu lionmhoire na bha iad, thug Morair Scòras air cuid dheth na fir blhrataich a dhol air cùl garadh fada sgithich a bha faisg orra, agus an cuid brataichcan a sgaoilcadh a chum gu'n saoileadh Diùc-Uilleam gu'n robh feachd lionmhor air cùl a' ghàr-

aidh. Chaidh Morair Seòras an sin air cheann nam Bàideanach, agus Cluainidh r'a thaobh. Dh' iath dallas-bhrat na h-òidhche nise mu'n cuairt air chòr is nach bu léirdhaibh na nàimhdean, ach air do'nghealaich boisgeadh tro na neoil dhubha stoirmeil a bha ga falach, chunnaic Morair Seòras feachd thrùpairean a tearnadh bharr nan each, agus a dlù-theannadh da'n ionnsaidh mar shaighdearan coise. Air ball dh-òrduich Morair Seòras an dà réiseamaid a b' fhaise dhaibh a dhol na'n còdhail, air dhaibh sin a dheanamh loisg nan nàimhdean làdach ghunnaidhean caol' orra : cho luath sa chunnaic Morair Seòras, so ghlaodh e :—“ *claidheamh mòr!* ” mu'n cunnte seachd bha na Gaeil nam buillsgean, agus thòisich iad air spedoltach mar bu nòs daibh a dheanamh le claidheamh a's sgiath, air chor is gun ghabh an t-eas-caraid ruaig ann am beagan mhineidean.\* An deigh an sgiùrsaidh so a thoirt air na nàimhdeau ghabh Morair Seòras agus a dhaoine an deigh na mòr-fheachd agus air dhaibh *Penrith* a ruidhinn leag iad an anail, a's ghabh iad ùrachadh bidhe.

Air an naoidheamh latha diag de mhios mheadhounach a' gheamhraidh stad an t-àrm Gàélach gu léir ann an *Carlisle* agus dh' fhàg iad anu an *gearasdan* a' bhaile sin mar fhriceadan *Réiseamaid Mhanchester* agus àireamh àraigdh dheth na réiseamaidean, Macrach, beagan Fhìrangach, agus Eireannach, bha 'n àireamh shluagh a dh' fhàg iad gu léir anns a' ghearasdan ma thòi cheud fear. Air madainn an fhicheadamh latha de'n mhìos thàinig mòr-fheachd nan Gàél ma choineamh a' ghearasdain a toirt slàn leis a mhuinntir a dh' fhag iad ann ; thàinig am Prionnsa féin dlù do'n bhalla thoirt seòlaidh dhaibh mar ghnàthaichcadh siad iad féin gus an cuireadh e ann an ùin ghearr feachd á Albainn a rachadh nan àitc, dh' éisd iad ris le mòr spéis agus ro-airre, an sin ghabh e chead dhiu. Be sin an sealladh deireannach a chunnaic iad dheth na Phrionns' agus dheth an co-shaighdearan, a bha nisc a' dlùthachadh ris an tìr

---

\* Anns an arabhaig so ghlac Iain Ruagh Stiùbhart gille ton-eich Dhiuc Uilleam (no mar a their na Goill fein groom) air dha thoirt mar chulaidh-àbhachd air *cholair* a dh'ionnsaidh Thearach, phill am Prionns e air ais a rithist a dh'ionnsaidh a mhaighsteir.

ghràidh nach d'òrduich dàn *dhaibh-sa* fhaicinn gu bràch tuileadh !

Ma dha uair an deighe mheadhon latha ràinig ani Prionns' agus an t-àrm abhainn Esg a ta roinn na crìche eadar Albainn 's Sasuinn, bha'n abhainn so leis bu ghnà a bhi glé thana nis' air fàs na linnc dhomhainn le dòrtadh nan sion, agus a thaoblh gun robh cagal orra gun deanadh dìle na h-òidhche sin na bu ro dhaoimhni' i, smaointich iad gu'm b' fhcarr dhaibh a dhol tharais gun mhaille. Rinn iad an sin innleachd air an àth a chur—Chaidh am marc-shluadhl a mach beagan oscceann ua h-àtha chum neart a bhuiinne blristeadh ; agus chaidh na coisichean ainn an reang deichneir an guailean a' chéile chum gun seasadh iad n'a b' fhearr san t-sruth. Chaidh marcaich a chur mar an cianda tacan sios bho 'na bhial-àth' chùm ni, no neach a rachadh leis an t-sruth a thogail suas. Mar so fhuair iad gu léir a null sàbhailt, agus dh' fhad iad teincachan mòra connaidh air bruaich na h-aibhne gu iad féin a thiormachadh agus a' gharadh—an sin thog iad luathgair éibhncis air son gun dh' fhuair iad am buinn a' rithist air fraoch Alba ! a' cur air chùl gu tür, gach dosgainn agus alabhan a thàinig nan caramh air an turas sgìth sin !

Chaidh crìoch a nis' a chuir air an turas so,—Theagamh, a thaobh seòltachd, cruadal, agus gaisge, nach robh a shamhail bho thus an t-saoghal ann an tìr sam bith air domhainn, mhair e sia seachduinean ann am fcaranuì nàimhdean, eadar dà àrmait a bha na h-uile h-aon diù a cheithir lionmhoircad ris na Gàëil féin ! Bha'n aimsir cho olc is gum bu leòir i na h-aonar gu dòlas a thoirt an caramh luchd-turais aig nach robh ach ainmig ionad anns an cuircadh iad an cinn fopa, gidheadh, bho'n uair's chaidh iad thar na crìche Sasunnaich, gus an tàinig iad a rithist a nall oirr' cha do chaill iad dheth na chùig mìle fear, le sgiorradh, teine, no claidheamh an nàmhaid, ach ma dhà fhichead fear ! eadhon air an ruaig, bha riaghailt agus misneach dha'n leanmuinn nach cualas iomradh a bhi aig feachd ach iad féin, agus an àite teicheadh le breislcích ghiorragach ro 'n luchd-tòrachd is ann a phill iad gu minig nan aodann, ga'm pilleadh air 'n-aïs

mar chaoirich ro mhadraidh. Ghiùlain iad bratach Ghlinn'-Fianain astar cheud gu'n leth mìle tro fhearrann làn nàimhdean, agus thug iad a rithist air a h-ais i gun ghaooid gun bheud "tro mhìle gàbhadh agus thorunn nan cath."

Air faicinn do Dhiùc Uilleam gun do theich na Gàcil à Sasuinn gu tür mheas e iomchaidh Lunnainn a ruidhinn a chum coinneamh a thoirt do'n arm Fhràngach a bha e'n dùil a bha gu thighinn air tìr air taobh deas Shasainn, agus dh' fhag e'u t-arm-dearg fo cho-manna Sheanaileir *Wade*, agus *Hawley*. Dh' fhan *Wade* le cuid dheth an arm anns an *Chalsteal-Nogha* agus chaidh *Hawley* do dh' Albainn leis an carainn eile.

Ri taobh Abhainn *Esg* roinn am Prionns' an armaitl na dà chuidcachd. Chaith aon chuideachd dhìu rathad *Ecclefechan* agus *Mhoffat*, le Morair Sèoras Moireach, Diùc Abhall, Morair Ògilbhie, agus Morair Narain air an ceann. Chaith am Prionnsa féin air ceann na cuid-eachd eile maille ri Duic Pheairt, *Morair Elecho*, agus *Morair Phitsligo*, Lochiall Tighearna Chlann-Raonuill, Tighearna Ghlinne-Garaidh agus Fear na Ceapaich. Stad iad an òidhche sin aig Annain. Air an ath mhadainn thriall *Morair Elecho* le cùig ceud fear gu séilbh a' ghabhail air Dun-phris. Dh' iarr am Morair air muinntir Dhun-phris cùs 2000 pund-Sasunnach a phàidheadh, agus mìle daothain bhròg a thoirt dhà gu feum an àirm. Nuair thòisich muinntir a' bhaile air gearan gun robh a' chìs sin tuilleadh as trom, thuirt cuid dheth na Gàeil gur ann bu chòir dhaibh a bhi taingeil a chionn nach fac iad an taighean a dol 'n an lasair mu'n cluasan.

Air madainn an tri-àmh latha fishead dc'n mhìos chaidh am Prionns' agus a' chuid eilc dheth an àrm suas gu *Nithsdale* agus chuir e'n òidhchc sin seachad ann an Druim-Lannraig an taigh Dhiùc *Queensberry* chaidil am Prionnsa féin anns an leabhaidh stàta; agus laidh ionadaidh dheth na daoine air seidean connlaich air ùrlar cuid de sheòlmraichean an taighe.

Air an ath mhadainn dh' fhàg am Prionnsa Druim-Lanraig agus ghabh e-féin's an t-àrm an t-slighe gharbh thar Dala-bheinn gu Dail-Chluaidh le rùn triall do Ghlasa-

cho, chuir e'n òidhche sin seachad ann an lùchaint *Dhiùc Hamilton*, chaith e' chuid mhor dheth an ath latha ri sealg ann am páirceachan séilg an duin'-uasail sin.

Air madainn an ath latha ghabh an t-arm tro bhaile beag risan canair *Lesmahàgo* sios gu Glasacho agus b'ann air eiginn a chùm am Priounsa na Gàéil bho theine chuir ris a' bhaile a thaobh mar a gnàthaich iad Tighearna Chinn-Loch-Mùideart air dha bhi gabhail tro na bhaile sin air a thuras do Shasuinn.\*

Thriall iad an sin gun stad do Ghlasacho, be muinntir a' bhailc sin a b' fhaide sheas a mach an aghaidh Thearlaich a bha'n Albainn gu léir. Am feadh 'sa bha'n t-arm Gàéalach ann an Sasuinn thog muinntir Ghlasacho dà cheud diag fear gu seirbheis Dheòrsa. Air latha Nollaig dh' inndrinn a' chiad chuideachd dheth na Gàéil baile Ghlasacho, agus air an lathairn-a-mhàireach thàinig am Priounsa féin a steach leis a' chuid eile dhlieth an armait. Bha na Gàéil mu'n am so an deigh astar chùig ceud agus cheitheir fichead *mile* a dh'uidhe a choiseachd ann an ùin dha-fhichead latha 'sa sia-diag, ged a bha iad iomadh latha dhiù sin n'an stad.

Bha'n armait mu'n àm so air dol gu tûr á uidheam, bha nise dà mhios bho'n a dh' fhàg iad "Tìr nan beann 's nam breacan" a's bha'n éideadh mar bu

\* Air do Thighearn òg Chinn-Loch-Mùideart a bhi pilleadh do Shasuinn, an deigh 'theachdaireachd bho na Phrionnsa gu Sir Alasdair Mac-Dhòmhnuill, agus gu Mac-Leòid Dhun-bheagain a chur an cíll. Ghabh e féin agus a ghille mar ath-ghorid a chum na crìche Sasunnaich tro *Lesmahàgo*. Bha beadagan de sgoileir òg da'm b' ainm *Linnings* anns a' bhaile sin a chunnaic Tighearna-Chinn-Loch-Mùideart ann an Dunéideann, agus air ball dh' aithních e gum b'e a h-aon dheth na h-oifigich Ghàéalach ; a chunnaic e maille ris a' Phrionnsa' ann an Dunéideann, chaidh e air ball agus chruinnich e muinntir a' bhaile, thusg cuid dhiu leo seanna mhosgaidean glagach; cuid eile gobhlagan aolaich ! agus ghearr iad aithghearrat-talmhuinn air an Domhnullach chòir, agus dh' iath iad ma thim-chioll. 'Nuair a chunnaic ghille an Domhnullach am pràbar a nochadhù mì-mhodh da mhaighstear chuir e dhà na thrì de ruagairean na ghunna chùm cuid aca thoirt gu talamh, ach cha do cheadaich a mhaighstear dha sin a dheanamh ; thuirt e gum bu roghnaiche leis geilleadh na duine dheth na ghràisg a mhàrbhadh, agus dh' fhuilige dha na phrasgan thruagh so a ghiulan gu Caisteal Dhunéideann, anns an deach a chumail na phriosanach, gus an deach a thoirt maille ri priosanaich eile gu *Carlisle* chum a chur gu dìth !

dù dha bhi air eall a' mhaise 's a' dhath le sion a's doireann a's droeh ghiullachd eile; bha 'm brògan air diobairt agus an osanan air caitheamh: ach cha robh am Prionns a bheag a dh-ùin ann an Glasacho 'nuair a chuir e seòl air an armait a chur ann am bròd uidheam thug e air muinntir a' bhaile gun do sholar iad 12,000 leine, 6000 cota-gearr, 6000 daothain bhròg, agus an àireamh chianda de dh-osanan. Chuir e sin fios air Pröaist a' bhaile agus air dha thighinn da ionnsaidh dh'iarr e air ainmeanan na feaghnaidh a bha togail feachd na aghaidh a thoirt suas dà, oir neo gun crochadh se e cho àrd sa chuireadh maidean e—dh'fhreag-air am Pröaist gu dàna, “nach ainmaicheadh e duine sam bith ach e-féin: agus nach b'uabhas leis idir am bàs fhulang air son gnothach co iomchaidh agus cho coart.”—Cc-dhiubh thug Tearlach air a Phröaist gun do phàidh e cìs 500 Pund-Sasunnach—Thug e mar an ciand' air muinntir Phaislig gun d' ioc iad cìs 500 Pund-Sasannach, agus dh'ioc Rinn-fraoich\* agus na bailtean eilc ma thimchioll Ghlásacho an cisean féin. Mu'n àm so dh'aireamh càirdean Rìgh Deòrs' ann an Glasacho armait Thearlach, agus mheas iad i bhi ma thuaream 3600 eoisiche agus 500 marcach.

## CAIBIDIL XVIII.

ULLACHADH RO' BHLAR NA H-EAGLAISE BRICE.

AIR do Thearlach agus da fheachd ochd latha ehir seachad ann an Glasacho ga'n cur féin ann an uidheam agus a' leagail an sgòs, thriall iad air an treas latha de mhìos dheireannach a' gheamhraidi 'nan dà chuid-eachd, chaith aon chuideachd rathadChill-Saoidh agus a' chuideachd eile rathad *Chumbernauld*.

Bha stiùradh an airm-dheirg ma'n àm so, an earbsa ri Seanaileir *Hawley*, an dearbh dhuinc aig an robh riaghlaigh lamh dheas an àirm dheirg latha Sliabh an t-Siorram, agus a thaobh gun chuir c'n ruaig an latha sin air na Gàéil le réiseamaid lionmhòr thrùp-airean, cha robh teagamh sam bith aige nach deanadh e'n cleas ciand' air feachd a' Phrionnsa cho luath sa'

rachadh e na dàil, agus chluinnt' e gu tric ri sgëig 'sa' mägagh air Sir Iain Cope agus air na bha coladh ris air Sliabh a Chlamhain.

A chùm na h-ùino chuir seachad gus an tigeadh a' chuid eile dheth na Fineachan Gàëlach as an Taobh-tuath, thug Tearlach ionnsaidh air Sruidhleadh a ghlaicadh, agus air di-dòmhnaich an cuigeamh latha de'n mhìos bha 'm baile air iadhadh mu'n cuairt leis na Gàëil. Air madainn di-luain thog iad *Bateri* ma uidhe urchair gunna do'n bhaile : air faicinn so do'n ard-bhàili dh-aslaich e orra fantuinn air an ais gu deich uairean sa' mhadainn a maireach, thug Tearlach an dàil sin dà, agus ma thrì uairean an deigh mheadhon latha leigeadh an t-arm gu léir a steach do'n bhaile gu'n urachair a chuir a gunna, no claidheamh a thoirt a truail. Air an ath mhadainn thàinig àireamh lionmhor dheth na Frisealaich, agus ceithir cheud de Chlann-Chàtainn a thog Baintighearna Mhic-an-Tòisich na Mòidhe gu Sriudhleadh, a chòmhnhadh Thearlaich.

Air a' cheart latha a chaidh na Gàëil a steach do Shruidhcadh bha Seanaileir *Hawlay* an deigh an t-arm-dearg fhaotainn ri chéile ann an Dunéideann, bha fheachd ma thuaircam ochd mìle fear agus bha trì cheud diù na'm marc-shluadh. Air an treas latha diag dh'fhàg iad Dunéideann a chum tachairt ris na Gàëil, agus chàmpaich iad air feasgar an t-sé-amh latha diag air an t-sliabh air taobh na h-airde n-iar-thuath de'n Eaglais bhric. Moch air madainn an ath latha thàinig Iain-Caimbeul a Mhàim Mhòr le mile fear dheth a' chuid Caimbeulach féin an ceann an airm-dhéirg.

Air a' mhadainn so cha do mheas Seanaileir *Hawlay* ionchaidh a dhol an codhail nan Gàëil ; a thaobh gun deach innse dha gun robh iad féin a dol a thoirt coinneamh dhasan ; oir a cheart cho luath sa' chuala Tearlach gun robh an t-arm-dcarg air tighinn dlù do làimh chuir e roimhe gun rachadh e leth na slighe uan còdhail, agus chàmpaich na Gàëil an òidhche sin ma dha mhìle air an taobh sear do dh'Allt a Bhonaich, agus ma shcachd mìle bho'n Eaglais Bhric 'Nuair a bha an t-arm-dcarg nau laidhe air raointean na h-Eaglaise Brice agus na Gàëil air sliabh *Phlean* bha solus an dà chàmp' ann am fradharc a chéile.

Bha gaisge nan Gael cho snarach ann am beachd Sheanaileir *Hawlay*'s nach robh ullachadh air son a chath' a' cuir air ach ro bheag càraim bha'n c'n duil, gu'n cuireadh an t-arm dcarg fhaicinn mu'n coinneamh, ann an òrdugh catha, maoim air a nàimhdean. Air madainn latha bhlàir bha e ga fhaicinn féin cho sàbhailt is gun deach e' ghabhail a mhocharin maille ri bana-mhorair Chille-Màrnoc, do thaigh Chala-Sraid, ged a bha dearbh chinnt aige gum b'ann air taobh a phrionns 'a bha dùrachd na bainn-tighearna sin, a rinn na h-uile dhichioll air a dheanamh subhach agus a chunnard a chuir air chùl, ni a chaidh aic' air a dheanamh—Bha' gheilbhinn uasal ud cho mhodhail na giùlan agus cho sgiamhach na maise, air chor is gu'm bu mhòr bu mhi-chuisiche leis an t-seann Seanaileir liath féin “Briodal binn a beoil, seach tòirm searbh nan cath.” Thasa 'g ràdh gun dh' fhan *Hawlay* ann am fochar na baintighearna so n'a b' fhaide na bu chòir do dh' fhear a 'dreuchda ris an robh gnothach cho cudthromach an earbsa, agus a thaobh gun robh pailteas fiona ann an taigh Chaladair cha b'ann falamh a dh' fhalbh e.

Bha'n soirbheas a nis air tionndai bho'n aird an iardeas, agus ghluas na Gàéil gu uchdach a bh'air taobh na gaoithe agus deas air càmpa *Hawley*. 'Nuair a chunnaic an t-arm-dcarg gun robh na Gàéil gu léir air gluasad chuir iad fios a dh'ionnsaidh an t-seanalair a bha fathast gun taigh Chala-Sraid fhagail. Cho luath sa rainig an teachdaire leum an seanalair na dhiollaid, agus mharcaich e le cruinn-leum gus an d' ràinig e'n àrmait, ceann-ruiste, gun àd gun phiorbhùic coltach ri fior dhàimheach air ùr éiridh bho chlàr man fleagh. Bha'n latha a bh'air tùs na maidne ciùin agus soilleir a nis air fàs gruamach agus ro choltach ri seideadh doircinn. Bha Tearlach mu'n àm sin a sior ghreasad a dhaoine gu àrd Sliabh na h-eaglais a bha ma dha mhilc dh'uidhe deas air càmp an airm-dhéirg.

'Nuair a chunnaic *Hawlay* gun robh na Gàéil an geall air cothrom na bruthaich a bhi aca féin, thòisich o air gabhail cagail gun eireadh dha dìreadh mar thachair do dh' *Iain Cope* latha Sliabh a Chlamhain, agus dh' iarr e air a' chuid marcaichean, ionnsaidh a thoirt air séilbh fhaotainn air an uchdaich mu'n ruigeadh na Gàéil suas.

Cho luath sa thug e'n t-òrdú' chaidh na trùpairean nan teannu-ruith, agus ruith na coisichean as an déighc, bha na gunnaidhean mòra ga'n giùlan le cairtcaran a mhuinnitir na h-Eaglaise Brice, agus do bhrìgh gur ann a dh'aindeoin a thugadh na daoine so bho na bhaile, cha do dhearbh iad a bhi nan seirbheisich ro dhilcas, chuir iad na h-cich a mach tro bhoglach càthair as nach b'urrainn na brùidean truagh' an căsan a thoirt, agus air dhaibh na gunnaidhean fhangail anns an fhéithe sin, ghearr iad iallan beairte nan each agus mharcaich iad dhachaigh cho luath sa' dh' fhaod iad. Mar bha 'n t-àrm-decarg a direadh na h-uchdaich, bha 'n t-sion ghaileadh gheamhraidh a brais dhortadh nan aghaidh, a cuir maill' air an leirsinn a's air animeachd agus mu'n deach iad na b'fhaid' air an adhart chunnaic iad an t-àrm Gàëlach (a ghabh rathad mòran n'a b' aithighearr) gu h-ard air bràidhe na h-uchdaich.

Bha tri reiseamaidean Chlann-Dòmhnuill (a bhì seana chòir shioll Chuinn) gu bli air an latha so air deas lamh an àirm, ach anns an réis ruithe a bh' eadar na Gàéil gu léir 's na trùpairean deurga, le strì co aca e bhuannaicheadh an uchdach, b'e Clann-Ghriogair Ghlinne-Càrnaig bu luaithe rainig am mulach, agus dh' fhangadh san ionad sin iad rè an latha, agus chaidh a' chuid eile dheth na Finneachan an òrdugh catha anns an t-suidheachadh so ; bho dhicas gu tuath :—Clann-Ghriogair,—Dòmhnullaich na Ceapaich,—Clann-Raonail,—Dòmhnullaich Ghlinne-Garaidh,—Stiùbhartach na h-Apunn,—Na Cam-Shronaich,—Na Frisealaich,—Na h-Abhallaich,—Clann-Ogilbhi,—Clann-Fhearchair,—Feachd Iarla Chrompa,—Na Fràngaich. Shcas am Prionnsa féin air faireadh ag amharc gluasad an dà armait agus prasgan beag mar ghearr air.

Shcas an t-àrm-dearg ma choinneamh nan Gàël, anns an òrdugh so bho thuath gu deas :— Wolfe,—Cholmondeley,—An fheachrìoghail Albannach,—Price,—Ligomeir,—Blaneney,—Fear-Chul-chàrn,—Fleming,—Barrell,—Battereau,—Réiseamaid Ghlasacho,—Howard,—Iain Caimbeul a Mhàim-Mhòir. Ann an àircamh, bha na Gàéil 's an t-arm dcarg mu'n aon lionmhorachd, 8000 fear air gach taobh, agus a thaobh nach robh gunnaidhean

Bha gaisge nan Gael cho suarach ann am beachd Sheanaileir *Hawlay*'s nach robh ullachadh air son a chath' a' cuir air ach ro bheag càraim bha'n e'n duil, gu'n cuireadh an t-arm dcarg fhaicinn mu'n coinneamh, ann an òrdugh catha, maoim air a nàimhdean. Air madainn latha bhlàir bha e ga fhaicinn féin cho sàbhailt is gun deach e' ghabhail a mhochairn maille ri bana-mhorair Chille-Màrnoc, do thaigh Chala-Sraid, ged a bha dearbh chinnt aige gum b'ann air taobh a phrionns 'a bha dùrachd na bainn-tighearna sin, a rinn na h-uile dhichioll air a dheanamh subhach agus a chunnard a chuir air chùl, ni a chaidh aic' air a dhceanamh—Bha' gheilbhinn uasal ud cho mhodhail na giùlan agus cho sgiamhach na maise, air chor is gu'm bu mhòr bu mhi-chuisiche leis an t-seann Seanaileir liath féin “Briodal binn a beoil, seach tòirm searbh nan cath.” Thasa 'g ràdh gun dh' fhan *Hawlay* ann am fochar na baintighearna so n'a b' fhaide na bu chòir do dh' fhear a 'dreuchda ris an robh gnothach cho cudthromach an earbsa, agus a thaobh gun robh pailteas fiona ann an taigh Chaladair cha b'ann falamh a dh' fhalbh e.

Bha'n soirbheas a nis air tionndai bho'n aird an iardheas, agus ghluas na Gàéil gu uehdach a bh'air taobh na gaoithe agus deas air càmpa *Hawley*. 'Nuair a chunnaic an t-arm-dearg gun robh na Gàéil gu léir air gluasad chuir iad fios a dh'iomaisidh an t-seanalair a bha fathast gun taigh Chala-Sraid fhagail. Cho luath sa rainig an teachtaire Icum an seanalair na dhiollaid, agus inharcaich e le cruinn-leum gus an d' ràinig e'n àrmait, ceann-ruiste, gun àd gun phiorbhùic coltach ri fior dhàimheach air ùr éiridh bho chlàr man fleagh. Bha'n latha a bh'air tùs na maidne ciùin agus soilleir a nis air fàs gruamach agus ro choltach ri seideadh doireinn. Bha Tearlach mu'n àm sin a sior ghreasad a dhaoine gu àrd Sliabh na h-eaglais a bha ma dha mhile dh'uidhe deas air càmp an airm-dhéirg.

'Nuair a chunnaic *Hawlay* gun robh na Gàéil an geall air cothrom na bruthaich a bhi aca féin, thòisich e air gabhail cagail gun eireadh dha dìreadh mar thachair do dh' *Iain Cope* latha Sliabh a Chlambahain, agus dh' iarr e air a' chuid marcaichean, ionnsaidh a thoirt air séilbh fhaotainn air an uehdaich mu'n ruigeadh na Gàéil suas.

Cho luath sa thug c'n t-òrdú' chaidh na trùpaireau nan teannu-ruith, agus ruith na coisichean as an déighe, bha na gunnaidhean mòra ga'n giùlan le cairtcaran a mhuinn-tir na h-Eaglaisc Brice, agus do bhrigh gur ann a dh' ain-deoin a thugadh na daoine so bho na bhaile, cha do dhearbh iad a bhi nan seirbhicisich ro dhileas, chuir iad na h-cich a mach tro bhoglach càthair as nach b'urrainn na brùidean truagh' an căsan a thoirt, agus air dhaibh na gunnaidhean fhagail anns an fhéithe sin, ghearr iad iallan beairte nan cach agus mharcaich iad dhachaigh cho luath sa' dh' fhaod iad. Mar bha 'n t-àrm-dearg a direadh na h-uchdaich, bha 'n t-sion ghaileach gheamhraidi a brais dhortadh nan aghaidh, a cuir maill' air an leirsinn a's air an imeachd agus mu'n deach iad na b'fhaid' air an adhart chunnaic iad an t-àrm Gàëach (a ghabh rathad mòran n'a b' aithghearra) gu h-ard air bràidhe na h-uchdaich.

Bha trì reiscamaidean Chlann-Dòmhnuill (a bhri-seana chòir shioll Chuinn) gu bhi air an latha so air deas lamh an àirm, ach anns an réis ruithe a bh' eadar na Gàeil gu léir 's na trùpairean dcarga, lo strì co aca e bhuanndhach an uchidach, b'e Clann-Ghriogair Ghlinne-Càrnaig bu luaithe rainig am mulach, agus dh' fhagadh san ionad sin iad rè an latha, agus chaidh a' chuid eile dheth na Finneachan an òrdugh catha anns an t-suidheachadh so ; bho dhcas gu tuath :—Clann-Ghriogair,—Dòmhnullaich na Ceapaich,—Clann-Raon-aill,—Dòmhnullaich Ghlinne-Garaidh,—Stiùbhartach na h-Apunn,—Na Cam-Shronaich,—Na Frisealaich,—Na h-Abhallaich,—Clann-Ogilbhi,—Clann-Fhearchair,—Feachd Iarla Chrompa,—Na Fràngaich. Sheas am Prionnsa féin air fàireadh ag amharc gluasad an dà armait agus prasgan beag mar ghearr air.

Sheas an t-àrm-dearg ma choinncamh nan Gàël, anns an òrdugh so bho thuath gu deas :—Wolfe,—Cholmondley,—An fheachrìoghail Albannach,—Price,—Ligomeir,—Blancney,—Fear-Chul-chàrn,—Fleming,—Barrell,—Battereau,—Réiseamaid Ghlasacho,—Howard,—Iain Caimbeul a Mhàim-Mhòir. Ann an àircamh, bha na Gàeil 's an t-arm dearg mu'n aon lionmhorachd, 8000 fear air gach taobh, agus a thaobh nach robh gunnaidhean

mòra, a dh' aon chuid, aig an arm Ghàélach no Ghallda, 's doigh leam gun robh "cothrom na Féine" eadar na Gaill a's luchd nam breacan.

## CAIBIDIL XIX.

### BLAR NA H-EAGLAISE BRICE.

BHA 'N ùine nìs' a' teannadh dlù do cheithir uairean 's an fhicasgar sa' mharcachd-shìne sgaoileadh doilleir-eachd, cho math ri dubhar an anmoich 'nuair thug Seanalair *Hawley* òrdugh dha thrùpairean ionnsaidh thoirt air na nàimhdean. Bha sùil aig *Hawley* mar chaidh chean aithris, nach cumadh na Gàéil an aodann ri aon mharcach cogaidh, no idir ri réiseamaid thrì cheud diag trùpair !

Dh'fhan na trùpairean so nan stad-sheasamh fa chiomhair nan Gàéil cár cairteal na huarach,—a feitheamhl gus an loisgeadh na Gàéil a' chiad làdach le dùil, an uair a bhiodh an gunnaidhean falamh gun rachadh ac' air an saltairt sìos fo chasan an cuid each, agus an lot le rinn am pícean,—cha robh làmh dheas an aim Ghàélich féin fathast an ro gheall air a dhol an dàil nan trùpairean a thaobh nach d' fhuair an làmh chlì an òrdugh catha, air do'n dà arm a thighinn a nise gu cothromach ri uchd bualaidh, ghreas na trùpairean dearga 'n cuideachd gu ionad urchair daga do laimli dheis an àirm Ghàélaich. An sin thug Morair Seòras òrdugh dha ma Gàéil losgadh, agus rinn iad sin le cuimse cho cinniteach 's gun bhrist iad reang nan trùpairean leis a' chiad làdach.\* Air ball theich trùpairean *Ligoneir* agh *Hamilton*, na gealtairean sin air na chuir na Gàéil an ruaig latha Sliabh a Chlamhain. Air dhaibh so a bhi teicheadh bharr na h-àraich shaltair iad sios saighdearan coise laimh chlì an aim aca féin fo chasan an cuid each ! ag éigheach ri'n còmpanaich mar bha iad a ruith air falbh. "A bhràithrean gaoil bi'dh sinn gu léir air ar mort an diugh !" Cha d' rinn trùpairean

---

\* Chualas *Wade* féin gu tric ag innse ann an Sasuinn, ged a bha e gu tric ri aghaidh teine nach fac e riamh cuspaireachd cho cinn-teach ris a' chiad làdach a loisg lamh dheas an àirm Ghàélich air a chuid trùpairean latha Sliabh na h-Eaglais.

*Chobhain* dad n'a b' fhearr, ruith iad sios a' ghlaic a faotainn fras pheileir bho na Gàël mar bha iad a triall. Bha cuspaireachd nan Gàël cho ro chinnteach air an latha so is gur gann a chuir iad dusan pheileir 'san fhraoch, dheth na thilg iad, air chor is gun tug iad "iomadh fear mòr a nios." Co-dhiùbh, chaidh an réiseamaid each a bha fo chomannda Chorneileir *Whitney* air thapadh, 'nuair bha réiseamaid a dhol aig a h-agħ-aidh chunnaic *Whitney* féin Iain Ruadh Stiùbhart, air an robh e roimhe eolach, ma choinneamh thall a measg nan Gàël, agus ghlaodh e, "A! am beil thus an sin Iain Ruaidh? Cha 'n fhada gus am bi mise suas riut!" 'S e do bheatha 'nuair thig thu ars Iain, agus, mu'n gann a labhairt Iain Ruadh na facail so, bhuaile Peileir *Whitney* a thug air ball a nuas e gu'n deò a bharr an eich. Air faicinn sin da chuid daoine ruith iad an cuid each air muin Chlann-Raonuill (a bha mu'n àm sin mu'n coinneamh) ga salt-airt sios fo chasan nan each ann an priobadh nan sùl; ach cha b' ann air mi-thapadh a chaidh Clann-Raonaill, ged a bha 'n cùl ri talamh, thòisich iad air bruanadh nan each ma na tarran le 'n cuid biodagan, rinn cuid eile gréim air earbaill nan casagan dearg' aig na trùpairean ga 'n tarruinn a bharr nan each agus ga'm fagail gun deò le aon blruan de 'n bhiodaig!

Cho luath sa theich trùpairean *Whitney* air falbh thug a' chuid eile dheth an arm-dhearg an ionnsaidh air na réiseamaidean a bha nan seasamh eadar làmh dheas agus chli an àirm Ghàelic, b'iad sin Clann-Chàtainn, Clann-Mhuirich, na Cam-Shronaich agus Stiùbhartaich na h-Apunn, loisg iad so aon làdach air an arm-dhearg bho cheann gu ceann, agus as deigh sin a dheanamh leum iad nam badabh le 'n claidheannan rùiste gus na theich iad fa-dheoigh le breislich bharr na h-àraich, mu'n àm chianda bha na Dòmhnullaich air brùchdadh sios air laimh chli an airm-dheirg a bh'air an deanamh suas de dha réiseamaid Ghallda maille ri Caimbeulaich Earra-Ghàel. B' ann an cuideach na feagh nach so a bha Donnachadh Bàn nan òran, a thubhairt :—

" Mar gu'n rachadh cù ri caoich,  
 'S iad nan ruith air aodann glinne,  
 'S ann mar sin a ghabh iad sgaoileadh  
 Air an taobh air an robh sinne !"

Chaidh na réisearnaidean so nan tür bhreisleich, araon le ceò an fhùdar agus an t-sion, a bha bras dhortadh na'n aodainn, air chor is gun theich iad sios do'n Eaghlaibh, gun amhare aon uair as an deigh no air gach taobh, ach an t-sligh' a bha roi'n sròin a ghabhail co-dhiu bu mhìn no gàrbh :—

“ Nuair a bhual iad air a chéile,  
 'S ard a leumamaid a pilleadh,  
 'S ghabh sinn a mach air an abhainn  
 Dol g'ar n'-amhaich anns an linne !”

Air ball an deigh so sguab osag threun ghaoithe ceò an fhùdar dheth lòm na h-àraich is cha'n fhaca na Gàëil trùpair no fear cota deirg 'nan sealladh, agus air dhaibh a bhi fathast an teagamh nach bu leo féin a bhuaidh-làraich, ach gur ann a chuir an nàmhaid car ma chnoe dhiu chum a thighinn orra le foill a thaobh an cùl, thòisich iad air farraid ri chéile :—“ C'ait' am beil na daoine? C'ait' an deach iad ?” Air do na Gàëil a bhi tacan nan seasamh air an àraich 'san imcheist so, co dhiu a choisinn no nach so choisinn iad buaidh na teugbhail, a bhòi gun robh am feasgar ro dhoirbh thuirt cuid de na h-oifigich gum b' fhearr dhaibh triall gu fasgadh Dhun-Mhaic, gus am faigheadh iad fios eia mar chaidh dha na nàimhdean, ach thuirt Morair Seòras gu'm b' fhearr dhaibh an Eaglais Bhreac a thoirt orra air eagal gun cuireadh an t-arm dearg an òidheche seachad sa' bhaile is gun biodh iad ùr fuaslaidh a chunì an ath ionnsaidh a thoirt air na Gàëil sa' mhadainn. Thuirt am Prionnsa mar an cianda gur e 'n Eaglais Bhreac a ruidhinn a réir a bheachd-sa' bu bhuanachdail, ach thuirt e gu'm fanadh e-féin ann an aon de thaighean na tuatha ri uchd an t-sléibhe, gus an eluinneadh e cia mar chaidh dha na nàimhdean. Thàinig au sin fios as an Eaglais Bhric gun do theich Senalair Hawlay (as deigh dha òrduehadh a Phàilinn a clair r'a theine) rathad Dhunéideinn. 'Nuair chuala na Gàëil so, dh' fhang iad an Sliabh nan trì cuideachdan fo chomannda Mhorair Druimnuinn, Loch-iall agus Mhorair Seòras, agus chaidh gach euideach a steach do'n bhaile air slighe fa-leth.

Cha do ràinig an Eaglais-Bhreac air an òidheche sin

ach ma chuir ceud diag dheth na Gàéil. Chaidh cuid eile chum taobh siar an t-Sléibhe a shirreadh fasgaith rè na h-òidhche, chaidh mòran dheth na daoine, nan tür bhreisleich : theich cuid ac' air falbh le dùil gun deach' an armait a léir-sgrios no ghlacadh leis na nàimhdean, ràinig Morair Luthais Gòrdon agus caochladh dheth na fineachan taigh Dhun-Nipaic, gun fhios sam bith aca, cia mar chaidh an latha, no ciod a thainig ri páirt dheth an cuid daoine féin. Fa-dheoigh ma ochd uairean a dh' òidhche, chaidh fuasgladh air imcheist nan daoine so, le Dòmhnullach Locha-Garraidh a thighinn da'n ionnsaidh bho'n Eaglais-Bhric le teachdaireachd bho'n Phrionns' ag iarraidh orra, an cuid daoine chur air an aghaidh do'n bhaile sin, air fir thoiseach na maidne. Bha iad a nis' air creidsinn gur ann aca féin a bha chuid a b'fhearr de'n latha.

Air an òidhche sin féin chuir am Prionnsa àireamh mhath dheth a' chuid daoine a réiteach na h-àraich agus a thrusadh na creich'. Dh' ftag Hawley gach trealaich a bha 'n cois an airm-dheirg as a dheigh 'nuair theich e, a' meas gach seud gun bhrìgh an coimeis r'a bheatha. Air an aobhar sin fhuair na Gàéil sealbh air an urrad so de chuid ri Deòrsa :—Seachd gunnaidhcan mòra, sia ceud mosg, da-fhichead ceud pund fùdair, iomadh dheth an cuid brataichean &c. An deigh sin chaidh an earradh a thoirt dheth na mairbh, agus am fagail an òidhche sin 'nan sineadh an' suain a bhàis air an àraich.\*

Cha deach a mharbhadh air taobh nan Gàël féin ach dà fhear dheug 'ar fhichead agus ma shia fichead fear a leòn, chaill an t-arm-dearg, eadar na chaidh a leòn s'a mharbhadh, ma dha cheud a's ceithir fichead fear. B'o'n urra b'ainmeile dhiu sin, Sir Rob Munro Tighearna Fòluis, diùlanach cho math agus saighdear cho treuinn sa dheanadh Alba mhòr gu léir an latha sin. Bha e air cheann a' chuid daoine féin (na Rodhaich) air laimh chli an airm-dhéirg maille ri Caim-beulaich Earraghàél,

\* Bha fir sheann duine nach d' rinn ach caochladh bho cheann beagan bhliadhnaagan ag ràdh, gu'n deach e air a mhadainn an deigh a' bhlàir a dh-amharc na h-àraich, agus gun robh i air a glanadh cho ro lom leis na Gàéil, is nach fac e dad ach eich mharbha, cuifeannan leth loiste, agus cuirp nam marbh ; a bha na laidhe glè dhlù air a chéile. Agus a thaobh gu'n robh iad uile ruiste, shamblaich se iad ri treud lionmhor de chaoirich bhàna nan laidhe air uchd enuic !

agus ged do dhearbh nan Rodhaich iad-féin "mar bheath-raichean geura nan cath" latha *Fontenoi* ghabh iad an ruaig air an latha so gu cas, a' fágail a' ghaisgich bu cheann orra fo mheachainn a nàimhdean.\* Air ball an deigh sin thàinig sianar fhear chum an uasail so a ghlacadh, agus ann an toirt ionnsaidh air e féin a dhion mharbh e dithis diu sa' chonnstri, ach a thaobh gun robh fios aig a' cheathrar eile gun b' e Fear Fòlais bu roghnaiche leo na mharbhadh a thoirt mar phriosanach, ach ma's do thàr iad a ghlacadh, thàinig caraid do dh' fhear de an dithis a mharbh e agus chuir c peileir ann ma iochdar a chuirp agus bha e marbh air ball.†

Cha robh na Gàéil a' caoidh duine dheth na nàimhdean a thuit an latha so ach Fear Fòlais na aonar, bha mhòr euchdan latha *Fhontenoi* nan cliù, cha'n ann a mhàin do gach Gàël, ach do shluadh Bhreatainn gu léir, cha ruigeар a leas cliù an latha sin ainmeachadh an so; tha i chean' iomraiteach ann an seannachas gach rioghachd leis am miann "uirsgul nan cath." A thaobh a mhòr spéis a bh'aig Fear na Ceapaich do dh' Fhear Fòlais fhuair a ciste-laidhe duin'-uasail air a deanamh dha san Eaglais-Bhric: agus an uair a chaidh na h-oifigich

\* Tha cuid de muinnitir a' cumail a mach nach robh na Rodhaich air son bualadh air na Gàéil eile latha Sliabh na h-Eaglais, gu'n robh iad air son leigeil eadair iad fein 's na Sasunnaich. Ach mar a leughair an deigh so. 'Nuair a chunnaic iad gun do thuit an ceann-feadlina sa chath, bha 'n càs ro mhòr, agus bha iad a cuir rompa gun dioladh iad a bhàs air a' chiad chothrom, agus claidh ac' air a' sin a deanamh latha Chuil-Fhodair.

† Be aimm an duin' a chuir am peileir bàis ann am Fear Fòlais, Calum Mac-Ghriogair, fear do dhaoine Glinn-Goill. Theirte ris mar leas-aimm *Calum na Ciabhaig*. Theagamh na robh siunnait do Dhiùc Uilleam an *Albainn* ann am brùidealachd 'san cruaidh cridhe ach *Calum na Ciabhaig*. Ann am blàr Sliabh a Chlamhain cha robh aon chuid gunna no claidheamh aig an duin' uaraidh so, ach seann speal le dòrn math coise de cheathramh innsinn. Leis an arm òilteil sobhae leagail mionach nan each-cogaidh ri talamh air a' chiad bhuille, agus a meadhadh dhòrn a's chnuac dheth na naimhdean air gach taobh dheth. Ged do bha na dearganaich bhochda dol air an glùinean roimhe ag iarraidh trocair, bha e deanamh spealadh nan dialtag orra. 'Nuair a thug an Prionns' an aghaidh dha an deigh a bhlàir air son a bhi cho beag iochd, ghabh *Calum coir* a leisgeul féin le radh nach robh e tuigsinn le cion na Bheurla co dhiu bha iad ag iarraidh sìth no còmhrag.

dhearg' a thilgeadh air muin a chéil' ann an tuill gun fiù lein' an anard far na thuit iad; chaidh Fear-Fòlais a ghiùlan air ghuaillean Chlann-Dòmlinnuill gus na lcag iad sios e ri taobh an dà ghaisgeich iomraitim sin, an Greamacla agus an Stiùbhartach a thuit ann sa chath ghaileach, a chuireadh, air Sliabh na h-Eaglais aireamh bhliadhna chian roimhe sin, agus a bha air an tiodhlaiceadh aon an clagh, na h-Eaglaise-Bric. Feagh a bha Fear Fòlais ga ghiùlan a chum na h-uaige, bha dà chlaidheamh air an cuir tarsuinn air a chéile air clar-uachdair na ciste, agus targaid 'nan glaic. Bha cinn-feadhna nam finneachan gu léir an deigh a' ghiùlain, agus siathnar phìobaircan a cluich "Cumha Fir Fòluis" cha'n fhada bho'n a chaochail seana bhean a mhuinnitir na h-Eaglaise-Bric aig an robh cuimhn' air tiodhlaiceadh an fhiùidh so.

Mu'n dh' fhàg Seanaileir Hawley Dunéidcann, chum tachairt ri armait a' Phrionnsa, thog e dà chroich air Margait an fhèòir, air an robh dùil aige mheud sa' tharadh e ghlacadh dheth na Gàël an deigh a bhlàir a chrochadh. Ach air dha an àrach fhàgail mar ghealtaire gun cliù, gun mhisneach, thòisich e air crochadh a chuid daoine fein air na dcarbh chroichean sin a thog e air son uan Gàël. Ge be ciod a choire fhuair e do na truaghanan bochda sin cha chuala mi. Dh' fhàg e'n cuirp an slaodadh ris na croicheadh bho mhadainn gu dol fodha na gréine; agus chan fhaca muiintir Dhunéideinn a lethid sin do latha bho' bhliadhna 1681, anns na chroch Pàrlamaid Alba siathnar mhinistearan ceannairceach ann am Margait an fheòir!

Bha ua Gàël cho deighcilear iad féin a chur ri uchd gabhaidh ann au aobhar Thearlaich is gun aithris mi ann an so sgcula beag a chum sin a chòmhdaich. Bha Gill'òg d'am b'ainn Ròb Stiùbhart de Theaghlach Bhòinnsgaid ann an Abhall na shaighear an geard a' bhaile ann an Dunéideann. Latha ro' bhlàir Sliabh na h-Eaglais, dh'iarr e förlach dha latha air Caiptin a Gheaird. Air dha sin fhaotainn thug e ás le ghun' air a ghualainn agus cha da stad e gus an deach e fo bhratach nan Stiùbhartach an armait Thearlaichi, agus chog e maille ris a' chuid cile dheth fhine an aghaidh righ Deòrs' air Sliabh na h-Eaglais; agus bha e ann an Dunéideann air an ath mhadainn an deigh a' bhlàir, agus sin

trà gu leòir gu ionad a sheasamh air an fhreiceadan. Bha fios aig caiptin a gheaird gu fir mhath an turas a thug Rob Stiùbhart air falbh, ach an àite chrochadh ri croich mar dheanadh *Hawley* 's ann a rinn an t-Albannach fiughantach glag mór gàire.\*

## CAIB. XX.

### TIGHINN DHIUC UILLEAM DO DH-ALBA.

AIR an latha anns an d' ràinig sgeula mar chaidh do Sheanalair *Hawley* ann am blàr Sliabh na h-Eaglaise Lunnainn, bha cuirt Righ Shèòras cruinn anns a mhùr Rioghaile, ri fleaghachas agus ri sùgradh, agus air do'n litir a thug naigheachd a bhilair a Alba 'bhi air a leughadh ann an éisdeachd nam maithean, chaochail a mheoghaile ghreadhnach rioghaile gu bròn, agus dh'atharaich gach gnùis an tala na féile crùth, ach aogais Shir Iain *Chope* agus Iarla *Stair*. Mheas a chùirt a nis' iomchaidh gu'm b' fheumail an Seanalair cogaidh a b' ainmeile agus a b' fhòghluimte ann am feachd an Righ a chur an aghaidh nan naimhdean, agus be sin Diùic Uilleam, mac an Righ féin a lean na Gàeil an uair a bha iad ann an Sasuinn cho fad air aghaidh ri *Carlisle*. Cha do chaill an Diùc a bheag do dh'ùin' gun òrdugh athar a fhreagairt agus ràinig e Dunéideann, an ceaun cheithir latha an deighe dha Lunnainn fhàgail.

Bha Diùc Uilleam m'an aon aois ri Tearlach féin, ma chùig bliadhna fichead, ach cha robh e na mhacan-maise cho dealbhach ri Tearlach, bha e anabarrach bronnach agus dùmhail, a ghnàs agus a chòmhradh garbh agus mi-thaitneach, agus a bhrì nach dù do dh-Albannach sam bith a chliù a chur an céill gun chlaon-bhreth, faodaidh e bhi cho iomchaidh an alla fhuair e bho fhear dùthcha fein Morair Mathon a chuir sios an so :—

“ Bha e na dhuine ris an robh iomadh subhaile fuaithe, onarach na rùn, a cumail ri ghealladh, dàimh-

---

\* Sin agaibh aon *Chaimbeulach math*, an dearbh dhuine bho d'fhuar Donnacha Bàn nan òran “ Seònaid nighean Deòra” an turas “ thàinig e Dhùnéideann a dh'iarraidh leannain.”

eil ri chàirdean, na mhac dleiseil, mar shaighdear deighcil air a bhi air feachd, agus air dòighean an àirm fhòghlum, agus mar fhear stiùraidh airm dh' fhaoise mholadh 'san linn anns an robh Sasuinn fad air dheireadh ann an seòltachd cogaidh. Choisneadh a leannmhuiinn gun sgios agus a misneach cliù dha aig àm sam bith mar shaighdear, ach bha bhreathanas fo; smachd aig a nadur brais a bha mar bu trice droch-mhiùnte agus do-cheannsaigte. An aghaidh a nàimh-dean ann an rioghachdan céin, cha do gnàthaich e caint gharbh sam bith; agus do chuid saighdearan nochdad e air uairean iochd. Cho luath sa ràinig e Dunéidean ghnàthaich e na doighean ceusaiddh cruaidh-chridheach a bh'aig *Hawley* agus bu tric a ghearan a' chuid saighearan féin air e bhi na dhaormunn gu'n iochd: agus air son "reubaltach" a thachradh ris ghnàthaicheadh se e le cho beag trocair sa ghnàthaicheadh e madadh-allaidh. Riamh cha do thachair nàmhaid r'a eascar-aid cho an-iocdar ris an duine so. Bho na gniomhan fuileachdach a rinneadhán Albainn le òrdugh féin, agus a' cheadaich e do dhaoin' eil a dheanamh, thug a mhuinntir sin a bha beò ri linn, an ainisge sgainnealach so mar ainm air—**AM FEÒLADAIR!!** agus am fcar-eachdraidh nach urrainn a ghlanadh bho'n sgainneal feumaidh e an t-ainm sin a dhainneachadh agus aithris!"

Air dha thighinn gu lù-chairt rioghail Dhunéideinn, chaidh e gun dàil gu leabaidh—anns a' cheart leabaidh-stàta anns na chaidil Tearlach rè chetheir miosan roimhe. An deigh dha fois dha uaire ghabhail, dh' eirich e, agus thòisich e air cur a ghnothaichean air dòigh, gu dhol an deighe nan Gàël. Roi' ochd uairean, agus mu'n do ghabh e 'bhiadh-maidne, bha e gu dich-eallach a cumadh inuleachdan maille ri Seanaileir *Hawley*, *Husk*, agus ard oifigeich eile, a chum feachd a' Phrionns' a sgrios. Mu'n àm sin bha cluig-chiùil a' Bhaile a' cluich mar onair agus mar shòlas ri theachd. Bha'n t-arm-dearg air fàs mòran n'a bu lionmhoire agus n'a bu mhisneachail na bha iad an uair a theich iad á Sliabh na h-Eaglais,—bha iad deas air son ath theine thoirt air na Gàeil, agus bha iad air ti triall nan dail beagan laithean mu'n tàinig an Diùc.

Bha nis' a rùn air an Diùc triall air an ath mhad-

ainn leis an arm-dhearg a chum latha blàir fheuchainn ris na Gàéil, agus é féin air ceann na feachd a chum am beothachadh, agus am misneach a chmail suas. Dh'fhàg e-féin 's an t-arm Dunéideann air an tri-amh latha diag thar fhichead de mhìos dheircannach a' Gheamhraidh.

Chuir Diùc Uilleam an òidhche sin seachad ann an Gleann-Iuch, an làn dòchas gu 'n robh e gu chothrom féin fhaotainn air feachd a' Phrionns' an ath latha,— Moch sa' mhadainn dh' fhàg an àrmaitl Gleann-Iuch agus an Diùc féin a' mìarsail air tùs na réiscamaide ris an cainnt' *An fheach Rìoghail Albannach*, a' brosnachadh nan daoine le dion bhriathran, iad an ceum a luathachadh, a chum tarruinn suas ris na Gàéil, a chaith innse dha 'bha nisc teicheadh le deifir do 'n taobh-tuath. Dh' flian e'n òidhche sin anns an Eaglais-Bhric far an d' fhuair e beagan cruinn de dh' fheachd a' Phrionns', a' chuir c air ball mar phriosanaich a dh' ionnsaidh Chaisteil Dhunéideinn.

Bha na Gàéil a nisc cuir rompa triall gu tuath agus machair nan Gall fhàgail; ged a bha iad beagan laidhean roimhe so air son an ath choinneamh a dheanamh ris an arm-dhearg air Sliabh na h-Eaglais: air an aobhar sin dh' àireamadh an fheach air faich Allt-a bhonaich. Air an ochdamh latha fichead dc 'n mhìos, 'nuair a chualas, gu robh Diùc Uilleam a' tighinn do dh-Alba chum comann'd an airm-dheirg a ghabhail, bha na Gàéil 'san aon inntinn, agus bha 'n dòigh anns an robh iad gu scasamh ann an òrdugh catha air a tharruinn suas le Morair Seòras Moireach. Ach a nise cha robh dheth an arm Ghàélach cruinn ach ma chùig mìle fear, bha cuid ac' air dol dachaigh; agus cuid eile air fàrsan feadh na dùthcha mu'n cuairt do'n Eaglais-Bhric. Bha cinnfeadhna nam Fineachan a nise cinnteach nach bu chomasach dhaibh barrachd air cùig mìle fear a thoirt a chum na h-àraich an aghaidh feachd lionmhor an Diùc a bha mu'n àm sin ma dheich mìle fear. Air an aobhar sin chaith Morair Seòras Moireach, Loch-iall, Fear-na-Ceapaich, Tighcarna Chlann-Raonuill, Fear-Aird-Seile, Dòmhnullach Locba-Garraidh, Fear-Sgotais, Oighre Mhorair Sìm, agus sgriobh iad litir a cuir na cùise so an céill do na Phrionns', agus ag aontachadh gu h-aon-

sgeulach, gu 'm b'e teicheadh gu tuath bu ghlice dhaibh, na iad-féin a chuir ri uchd gabhaidh, anus nach b'ion daibh sùil a bhi ac 'ri n'a b' fhearr na tür léir-sgrios. Air an làimh eile bhiodh an t-àrm rè a' gheamhraidh a' cruinneachadh neart' anns an taobh-tuath, agus cha bu spàирн orr' iad féin a dhion bho fheachd lionmhòr an Diùc na'n tàradh iad aon uair air feadh nan Garbh-Chrioch. Osbarr, bha iad dearbhta roi' thùs an Earraich, gum biodh iad comasach air deich mìle fear-feachd a thoirt thun na h-àraich, gun luaidh idir air a' chobhair ris an robh dùil aca bho rìgh na Fràing.

Chaidh a shonrachadh air an òidhche sin, gun trialladh na Gàëil do'n taobh-tuath ma naoi' uairean an ath madainn. Ghlac maoin iomadaidh dheth na daoine, agus cha d' fhan iad ris an uair shuidhichte a shonraich am Prionns' gu triall, ach dh'eirich iad mu sgarachdain nan trà, air madainn a' chiad latha dc chiad mhìos an Earraich, agus dh'fhalbh iad nan iomadh cuideachd sgaiptc gun fhuireach ri òrdugh nan oifigeach. Leis an chabhaig so anns an robh iad a teicheadh, ghabh ma thuaiream leth cheud baraille dheth an cuid fùdair, a bh'ac' an tasgaidh ann an Eaglais *Naoimh Ninian*, teine, agus mharbh e deichnear de mhuinntir an àite, agus cuid dheth na Gàëil féin, a cuir na h-Eaglais na smùid san iormailt; agus bu chaol a thcarainn am Prionusa féin oir chaidh cuid de chlachian agus de sgliat na h-Eaglais seachad r'a thaobh.

## CAIBIDIL XXI.

### MARSAIL NAN GAEL DO'N TAOBH-TUATH.

AIR a' chiad latha de chiad Mhìos an Earraich, għluais Tearlach agus mòr-fhcachd an àirm Ghàelic gu tuath agus stad iad ma òidhch' aig Dunblathain, acli thriall am Prionns' beagan air aghaidh, agus dh' fhan e rè na h-òidhche sin ann an Caistcal Dħrumainn tàimheach Dhiùc Pheairt. Air an athi mhàdainn fhuair iad na'n ròidean cho olc is gum b' eiginn daibh pàirt dheth an cuid trealaich fhàgail as an deighe. Ràinig iad an òidhche sin cho fad air an aghaidh ri Cruidh' agus chaidil

am Prionns' ann an taigh Mhorair Iain Drumainn am Baile-Ranaich.

Air an lathairne-mhàireach, a b' e 'n treas latha de'n mhìos, chunnt Tearlach an àrmaitl, agus fhuair e nach do theich urrad dheth na daoin' air falbh sa' bha e 'm barail. Chaidh an sin a shonrachadh gu'n trialladh iad gu tuath nan dà chuideachd.\* Mhàrsail na Fineachan Gàèlach agus am Prionnsa féin an rathad-mòr direach gu Inbheirneis, agus ghabh na réiseamaidean Machrach agus am marc-shluadh fo chomannda Mhorair Seòras Moireach an rathad timchiolla tha treòrachadh tro Shiorramachd Aoughais agus Obaraidhean. Bha 'n dà chuid-eachd gu cheile chodhlachadh ann am bail' Inbheirneis. Air a' cheart latha sin, bha Diùc Uilleam na stada' caradh drochaid Shruidhleadh a chum 's gu 'm faigheadh an t-àrm-dearg air aghaidh, chaidh an drochaid sin a bhris-teadh le Blackney air tùs a chogaidh a chum na Gàéil a bha 'g éiridh leis a' Phrionns' a chumail air an ais.

An uair a b' eiginn do'n Diùc fantainn rè latha a' càradh drochaid ma's faigheadh e féin agus armaitl thar an abhainn, chuir am Prionns' agus fheachd, iomadh bial-àth, agus dhìrich a's thearuiun iad iomadh tulach a's bealach, g'un umhail de dh' fhuachd no dhoireann, a' triall air an aghaidh tro gach cruadal gu Siùlbhlach, suilbhean, neo-acanach. An latha theich iad bharr an t-Sélibhe, cha'n robh an dùic ach ma astar latha as an deighe, ach air an treas latha chual' e gun robh an t-àrm Gàèlach astar shia latha an ceann air, agus gum b'ann nan dà chuideachd a thriall iad dhachaigh. Aon bhuidhean air an t-slighe dhìrich gu Inbheirneis, agus am buaidhean eile air rathad mòr an rìgh a ta dol timchioll eirthire cuaint Mhontroise agus Obaraidhain. Chunnaic e nise gum bu diamhain da bhi leantuinn na ruaige aig an àm sin; bha'n t-sion agus am fuachd an impis gasanan fuara reòta dheanamh dheth a'

---

\* Be'n t-aobhar mu'n d'rinn iad sin, eagal nach faigheadh iad teachd-an-tìr no cairtealan òidhche nam biodh iad uille còdhladh, do-bhrìgh gun robh biadh agus treòdhaire tuilleadh as gann r' a fhaotainn, a nasgaidh no chionn pàighidh, air aon slighe d'an gabhadh iad.

† Mu'n cuairt taobh na mara an Siorramachd Mhontroise agus Obaraidhean.

chuid saighdearan; agus cha robh beanntaichean bàna sneachda na Gàëldachd a bha nise 'togail an cinn dhosracha ghaileadh na shecalladh a toirt dha ach beagan misnich a chum an tòir a leanntainn air luchd nam breacan. Air an aobhar sinn phill e air ais gu bailc Pheairt, far an dh'fhan e beagan laithean. Ach cha b'ann ri obair a ghaisgeich no 'n diùlanaich ; chuir e prasgau dheth na saighdearan ruadha suas air feadhà Gàëldachd Pheairt a shàrachadh mnathan, clann, agus càirdcan na h-aiteam a dh' éirich leis a' Prionns', agus a thogail chreachan dheth an cuid spréigh' a's amhlainn. Thug iad iomadh dheth na chobhartaich so gu baile Pheairt, ni a reic iad ri muinntir a' bhaile air son airgeid, agus thòisich iad air roinn na criche sinn ann an lathair an Diùca féin ! Ghlac iad air an turas gun chliù so, bainndiùc' Pheairt agus bainntighearna Shrath-Ailein, a thug iad leo mar phriosanaich gu ruige Dunéideann, agus chum siad iad fo ghlaib fad thrì mìosan anns a' chaistcal !

Air di-dòmhnaich an siathamh latha diag dechiad mhìos an Earraich, ràinig Tearlach taigh na Mòidhe, tàimhcach Mhic-an-Tòisich na Mòidhe, a tha ma thuaiream sia milc diag bho bhail' Inbheirncis. Bha Mac-an-Tòisich féin aig a cheart àm sin na cheann-armait ann am feachd Righ-deòrsa, ach bha ' bhaintighearn aig a' bhaile, bean-uasal fhoghainteach aig a robh mòr spéis do'n Prionns' agus a bha an deigh àireamh de Chlann-Chàttain a thogail na aobhar, 'nuair a fhuair i Mac-an-Tòisich ás an dùthaich. Faodaidh sinn a mhicas nach robh arigh a bh'fhearr leis a bhainntighearn' thighinn a dh'iarraidh cuid na h-òidhch'oirrc na Tearlach Stiùbhart, a bha i bho chian an geall aig fhaicinn. Bha rùn air a nise fantuinn aon an taigh na Mòidhe car beagan laithean gus an tigeadhan fheachd a bha mun àm so sgaoilte feadh na Dùthicha cruinn cuideachd, oir chaidh innse do Thearlach aonu an so gun robh a namaid Morair Loudon le seachd ceud fear ga fheithcinn ann am bail' Inbheirneis.—Ma chùig uairean sa' mhadaidh di-Dòmhnaich chuala Morair Loudon gun robh am Prionns' ann an taigh na Mòidhe, gun a bhi còladh ris ach prasgau beag dheth a luchd-leanmuinn. Mu'n àm sin bha scaua baintighcarna Mhic-an-Tòisich a chomhnuidh ann an Inbheirneis, agus chual i gun dh' fhalbh am Morair agus fheachd a chum

na Mòidhe los am Prionns' a ghlacadh, air ball chuir i gill' òg da'm b' ainm Lachunn Mac-an-Tòisich a thoirt fios do bhean a mic mu'n chùis.

Ghearr Lachunn Mac-an-Tòisich aithghearra talbh-ainn air feachd a Mhorair agus rainig c' Mhòidhe na làn fhalas ma chuig uairean sa mhadaiuin dì-luain, leis an naigheacd so :—Gun robh Morair Loudon, le cuig ceud fear ann an uighe mìle do thaigh na Mòidhe. Air ball chaidh am Prionns a dhùsgadh agus a threòrachadh gu àite falaich ma bhruachan Loch Mòidhe far an tug Loch-iall agus cuid dheth na Gàeil a bha tigh'n na cho-dhail coinneamh dha ; stad iad ann an ionad sin deas gu bualadh air feachd a Mhorair nam b' fheudar dhaibh. Air an òidhche roimhe sin chuir bain-tighearna Mhic-an-Tòisich seiseir fhear air freiceadan, agus Dòmhnull Friseil, gobha dubh na Mòidhc, mar cheann orra, chuir an gobha an armait bheag so ann an òrdugh cho math 'sa dh' fhaodh e, thug e orra laidhe sios a measg phreasan bealaidh a bha ri taobh an rathaid le gunnайдhean làna, agus gach aon uidhle araid bho chéile, dh'iarr e orra losgadh cho luath sa chithcadh iad coltas feachd a tighinn dlù dhaibh. Fa-dhcoigh thàinig toiseach armait a' Mhorair ann an ionad urchair dhaibh, agus loisg an gobha an làn a bha na sheanna mhosg ghlagaich féin nan còdhail ; agus air m' aluinn, ged a b'e *urchair h-eab* a bha sin, cha b'ann anns 'san fhraoch a chaidh am peileir! — Mharbhc e pòbaire Mhic-Leòid Dhùn-bheagain a bha cluich air fior thoiseach na feachda. Cho luath sa chuala còmpanaich a ghobha fuaim na làmhaich, loisg gach fear a gliuna féin, agus leònadh leo so triuir no cheathrar dheth an fheachd—ghlaodh an gobha an sin le guth ard-labhrach :—“A Chlann Dòmhnuill, seasaibh air an laimh dhcis, a Chlann Chàtainn seasaibh air an laimh chlì, agus scasaidh mi-féin 's na Frisealaich sa inheadhon, agus faiccam nach leig sibh anam beò dheth na ghràisg as, a thàinig air ti bhur Prionnsa gràidh a mhort. Air cluinntin so do dh-armait a Mhorair shaoil iad gum b'e guth Loch-iall a chuall iad, a toirt orduigh de mhor-fhcachd a' Phrionnsa tòiscachadh orra ; ghlac maoim a's uabhas iad gu léir—agus ann am priobadh nan sùl “chuir gach fear aghaidh air iùil 'sa chùl ri ain-eol” a pilltinn air an ais ann am mòr bhreisleich, a

saltairt air muin a cheile, am fear bu laige bha e'n iochdar, 's am fear bu treise bha 'c'n uachdar, agus cha do sheall iad aon uair as an deigh, gus an d' fhàg iad an gobha agus àrmaitl àireamh mhìltean air an cùl. Bha Tighearn òg Bhaile-nan-Gobhann fad iomadh bliadhna ann an armaitl Rìgh Dcòrsa agus ann an iomadh blàr fuileachdach ás na Rioghdan so, agus chualas e gu tric ag aithris, nach fac c riabh ruaig cho dorainneach ri "Ruraig na Mòidhe." Chaidh sgeul air euchd a' ghobha a' ghiùlan a dh'ionnsaidh Thcarlaich : an sin dh' fhag e-féin agus a luchd-leanmhuinn an ionad fhal-aich, agus chaidh iad le mor ghàirdeachas gu 'm biadh-maidne gu taigh na Mòidhe.

Air an latha sin féin an t-ochdamh dc chiad mhìos an Earraich, fhuair Tearlach cuid mhath dheth an àrmaitl cruinn, agus ghabh e air aghaidh do bhaile Inbheirneis, ni a thug air Morair Loudon teicheadh le chùig ceud diag fear a null than Port Cheasaig gu Shiorramachd Röis. Bha Morair Seòras Moireach a nis air tighinn leis na réiseamaidean Macrach agus leis na marcaich. Fhuair am Prionns' a nis' armaitl aon uair eile cruinn, agus thòisich iad air séisd a chuir ri gear-asdan. Aird-nan-Saor ; fo ceann dà latha ghéill an gear-asdan agus fhuair iad ann ma thuaiream ceud baraille feòla, &c. ni a rinn mòran fuasglaidh air feam an àirm.

## CAIBIDIL XXII.

### ULLACHADH RO' BHLAR CHUIL-FHODAIR.

GED do theich am Prionns' agus na Gàeil an fhad' so roi' armaitl Dhiùc Uilleam cha b'ann le rùn an stri a leigeadh gu tür ma làr, ach a chum am barrachd sluaigh a chruinneachadh an aghaidh feachd Lionmhòr an nàmhaid. Bha dùil aca gach latha ri còmhnhadh sluaigh a thighinn air tìr as an Fhràing air taobh siar na h-Alba, maille ri iomadh dheth na Fineachan a bha fathast gun eiridh a thigeadh fo'm brataich.

Dh' fhan Diùc Uilleam bho'n chuigeamh latha ficheadh ciad mhìos an earraich gu an t-ochdamh latha de mìos dheireannach an Earraich, ann an Obaraidhean, a thaobh nach b' urrainn na saighdearan deurga dhol air an

aghaidh le fuairead na side, ach bha' nis' an t-aiteamh air glanadh an t-sneachd air falbh de bheinn's de shrath, is bha na h-aibhnaichean air traòddhadh. Dh'òrduich an Diùc do 'n armaitl màrsail air an ochdamh latha de'n mhìos. Bha nise cabhlach làn bidhe air tighinn lc biadh a dh'ionnsaidh na h-àrmaitl á Sasuinn, agus bha i seòladh cois an flearainn a' leantainn an àirm mar bha iad a triall agus a cuir a bhìdh' air tir mar bhitic ga itho. Bha'n armaitl air a deanamh suas de chùig réiseamaidean diag de shaighdearan coise, dà réiseam-aid thrùpairean agus marc-shluagh *Khingston*, Caim-beulaich Earra-Ghàël, Rodhaich Fòluis, beagan de Leòdaich Shiol-Tòrmòd, agus de Ròsaich Bhaile-nan-Gobhann, agus àircamh de thuath Mhorair Cat. Leo sin bha feachd an Diùc eadar Ghaill a's Ghàeil ma naoi mile fear !

Air an deicheamh latha de'n mhìos ràinig an Diùc agus an t-àrm-dcarg baile Bhainbh ; thachair dithis de dhaoine Phrionns riù ains a' bhaile so agus air an lath-airne-mhàircach dh-òrduich an Diuc an crochadh. Air an ath latha ràinig an t-arm-dcarg Uisge-Spé, agus roinn an Diuc an armaitl nan trì-chuideachdan gu dhol thar an abhainn chaidh cuideachda dhiu so a null air a Bhial-gharbh agus cuideachd eile fo Chaisteal-Gòrdon agus an treas cuideachd aig Clachan Bhealaidh. Rinn na saighdearan Gàèlach a bha codhla riù an treòrachadh cho math tro na h-uisgeachan is nach deach a bhathadh dhiù ach ceathrar bhan agus aon trùpair !

Chàmpaich an t-arm-dearg an òidhche sin aig Bruachan Uisge-Spé, agus mhàrsail iad air an ath latha, a b'e di-dòmhnaich tro Eiligin a null air monadh Aile-bheinn, bha iad a nise ma thuaiream deich mìle fichead bho Inbherneis. Air an ath fheasgar an cùigcamh latha de'n mhìos, agus co-ainm latha breth an Diùc, ràinig an t-arm Inbheir-Narunn, agus chàmpaich iad ains a' bhaile sin, agus mar onair ri latha' bhreth thug an Diùc cuibhrinn branndaidh a's arain a's chàise do gach saighdear san fheachd, agus thòisich iad air caitheamh nam fleagh agus air a bhi subhach.

Air di-dòmhnaich an ceathramh latha diag, 'nuair a chuala Tearlach gu'n tàinig an t-arm-dearg a nall air Uisge-Spé, dh-òrduich e na pioban a sheinn, agus na drumachan a bhualadh, air feadh gach àite de'n bhaile,

a' ehum na daoine thionail ri ehéile.' Nuair a chruinnich iad air na sràidean thòisich am Prionns air spaid-searachd air am feadh, le 'chlaidheamh rùiste na dhòrn, da'm brosnachadh ag iarraidh orra bhi misneachail agus a bhi treun. Iad a chuimhueachadh eho bhuidhe thàiuig iad, agus eo ris a bha'n gnothaeh. Dh-éisd na Gàëil ris a bhrosnachadh ehatha so le ro aire, agus air dha crioch a chuir air a labhairt, thog iad luath-ghair àrd eiblinceach ag radh :—“Bheir siuine Fontenoi eile do Dhiùc Uilleam.” Chaidh am Prionns' au sin air muin eich, agus thriall an armait a mach ás a' bhaile, le piobaireachd a's drumaireachd, a's brataichean, sgaoilte, agus chàmpaich iad air an òidhehe sin air an fhaiche roi chaistéal Chuil-Fhodair.

Ma shia uairean sa' mhadainn air a' chluigeamh latha diag de'n mhìos thriall an armait gu Druim-Usaidh a bha ma astar mile do thaobh na h-airde-n-ear do ehaistéal Chul-Fhodair. Air an t-sliabh so ehuir am Prionnsa, an àrmait ann an òrdugh eatha a ehùm eoinneamh a thoirt do Dhiùc Uilleam, a bha sùil aige thigeadh á Inbher-Narunu air an latha sin. Cha robh feachd Thearlaich aig an àm so cho lionmhòr sa bha i latha blàir na h-Eaglaise-Briec, iar dha an cunntadh, cha robh iad aeh ma thuaiream sia mile fear. Bha ua h-uraid dheth an armait sgaoilt' air feadhl na dùtheha nach robh fathast air eruinneachdadh; b'ann diu sin :— Na Frisealaich, Fir ua Ceapaieh, agus a' ehuid eile do Chlanu-Dòmhnuill, Clann-Mhurieh, Clann-Ghriogair, cuid mhòr de Dhòmhnullaich Ghlinne-Garaidh, agus Clann-Choinnich larla Chrompa, A thaobh iad so a bhi gun tighinn fathast ehum na h-àraieh, bha 'm Prionnsa làn thoilichte, nach robh mor chabhaig air an diùc ann a thighinn air aghaidh gus am faigheadh e shluagh eruinn. Bha 'm biadh a nis air fas cho gann aig an armait, is nach robh ach aon bhuilionn beag de dhroch aran ma choinneamh gach fir. Bha 'na Gàëil mar sin air an elaidh le fuachd a's acras, 'nuair a bha ua saighdearan dearga air deagh ghiullachd, leis gach bhiadh a's deoch mar ehaiteadh iad.

Tha Druim-Usaidh na bhlàr comhnard fraoieh ma dha mhìle bho Inbheirneis, agus ma dha-dhiag bho Inbheir-Narunn. 'Nuair a sheas na Gàëil le'n aghaidh ri



càmpa Dhiùc Uilleam bha Inbheirneis air an cùl-thaobh, Uisge-Naruinn air an laimh dheis, agus raointean Chuil-Fhudair air an laimh chlì.

Chualas Morair Seòras Moireach gu tric ag innseadh gun robh e ro fhad' an aghaidh na Gàéil a tharruinn suas an òrdugh blàir air an talaith so, a thaobh gu'n robh talamh càthair air taobh deas Uisge-Naruinn bu fhreagarracha do na Gàéil mar làraich chatha, bha e sin na thalamh cho bog is nach deanadh eich an Diùc an căsan a thoirt ás, ni mò bha e freagarrach air son ghunnaidhean mòra. Air an chluigeamh latha diag de'n Mhìos thug Morair Seòras am Prionns' agus cuid dheth na h-oifigich a dh'amharc an talmhuinn so, dh-aontaich iad gu léir gur e àraich bu fhreagarrach do 'na Gàéil; ach thuirt am Prionnsa gum b' fhearr leis an armait fantuinn far an robh iad air cagal gun faigheadh an Diùc séalbh air bail' Inbheirneis. A thaobh gu'n robh dithis dhaoine aig an Diùc mu'n aon do na Gàéil chaith a mheas gum b' fhearr do 'n àrm Ghàéilach Druim-Usaidh fhàgail air an òidhche agus càmp an airm dhcraig a chuartachadh 'nuair a bhiodh iad nan cadal, a chum cuir as daibh mu'n tèradh iad nan caralas. Be 'n t-àm a shonraich-eadh a chùm màrsail ma ochd uairean sa 'n òidhch' agus chaith tcann ordugh, a' mach na daoin' a chaith air feadh na dùthch' air ti' bidh a chruinneachadh ri chéile an ceann nam mor-fheachd. Dh' fhàlbh na h-oifigich rathad Inbheirneis agus nam bailtean eile mu'n cuairt a chum nan daoine thional ach thuirt na saighdearan ris na h-oifigich iad ga'n grad thilgeadh, gu'n bu roghnaiche leo 'm bàs no claidh na gorta. Uime sin 'nuair a thàinig an uair shonraichte, cha robh ach ma leth na h-àrmalite cruinn. Thuirt Tearlach ged nach biodh aige ach aon mhìlc fear gun tugadh e ionnsaidh air a' chàmp, agus nach robh eagal sam bith air sin a dheanamh, 'nuair a bha e faicinn dà mhìlc ullamh gu triall.

'Nuair a dh-aontaich na h-uaislean gu'n robh iad toileach an ionnsaidh a dh-ainmicheadh a thoirt air an arm-dhearg chaith a shònachadh nach rachadh acuinn-theine sam bith a ghnàthachadh, ach bualadh orra le claidheamh a's biodag, 's am bruánadh thall sa' bhos, agus a thaobh nach robh an càmp air falbh ach ma naoi mìle,

bhasa 'nì dùil gun ruigt' e tacan an deighe mheadlion didhche, agus gun rachadh obair a bhàis a chriochnachadh roi' għlasadh an latha.

Thog iad an sin orra gu càmp an Diùc a ruidhinn, agus bha'n òidhche glè dhorcha, ni a bha ro fheumail a chum an rùn a chleth air an Diùc, ach a blia gle dhosgainneach air sheòl eile, do-bhrigh nach b'e 'n rathad mòr a ghabh iad a dh-ionnsaidh a chàimp, ach thar mhonaidhean ard' a's lòintean boga, agus bu tric a thuit iad air muin a chéile sa' għarbhlach le cion léirsinn. Cha robh am mārsail ach gu fir mhall, agus ged a bha Morair Seòras Moireach ga'n sìr ghreasad air an aghaidh, cha b'urrainn iad an ceum a luathachadh, air chor is gu'n robh e ma dhà uair sa' mhadainn mu'n d' ràinig iad a' Chill-Riabhach a bha ma uidhe thrì mīle do chàmp an Diùc. Aig an àite so chuir Morair Seòras stad air an fheachd, agus thuirt e gum b' flicarr dhaibh pilleadh air an ais, air a chas-cheum chianda, nach b' urrainn iad an càmp a ruidhinn roi' sholus an latha, ni a dh' fhagadh iad fo chomraich teine an nàmhaid. Mar sin phill iad air an ais agus ràinig iad an dearbh thalamh air an deach iad air tús ann an' òrdugh blàir, agus far an tāinig orra seasamha rithist, a chum catha gun bhiodh gun chadal. Chunnaic iad a nise feachd an Diùc a' tighinn nan dàil, agus dh-òrduich am Prionnsa *Canon a losgadh* a chum caismeachd a thoirt do'n bhuidheann a bha sgaoilte a għrad chruinneachadh a dh-ionnsaidh na h-àraich. Mu'n àm so bha Fear na Ceapaich agus a dhaoin' air tighinn thun an raoin, tacan an deighe sin thainig na Frisealaich. Bha'n armait a nis' air glacadh rudaiginn misnich gu ionnsaidh thoirt air na naimhdean.

'Nuair a bha na bha fagus do laimh dheth an arm Ghàēlach gu léir air cruinneachd bha iad ma thuair-eam cħieg ċeud fear, agus a' chuid mhor dhiù sin féin ann an staid ro fħann le cion bìdh' a's cadail, gu ionnsaidh a thoirt air armait de shaighdearan ionnsaiche a bha dhà lionmhoireachd riu féin, a dh'ain-deoin gach mi-choltais rinn iad gach ullachadh gu bhi uam bad cho luath sa thigeadh iad anns an dòigh bu dual do na Gàēl an nàmhaid a chasg, le claidheamh a's sgiath agus chaidh iad nan dà chuideachd, a' chiad

chuideachd anns an òrdugh so bho thuath gu deas, Fir Abhall, na Cam-Shronaich, Stiùbhartaich na h-Apunn. Na Frisealaich, Clann-Lachuinn, Clann-Leain, Réis-eamaid Iain Ruaidh Stiùbhairt, Clann-Fhearchair, Clann-Raonuill, Fir na Ceapaich agus Dòmhnullaich Ghlinne Garaidh, Chaidh an dara cuideachd ann an òrdugh mur so bho thuath gu deas: Morair Ogilbhi agus a dhaoine, Morair Luthais Gòrdon agus a dhaoine, Gòrdonach Ghlinne-Bucaid agus a dhaoine, Diuc Pheairt agus a dhaoine, Na h-Eireannaich agus na Fràngach. Ghabh Morair Seòras Moireach comannda na ciad chuideachd, agus Morair Iain Drumuinn comanda na cuideachd eile.

Bha'n t-arm dearg a nis' a' teannadh dlù dhaibh ann am fir òrdughl blàir, thog iad a' chath-ghairm le fathrum nan ceudabh druma, agus chìte an armait mar ghàradh fada de lasair sholuis le lainnir nam *béigeileidean rùiste ri ghréin*. Bha na Gàcil gha'n amharc a dlùth-achadh ri uchd catha le na bu mhò 'dh'iongantas no dh' uabhas agus cha do thionndaidh iad an sùil a null no nall gus na stad nan nàimhdean ma uidhe chcud ceum mu'n coinneamh air a bhilàr !

Bha 'n latha 'bha roimhe sò tioram agus grianach a nis' air fàs gruamach le coltas doireinn, agus thòisich frasan gailbheacha meallain air brùchdadhr a nios le stòirm bho'n airde-n-ear-thuath ann an agaiddh nan Gàël. Thug iad an sin ionnsaidh air faighinn air fuar-adh air an àrm-dhcarg, ach cha deach' ac' air a' sin a' dheanamh. An deigh dha'n dà armait leth-uair a' dhùin a chaitheamh a' co-strith ma thaobh na gaoithe, stad an dà fheachd air an talamh air na sheas iad air tùs fa chomhair a' chéile.

### CAIBIDIL XXIII.

#### BLAR CHUIL-FHODAIR.\*

BHA 'n dà armait seal ma choinneamh a chéile, gun bhuille gun urchair. Fa-dheoigh, thòisich an iomairt air taobh nan Gàël. Thug iad an cuid gunnaidhean mòra fa chomhair prasgan dheth na nàimhdean anns

\* Chuireadh an latha so, air a an t-sia-amh latha diag de mhìos dheireannach an Earrach sa' bhliadhna 1746.

an robh iad an dùil a bha 'n Dùic na sheasamh, agus thòisieh iad air bras losgadh agus chualas fear dheth na Gàëil féin gu tric ag aithris gum "b'ann le euimse echo ole is naeh buaileadh iad eruaeh-mhòin' air a tarsuinn!" Bha na peileirean a dol eín thar ionad sheasamh nan naimhdean, agus ged a loisg iad ma eheud urehair dhiù so eha do rinn iad a dhochanu air an eas-caraid aeh te dheth na casan a chuir de dh'aon duine le peileir fuadain !

Tacan an deigh sin dh' fhosgail an t-arm dearg an cuid gunnaidhean mòra fein, fa-chomhair nan Gàëil, chaith an euimseachadh riu le Corneileir *Beadford*, an gunnair a b' ainmeile' a bh'ann am Breatainn ri limu, chaith au lionadh le peileirean frois ; thòisich a ghunnaireachd is cha b'e sin a ehuspaireachd ehearbach, bha gach urchair a euir na ficheadan dheth na Gàëil ri talamh, loisg e dà urchair air prasgan eaeh far an robh am Prionnsa na sheasamh, agus b'ann le euimse cho math is gu'n bhuail an talamh a dhùisg a h-aon dheth iua peileirean am Prionnsa ma iua sùilean ! agus mharbh am peileir eile gille' bha na sheasamh r'a thaobh.

Leis a ghunnaireachd mhilltieh so chunnaie na Gàëil ionadaidh dheth an càirdean gaoil nan sineadh gun deò air an àilean, agus eha b'urrainn Claun-Chatain cumail orra féin n'a b' fhaide, agus ged naeh robh iad riabh roimhe sin ri aghaidh teine, no ann am blàr, bhrùehd iad air an aghaidh tro theine nan nàimhdean, agus ged a bha iad air an dalladh le eeò an fhùdar is le dlù ehur sneachd 'a bha seideadh gu laidir nan aghaidh, rainig cuid aea na nàimhdean, ruith na h-Abhallaieh, na Cam-Shronaieh, na Stiùbhartaieh, na Frisealaich, agus Clann-'Leain, as an deighe. M'a ùin dà mhionaid an deighe sin, bha na Fineaehan gu léir, ach Clann-Domhnuill, ri aodann nan nàimhdean le claidheamh a's sgiath. Ged a bha eanoin nan Gall a sadadh pheileirean air feadh nan Gàëil mar gharbh-fhras de chlacha-meallaimh an Fhaoillieh thriall nan laoieh gu'n tioma air an aghaidh, a chum faighinn an ionad tarruinn lann, agus mar gu'n sgaoileadh sag nam beann an ceò air falbh bharr uilinn nan cnoc, dh'iomainn na Gàëil na trì réiseamaidean a bha mu'n eoinneamh rompa, iar dhaibh iad so a chuir bho thapadh, ruith iad air aghaidh cuideachd eile

dheth an àrm-dhearg, ach loisg iad so làdach għunnaidh-ean caola nan codhail agus a' chuid dhiù nach do mħarbh an teine sin bha na trī *béigeileidean* sàite còladh nan corp, agus bu ghann a fhuair iοśal no uasal diu ás le'm beatha.

Bu cho mōr an t-àr a rinneadh a measg nan Gàēl man am sin is gun d' fhuāradh ann an iomadach àite dheth an àraichi truir a's ceathrar dhiu na laidhe marbh air muin a cheile. Dheth na phrasgan threun de Chlann-Chatain a cluir bain-Tighearna Mhic-an-tòisich fo'n armachd, cha do phill a dh-aithris an sgeoil ach ma dheich 'ar fhichead agus trùir oifigeach.

'Nuair a bha chuid eile dheth na fineachan Gàēlach, mar sud a treun-iomairt nan lann anis sa chaonnaig bhasimhoir ach chlù-mhairecannaich so, bha Clann-Domhnill nan seasamh balbh dh'an amharc agus dhiult iad claidheamh a tharuinn a truaill, a chionn nach dh' fhuair iad urram na laimhe deise, far bu dual daibh seasamh anns gach cath bho latha Allt-a-Bhonnaich. Thoisich Diùc-Pheairt air am brosgnachadh gu fearra-ghniomh, ag inuse dhaibh nan rachadh iad sios le meanmna gaisge Siol-Chuijn, agus iad fein a dhearbhadh sa' chaonnaig mar 'b 'abhaist dha'n aiteam air an sloinnt' iad, gu'n goirt' an laimlì dheas ris an làimh chlì a mach bhuaidh sin, cho fad sa' bhiodh Gàēl air domhainu no seanachaidh a dh' aithriseadh sgeula nan cath. Ach cha n' fhogh nadh so le Clann-Dòmhnuill, cha rachadh iad ceum air aghaidh, agus ged a loisg an t-arm-dearg làdach għunnaidhean caola nan aodaun cha do tharrunn iad lann na gunna, agus 'nuair a chunnaic iad gun robh na Gàēil eile gu bhi shios dheth, thug iad am buinn as. 'Nuair a chunnaic, Fear na Ceapaich, an t-uasal treun fuigh-antach, a luchd-cinnidh a' fagail a raoin mar chlagħair-ean, bha chridhe air a chradh na chòm, agus ruith e na aonair an dàil nan nàimhdean le claidheamh rùiste na laimlì dheis agus daga na laimh chlì, a labhairt uam briathran so mar bha e triall :—“ Mo Dhia! an do thréig Clann mo Chinnidh mi ?” Cha deach e ach tacan air aghaidh nuair a thilg peileir gunna caoik gu lär e, thog fear dheth a' chuid daoine suas e agus ghrijs e air teich-cadh air falbh dheth an àraichi le bheatha, thuirt fear na Ceapaich ris an duine e thoirt au airre air féin, agus

thug e'n sin an ath dheann air aghaidh, agus air ball bhuail an ath pheileir e agus thuit e sios gun deò.

'Nuair a chunnaic an Diuc gun robh na Gàëil air thi teicheadh, dh'iarr e air a' chuid trùpairean iathadli mun cuairt dhaibh a chum nach taradh iad teicheadh gus an rachadh an tür sgrios, thug na trùpairean an ionnsaidh air a' sin a dheanamh ach cha deach ac' air, bha na réiscamaidean Macrach na Fràngach, agus na h-Eireannaich fathast gun bhristeadh agus loisg iad làdach air ua trùpairean a chuir stad air an gluasad gus na thar na Gàëil teicheadh, agus dh' fhag iad an àrach nan dà chuideach. Ghabh a h-aon dheth na cuideachdan so an rathad mòr gu Inbheirneis, agus a' chuideachd eile gu làimh na h-airde n-iar-dheas thar uisge-Narainn, agus theich iad a dh-ionnsaidh nam beann mar thearmuinn.

Bha na trùpairean Sasunnach a nis air faotainn ann an òrdugh, agus thug iad ás an deigh nan Gàël, agus a thaobh luas an cuid each fluair iad a dhol air thoiseach air a' chuideachd a ghabh rathad uisge-Naruinn, agus sheas iad le'n cuid each romp' anns a' bheul-àth', bha na Gàëil a tighinn air an aghaidh cho colgail neo-sgàthach, le'n aogaisgean cho neo-athach, is gun d' fhosgail na trùpairean bealach nan reang a chum an leigeadh seachad le sìth. Co-dhiù bha aon fhéar dhe na trùpairean a dh' fliuch ri fear dheth na Gàëil a ghlacadh. B' oifigeach an trùpair so agus bu daor a phàigh e ghòraich. Thog an Gàël air ball a chlaidheamh, agus le aon bhuille ghearr e'n trùpair sios. Cha d' fhoghainn sin leis a Ghàël chalma neo-mheata, thug e'n t-uaireadair òir a pòcaid an t-Sasunnaich agus thríall e an deigh chàich. Bha na trùpairean eile g' amharc dàñadas a Ghàël so le ionantas, agus cha do ghabh duin ac' orr' a mhaille bu lugh' a chuir air, le eagal gun dùisgeadh iad corraich nan Gàël eile nach robh fathast ach tacan uapa.\*

---

\* Mu'n àm chianda bha dà-fhear dhing as piobair de Chlann-Rath a' teicheadh le cabhag as an àrich, rinn am piobair suidhe ann am badan beag de phreis sheilich a bha ri taobh na slighe chum a phìob a phasgadh suas 'na bhreacan. Cha robh e fàd anns an ionad so 'nuair a thug trùpair a thainig an rathad an aire dha, agus theirinn e bharr an eich chum a mharbhadh, cha robh arm sam bith air a phiopair ach a bhiodag, agus mu'n deach an trùpair na earalas bha i saite gu léirg na chorp. An deigh do'n phìobair na bha 'dh' airgead ann am pòe an t-Sasunnaich a thoirt aiste thòisich e air toirt

Rinn na naimhdean léir-sgrios uabhasach air a' chuid each de'n àrmait a ghabh rathad Inbheirneis, bha 'n t-slìghie cho comhnard is gun d' fhuair na trùp-airean suas riubha ann an tiotadh, agus thòisich iad air obair a bhàis. Cha robh fear féilidh no bonaid a bha tachairt riu nach robh iad a marbhadh agus chaidh mòran de luchd-dùch' a chaidh le iongantas a dh' amharc a bhlàir a chuir gu dith a' measg chàich.

Cha do mhair a mhire-chatha latha Chuil-Fhodair ach ma dhà fhichead mionaid. Bha 'bhuaidh gu h-iomlan air taobh nan Sasunnach. Ach gu cinnteach b' iadsan a chaill bu chliùtiche agus bu treuna fhuaradh na bhuidheanui a bhuinig; bha dà Shasunnach mu'n aon fhear dheth na Gàéil, bha ghaoth leo agus iomadaidh gunna mòr a frasad nam mìle peileir an measg nan Gàéil, ach a dhain-deoin gach cùise, nan robh, Clann-Dòmhnuill air dol sios, theagamh gun biodh sgeul eile ri aithris ma dhéibhinn latha Chuil-Fhodair.

---

dheth nam bòtan a bha cho teann ma luircnean is nach tigeadh iad a nios le tarruinn; air ball thug am piobair' làmh air a bhiodaig agus ghearr e na casan dheth an t-Sasunnach ma na glìinean, agus thilg se iad ann an lùib a bhreacain maille ris a phliob. Thug e sin as, an deighe chàich, ach cha d' fhuair e fradharc orr'. Ràinig Clàrn-Rath an òidhche sin Torra-Ghoill annan Gleann a-Moireaston, far an robli taigh-òsda beag ri taobh na slighe tha treòrachadh gu Cinn-tàile. A thaobh nach robh àite cadail ac' do na h-urraid sin a dhaoine anns an taigh-òsd' chaidh iad a laidhe anns an t-sabhal agus thuirt iad ris an òsdair, nan rachadh duine sam bith a chuir bruailean orra gu madainn, nach biodh aig ach am bàs air son a shaoithreach. Ma mheadhon òidhche ràinig am piobair Torr a-Ghoill na làn fhalas, agus dh' fheòraich e de 'na mlinaoi-mhuinntir a dli' phosgail an dorus dha, am fac i "dà Rathach dhiag" a gabhail sios an Gleann." Thuirt an cailin gum fac ach nach deach iad fathast seachad gun robh iad nan cadal anns an t-shabhal ud thall, "théid mi còladh riu" ars am piobair, "cha téid" ars an cailin, "dh'iarr iad gun duine leigeadh air an sgàth gu madainn agus cha bhi e sàbhailt dhut a dhol nan còir, ach ni mis àite laidhe dhuit anns a bhà-theach mòran nas seisgeire na th'aca-san." Nuair a ghabh am piobair a bliadh sa dhrama chaidh e féin san cailin a mach a thaigh a chruibh, bh'an òidhche rofhuar agus thuirt am piobair gun laidheadh e anns a bhualaidh air bial-thaobl na bà-riabhaich, dh' pharraig an cailin, c'arson a dhianadh c sin? Thuirt am piobair gu'n cumadhl anail na bà anabharrach blàthe; mar sin shìn se e-féin anns a bhualaidh air bial-thaobh na bà agus chuir a bhean-mhuinntir ultach math

---

\* Mu'n àm so bha na Finneachan gu léir aithnichte dha chéile a thaobh a bhreacan sònraichte féin a bhi air gach duine.

## CAIBIDIL XXIV.

GNATHACHADH DHIUC UILLEAM AN DHEIG A BLAIR.

AN deighe dha na chath a bhi tharais dh' òrduich an Diùc do chuid saighdearan a dhol a chasradh nan daoine bha nan laidhe leòint' air an raon, chaidh na h-oifigich leis na saighdearan air feadh na h-àraich agus thòisich iad air bruauadh gach duin' anns am fac iad coltas anail na beatha le'm *béigeileidean*, agus da'n gearradh sios le'n claidheannan, bha na gealtairean brùideil so a deanamh fearas-chuideachd de plian nan treun-laoch a bha nise nan laidhe gun chomas éiridh chum iad féin a dliion, agus thòisich iad air sadadh na fala 'bha taosgadh tro na h-ùr-lotan a bha iad a gearradh anns na daoine leth-mharbh so air a chéile mar chùis àbhachd, gus an robh iad fa-dheoigh (mar bha fear aca féin ag aithris) n'a bu choltaiche ri feòladairean na ri àrmait de shaighdearan Criodaidh. Mar bha'n Diùc féin agus triuir no cheathrar dheth a' chuid oifigeich a marcach air feagh na h-àraich, thainig e fagus do Ghàel òg a bha na laidhe leòint air uilinn, thog an t-òganach a cheann, agus dh'-fhoighnaich an Diùc ris co dha bhuineadh e? Thuird an t-òigear gum "buineadh e do'n Phrionns." Air cluinn-tinn sin do'n Diùc dh'iarr e air fear dheth na h-oifigeich an t-òganach a mharbadh, thuirt an t-oifigeach ris gur h-e nach deanadh a leithid air chomhairle duine bha beò,

---

feòir air uachdar. Cho luath sa' dh' fhàg an cailin am bà-theach, chaidh am piobair air cheann a ghniomha, agus mu'n tainig an latha chaidh aig air luirgnean an t-Shasunnaich a thoirt ás na bòtan, agus thilge iad anns an fhrasaich air bial-thaobl na bà riabhaich, agus shuain e na bòtan anns a bhreacan maille ris a' phìob. M'a għlasadh an latha thriall e-fċin agus na Sailich eile air an turas, agus chaidh nigh-ean an taigh-òsd do'n bhà-theach chum fàilte na mħadainn a chuir air a phìobair. 'Nuair a rainig e'n t-àit' an robh fear a cridhe na laidhe, cha'n fhac i an " ionad a *Gráidh*" ach luirgean an t-Sasunnaich. Bhual i na basan as thog i ioram na truaighe, chaidh i steach far an robh an t-òsdair anns a għal, dh' fħaraid fear an taigħe cioda bha cuir oirre? "Och nan och!" ars ise, "dh'ith aġħbò riabhach am piobair gu l'éir bho'n raoir, cha'n eil mìr a lāthair dheth ach na casan." Air ball leum an t-òsdair a mach le thaugh na làimh, għlan sp̄ad e bhò agus thiodhaic se i-féin agus luirgnean *caol'* an t-Sasunnaich san aon uaigh !

agus gum b'annsa leis gum mòr an dreuchd a bh'aige anns an arm a chall gu tûr seach a bhi na fheòladair dhaoine. Dh'iarr an Diùc an sin air fear eile dheth na h-oifigich an t-òganach a' mharbhadh dhiult am fear so mar a rinn a' chiad fhear, thainig an sin saighdear an rathad agus dh' fharraid an Diùc dheth an robh urchair 'na għunna? thublair gur robh, agus mharbh an saighdear an t-òigear. Chaill na h-oifigiech a dhiult an gniomh brùideil so a dheanamh fàbhar an Diùc bho'n uair sin. Be'n gill òg a chaidh a chasradh aig an àm so, Tearlach Friseil, mac a b'òige Fhir Inbheir-fhalachaид.

Mhàrsail an t-àrm dearg ma fheasgar gu Inbheirneis. Be chiad ni rinn an Diùc an déigh dha am baile ruidhinn ua saighdearan Gàëlach a ruith air falbh as an àrm dhearg a thearbhadh a measg nam priosanach, a chum an crochadh, cha bu lugha na sia-diag-'ar fhichead dhiù a chaidh a chrochadh. Am feagh a bha òganach uasal dheth na daoine truagħa so a slaodadh ris a' chroich, tlàinig oifigeach Sasunnach, agus shàth c a chlaidheamh anns a' chorp gun deò, chum a lcígeadh ris nach robh a nàimhdcas ciocrach fathast sàsaichte. Mar bha e bualadh a chuirp le lainn, chuir e dhcagh dhùrachd do Shasuinn, agus fluath do dh-Alba 'n céill anns na briathran so :—“ A shlaughtaire fairich sin ! 's ged a bhiodh do luchd-dùthicha gu léir air an aon diol riut is beag bu mhist' an saoghal e ; ceannaircich reasgach, agus luchd-brathaíd mi-dhileas.” Bha na saighdearan Albannach a bh' amis an àrm-dhearg a' coimhead agus a cluinninn na brùide so, bha'n inntinnean uasal, caomh-chairdeach a bha riabh a lasadh le eud dùthasach air an claoïdh uan còm; agus cha b' urrainn aon fhear dheth na h-oifigiech Ghàëlach cumail air féin n'a b' faide, ruith e an dail an oifigeich Shasunnaich le chlaidheamh rùistc gu ghrad mharbhadh, anu an tiotadlı bha chaonnag air a bouin cadar na h-Albannaich agus na Sasunnaich, agus bha 'n athchath a dol a thòiseachadh cadar na saighdearan Albannach agus Sasunnach nuair a thàinig an Diùc le Pairti thrùpairean san eadraiginn.

Air an ath mhadainn chual an Diùc gun robh tuileadh fathast dheth na Gàeil leointe, an cleth ann an cùiltean falaich air feagh na h-àraich, air ball chuir e pàirtidh dheth an armait a chum am faotainn agus am

marbhadh. Fhuair iad air a mhadainn sin ma thri-fichcad sa' deich de dhaoine leòinte, agus ghiulanadh iad gu braighe uchdain, far an deach an càradh mar chusp-air ro aghaidh prasgan shaighdearan a chuir ás daibh le aon làdach.\*

Fhuair Siamarlan Thighearna Chuil-Fhodair naoideug dheth na h-oifigeich Ghàélach nan laidhe leoint' ann am badan beag coille fagus do'n àraich agus fhuair e' dòigh air an giùlan air cràgh-lcabaidh a dh-ionnsaidh saibhlean a mhaighstir far an robh e a nochadh gach caoimhneis a bhì na chomas daibh, gu's am fàirte an giùlan air faibh gu'n àiteachan comhnaidh féin. Fhuar an t-àrm dearg brath far an robh iad so am falach agus ghiùlan siad iad a mach gu cùl garaidh, a bha dlù do'n àite, iar dhaibh an càradh nan sreath ri taobh a chéile, chaidh iarraidh orra bhi g' ullachadh air son bàis, chaidh cho liughla dheth na h-oifigeich sa' b' urrainn gluasad air an glùinean, cha b' ann a dli' aslachadh iochd an luchdasgraidd, ach a shirrcadh tròcair nèamh do 'n anamunnan, a bha ni's aig iomal na siorruidheachd. Feagh a bha iad mar so crom ag ùrnaidh ri'n Athair nèamhaidh, chuir aon làdach mhosgaidcan crioch air am beatha dhòrainich, agus a chum an obair a dheanamh n'a bu ro chinntiche thòisich na saighdearan air sadadh nan eanachailcan asda le earr nam mosgaidean.

Cha d' fhuaradh riabh a mach fir àireamh nan Gàël

\* Tha daontachd nan Gàël agus an-trocair fir Shasuinn gu soilleir r'a fhaicinn, le gnàthachadh Thearlaich an deighe blàr Shliabh-a-Chlamhain agus Dhiùc Uilleam an deigh blàr Chuil-Fhodair. Bha na Gàeil a' giùlan an co-chreutairean a b' eiginn daibh a dhochann ann am braise na caonnaig, air am muin, a chum am fàgail ann an ionadan dìdeinn, le seirce agus le caoimhneas. Ann an éirig sin bha na Sasunnaich an uair a fhuair iad na Gàeil fo 'm meachainn a cuir ás daibh, cha'n ann mar dhaoine, ach mar bhiasdhan nimhe. Ann an ciad linnte an t-shaoghal 'nuair a bha clann daoine nan arbh-alaich gun eòlas a' falbh nam fineachan fiat air an aghaidh an dòmhainn, bha treòcair agus tlus anns na Gàeil mar a chìtear ann an Dànabh nam Féine, agus gu h-àraidh anns a' chomhairl a thug Oisian air Oscar, a mhac, roi' Bhlàr Tulach-Soire :—

" Lùb an t-uaimhreach 's na buail am fann  
Am fuil nan truagh na truaill do lann,  
—Cobhair an deòrach na fheum,  
'Na òb is na sir an cogadh.' "

a thuit ann am blàr Chuil-Fhudair : ach cha b'urrainn gun robh iad na bu lugha na mile fear, agus be sin cùigeamh earrainn na h-àrmaitl, nam measg sin bha iomadach duin' uasal ainmeil. Thachair air an latha so (mar bu ghnà leis na-Gàeil a dhol sios do'n àraich) gun robh ua h-uaislean agus na diùlanaich a b' fhearr ann an teas a chatha. B'iad na Finneachan de bu mho thuit na Cama-Shronaich, na Stiubhartaich, na Frisealaich, Clann-Chatain, agus Clann-Leain. 'Nuair a bha Mac'Illeain nan Drumainnean air tì teicheadh le bheath as an àraich, chumaic e dìthis dheth a chuid mac air an leòn, agus chaidh, innse dha gun robh an treas fear na laidhe marbh air a bhlàr. " Cha bhi sin gun dioladh" ars a fear nan Drumainnean, agus ged a bha'n t-uasal so cho aosda is nach robh ròine fuit air a cheann, ruith e air ais thun na h-àraich, mharbh e aon trùpair agus leòn e fear eile, ach ann an tiotadh a'n deighe sin thuit e-féin gu'n eiridh tuilleadh le lainn thrì trùpairean sàite na Chorp. Chaidh iomadaidh eile dheth na h-uaislean Gàëlach a mharbhadh, ach thàr Stiùbhartach, Ghlinne-Seile agus Loch-Iall, ás le'm beatha.

Ré thrì laithean an deighe a bhlàir bha'n Diùc a tional na crice a dh' fhàg na Gàeil as an deighe air an raon, agus fhuair a deich *canonan* fichead, dà mhìle trì-cheud agus fichead gunna, aon cheud ceitheir fichead a's naoi' diag claidheamh, seachd diag 'ar fhichead baraille fùdair, agus làn fichead cairt de pheileirean eadar bheag as mhòr. Bha leath-chrùn air a ghealltain leis an Diùc dha na saighdearan air son na h-uile gunna bheireadh iad ga ionnsaidh, tastan air son na h-uile claidheamh, agus sia *ginidhean* diag air son na h-uile bratach. Ghlac an t-arm-dearg ceithir-diag dheth na brataichean Gàëlach, agus air a ceathramh latha de dhara mìos an t-shàmhraidih bha iad air an 'giùlan leis na Gillean-sùithidh gu crois Dhunéideinn, agus air an losgadh leis a' chrochadair !

## CAIBIDIL XXV.

TEICHEADH THEARLAICH A' CUIL-FHODAIR.

THEICH Tearlach dheth an raon le Prasgan mharcach m'a thimchioll, maille ri chàirdean agus a luchd-comhairle; chaidh iad a null air abhainn Naruinn tro àth na Faile ma thuaircam ccithir mile bho'n àraich, stad iad an sin car tacain a' cuir an comhairle ri chéile ma ciod bu chòir dhaibh a dheanamh. Thuirt cuid dheth na daoin' uaisle gu'm b' fhearr dhaibh teicheadh a chùm nam beann leis an armait far am b' urrainn iad iad-féin a dhion a dh-aindeon na feachda bu treise b'urrainn Rìgh Seòras a thogail nan aghaidh, gus an tigeadh cobhair as an Fhràing, no gus an naiste sìth eadar iad féin a's fir Shasuinn. Thuirt am Prionnsa féin nach robh e faicinn tearnadh air a shon ach teicheadh do'n Fhraing far an robh e cinnteach á tearmunn, agus á còmhnhadh sluaigh a bheireadh an ath dheannal air Sasuinn maille ris na Gàeil. Gun tuileadh a ràdh, ghabh e chead dheth na Cinn-feadhna agus dh'iarr e orra dhol gu ruige Rua-bheinn ann am Bàideanach agus stad ann an sin, gus an cuireadh e fios da'n ionnsaидh ciod a dhcanadh iad an deigh sin.

Air do'n Phrionns' a' chead a' ghabhail de'n armait, thriall e-féin agus còignear dheth na h-uaislean a thainig thar sàil' leis as an Fhràing, a chum eirthire sior shiorr-amachd Inbheirncis a ruidhinn, far an robh sùil aige ri long fhaotainn anns an gabhadh e'n t-aiscag do'n Fhraing. Air an turas so cha robh còladh ris dheth na Gàeil ach aon duine, da'm b'ainm Imhear Bure, duine bochd a chaith grcis dheth aimsir ann an Dunćideann mar phortair sràidc, agus labhradh e beagan Beurla. Threòraich an duine so am Prionus', agus a phàirti chum an Torr-dharaich far an robh Mr Tomas Friseal Siamarlan Mhic-Shimidh na h-Airde chòmhnaidh. Ann an so cha'n fhaigheadh iad fàrdach, bha na dorsan duinte agus an teaghlaich bho na bhaile. Bha Mac-Shimidh féin man àm sin 'na thaigheadas ann an Gor-tùileig, far an robh e deasachadh cùirm mhòr a bha dùil aig a chaitheamh mar ònair ris a bhuaidh a bha 'm

Prionnsa gu chosnadhl thar a nàimhdean, ach mu'n deach a bheag dheth na chùirm so ithe, ràinig am Prionnsa, Imhear Bure, agus a' choignear eile taigh Ghortuileig, agus be 'm *Prionnsa féin* a thug a chiad naigh-eachd do Mhac-Shimidh, air an truaighe a thug e nuas air a cheann, agus air a theaghlaich, ach ged a bha sin mar sin ghabh am morair ri Tearlach gu suilbhearr, agus dh' iarr e air a bhi tapaidh a mhisneachd a chumail suas nach b'cagal nach cinneadh buaidh leis fathast. Thuit am Prionnsa gun robh e ann am mòr theagamh 'mun chùis sin. "Cuimhnich" arsa Mac-Shimidh "air cruadal agus buan-leanmuinn a h-aon dheth na laoich bho'n tāinig thu, *Raibeart Brus*, a chaill aon bhlàr diag, ach chaidh an dara blàr diag leis agus choisinn e Albainn." Cha do labhair am Prionnsa facal mar fhreagairt do na briathran so, ach ghabh e-féin, agus a phairti biadh a's deoch a's thriall iad air an turas. Tacan an deigh sin chaidh Mac-Shimidh féin, a bha mu'n àm so na sheann duine lag agus tinn, a ghiùlan air fabh air cràgh-Icabaidh gu àite falaich.

Chunnacas Tearlach agus a chompanaich a dol seach-ad gu bras astarach tro Chille-Chuimean ma dha uair sa' mhadainn, agus beagan roi' shoillearachd an latha ràinig iad Caisteal Inbher-Garaidh, cha robh aon chuid biadh no carnais anns an t-each so agus a thaobh gunn robh iad sgith le astar dhà fhichead mile choiseachd, chaidil iad air an ùrlar nan cuid breacanan. 'Nuair a dhùisg iad ma mhcadhon latha cha robh dad aca chuir-eadh iad gu'm bial, ach cunnaic Imhear Bure slat-iасg-aich na sincadh ri taobh a chaisteil le dubhan a's driamlach, bha'n t-iасg mu'n àm sin a bristeadh gu dlù san t-sruth, agus chaidh Imhear Bure air ti beagan a ghlacadh. Cha robh Imhear riabh na bhròd iasgair, na bhcadh féin no dhaoin eile, bha c'n dùil co-dhiù gunn rachadh aig air beagan bhrcac a ghlacadh, agus gu sealbhach air an treas siabadh theum e bradan! agus cha b' fhada gus na mharbh e geadag mhòr eile, an nuair a bhruich iad an t-iасg dh'ith iad e gun aon dad leis ach deoch dheth an fhìr-nisg' shoilleir anns an deach àrach. Ghabh a phairti gu léir an cead dheth na Phrionns annsan àite so ach Suilibhan, O'Neill, agus Imhear Bure, a bha gu bhi na fhear-treòraichidh aig Tear-

lach feadh nan Garbh-Chrioch. Cha deach am Prionns' agus an triùir dhaoine so fada bho na Chaisteal gus an d' rinn e-féin agus Imhear Bunc iomlaid deise a chum am Prionns' a chuir ás aithne nan tarladh do luchd-brathaidh tighinn dlù dhaibh. 'Nuair a fhuair iad air dòigh thug iad am buinn as cho luath sa' dh' fhaod iad, agus ghabh iad sios ri taobh Loch-Arcaig. Ma naoi uairean a' dh'òidhche rainig iad taigh Dhòmhnuill Chama-Shròin ann an Gleann-Peighinn chuir iad romp' an òidhche sin a chuir seachad ann an taigh a Chama-Shronaich, agus bha Tcarlach cho sgìth an deigh a thuras is gun thuit c na chadal m'an d' fhuair e chuid aodaich a chuir dheth. Air an ath mhadainn, [di-h-aoine an t-ochdamh latha diag de'n mhìos] bhuanach iad air an turas chum na h-airde n-iar gus an d' rainig iad Miath-Poll aig criochan dhùthaich Loch-Iall far an d' fhuair iad gabhail riu gu suilbhearr furmailteach. Cha robh nis ach frith-rathad anns an astar a bha rompa agus thainig orr' an cuid each fhàgailann an Gleann-Peighinn, agus triall da'n cois, thainig iad ma fheasgar gu àite do'n gairto na h-Obun, faisg air ceann shuas Loch-Mòr thir, agus chur iad an òidhche sin seachad ann am bothan-chaorach m'a ional na coille. Air an lathairne-mhàir-each [Di-dòmhnaich an fhicheadamh latha de mhìos dheircannach an Earraich,] ghabh iad thar a' gharbhlaich agus thàmh iad an òidhche sin ann an Gleann-Biasdail ma chriochan Arasaig, baile beag a tha fagus do'n àit' anns an tàinig am Prionns' air tìr 'nuair 'thàinig e'n tùs do dh' Alba.

Mun d' fhag Tearlach am bailc so thainig Tighearn' òg Chlann-Raonaill agus feaghainn eile dheth a chàird-ean g'a amharc, agus dh'innis iad dha gu'n robh mòran de luingeis Sasunnach air freiceadan anns a chuan a Siar, air an aobhar sin nach b'ion da sùil a bhi aige ri faotaiun do'n Fhràing, gus a fàgadb iad sin an linne, iar do Thearlach an naigheachd sin a chluinntinn, stad e greis ann an ioma-chomhairl', fa-dheoigh thuirt c gu'n robh e togairt a dhol do'n Eilean-Sgiathanach, agus e-féin a thilgeadh fo mheachainn Shiol-Leòid. Thuirt Tighearna Chlainn-Raonaill gum bu tcarainte dha faintainn far an robh e, agus gu'n deanta scòl air bothan falaich a dheanamh dha ann an àite diamhair 'san aon-

ach, far am faodadh e còmhnaidh ghabhail gu tear-uinnse, gus am faighte urra chinnteach a rachadh do Leòghas a cheannach saigheich anns am fàradh e seòladh ás an rioghachd. Thuirt am Prionns' nach robh e idir air son fantainn na b' thaid' air mòr-thìr, gu'm b' annsa leis e-féin a chleth a measg nan eilean. Ma'n àm sin bha duine da'm b' ainm Dòmhnull Mac-Leòid a muinntir Ghualtar-Cill 'san Eilean-Siathanach, an deigh thighinn do Cheann-Loch-Mùideart le sùim àrig-eid a chuir Long Fhràngach air tìr ann am Barra gu féum a' Phrionnsa féin, agus a thaobh gun robh Mac-Leòid na dhcagh mharache agus eòlach air feagh nan eilean, araon air muir a's tìr, mheasadh gum biodh e na bhrod fhir-iùil chum am Prionns a threòrachadh gu ionad falaich, na'm b'e is gu'n gabhadh e os-laimh sin a dhcanamh. Gun tuilleadh ùine 'chall, chadh fios a chuir do Cheann-Loch-Mùideart a dh-ionusaidh Mhic-Leòid, a thriall an còdhail a' Phrionnsa cho luath sa' labhair an teachdair' a' chiad fhacal; air dha bhi gabhail tro Ghleann-Biasdail, chunnaic e coltas coigrich a' tighinn na dhail, mar gum biodh e air son labhairt ris, 'nuair a dhlùthraig iad le chéile gu àite còmhraidh, labhair am falbhanach ri Mac-Leòid mar so;—"An tusa Dòmhnull Mac-Leòid a Gualtar-Cill." Ged a bha 'm Prionns' ann an trusgan suarach, dh'aithnich Mac-Leòid air ball co e, agus fhreagair e :—" 'S mi le' cead ar Mòrachd rioghail an dearbh dhuine." Labhair am Prionnsa rithist mar so :—" Tha thu faicinn a Dhòmhnuill gu 'm beil misc 'n-am éiginn, tha mi air an aobhar sin dha mo thilgeil féin ann a t'uchd, dean riùm mar is àill leat. Tha mi cluinntinn gur duin' onarach fiughantach thu ás am faod mi carbsa." Thuirt Mac-Leòid le guth guil na bheul gun lcanadh e ris tro mhilc cunnard a's gàbhadh cho fad sa' b' urrainn e gluasad. Cha tàinig Mac-Leòid riabh tharais air na briathran so gun làn silteach 'na shùilean agus reachid bròin na muineal.

Dh-fharraid am Prionns' de Mhic-Leòid an sin an rachadh e le litrichean bhuaithe gu Sir Alasdair Mac-Dhòmhnuill Shléibhte, agus gu Mac-Lèòid Dhun-Bheag-an, a dh' fheoch an nochdadh iad a bh eag de chaoimhneas ris na airc, thuirt Dòmhnull Mac-Leòid, gur h-e nach rachadh, gun robh na daoin' uaisle sin sa' cheart

àun an dlù thoir air a chum fhaotainn an laimh, agus gu'n robh páirt dheth an cuid daoine cho fagus ri dà inhile dhiag do'n dcarbh bhall dheth an talamh air an robh e na sheasamh. Dh' fharraid e 'n sin de Dhòmhnull an rachadh e leis rathad an Eilein-Fhada far an robh e saoilsinn am biodh e na bu shàbhailte na fann-tuinn air tir-mòr. Thuirt Mac-Leòid mar thubhairt e roimhe gu'n deanadh e gach ni a b'urrainn e air a shou.

Air a cheathramh latha fichead de'n mhìos, chaidh ochd-rainhach a chur na h-uidheam aig ceann Loch-nan-Uamh le làn sgioba, a chum am Prionns' aiseag do dh'-Uidhist, agus sheòl e-féin a's Dòmhnull Mac-Leòid, O'Suilibhan, O'Neill, agus am Burcach ma chiaradh na h-òidhche; bha 'n t-shìde man àm an deach iad fa-sgaoil rudaiginn doirbh. Ged a bha Dòmhnull Mac-Leòid na leth sheann duine bha e na dheagh mharaich' agus shuidh e air an àilm, agus shuidh am Prionnsa sios eadar a dha chois a chum is nach faict' e, gus am fasadh an òidhche na bu doilleire, cha deach iad ach tacan bho thèr 'nuair a ghabh Mac-Leòid beachd air na neòil, thuirt c'ris a' Phrionns' gu'n robh choltas air an òidhche bhi fiadhaich, agus gu'm b' fhearr dhaibh fann-tuinn air sgàth an fhearainn gus an ath-freasgar. Thuirt Tearlach air mcud a chunnairt agus an dosgainn da fuiligeadh e gu'm b' fhearr leis an cuan a ghabhail na fuireach n'a b' fhaide far an robh c'n cunnart a bhi air a chuartachadh le luchd tòircachd.

Mar sin chum iad oirre, agus thachair direach mar thubhairt Mac-Leòid; thog na tonnan gàircach, càirgheal, an cinn le bairlinn bhristeach, a's ged a bha Dòmhnuill tric a's mìnig a gabhail na linne eadar na h-eilceanan a's mòr-thir, cha robh e òidhche no latha riabh air Chuan-sgìth cho stoirmeil rithe so, agus bha 'n t-sian a dortadh a nuas mar dhile, 's an oidhche cho dòrcha is nach robh fios aig duinc dheth an sgioba c'ait' an robh iad, no ciod an t-eirthir a bha fo sròn. Bha iad air uairean fo eagal gun rachadh am bàta tharais, air uairean eile gun tuiteadh iad air cladach an Eilein Sgiathanaich far a biodh iad gu léir ann an làimh. Ma shoillearachd an latha dh'aithnich iad gun robh iad air eirthir an Eilein-fhada. Ghiùlain an stoirm iad ma thrifichead mile' dh'uidhe, ann an ùine dheich uairean.

Chaidh iad air tìr ann an Rosinnis an Uidhist a chinne-deas, agus air dhaibh am bàta tharuinn, ghlac iad bò, ghrad spad iad i agus dheasaich iad pàirt dheth a feòil, bha prais ac' anns a bhàta agus ceitheir peiceanan de mhùn choirce.

## CAIBIDIL XXVI.

IOMA-RUAGADH NAN CINN-FEADHNA AGUS AN LUCHD-LEANMHUINN.

CHUIR Diùc Uilleam a nise feachd air feadh fearain nam fineachan a dh' éirich leis a' Phrionnsa a' chum na daoine ghlacadh agus an cuid armachd a thoirt uapa. Chaidh gach slighe ioma-dhruideadh a chum 's nach taradh na cinn-feadhna an rioghachd fhàgail. Bha na trùpairean aig an Diùc a freacadain air taobh sear na h-Alba. Bha *Mailisi* a freiceadan na dìridh eadar machair a's Gaéldachd. Thog-Mac-Choinnich, Mac-Dhòmhnuill, agus Mac-Leòid, an cuid daoine' chum fògaraich a chumail á eileanan Innse-Gall. Bha na Rothaich, Clann-Aoidh, agus na Cataich mar fhreiceadan air an taobh-tuath agus Caim-beulaich Earra-Ghàel a freiceadan an taobh-deas. Bha luingeas Sasunnach a cuartachadh cuan Alba air gach taobh, air chor is gum bu deacair do dhuine dheth na fògaraich bhochda teicheadh air falbh, air chor is gun deach gach priosan tuath air Port-na-Baunrigh a' lionadh de dhaoine Thearlaich ann an ùin cheithir latha diag an deigh Blàr Chuil-Fhodair. B' iad na ciad dhaoin uaisl' a' ghlacadh Morair Bhaile-morina, Iarla Chrompa\* agus Iarla Chill-Màrnoc; chaidh an triùir mhathaibh so a chuir ann an long-chog-aigh nam Priosanaich gu ruige Tùr Lunnainn. Mu'n

---

\* Bha Iarla Chrompa le feachd dheth a chuid daoine ann an Cataobh, a chum na Catach a chumail bho eiridh le Deòrsa theich Morair Cat féin ma'n àm sin do Lunnainn, le eagal nan "Reuballach" agus dh' fhag e bhana-mhorair na h-ònar ann an Caisteal Dhun-Robain, Smuaintich Iarla Chrompa an duine còir, oir bha e do ghuà ro chaoimhneil, gum b' fhearr dha dhol do chaisteal Dun-Robain a chumail cuideachdas ris a bhana-mhorair a bha nis car ùine gun mhirre, gun mhàran. Air dha bhi "sùgradh ri mìneig na maise" thainig na cataich air a mhùin gur fhiros da agus chaidh moran dheth a chuid daoine mharbhadh mu'n cuart dan àite, chaidh a chuir air bòrd ann an luingh gu ruig Inbheirneis agus as a sin do Lunnainn.

cheart àm sin Ghlacadh Sir Seumas Ceannloch, Corneileir Gearr Ghreadainn, agus cùignear eile dheth na h-uaislean macrach, a chaidh a ghnàthachadh air an t-sheòl chianda.

Theich Diùc-Abhall gu Deas agus a thaobh e bhi ann an droch shláinte b' eiginn da a dhol a dh' iarraidh fàrdaich gu taigh Mr Buchannan, Dhruim-na-Cille fagus do Loch-Loamainn, bha bean an taighe sin dìleas da, uime sin bha e'n dòchas gu'n nochdadh an teaghlach caoimhneas dà na airc. Bha fear Dhruim-na-Cille na oifigeach ann an àrm an Rìgh agus chunnaic e mar fhéich air fèin an Diùc còir a ghlacadh, agus air an dara latha fichead do mhios deireannach an Earraich chaidh a' ghiùlan mar phriosanach gu caisteal Dhun-Breatainn, agus ás a sin gu Leibhte agus á Leibhte gu Tùr Lunnainn. Bha Fear Dhruim-na-Cille án deighe sin air a mlieas na leibidean cho suarach 's nach òladh duine dheth na h-uaislean a bha 'na nàbachd stòp no cairteal na chòmpanas, ni mò chìte duine b' fhiach na chuideachda, eadhoin air, druim an rathaid mhòir !

Air fir thoiseach a mhàighe chaidh Mac-an-Leistear Bheinne-Sith, Greamach Dhùn-Treòin, agus Morair Ogilthic air bàrd ann an saigheach beag ma inbheir Uisge Tatha, agus chum iad an cuan ri sròn gus an deach iad air tir gu sàbhailt ann an Lochlainn. Mu'n gann a chuir iad an cas air cladach ghlach rìgh Lochlain iad agus chuir e staigh iad mar phriosanaich ann a seanna Chaisteal dubh Bhaile-na-Buurbhe. Tacan an deighe sinn fhuair iad fa-sgaoil, agus theigh iad do'n Fhràing far an d' fhuair iad dìdeann.

Fad fhichead latha an deighe blàr Chul-Fhodair cha deach duine de dh' fhéachd an Diùc an còir nan Garbh-Chrioch far an robh a' chuid mhòr do shluagh Thearlaicha chòmhnuidh, agus a bha nise air cruinneachadh ri chéile 'chum an ath ionnsaigh thoirt air an àrm-dhearg. Air an ochdamh latha de'n Mhàigh thug na Cinn-feadhna coinneamh da chéile ann am Mùrlagan fagus do cheanù Loch-Arcaig, agus Loch-Iall air an ceann, ged a bha e air a leònadh lc puthar a bhlàir ma dheircadh, air dhoigh is nach b' urrainn da gluasad ach air muin eich. Bha na fir ann an deagh mhisneach le sùim mhòr airgeid a thainig thuc as an Fhràing mu'n àm sin gu cumail suas

a' chogaidh, bhan t-suim so mu thuaithream 38,000 Pund-Sasunnach. Chaidh a shònachadh gu'n càmpaicheadh na Cam-Shrònaich, Dòmhnullaich Ghlinne-Garaidh, Fir na Ceapaich, Clann-Raonaill, Stiùbhartaich na h-Apunn, Clann-Ionmhuinn, agus Leòdaich Mhic-Ille-Chalum aùn an Acha-na-caraidh, air an chùigeamh latha diag de'n Mhàigh. Chaidh a shònachadh mar an cianda, gun cuirte fios gu Clann-Mhuirich, Clann-Chatain na h-Abhallaich agus na Frisealach, a bhi deas gu thighinn nan ceann. Mar sin thòisich an tògbhail as ùr ; fluair Loeh-Iall trì chiad dheth na Cam-Shronaich cruinn a chlisge, agus Mac-'Ic-Alasdair agus Colla Bharasdail tri-chéud eatarra nan dithis, dheth na Dòmhnullaich.

Mu'n àm sin dh' fhag Iarla Loudon Inbheirneis le seachd ceud diag fear agus ghabh e sealbh air Lochabar. Chunncas iad so a tighinn agus theab iad Loch-Iall a ghlacadh le dùil gu'm b'iad daoine Cholla Bharasdail, ach thainig teachdaire a dh'innse dha gur e suaithneas dearg a bha nam boineidean ann an àitc 'n t-suaithneis bhain, dh'aithnich loch-Iall an sin co bh'aùn agus inheasadh ionchaidh an t-òr Fràngach fhalach mu'n tuiteadh e leis na nàimhdean ; agus dh' fhalaich iad cuig mile *Ginni* dheth ann an àllt aig ceann Loch-Arcaig agus a' chuid eile fagus do cheann shios an locha chianda. Iar dhaibh an t-airgead a chuir ann an aite gleite theich Loch-Iall agus na h-uaislean eile air falbh ann am bàta, agus thug an tuathl an dachaigh orra.

Cho luath sa chuir Morair Loudon an céill fath a thuras do Lochabar, se sin a thogail an cuid àrmachd, thainig na daoine gu léir agus liubhair siad iad dha le làn thoil.\* Fhuair Caim-beulaich Earra-Ghàel na bha do dh'àirm ann an Gleanna-Coimhann gun bhuale

---

\* Bha feachd Iarla Loudon air a deanamh suas de cheitheir dheth na Fineachan Gàèlach féin, Clann-Choinnich Rois, Leòdaich Shiol Tòrmod Dòmhnullaich Shléibhte agus Rosaich bhaile nan-Gobhann, &c. B'e sin an t-aobhar nach robh mòr earbs' aig Diùc Uilleam asda mar *fheòladairean matha*. Thug Tighearna Chuil-Fhodair mu'n airidh an daoine so a chuir a thogail nan arm a' chum a bhi bàigheil ris na Gàèil eile, agus an gnothach a dheanamh le réite, Osbarr bha fios aige nach tugadh na Gàèil suas an àirm do na Sasunnaich cho fad sa' bhiodh boinne dheth an fhuil blàth nan cuislean. Bha Tighearna Chuil-Fhodair ro thoigheach m'a shiol Alba gu leir. Ràinig e'n Diùc a dh-eadar ghuidhe as leth nan Gàèl a' cantuinn nach robh coire sam

'bhualadh. Cha robh an Diùc idir toilichte leis a so agus chuir e roimhe gun tugadh e air a' chuid daoine féin (na Sasunnaich) na h-àirm a thoirt bho na chuid eile dheth na Gàéil a bha le Tearlach ge b'e àit' anns an robh an còmhnaidh. Air an treas latha fichead de'n Mhàigh dh' fhag e Inbheirncis le réiseamaidean thrùpairean, agus feachd lionmhor de shaighdearan coise agus chàmpaich iad ann an Cille-Chumein, ann am fir mheadhon na dùthcha.

A Cille-Chumein chuir an Diùc pairti dheth an arm-dhearg air feedh gach àite de'n dùthaich mu'n cuairt. Bha gniomharra' nan daoine sin cho brùideil, agus cho an-iochdmhor is nach cil iomradh againn air a shamhuil ann an eachdraidh chhud linntean an dòrchadais, no idir a measg Chriosdaidhean. Chaidh teine cuir ri aitreabh Loch-Iall, Chluainidh, na Ceapaich, Ghlinne-Garaidh, Cheann-Loch-Mùideart, Ghlinne-Goill, Aird-Seile. Chaidh mar an ciadna aitribh na tuath a chreachadh sa' losgadh, agus an cuid spréidh a's amlilainn a ghiùlan leis na saighdearan dearga gu càmp an Diùc an Cille-Chuimean. Bha na saighdearan a reubadh an aodaich dheth na chloinn, agus a toirt nam ban air éiginn! Chaidh àireamh lionmhor de dhaoine neochiontach, nach deach riabh air feachd sam bith, a thilgeadh, agus daoine liatha aosda chuir ro na mosgaid-ean mar chuspairean àbhachd. Chaidh iomadaidh a theich a chum nam bean mar dhìdeann a dhith le fuachd a's acras. Bu cho lòm a chaidh na Garbh-Chriochan air eirthire siar Inbheirncis fhàsachadh roi'n deicheadh, latha do dhara Mios an t-Shàmhraidih is gu'm faoite siubhal fad iomadh mile *gun cheò taighe fhaicinn's gun gheum bà, no goireal coileich a chluinntinn!*

Cha'n robh an t-arm-dearg fathast toilichte leis na thog iad do chreachan air fearann nam fineachan a dhéirich le Tearlach, thòisich iad anis' air iomain rompa gach spréidh a bha tachairt nan co-dhail, air chor is

---

bith aca ris an àr-a-mach, nach robh iad ach a dol a réir comhairl an tighearnan agus dh'iarr e air an Diuc a bhi trocaireach ri creutaran bochda aig nach robh fios ciod a bha iad a dheanamh. Cho luath sa chuir Tighearna Chuil-Fhodair a chùl ris an Diùc, thoisich an ua-bheisid air gaireachdaich, agus thuirt e mar so ri fear dheth a chuid oifigeich: —“Bha 'n t-seana bhean ud ag iarraidh ormsa bhi *trocaireach*. ”

gun robh na daoine dh' fhan aig a bhaile rì a' chogaidh air an aon diol riu-san a thionnsgain an t-àr-a-mach, air an aobhar sin bha'n àireamh spréighe a thog iad cho lionmhor is gun deach cunntais cheudan mhart a's each a rëic le feachd an Diùc ris na dròbhaircan Sasunnach air son leth-chrun an ceann, chaidh an t-airgead so a rinn mar chreich a measg nan saighdearean. Bha chuid eile de ghniomharadh nan daoine an-diadhaidh, neo-dhaontachail so, cho gràincil ri aithris, agus cho déistinneach ri leughadh, is na chràdh cridhe ri chluaintinn, air chor is gur iomchaidh dhomh an Caibidil a' cho-dhùnad.

## CAIBIDIL XXVII.

ALLABHAN THEARLAICH 'SAN EILEAN-FHADA.

BHA Toarlach mu'n àm sin ann an eilean Beinne-Mhaol an Uidhist a chinne-dcas, an deigh dha féin a's do 'n sgioba an òidhche chuir seachad gu dosgainncach a caitheamh na fàirge ri garbh shéideadh ann am bata fosgailte. Anns an eilean so b'e bà-theach fosgait bu lùchaint dha, bu leabaidh stàta dha connlach shalach, bu lion-anard dha lùircach de sheana chainb, bu bhiadh dha min choir a's feòil. Dh' fhàn iad ri port anns an cilean so rè cheithir latha, diag a thaobh doirbhead na side, ach air di-màirt an *naoidheamh latha* ficead de'n Ghiblin ghabh iad orra uidhe chuain fhiadhaich, a leigeadh fa sròin, agus chum iad oirre mar dh' fhaod iad gu cirthire Leòghais oir bha rùin orra dhol do Steòrnabhaidh far an robh dùil aig Dòmhnuill Mac-Leòid saigheach fharadh a chum am Prionns' aiseag do'n Fhràing. Cha robh iad ach tacan air fairge gus 'na shéid a ghaoth gu treun, agus dh' eirich an linne na caoraibh gheala air chor is nach b' urrainn iad giùlan n'a b' fhaid' air fuaradh, air an aobhar sin loig iad ruith leatha dh' ionnsaidh an Eilcin ghlais, a ta na laidhe ina dha fhichead mìlc tuath air Beinne-Mhaol agus m'an imisg chiadna deas air Stòrnabhaidh. Chaidh iad air tir anns an eilean so ina blristeadh na camhan-aich, agus a thaobh gu'm buincadh am fearrann do Mhac-Leòid na h-Earadh a bha'n aghaidh a' Phriomusa

mheas iad iomehuidh iad féin a chléth, uime sin thug iad, a chrcidsinn air muinntir an cilein gu'm bu cheann-aichean Arcach a bha anna air an deach an long a bhristcadh na sgealban air an Dù'-Irtich, droch sgeir a ta na laidhe sa chuan air taobh Siar Ile. Cha do chuir muinntir an Eilein ghais am briathran an teagamh, agus a chum na eùise 'dheanamh na bu ro eholtaiche ris an fhirinn, chaith iad fo ainmeanan meallta. B' ann do Chlann na Ceairde bha 'm Prionns' agus O'Suilibhan, (a b'e, na'm b' fhior am mac agus an t' athair,) agus bha'n sgioba gu léir air an gairm do réir ainmeanan tuathach eile. Fhad sa dh' fhuirich iad san Eilean-Glas, b' ann an taigh Dhòmhnuill Chaimbeil am fear aig an robh an t-cilean air mhlàl a chuir iad suas : nochd fear an taighe, (ged bu Chaimbeulach c,) mòr chaoimhneas daibh, agus thug e a bhàta féin do Dhòmhnuill Mac-Leòid a chum a dhol do Steòrnabhaidh air ti an t-saigh-eich a bha mhiann orr' fhaotainn. Dh' fhalbh Dòmlinull do Leòghas air an lathairne-mhàireach, agus dh' fhan am Prionns' ann an taigh a Chaimbeulaich gus an tigeadh e air ais.

Air an treas latha de'n Mhàigh thainig fios bho Dhòmhnuill Mac-Leòid gun dh' fhuair e saigheach, ag iarraidh air a' Phrionns a dhol air aghaidh gun dàil, air an aobhar sin ehir Dòmhnuill Caimbeul bàt eile na h-uidheam, agus fo làn sgioba, air an ath latha dh' fhalbh iad leis a' Phrionns thar chuan gu Steòrnabhaidh. Ach mun d' ràinig iad an ealla sin thiondaidh a ghaoth nan aghaidh, agus b' eigin daibh ruith a steach do Loch-Sìth-phort a ta ma thuaiream fiehead mìle bho Steornabhaidh, choisich iad as a sin tarsuinn a mhointeach a bha glè bhog aig an àm, agus air a chùigeamh latha de'n mhios stad iad aig rinn Rugha-àr-innis ma uigh mile do'n bhàile. As a sin chuir iad gille dh' ionnsaidh Dhòmhnuill Mhic-Leòid a'g iarraidh air biadh a chuir thuea, air ball thainig Dòmhnuill do'n ionnsaidh le biadh a's drama, agus theòraich sé iad gu taigh Baintighearna Chill-Duinn far an deach am Prionns a laidhe.

Air do Dòmhnuill Mac-Leòid pilleadh air ais do Steòrnabhaidh, chunnaic e muinntir a bhaile, cha mhor gu léir, air eiridh suas nan armabh, do blàrigh sgeula buaitheam a' chual iad :—" Gu'n robh am Prionnsa

agus feachd lionmhòr an deighe tighinn air tìr aig Rugha àr-Innis a los am baile għlacadh." Thuid Dòmhnull Mac-Leòid riu—Gun robh am Prionnsa chean' air tighinn gu tìr, ach gum bu neo-chomasach e air baile għlacadh anns an staid thruaigh anns an robh e, gun còladh ris ach seisear fhearr. Thuid na Leðghasaich an sin ri Dòmhnull nach robh rùin orra dochann sam, bith a' dheanamh, do'n Phrionns, ach a dh'aon chuid gu'n robh iad air son e theicheadh ás an crìochan gun dàil. Co dhuibh ; dh' flan am Prionnsa an ðidhche sin aig Baintighearna Chill-Duinn, agus cheannaich e bò uaipe, agus b'ann air éigin a thug e féin agus O'Neill oirre sgillinn a għabbail mar dhioladh air a son. Thug a Bhaintighearn' mar an cianda pailteas branndaidh agus súcair do Thearlaich, maille ri dà pheice mhine. Air an ath mhaduinn dh' fhag iad an t-Eilean Leðghasach anns an dearbh bhàt anns an tānig iad, oir cha'n fhaigh-eadh Dòmhnull Mac-Leòid duine air fad an Eilein a għabhadh air falbh leis a' Phrionnsa do'n Fhràing le eagħ ħażżeq Sasunnach a bha do għnà a' freic-eadan sa' chuan a Siar. Dh' iarr am Prionnsa orra an curs a shuigheachadh air Arcamh-Chuain, ach dhiùlt an sgioba dhol air taisteal clo mòr għabhadh le bata beag fosgħalit, dh' iarr e an deigh sim orra deanamh air Cinttaile, ach dh' ɔb iad sin mar an ciadna, le eagħ gun rachadh an glacadh. Shonnraich iad an sin gu leir gu'n gabhadh iad gu deas, ach chaidh deach' iad fad air an astar sin għus an tānig dà long-chøgaidh na'm fradħarc, chum iad sin a sheachnad leig iad ruith leis a bhàta dh' ionnsaidh an Eilein-Iaruinn faisg air na h-Earadh, bēagan tuath air an Eilcan-ghlas, anns an robh iad beagan lathaichean roimhe sin. Cha robh a luchid-còmhnaidh san Eilean-ghlas air an àm sin ach beagan do dh' iasg-airean, a bha ri marbhadh throsg a's langaichean, bha iad mann àm am fac iad bata Thearlaich a' tighinn gu tìr a' sgaoladh an éisg air an leacaidh air son a chaoin-eachadh, agus air saoilsinn dhaibh gun bu luchd-preasaich a chuir an dà long cogaidh a bha gabħail na linne gu 'n glacadh, theiħ iad air falbh da'm falach fein anns 'na còsan.

A thaobh gun dh'fhag iad an t-iasg air an sħaoiltiċh 'nuair thug iad bu inn as rinn am Prionns' agus an

sgioba an dinnear gu eridheil air cuid de na truisg. Cha robh de dh' fhardach ac' air an òidhche sin ach bothan beag air a thughadh cho olc is nach "bu luaithe sian a' muigh na snighe staigh," ach air dhaibh seòl a bhàta sgaoileadh tharais air, bha iad rudeigin seasgair ged nach robh de leubaideh ac' ach iad féin a shineadhl air an ùrlar fhuar ! Mu'n do ghabh iad ma thàmh, dh' fluin am Prionnsa bonach de mhin chorc' agus de dh' eanachail na bà a cheannaich iad bho bhaintigh carna Chill-Duinn : b'ann air a bhonach sin a rinn e féin agus an sgioba an suipeir, thaitinn c riu gu math agus dh'òl iad cùig sligean an fhir de *phuinse* laidir *branndaidh* na deigh, nì a thog an aigne cho mòr 's gun chuir iad rè na h-òidhche' air chùl gach dosgainn a thainig nan dàil roimhe sin. Be Imhear Bunc mar bu tric bu chòcaire, ach 'nuair a' chuireadh Tearlach féin a làmh san obair sin thug e barrachd orr' uile gu léir. 'Nuair a bha iad a' fagail an eilein Iaruinn, bha Tearlach leis an onair mar b' àbhaist air son airgead fhagail air na lcacan de na thog iad an t-iasg— Thuirt Dòmhnull Mac-Leòid nach deanadh sin ach am bràth, gu'n bu ghlice dha 'n t-airgead a' ghleidheadhl fa chomhair fheuma, agus na h-iasgairean fhagail 'n-an ceud bhaircal—gu'm bu luchd-*preasaidh* bha annta.

An deigh dhaibh a bhi ri port fad thri latha anns an eilcan bheag so, dh' fhag iad e (air an deicheamh latha de'n Mhàigh,) agus mar bha iad a' seòladh suas ri eirthir' an Eilein-fhada stad iad aig an Eilcan-Ghlàs, a los Dòmhnull Caimbeul a phàigheadh air son a bhàta. Mu'n d' fhuair iad tìm gu dhol air tir chunnaic iad ceathrar dhaoine tighinn da'n ionnsaidh le sàr chois-eachd. Mheasadh iomchuidh Imhecar Bunc a chuir a choualtradhbh ris na daoine, a raghainn air a' Phrionns' a dhol ann an cunnard a bheatha, le lcigeadh leo tighinn dlù do'n bhàta. Chuir na daoine so an céill air ball gu'n robh a rùn orra am bàta ghlacadh, agus air do dh' Imhear Bunc sin a thuigsinn, phill e air ais na dheannruith agus leum e anns a bhàta mas do thàr iad breith air, dh' iomair iad an sin gu sgairteil bho thìr. A thaoibh nach robh deò ghaoithe á adhar b' éigin daibh a bhi air na ràimh fad na h-òidhche ged a bha iad buileach faim a chion bìdh ; ma blristeadh an latha sgaoil iad

na siùil ris an t-saoirbheas a bha nis ag eirigh gu fabharach leo. A bhrìgh nach d' fhuair iad cead uisg' a thogail anns an Eilean, b'éigin daibh gach tràth dhe an latha dhosgainneach so a chnr seachad le stapaig do mhin chorec' air a deanamh air mear-shal ; ghabh am Prionnsa féin a chuid dhc na bheatha thruaigh neo-bhlasta so gu suilbheara (mar bu ghnà leis e-féin a ghiulan fo gach àmhghar a thainig riamh na charamh.) An deigh dha a shàth a ghabhail de an dràmaig, dh'iarr e slige *bhranndaidh* a chuir mu'n cuairt. An deigh dhaibh an sgailc òl, thuirt e : " Ma tha e 'n dàn domhsa suighe gu bràch sa' chathair, cha dì-chuimhnaich mi 'm buidheann a gabh an dinnear maille ri um an diugh air an fhuardaig shàil'."

Air dhaibh a bhi seòladh suas ris an eirthir thàinig iad gun fhios daibh fasgus do luing chogaidh Shasunn-aich, leig fir na luinge air ball ruith le chum an glacadh, an sin dh'iarr am Prionns' air an sgioba iad a dh'iomradh gu cruaidh, ag ràdh riu aig an àm :—" Ma sheachnas sium an gàbhadh so cha bhi sibh gun bhur duais, mar a seachainn a's raghnaiche leam dol do'n aigin na bhi air mo ghlacadh." Lean an long air an ruaig iad fad naoi mile: fa-dhcòigh, thainig rag fhè is cha gluaiseadh seòl bho chrannabh na luinge air chor 's nach b'fhada bha bàta Phrionnsa deanamh falach cuain oirre, agus chaidh iad a staigh a mcasg nan creag an ruinn Rugha Raoghadail na h-Earadh. Air dhaibh an anail a leigeadh an sin agus slige bhranndaidh an flir òl, bhuanaich iad air an aghaidh, ach cha deach iad ach tacan air astar, gus an tug long chogaidh eile an airre dhaibh, a thòisich air an rugadh mar an cianda, agus b'ann air éigin a fhuair iad teichcadh do Loch-Uisge-Bhaidh am Beinne-mhaol ; ach gu sealbhach cha bu luaithe fhuair iad an casan as a bhàta, na shéid storm laidir an ceann a sguab an long dc'n cirthir. 'Nuair a chunnaic Tearlach cho caol sa' thearainn e air an dà àm so, thuirt e ri chòmpanaich gun robh e'm baireil nach robh e'n dàn da bàsachadh a dh'aon chuid le uisge no teine.

Cha robh iad fad' air tìr ann am Beinne-Mhaol gus na thòisich fear de'n sgioba ri sircadh maoraich à measg nan creag : air dha partan a ghlacadh thog e suas na

làimhe c ga shealltainn do'n Phriounsa le gàirdeachas : ruith am Prionnsa na choinneainh leis an spùidsear a chum am partan a ghabhail á laimh, agus cha b'fhada' gus an robh an taoman sin làn aca de dh'iomadh seòrsa maoraich. Rinn iad an sin air bothan bcag àiridh a bha mu uidhc thriù mile bho'n chladach ; air an turas da ionnsaidh ghiùlan am Prionns' an spùidsear maoraich na làimh a thaobh gun robh gach duin' cile a' giùlan eallach àraidh féin. 'Nuair a rainig iad am bothan chunuaic iad nach tàradh iad a staigh ann ach air a màgan. A thaobh gu'n robh nam beachd fantainni car scal 'san asdail so, dh'iarr am Prionnsa' air Imhear Burc an starsach a thogail agus claghach sios foipe chum an dorais a dheanamh n'a b'àirde : air dhaibh am bothan a dheanamh cho goireasach sa dh' fhaod iad, chuir am Prionnsa fios gu sheanna Mhac-'Ic-Ailein (athair Thighearn òig Chlanu-Raonuill, air am beil iomradh an toiseach na h-eachdraidh,) gun robh e nis' an déise tighinn air tir an Uidhist air fiòr dhroch càradh.

Air ball thainig Mac-'Ic'-Ailein a dh' amharc Thearlaich, agus thug e dha ionnsaidh aran a's im, a's feòil, a's càisc gu leòir, maille ri leth-dusan léintean, daothainn bhròg agus osanan, oir bha 'm Prionnsa m'an àm sin air fir dhroch caiseart. Air dha dà latha 's òidhche chuir seachad anns a' bhothan dhìblidh so, mhecasadh iomchaidh gum bu chòir dha gluasadhbh ás gun dàil gu Gleann-Crùbasdail, (ionad falaich bu diomhaire,) ann am meadhon Uidhist-a-Chinne-deas. Ann an àite so chaidh bothan beag a thogail air a shon féin agus chaidh leabaidh chlàr a chur suas ann agus dà sheiche gun chaitreadh a chuir tarsuinn air dà mhaide os a ccann chùm a deanamh n'a bu sheasgairc. Feagh sa dh'fhan Tearlach, anns a' ghleann so cha robh dìth éisg no sithne air ; bha e na bhrod sealgair, agus bha e tilgeadh am pailteas de dh'iomadh seòrs eun : bha e mar an ceudna dol thun nan creag le slait a's meaghan a mharbhadh fhliùghaichean, iasg a bha glé phailt air an eirthire m'an àm sin. Bha Mac-'Ic-Ailein, agus a bhrathair fear-Bhaòsdail gu tric sa' ghleann ga amharc chum comhfhurtachd a thoirt dha na airc, agus a chianalas a chuir air falbh; dh'fag Mac-'Ic-Ailein mar an cianda da-fhear dheug de a chuid

daoine mu'n Ghleann, a bha ghnà air freiceadan, a' gabhal fradhairc mara 's tìre.

'Sa' cheart àm sin, cha robh n'a bu lughna dèich mìle fichead pund-Sasunnach air a thairgse le Diùc-Uilleam air son ceann Thearlaich, gidheadh, cha'n robh an Albainn gu léir, neach a shanntaich an duais, ach aon duine, agus be sin Iain Caimbeul a Mhaim-Mhòir duin'-usal de theaghlaich Mhic-Cailein, a bha na fhìr nàmhaid do'n Phrionns' bho'n chiad latha thainig e air tìr am Mùideart, air dha 'chluinntinn gu'n do theich am Prionns' agus a luchd-leanmhuiinn do dh'Irt, dh-fhalbh c le dà long-chogaidh agus ochd birlinnean làn feachda chum a ghlacadh. 'Nuair a chunnaic na h-Irtich, an cabhlach a dhùthachadh ri tìr dh-fhalaidh siad iad-féin ann an uamhannan nan creag agus cha b'ann gu'n spàирн a fhuair feachd a Chaim-beulaich 'n-an cainnt; ach 'nuair a fhuair dh-fharraid iad.—“C'ait an robh am Prionns'?” thuirt na h-Irtich, “nach cual iad riamh iomradh air a lethid de dhuine, is nach mò chual' iad facal mu chogadh, ach aon bhoireaùnach mòr Gall-da da'm b'ainm Mòrag a bha cogadh ri Mac-Leòid, agus gu'n cuaill iad gun do chaill i 'm blàr.”

Feadh sa' dhì-fhan Tearlach ann an Uidhist, bha baintighearna Shir Alasdair Mhic-Dhòmhnuill Shléibhte 'cur phàipeirean-naigheachd da ionnsaidh anns am faighcadh e naigheachd na rioghachd, ged' a b' ann air taobh an Diùc'a bha Sir Alasdair féin. Fa-dheoigh thainig an t-am anns an d'fhuair an t-arm-dearg bràth gu'n robl Tearlach aùis an Eilean-fhada agus rùinich iad pairtidhean lionmhòr sluaigh a chuir air tìr ann an iomadaidh àite de'n cilean, agus “gach cùil a's ciall” a mhion rannsachadh a chum am fògarach rioghail fhaotainn an làimh! 'Nuair a chuala baintighearna Shir Alasdair gun robh iad a' dol air a thi, chuir i fios gu Uisdean Bhaile-Sear ann an Uidhist a Chinne-Tuath. An deigh do dh' Uisdean an teachdaireachd so fhaotainn cha do leig e clò lc rosg gus an d'ràinig c Gleann-Biasdail far an robl am Prionns' am falach. Tha min' chunntas againn air an turas sin bho bhial Mhaistear Uisdean féin mar so sios :—

“A thaobh an latha bli fiuch agus ceòthach, thainig mi glé dhlù do'n bhothan mu'n tug iad an airre dhomh,

dh'innis fear de'n chuideachd do'n b'àinn Ailean Dòmhnullach co as a thainig mi, agus co mi ; anns a' mhionaid chuir am Prionnsa' fàilt' a's furan orm, agus thuirt e gun robh e ro thoilichte gnùis duine chòir fhaicinn ann an àite cho leth-oireach, aonrach. Bha e air an àm sin air éideadh anu an cota-gearr breacain, agus siste-cota dheth an aodach chianda a fhuair a bho bhainn-tigh-earna Mhic-'Ic-Ailein, feileadh goirid de bhreacan, sgàrlaid, osanan de chatas garbh màdair agus brògan baltach, fraocharanach; bha churac-òidhche balla-bhreac le sile-sùithe, (no mar a theireir ann an euid de dh'aitean snithe-dubh) bha léine, aodann, agus a làmhun dubh leis an ni chianda, agus fhiagun bhearradh mu leth-oirleach air fad. 'Nuair a shuidh mi féin sa' bhothan dh'iarr e drama chuir mu'n cuairt, an deigh dhuinn slige an fhir a sguabadh ás do réir cleachdadhanan Gàël, chureadh an dinnear air clàr. Mu'n robh sinn deis de'r biadh, co thigeadh a steach ach fear Bhaòsdail agus be chiad seanachas a thuirt e "gun b'fhearr, deireadh cuirme na toiseach sàbaid," agus thòisich e air ithe "gun chuireadh gun altachadh." Thaitin a chùis sin ris a' Phrionns' gu fior mhath agus thuirt e nam be is gun dìreadh esan gu bràth a chathair, gum biodh aon dìnnear Ghàélach aige maillo ri chàirdean ann an Lunnainn. "Cha'n eil mi buileach cinnteach mu'n chùis sin ;" arsa fear, Bhaòsdail, "chuir am fear bho'n tainig mise' Dòmhnull-Dòmhnullach (Mac-'Ic-Ailein) seachd blàir ann an aobhar an fhir on bhuineadh tusa (Raibeart Brus) ach an deigh gach caoimhneis cha leigeadh Rìgh Tearlach air gu faiceadh se e 'nuair a ruigeadh o lùchairt." "O Fhir Bhaòsdail," ars' am Prionns, "na bi garbh suathadh seanna chreuchdau, ma gheibh mise mo chòir air ais cha tréig, mi na Gàéil gu bràch." An sin mu'n do thar mise mo theachdair-eachd fhìn a chuir an céill dh'innis fear-Bhaòsdail gu'n robh prasgan sluaigh a dol do Bharra air ti am Prionns' a cheapadh. Dh'fharraid am Prionnsa, "Cia as a thainig an sluagh sin." Thuirt fear-Bhaòsdail gum bu Leòdaich agus Dòmhnullaich iad a thàinig as an Eilean-Sgiathanach. Air dha sin a chluinntinn thuirt e nach robh eagal sam bith aige rompa a thaobh gu'm bu Ghàéil iad. An sin chuir mis' an céill le mòr shaidealas mo theachd-

aireaehd fhìn bho Bhaintighearna Shir Alasdair, oir  
 bi'dh cuid de dhaoine leisg air droch sgenl' innse.  
 Bha'm Prionnsa nise lan dhearbhta gn'n robh e ann an  
 gàbhadh mòr, agns gnm b'iomehaidh dha Gleann-Biasd-  
 ail fhàgail, gidheadh ! eha robh fios aige féin no aig a  
 chàirdean ciod an làmh air an tionndaidheadh iad. Co-  
 dhiù, chaith iad ann am bàta, (air a cheathramh latha  
 diag de mhìos mheadhonaeh an t-Shàmhraidh) agns  
 dh'iomair iad i gn ruig Eilean-Bhia far an dh'fhan iad  
 ceithir òidhche. Air an ochdamh latha diag de'n mhìos,  
 chaith am Prionnsa, O'Neill, agus Imhear Bnrc, do Ros-  
 Innis, agns dh'fhàg iad Dòmhnull Mae-Leòid, agns O'  
 Suilibhan ann an Eilean-Bhia. Air an turas sin dh'fhan  
 Tearlaech dà òidhche ann an Ròis-innis, far an deaeh  
 innse dha gu'n robh prasgan de Chaimbenlaich Earr-  
 Ghàel a gabhail na slighe gu Beinne-Mhaol, nime sin  
 smaointich e gnm 'b'fhearr dha pilleadh air ais do Chor-  
 adal. A nise bu chruaidh-chest cia mar a dheanadh  
 e sin ; bha bàtaichean Fineach nan Caimbenlaeh a  
 dol air an ais agus air an aghaidh ann an eaolas Bhia,  
 far an dh'fhàg am Prionns' a bhàta féin. Co dhiù, 'nnair  
 a dhorchaich an òidhche, thainig Dòmhnull Mae-Leòid,  
 agns O'Suilibhan do Ros-innis, agus ghabh iad a staigh  
 am Prionns' agus an dithis ehompanaeh elo do'n bhà-  
 ta. Air dhaibh a bhi 'g iomradh snas gn Còradal, chnuu-  
 aig iad dà long-chogaidh, agus a chum na nàimhdean  
 a sheachnad, ehaidh iad a staigh do'n Aearsaid-shal-  
 aich, faisg air Uisinish far na ghabh iad tamh rè na h-  
 òidhche. Chaith am Prionns' a laidbe ann an lagan  
 ereige, air a shuaineadh 'na bhreacan agns a bhonaid  
 air a tharrninn sios air a shùilean. Għluais iad as a sin  
 moeħ sa' mhadainn an ath latha, agus dh'imri iad suas  
 gn ceanna-deas Uidhist, a los dol a steach do Loch-  
 Baósdail, far an robh iad an dùil tachairt ri Fear-Bhaós-  
 dail a chum fuasgladh air pàirt de an uireasbluidh,  
 ach cha b'fhada chaith iad gus am fac iad dà long eile,  
 agus chum iad sin a sheachnad, ghabh iad tear-  
 mnnn fad an latha ann an geobha ereige, thaobh is nach  
 bn chomas daibh a dhol n'a b' fhaide air an aghaidh gu  
 eiaradh na h-òidhche. Mu òidhehe ghabh iad a euan  
 agus dh'iomair iad gn math : m'a mheadhon òidhche  
 chaith iad a steach bnn Loeh-Bhaósdail. Air dhaibh a

dhol gu tir, sgith, fann, acrach, rainig iad làrach seanna chaisteil far na shònraich iad a' chuid a bha rompa de'n òidhche chur seachad. 'Nuair a bha iad a bcothachadh teine air son na suipeireach a dheanamh réidh, thug Dòmhnull Mac-Leòid an airo do dhà long-chogaidh tacan beag a mach uapa. Thug Tearlach agus dithis dc na daoine buinn ás suas do'n mhonadh; agus għluais càch leis a bhàta gu ceann shuas an locha. Għabb an luingeas seachad gu'n tighinn an còir an fhċarainn, agus thàinig na foggatai bhochda aon uair eile an ceann a chéile, ach bha iad rè dha òidhche an deighe sin gun a dol fo dhruim taighe, ach 'n-an laidhe fo fhasgadh bhun an tuim, agus seòl a bhàta tharais orra. An deigh sin chaidh Dòmhnull Mac-Leòid gu taigh Bhaósdail, agus phill e air ais ann an ùin' ro għearr le naigheachd nach bu ro thatneach le Tearlach a' chluinntinn; gun robh fear Bhaósdail an làimh aig na Sasunnaich, air son a bheagain caoimhneis a nochd e dha cheana: gidheadh, a dhain-deoin gach cùis chuir bean Bhaósdail ceithir searragan *branndaidh* agus iomadh goireas eile a dh'ionnsaidh Thearlaich le Mac-Leòid. Air an treas òidhche chaidh iad n'a b'fhaide air an aghard gu ceann shuas Loch-Bhaósdail far an dh'fhan iad fad dà òidhch'eile, ann an so chual iad gun robh an luchd-tòrachd air iathadh mu'n timchioll air gach làimh. Air ball thriall Tearlach gu Beinne-Mhaol a' giulan leine fo gach achlais, agus cha leigcadh e le duine dhe a' luchd-leanmhuinn an t-slighe so a għabhal maille ris, ach O'Neill a mhain. Réir mar bu chūimhne le Dòmhnull Mac-Leòid, b'ann air a cheathramh latha fishead de mhìos mheadhonach an t-Sàmhraidi a għabb am Prionnsa (faodaidh mi ràdh) a chead siorruidh, de'n triùir dhaoine dealaidh a dhlù-lean ris fad ochd seachduinean fo iomadh għabhadh agus dosgħainu. Mun do dhealaich c'riu thug e tastan 's an latha an flir mar thuarasdal do na rāmhaichean. Do bhrigh nach robh do dh'airgead aig' air a shiubhal na phàigheadh Dòmhnull Mac-Leòid ás 's ás, thug e dha dreachd air tri-fieħ-ead *pistol*,\* a bha gu bhi air a plàigheadh le duin'

\* *Pistolles* se sin bonn òir de chuinneadh Spainteach a tha cho math ri sia-tastain diag a's sia-sgillinn.

uasal da'n b'ainm *Iain Hay*, ach cha d'fhuair Mac-Leòid cothrom riabh air an dreachd a nocdhadh do'n duin'-uasal sin a chum an airgeid a tharruinn ; air an aobhar sin cha dh'fhuair Dòmhnull Mac-Leòid sgillinn fathast air son na dh' fhuilic e chruadal maille ri Tearlach, gidheadh cha chualas e riabh a' gearan no caoidh air son a shaoithreach !

## CAIBIDIL XXVIII.

### CÒMHЛАCHADH THEARLAICH A'S FHIONNAGHAIL.

THRIALL am Prionns' agus O'Neill gu Beinne-Mhaol gun stad : n-an turas thàrladhd haibh tuitcam air bothan àiridh a blunadh do dh'fhear Airidh-Mhuillinn, (bha e 'n tràth sin m'a mheadhon òidhche). Rinn am Prionnsa 'shineadh aon an toman luachrach air cùl a' bhothain, agus chaighd O'Neill a staigh ; ach co a chitheadh e measg nighean na h-àiridh ach a mhaighdean mhaiseach iomraiteach sin Fionnaghail Dhòmhnullach, nighean do shean fhcar Airidh-Mhuillinn, agus piuthar do'n duin' òg do'm buineadh an àiridh chum an robh iad a nis air tighinn. Chunnaic O'Neill an ribhinn so roimhe ann an taigh Mhic-'Ic-Ailein air dha bhi uair cigin roimhe sinn ann an Ormaicleit. Bha fios aige gun robh a mhaighdean so an deagh rùn do'n Phrionns' agus dh' fheòraich e dh'i :—“ An robh fios aic' an robh luchd-tòrachd Thearlaich a dol a rannsachadh Beinne-Mhaol a màireach.” Thuirt Fionnaghail “nach rachadh iad ann a màireach, ach gu'n robh iad gu bhi ann an earthar *gu beachdaidh.*” Thuirt O'Neill a' sin “gu'n tug e caraid e ga h-amharc,” dh'fheòraich Fionnaghail, “an e 'm Prionnsa.” Thuirt O'Neill gu'm b'e ; agus air ball chaidh e air toir Thearlaich, agus thainig e steach do'n bhothan; chuir e failte shuilbhcar air Fionnaghail, a's rinn e suidh air failean a mcasg nan gruagaichean. Cha b' fhada bha e na shuidh gus an tug a' bhannarach dha làn mìos bhag Lochluinneach de ghruth's de dh'uachdar, ni a thaitin ris, thasa gràdh, n'a b'fhearr no aon bhiadh air na blais e riabh.

Mu'n téid mi na's faid' air m' aghaidh le'm sgeula cuiridh mi sios Eachdraidh Fhionnaghail Nic-Dhòmhnuill ni's mionaideiche. Bu Nighean i do shean flear Airidh - Mhuillin ann an Uidhist-a-chinncc-Deas, chaochail a h-athair ma ochd bliadhna roimh' 'n àm sin, agus bha a' màthair air a h-ath phòsad ri Uisdean Dòmlinnullach, Fear Aramadail 'san Eilcan Sgiathanach. Bha Fionnaghail mar bu tric a tuinich ann an Aramadal maille ri màthair agus r'a h-oide, Mr M'Dhòmhnuill, a bha air a' cheart àm sin na cheannard air a h-aon dheth na cuideachdan a bha'n tòir air Tearlach. Ged do thàrladh do dh' Fhionnaghail a bhi mu'n àm ud an Uidhist, cha robh i ach air ùr thighinn a nall as an Eilean-Sgiathanach do dh' Airidh-Mhuillin a dh'amharc a bràthar a bha fathast a còmhuidh sa' bhaile sin ann a fearann athar. A nise, bha Fionnaghall agùs baintighearna Mhic-'Ic-Ailein anabharrach mòr ma chéile, agus a thaobh nach robh Ormaicleit ach tacan beag bho Airidh-Mhuillin, bhiodh i mar bu tric' anns a chaisteal maille ris a bhaintighearn. Thàinig i-féin agus caileag a bha còladh ridhe thun ma h-àiridh so (anns na chòmhlaich i'm Prionnsa) m'a bheul an anmoich air dhaibh a bhi air turas do dh'ionad àraidh eilc de'n dùthaich, agus a thaobh gun robh an òidhche fliuch, chuir i roipc fantainn 'san taigh-àiridh gu madainn.

Thuirt am facial "*gur luaithe deoch na sgialachd*," air an aobhar sin cha do chuir am Prionns' an céill do dh' Fhionnaghail an cunnard agus an teanndachd ann an robh e gus na chuir c crìoch air a mhéis ghruth' a's uachdair, thuirt e 'n sin gum bu chomasach dhise na'm bu deòin leatha 'fhòir bho làmhan nan eas-càirdean a bha cho dian an tòir air, dh' fharraid Fionnaghail, cia mar bu chomasach dhise, nach robh ach na boireannach air bheag cumhachd gniomh cho euchdach ris a' sin a dheanamh 's na dùthchannan uile fo luasgan le eagal an luchd-tòrachd? Thuird am Prionnsa gum faodadh i *Litir-cead-siubhail* dh'i féin agus d'a mnaoidh-mhuinntir, fhaotainn bho h-oide fear Aramadail, agus gu'm falbh-adh e lea fo ainm bean-mhuinntir air éideadh aon an trusgan mnà, a chum taigh a màthar san Eilean Sgiathanach far am faodadh i a chumail an cleth gus an rachadh gach cunnard uile tharais. Thuirt Fionnaghail

chòir nach robh fios aice san àm cia mar fhreagradh sin d'i, ach gu'n cuireadh i comhairle ri bainntighearna Mhic-'Ic-Ailein a bha i cinnteach a dheanadh dìchcall air còmhnhadh leò chum na crìche sin na'm faiceadh i chùis coltach : "air an àm" ars ise, "cha'n urrainn mi tuileadh a ràdh mun chùis ach leigidh mi fhios thugaibh tràth a màireach." Air dh'i sin a ràdh, ghuaidh e soiridh lea air an ðidhche sin, agus thriall e-féin agus O'Neill gu monadh Chòradail far an robh iad a' cur rompa chuid eile de'n ðidhche chur seachad.

Air madainn an ath latha thog Fionnaghail agus a bean-mhuinnitir orra do dh' Ormaicleit, chùm a còmhairle chur ri baintighearna Mhic-'Ic-Ailein mu'n chùis ; air dhaibh a bhi dol a null thar an fheoghaileadar Beinne-Mhaol a's Uidhist a' chinne-deas, a thaobh nach robh *litir-ceed-suibhail* aig a h-aon aca ghabh an luchd-tòire an làimh iad nan dithis : Chuir na h-ofigich na h-urraide cheisteachan cruaidhe air Fionnaghail, agus cha robh iad idir riaraichtc Icis na freagairean a bha i toirt seachad : air an aobhar sin chùm iad an làimh i anns an taigh-fhareiceadain rè na h-ðidhchc gus an tigeadh an ceannard sa' mhadainn chum a ceasnachadh as ùr. Air madainn an ath latha thainig an ceannard, Fear Armadail, agus faighear a dhalta Fionnaghail an làimh anns an taigh-fhareiceadain, ach a thaobh gun robh c na dhuine daontachachail, agus comh-fhulanhas aige ris a Phrionns', ann an àite Fionnaghail a cheasuachadh, is ann a rinn e gach ni bha na chomas a chum còmhnhadh lea ann an gniomh na tròcair, agus sgrìobh e *litir-ceed-suibhail* na h-ainm féin na mnatha-muinntir, agus ban-Eireannach, da'm b' ainm *Beti Burc*, be sin au t-ainm a bha 'm Prionnsa gu fhreagairt 'nuair a chuireadh e uime an trusgan bainionn : sgrìobh e littir eilc gu màthair Fhionnaghail a bha *Beti Burc*, [am Prionnsa] gu ghiùlan g'a h-ionnsaidh, anns an robh teistcanas *Beti* féin air a chur sìos gu cliûteach, da moladh mar dheagh searbhan, thuirt e gum bu chaileag Eireannach i a bha anabharach math air calanas, a chuireadh na h-uile ghoireas a bhunadh do thaigh tuathanaidh, no duin-uasail air aghaidh gu gasta.

Air do dh' Fionnaghail na lithraichean so f haotainn chaidh i gun stad do dh' Ormaicleit a chur a comhairle ri

Baintighearna Mhic-'Ic-Ailein. Gun a bheag a mhaille dheanamh an sin dh' fhalbh i féin 'sa bhaintighearn' agus dithis na thriùir do bhaintighearnan òg eile a bha air son sealladh de'n Phrionns' fhaicinn gu monadh Choradail ; air dhaibh a dhol a steach do bhothan na beinne f huair iad a mhòrachd rioghail a' ròstadh cridhe agus grùdhan caorach air dealg seilich, thug an sealladh so air cuid dheth na baintighearnan òga bu mhaoth-chridhich' na càch toiseachadh air gal. An sin thòisich am Prionnsa le falaghà air togail an cridhe, agus thuirt e ruibha gum bu mhath do gach rìgh air domhain gun tigcadh iad tro cho leugha deuchainn 'sa thainig e-san shuidh iad an deigh sin gun dinnear, Fionnagh Mac-Dhòmhnuill air a dheis agus baintighearna Mhic-'Ic-Ailein air a làimh chlì. Mu'n àm sin bha bàta le làn sgioba air bhog aig a chladach ulamh gu seòladh leis féin 's le Fionnagh ge be uair a b' àill lco.

Fòs, Air dhaibh a bhi gabhail an dinneir thainig teachdaire, a's anail na uchd, a dli' innse do'n phairti gun tainig an dcarg-nàmhaid sin, Iain Caimbeul a Mhain-Mhòir, do Bheinne-Mhaol le fcaichd lionmhòr shaighdearan. Cha luaithe chuir an teachdaire sin an céill uirsgeul féin, na thainig gill' eile 'g ràdh gun chuir long chogaidh pártidh air tir am an Oirmicleit, agus nach robh iad a' fàgail cùil no ciall gun rannsachadh, air ti an fhògaraich Rioghail fhaotainn an làimh. Air cluinnint sin do bhaintighearna Mhic-'Ic-Ailein, mheas i iomchuidh tearnadh gu bailc, air eagal gun dùisgeadh i bhi bho'n taigh an-amharas a measg na pártidh. Air dhi am baile ruidhinn dh' fheòraich *caiptin* na luinge iomadh ceiste dh' i ma dheighinn. C' àit an robh i, thuirt ise gu'n robh i 'g amharc neach tinn uireasach a bh' air taobh thall a bhealaich. Tacan an deigh sin chaidh Mac-'Ic-Ailein agus a bhaintighearna a ghlacadh agus an giùlan air luing gu riuge Lunnainn air son a' chaomhneis a nochd iad do'n Phrionnsa.

B' éigin do'n Phrionnsa nise dealachadh ris an fhear ma dheireadh dheth a chàirdcan dealaidh O'Neill, ghuidh an gille bochd gu dùrachdach gu'n faodadh e dheagh mhaighistear a lcantuinn n'a b' fhaide air a thuras sgith ! ach thuirt Fionnagh ris, gu'm b' fhearr dha deanamh air a shòn féin, mar dh'

fhaodadh e, gun deanadh gille Gallda mar bha e-san am brath gun teagamh, nan tarladh dhaibh a thighinn an àite cunnairt, gu h-àraidh, a thaobh nach robh facal ma dhéighinn anns an *litir-ceed-suibhail*. Beagan ro mheadon latha, air di-dòmhnaich an *t-ochdamh latha fichead de mhìos meadhonach* an t-Shàmhraidih shonraich iad seòladh thar Chuan-sgìth, a dh'aon olc no éigin da'm faodadh tachairt. Air an aobhar sin sgeudaich Fiounaghail an Prionns' ann an gùn do dh'anard soilleir cota-bàn cùblhairinn, criosan geal air a bhial-thaobh, agus cleòca de chamaileid lachduinn air uachdar, air a dheanamh anns an fhasan Eireannach le cinneabhatt do'n cheann. Air dhaibh gach nìdh fhaotainn réidh għluais iad chùm a' bhàta, agus Niall mac Eachuinn Dhòmhnullaich, (comhdalta do sheana Mhac-'Ic-Ailein,) mar ghille freasdail aig Fionnaghail. Ràinig iad a nis' an cladach, (a bha gréis mhath air astar bho *Thuineach Beinne-Còradail*,)\* gu sgìth, fuar fliech, bheodhaich iad teine ann an glacaig dlù do'n lic aig an robh am bàta na laidhe a chum an cumail blàth gu ciaradh na h-oidhche, an t-àm a shònraich iad am bata chur fa-sgaoil agus an cuan a ghabhai, cha b'fhada bha iad da'n garadh 'nuair a chunnaic iad ccithir bàtaichean Fineach, làn de dhaoine fo àrmachd, a' deanamh do réir coltais air tìr, far an robh am bàta aca féin na laidhe, thug eagal gum mothàicheadli na nàimh-dean do'n ceò orra an teine chur ás. Ach, gu sealbhach sheòl na bàtaichean suas gu deas gu'n uidhir a's amharc a dh'ionnsuidh na tirc ged nach robh iad ach ma thuaiream urchair gunna bho'u àito 'san robh am Prionns' agus a phàirti 'n-an laidhe am measg an fraoich.

M'a ochd uairean 'san fheasgar, chaidh Tearlach agus a phàirti do'n bhàta, agus sheòl iad bho eirthirc Beinne-Mhaol, gun sùil nàmhaid da'm faicinn, agus ghabh iad thar Chuan-sgìth a dh'ionnsaidh an fhàruinn Sgiathan-aich. Faodaidh sinn a nis' a thoirt fa-near gcd bu tric a chaol-thearaninn am Prionnsa féin bho phainntrich a nàmhaid gu'n do thuit a luchd-leanmuinn gu léir ach Imher Burc agus O'Suilibhan 'n-an làmhan. An

\* An t-ainm a ghoirear de dh'ionad fhalach Thearlach anns an dùthaich sin.

ceann thrì latha an deigh do Thearlach an t-Eilean-fada fhagail thàinig long Fhràngach, le sia fichead fear gu Uidhist a Chinne-Deas, a lös a ghiùlan do'n Fhràing, chaith O'Suilibhan air ball gu bòrd agus dh' fhalbh e lea, thaobh gun sheòl i air an òidhche sin fein, air dhaibh a chluinninn gu'n dh' fhàg am Prionns' an dùthaich. An ceann latha no dhà an deigh sin ghlacadh O'Neill, agus chaith a chur gu priosan an Tùir an Lunnainn. Bha Dòmhnull Mac-Leòid fad iomadh latha na fhear-cùirn air feagh bheanntaichean an Eilein-Sgiathanaich; fadheòigh, air a' chùigeamh latha de mhìos mheadhonach an t-Shàmhraíd, chaith a ghlacadh, agus a ghiùlan a chùm an Tùir Lunnaidh far na chum iad e 'na phriosanach fad iomadh latha. Bha Imher Bure n'a bu shealbhaiche, ghabh e didean ann an uamhaig ann an ionad uaighneach de na h-Earadh, a' tighinn beò mar a b' fhéarr a dh' fhaod e air iasg a's sithinn, gu àm nasgaidh na saorsa do gach fògarach sa' bhliadhna 1747. Chaith e ás na h-Earadh do Dhunéideanu far an deach e'n séilbh na h-oibreach bu ghnàth leis ro' àm a' chogaidh. Chaith e deireadh a laithichean anns a' bhaille-mhòr sin gu taingeil, toilichte 'g òl leanna agus ag aithris a sgeòil.

## CAIBIDIL XXIX.

ALLABHAN THEARLAICH 'SAN EILEAN-SGIATHANACH.

Dn'FHAN an soirbheas fàbharach gus na sheòl am bàt' anns an robh am Prionnsa ma uidhe mhil' ar fhichead bho'n fhearan Uidhisteach, an sin dh'fhas an t-side rudaiginn stòirméil, agus a chum misneach Fhionnaghail a chumail suas thòisich Tearlach air gabhail òrain agus rì innseadh naigheachdan beag' àbachdach, a chumadh air falbh an fhadachd.

Ma thùs na chamhanaich cha robh fearann sam bith 'nan scalladh, uime sin cha robh fios aig an sgioba c'àit' an robh iad. Co dhiù, chum iad oirre air a' chùrsa bha fo sròin, agus cha b'fhada gus na bhrist beanntaicheanu corrach an Eilein-Sgiathanaich tro cheò na maidne. Dh'iarr an stiùradair a bréid a thoirt suas gu ard nan ullag, 's ma uair a dh' ùin' an deigh sin bha iad aig

riùn Rudha-Bhatairnish air taobh siar an Eilein. Cho luath sa theann iad ri fearann chunnaic iad prasgan de na fir fhrciceadain a bha feitheamh a' chladaich Sgiathanaich, a chum fògaraich a ghlacadh, agus bho dhìdeann a ghabhail air sgàth nan crioch sin. Bha sia-ramhach air a taruinnn suas ann an camas far an robh iad so na'n stad, agus air ball chuir iad sios i gus an d' fhuair iad an sàile fo druim, ach, gu dona, leibid-each, dhaibh-féin ; agus gu sealbhach, do'n ànrach rioghail, cha robh aon chuid ràmh no taoman aca. Air faicinn sin do na h-Uidhistich thòisich iad air cruaidh iomradh a mach bho'n fhearrann ; ghlaodh na fir a bh' air tìr iad a thighinn gu cala air neo gu'n loisgeadh iad orra, ach cha do leag na h-Uidhistich orra gu'n robh iad ga'n cluinntinn. Ann am mineid bha na peileirean a feudaireachd ma chluasan an sgioba : dh'iarr Tearlach air Fionuaghal i shuidhe sios air ùrlar a bhàta chum na peileircan a sheachnad. Thuit Fionnaghal gum bu chòir dha féin an ni ceunda dheannamh, gur e bheatha mòran bu luach-mhoire na beatha-sa'. An sin thuit Tearlach, "O cha'n eagal domhsa ! cha'n eil a chuspaireachd ro mhath !" Thuit e sin ris an sgioba ; " Fhearrabhi mo chridhe, suas leatha ; 's na tugaibh feairt air na daoidhearan, bheir dusan àlach eile, sibh glan ás gach cunnard." Thaitinn na briathran sin gu ro mhath ris an sgioba agus dh'imir iad am bàta direach mar dh'iarr e, a' toirt " liùgan air cuan nuallach, gàireach," gus an deach iad air tìr anns a Chamus-Mhòr an Cille-Mhoire Thròtairneis glè fhagus do thaigh Shir Alasdair Mhic-Dhòmhnuill (Shléibhte) ann am Moghastard. Bha Sir Alasdair mu'n am sin ann an Cille-Chuimean còladh ri Diuc-Uillcam, ach bha a' bhaintighearna, a nochd mòr chaoimhneas roimhe sin do'n Phrionns' aig a' bhaile.

'Nuair a tharruinn iad suas am bàta, chaidh Fionnaghal Dhòmhnuillach agus Niall mac Eachainn suas gu taigh Mhoghastard, a' fágail a' Phrionnsa 'na thrusgan bainionn 'na shuidhe air ciste air a mhol. 'Nuair a ràinig i 'n talla chuir i fios thun na baintighearn' gu'n robh i air son a faicinn. Air ball chaidh Fionnaghall a ghairm a steach do'n t-seomar, anns an robh air an àm sin 'nan suidhe, bean Mhic-Dhòmhnuill Chirce-Post,

agus mac do Dhòmhnull Mac-Leòid a Bhaile-mheadhon-aich, gil òg 'bha na oifigeach anns an arm dhearg, agus a bha mu'n àm sin ann am Moghastard le prasgan sluaigh, a cumail freiceadain air eirthire Thròtairneis de'n Eilean-Sgiathanach an earalas gun tigeadh ami Prionns' air tir sa'n ionad sin. Bha mar an cianda sa'n t-seòmar Mr Alasdair Dòmhnullach fear Chìse-Bòrgh, a bha 'n uair sin na shiamarlan aig Shir Alasdair Shléibhtc. Bha'n duin'-uasal sin ann an deagh rùn do Thearlach, air chòr is nach bu chunnard ged a gheibh-eadh e fios gun robh e air sgàth a' bhaile. 'Nuair a chaidh na h-uaislean gu léir sios gu 'n dinnear, dh' fharraid an t-oifigeach Mac-Leòid na h-urraid de cheisteann mionaideach de dh' Fionnaghal Nic-Dhòmhnuill ; —Cia as a thainig i, agus c' àite bha i dol, ciod a bha aic anns an eithir, agus mar sin sìos. Dh' flreagair Fionnaghal, gach ceist dhiù so gu h-amaisgeil, gun dad de na bhreisleich sin a thaisbeanadh, anns bu dù do mhaighdein òig a bhi' ann a leithid sin do chàs. B'abbhaist do Mhac-Leòid ròimhe so gach bàta thigeadh air sgàth cladaich a mhìn-sgrùdadadh rè mhìosan roimhe so, ach labhair Fionnaghal cho faicheallach, pòngail is nach do smaontich e fògarach, de sheòrsa sam bith a bhi na fochar.

Air dhaibh an dinnear a ghabhail sméid Fionnaghal air fear Chìse-Bòrgh do sheòmar air leth, far an d'innis i dha gun robh am Prionns' air tighinn còladh rithe á Uidhist, agus gun robh e mu'n àm sin aig an tràigh, air éideadh ann an trusgan mnàtha, chum a chur ás aithne. Air ball chuir fear Chìse-Bòrgh air tòir na baintighearn do'n t-seòmar far na leig e ris d'i an diomhaireachd ma dheighinn am Prionnsa bhi cho fagus a làimh. Cho luath sa chuala bhaintighearn so chaochail i snuagh, agus ghlaodh i le reachd guil na muineal, agus dcòir lc ròsgan—"gun robh i-féin agus a teaghach shios deth." Ach thòisich fear Chìse-Bòrgh, a bha dheth féin na dhuine suidhaichte, ciallach, air a sith-eachadh, ag ràdh rithe, gun tugadh e am Prionnsa dh' ionnsaidh a thaighe féin,—"Cha'n eil annam a nise," arsa fear Chìse-Bòrgh "ach seann duine, agus cha dean e mòr mliùthadh co dhiù a dh' fhàgas mi an saoghal so gun dàil lc tobha mu'm amhaich, no dh' fhanas mì

ri bàs nàdurrach, nach urrainn a uis' a thaobh nan lathaichean gus an tainig mi 'bhi fad' air falbh."

Air dhaibh a bhi 'nan triùir mar so greis a' conaltradh ri chéile, ghabh fear Chise-Bòrgh a chead diubh, mar gum biodh e dol dachaigh, agus thug a bhaintighearna dha, mar gum b'ann gu biadh-siubhail, shearrag fhiona agus còrn, maille ri leth-dusan bhriosgaidean finealt, agus cnuac de chàise ghobhar, a bh'air a mheas san àm sin na làn-beoil cho tarbhach agus cho falain sa chaidh riabh am beul duine. Chaidh fear Chise-Bòrgh sa' chiad dol a mach a shealltainn air Tearlach. Cha robh am Prionnsa mu'n àm so cho fagus do Mhoghastard sa bha e 'nuair a thàinig e air tìr. Dh'innis Niall mac Eachainn dha roimh làimh gun robh fear Chise-Bòrgh gu cùram a ghabhail dheth, agus gu threòrachadh gu ionad falaich bu tearuinnte na far an robh e. 'Nuair a chunnaic am Prionnsa fear Chise-Bòrgh a' deanamh dìreach air an lagan anns an robh e dha fhalach féin, dh'éirich e agus riuth e na choinneamh le cuaille mòr de mhaide carraigeach daraich na làimh, agus dh'fheòrach e ris,—“An sibhse Mr Mac-Dhòmhnuill Chìsc-Bòrgh.” Thuirt fear Chise-Bòrgh gu'n b'e, “O! ma tà,” ars am Prionnsa, “togamaid oirn' ás a' so.” Thuirt fear Chise-Bòrgh ris e dh'fphantainn gus an gabhadh e ùracha bìdh, agus sgaoil e na briosgaidean agus an càise sios air lic fa chomhair an airceich Rìoghail, a thoisich air ithe gu taingeil, toilichte. Air do dh' fhear Chise-Bòrgh còrn dheth an fhion a lionadh, dh-òl Tearlach air a shlàinte a' cheart cho sùgach, àbhachdach, is “ged nach b'fhamh an tòir.” Air dha acras a chasg thriall iad air an turas gu taigh Chise-Bòrgh far an robh sùil aig Tearlach an òidhche sin a' chur seachad.

Tacan an deigh sin, 'nuair a mheasadh gun robh fear-Chise-Bòrgh agus am Prionns' airimeachd beagan air an turas, dh'eirich Fionnaghal Dhòmhnullach bho 'u bhòrd gu triall dachaigh, thuirt baintighearn Shir Alasdair (chum an oifigich Mhic-Leòid a chuir á amharas) gu'm b' fhearr dh'i fantainn a nochd Thuirt Fionnaghal, “nach b' urrainn i sin a dheanamh, a thaobl a mathair a bhi ann an droch shlàinte, agus gu tür na h-aonar anns an àm dhòrainneach so.” Mar sin thriall i-féin agus Niall mac Eachainn air an turas.

Bha bean-Chirce-Post, a sgalag agus a bean-mhuinntir mu'n àm sin a dol dhachaigh, á Moghastard do Chirce-Post, agus gus an t-slighe a ghabhail car beagan mhilean 'nam fochar, dh'fhag iad Moghastard 'nan cùignear a marcachd, agus cha b'fhada gus an tàinig iad suas ri fear Chìse-Bòrgh agus ris a' Phrionns' a bha triall da'n cois agus a bha nise gu bhi siubhal maille riu fad dà mhile gus an ruigeadh iad ath-ghoirid àraidih a bha iad gu ghabhail thar bealach tarsainn an dùthaich. Bha Fionnaghal a nis' air son nach biodh fios aig sgalaig no aig bean-mhuinntir Bean Chirce-Post (nach d'fhuair fathast fios na diamhaireachd) air an fhar-rathad a bha'm Prionns' agus fear Chìse-Bòrgh gu ghabhail ; air an aobhar sin thug i air Niall mac Eachuinn na h-eich a ghreasad, agus chaidh iad seachad air a' Phrionns' agus air fear Chìse-Bòrgh 'nan cruinn-leum. Co-dhiù thug beanmuinntir bean-Chirce-Post fainnear cho slaodach sa' bha'm boireannach a bha còladh ri fear Chìse-Bòrgh 'na trusgan, agus labhair i mar so ri Fionnaghal Nic-Dhòmhnuill :—" Cha'n fhaca mi riabh cho ladorn amharc ris a' bhoireannach àrd ud, faicibh ua gàmagan fada tha bhunngaid a' gearradh ! cha chreid mi nach ban-Eireannach i, oir neo fireannach ann an aodach mnà." Thuirt Fionnaghal, gum b-e a ciad bhaireal a bha ceart, gum bu bhan-Eircannach i. Tacan an deigh sin dhealaich Fionnaghal ri bean Chirce-Post, agus mharcaich i-féin agus Niall mac Eachainn gus an tàinig iad suas ri fear Chìse-Bòrgh agus ri Tearlach. Air dhaibh a bhi 'nan triùir a' gabhail air an aghaidh bha'n sluagh a bha tighinn as an eaglais a' tachairt riu, agus a' gabhal iongantais m'a airdead agus slaodaichead a' bhoireannaich a bha coiseachd maille ri fear Chìse-Bòrgh agus dh' fheòraich cuid aca gu mionaideach m'a timchioll : ach dh' fhreagair fear Chìse-Bòrgh iad mar so :—" O chuid-eachda dhiamhainn, agus aindiadhaidh, nach sguir sibh a' labhairt mu n'ur gnothaichean saoghalta' air an Dòmhnaich !" Air cluinntinn so ghabh am pobull seachad gun tuilleadh a labhairt. Air dhaibh a bhi dol tro àllt a bh'air an rathad gu'n drochait, thog Tearlach a chòta suas gu meadhon a shléisnean ; air a' cheart àm sin bha pàirtidh Leòdach a bha'n tòir air

féin a dol seachad, agus dh'aithnich fear ac' am Prionns', oir chunnaic se e roimhe, ach cha b'e thoirt suas d'a nàimhdean a rinn e, ach feuchainn ri chur ni bu mò ás aithne na bha e le glaoigh an aird' a ghutha :— “*Ud! ud! a Mhòrag nigh'n Fhearrachair, leag do chòta; is tu a dh' fhàs mi-bhanail o'n uiridh!*” Dh' fharraid am Prionnsa' de dh' fhear Chìse-Bòrgh ciod a bha'm balach ag ràdh, 'nuair a chaidh sin innseadh dha theab e grad sgàineadh le gàireadaich; thuirt fear Chìse-Bòrgh an sin gum b' fhearr dha comhairle 'bhalaich a' ghabhail an àm a bhi gabhail thar an ath àllt. Air an aobhar sin, aig a' cheud àllt a choinnich iad leag Tearlach le iomal a ghùin tuitean sìos 'san t-sruth. Thuirt fear Chìse-Bòrgh gu'n robh an dòigh ma dheireadh cho olc ris a' chiad dòigh chum dùsgadh amharais 'nan tarladh dha nàimhdean a bhi ga fhaicinn. Bha'm feasgar a nis' air ciaradh, agus ràinig an triùir,—am Prionnsa, Fear Chìse-Bòrgh, agus Fionnaghal Nic Dhòmhnuill, taigh Chìse-Bòrgh m'a aon uair diag de'n didliche.

Bha muintir an taighe gu léir mu'n àm sin air dol a laidhe, agus cho luath sa' chuir fear Chìse-Bòrgh Tearlach a steach do sheòmar mòr nan aoidhean, chaidh e thogail bean an taighe,—dhiùlt i air tùs éiridh ag ràdh ris gu'm faodadh e-féin na coigrich a chuideachadh leis gach nìdh sa'n taigh gu'n ise bhi 'san làthair. Mas gann a labhair i ua briathran sin, thainig a nighean a b' òige, caileag ma sheachd bliadhna dh'aois 'na ruith gu taobh a leapa, agus labhair i mar so :—“A mhàth-air! a mhàthair! thug m'athair a bhean a's mò agus a's mi-chumair a chunna' mi riabh, leis dachaigh, agus thug e steach do'n t-seòmar mhòr i cuideachid.” Thug briathran a phàisd' air a màthair a shaoilsinn gun tug a h-athair a h-aon de na fògaraich a bha gabhail dion air feagh an eilein fo thearmunn, gidheadh cha d' fluair i coire sam bith da còmpanach air son caidridh 'thoirt do'n fhalbhanach bhochd, agus d' fheòraich dheth, an robh fios aig air dad idir ma dhéighinn a' Phrionnsa thruaigh. Air cluinntinn sin do dh' fhear Chìse-Bòrgh ghlac e làimh a mhna 'na làimh féin, agus labhair e rithe mar so :—“A ghràidh mo chridhe! 'Se so am Prionnsa féin fa d' chomhair.”

“ Am Prionns,” ars ise “ Mas e théid n-ar eroehadli gu léir cho ard sa’ chuireas fiadh sinn ! ” “ Ma théid” ars a fear Chìse-Bòrgh, “ eha’n fhaigh sinn bàs ach aon uair, agus cha’n urrainn sinn fhaotainn air son aobhair a’s fearr, eha’n eil sinn a’ deanamh aeh obair na tròeair mar bhuineadh do gach Chriosdaidh a dheanamh ; bi dol a ghraíd agus cuir dòigh air suipeir ; thoir thugainn aran a’s ìm a’s eàis uidhean a’s baine, no aon ni eile th’agad réidh.” “ Uibhean a’s baine,” arsa bean an taighe, “ besin an t-suipeir gu dearbha, g’ a euir fa-chomhair Prionnsa.” “ A bhean mo chridie,” arsa fear Chìse-Bòrgh, “ Is beag a’s fios duibh m’ a ghiullachd a’ Phrionnsa bhochd so o cheann tamuill, ’s ann a mheasas e ar suipeir na cùirm shòghair, osbarr nan deanamaid suipeir shònraighe bhreadhnaicheadh na searbhantan gu’n robh neach ionbhach éigin ’n-ar teach : ” greasaibh oirbh leis a bhiadh, agus thigibh féin gu ar suipeir maille ruinu.” “ Mise gu’m shuipeir” ars ise, “ cha’n fhios dhomhsa cia mar as còir dhomh mi-féin a ghiulan aig bàrd maille ri Prionnsa ! ” “ Ach feumaidh sibh suidhe sios” ars a companach. “ Cha’n ith am Prionnsa mìr mar bi sibh s’an làthair, agus chi sibh nach do shuidh sibh sios gu biadh riabhà còladh ri duine echo ior-uasal agus cho suairc.”

Chaidh an t-suipeir a chur sios gu h-òrdail, agus shuidh iad gu bàrd, le bean Chìse-Bòrgh air làimh ehli a’ Phrionns’ agus Fionnaghal Nic Dhòmhnull air a dheis. Ghabh am Prionns’ a shuipeir gu sunntaeh agus dh-òl e sgaile bhranndaidh air slàinte na cuideachd : an deigh sin thug e piob dhubh stobaeh thombac air lòm, agus thòisieh e air gabhail *smùid*, thuirt e aig an àm ri fear an taighe, gu’m fac a’ phìob iomadh latha dosgainneach, gu’n gliulain se i fad’ a’s goirid, gu’n tharuinn am fuachd do’n robh e buailteach rè alablain sgìth an déideadh na aoradh, agus gu’n robh ceò na pioba toirt faothachadh dha air uairean ; bha’ phìob mu’n àm sin air fas echo goirid i’s gun tug a luehd-leanmhuinn a “ *chutag* ” mar ainm oirr’. Shuidh e féin a’s fear an taighe sios ag òl gu eridheil agus a gabhail naigheachd a’ chéile gus an robh e trì uairean sa’ mhadainn, an deigh sin chaith e laidhe agus cha

do dhùisg e gus an robh e uair an deigh mheadhon latha an lathairne-màireach.

Sa' mhadainn 'nuair a chuir fear Chìse-Bòrgh fàilt' air a' Phrionnsa dh' fheòraich e dheth, cia mar a fhuair e cadal? thuirt Tearlach ris nach robh cuimhne aige gun do chaidil e cho trom no cho fad' le rugadh e: bha e cho fad gun e féin a shìncadh air leabaidh shocraich as gun robh e air leigeadh leabaidh mhath gu tür as a chuimhne. Thuirt fear Chìse-Bòrgh ged nach b' ann a fàs sgìth dheth a chuideachd, gu'n robh a làn thràth dha bhi deanamli deas air son am barrachd astair, agus ged do dh' fhàgadh e an taigh anns an trusgan auns an tainig e dha ionnsaidh gu'm iomchaidh dha 'chulaidh a mhùthadh aig a' chiad chothrom. Ma fheasgar an deigh dha a dhinnear a ghabhail, thog e air gu bhi triall, agus thug e fainear gun robh bean an taighe, mar a chuid bu liugha de sheana bhaintighearnan na linne sin ris an t-snaoisein, agus air dha a bhi gabhail a chead dhi dh' iarr e snòitean as a bocsa, thug a bhean choir uasal dha am bocsa làn, agus dh'iarr i air a ghleidheadh mar chuimhneachan oirre. Ghleidh e 'm bocsa a' toirt iomadh taing dhi air a shon, agus air son a' chaoimhneis a nochd i dha bho'n uair a thainig e dh' ionnsaidh a taighe.—Cho luath sa dh' fhàg am Prionns' an taigh chaidh bean Chìse-Bòrgh do'n t-seòmar anns an robh e na laidhe, agus phaisg i seachad na lion-anuardan anns na chaidil e, agus thug i bòid nach rachadh, aon chuid an nighe no 'n cur air leabaidh, no ann a feum sam bith eile,—gu'n gleidheadh i seachad iad air son anaIRD-laidhe dhi féin an uair bu bhàs d'i.

Ghabh Tearlach a nis' a thuras gu Port-Rìgh, (astar cheithir-mile diag bho Chìse-Bòrgh,) far an robh sùil aige ri bàt' fhaotainn air an gabhadh e'n t-taiseag a null do Rasaidh. Bha bhanacharaid dhealaidh Fionnaghail Nic Dhòmhnuill Niall, mac Eachainn, agus fear Chìse-Bòrgh 'nan truir greis de'n t-slighe còladh rìs—thug fear Chìse-Bòrgh deise fiorannaich leis ann am pasgan na làimh, agus air dhaibh a thighinn gu badan beag coille chaidh, e féin agus am Prionns' a steach fo sgàile nan craobh, gus na chuir e dheth an t-éideadh muatha, agus chuir e uime feile-beag, siste-cot, cota-gearr, osanan cataidh agus bonaid togalach. An sin ghabh fear-

Chìse-Bòrgh a chead dheth agus ghabh e fèin agus Niall mac Eachainn rompa gu ruige Port-Righ, agus buachaile bhò' a thachair riu aca mar cheann-iùil. Ghabh Fionnaghal agus pàisd nighin an t-ath-ghoirid agus bha i ann am Port-Righ uair rompa. Ma chiaradh na h-òidhche thainig Niall mac Eachainn agus am Prionnsa gu taigh-òsda Phort-Righ agus fhuair iad Fionnaghal ga tiormachadh fèin ris an teine, oir fhuair i fhras throm uisg' air a turas. Anns an taigh so ghabh am Prionnsa biadh a's drama, agus a thaobl gun robh am bàt' anns an robh c dol a shcòladh do Rasaidh ga fheitheamh aig a chladach ghabh e soraidh ghràidh le Fionnaghal agus le Niall mac Eachainn.\* Rug e air làimh air Fionnaghal an dara h-uair agus labhair e rithe mar so :—“ Air son na thachair a rìbhinn shuaire, gcd tha sinn an dràsda dealachadh, tha dòchas agam gun tachair sinn ri chéile fathast ann an lùchaint rioghail Lunnain.

Ann am bristeadh na maidne a' chiad latha de mhìos dheircannach an t-shàmhraidih sheòl Tearlach á Port-Righ ann am bàta beag fosigailte gu ruige Rasaidh, bha e air tùs a' conaltradh ris an sgioba ma chaochladh uithibh, ach fa-dhcòigh chaidil c air ùrlar an eithir, agus cha do dhùisg e gus an deach i air tìr ann sa' Ghlàm an eilean Rasaidh, chuir e suas a chairtcalan anns an eilean so ann am bothan chaorach, agus chaidil c air leabaidh fhraoich. Anns a' mhadainn thuirt c riusan

\* On tha mi dealachadh ri Niall mac Eachainn an so, a thaobh gun robh e na bhall ro shònraichte, agus rudaiginn sealbhach ann an deireadh a laithean, tha mi air son gu'm bi fios aig mo luchd-dùthcha air beagan ma thimchioll. B'ann de dh'fhion-fhuil Chlann-Domhnuill Niall còir, agus b'e Eachann ainm baistidh athar, air an aobhar sin ghoirte mar leth-ainm ris “Niall mac Eachainn Dhòmhnullaich,” agus mar aithghearr “Niall mac Eachainn” Bu cho-dhalla Niall do sheana Mhac-'Ic-Ailein. Chaidh fhòghlum air son na sagartachd anns an oil-taigh Albannach am Pàrais sa'n Fhràing, agus bha e 'na bhrod sgoileir. Bha spéis mhòr aig a' Phrionnsa do Niall, a thaobh e bhi suas ris a' chainnt Fhràng-aich, cànan a b'fhearr a thuigeadh e air bith. Bha mac Eachainn bho'n uair a dhealaich e ri Tearlach na fhògarach air feadh na dùthcha, ach gu sealbhach fhuair e null do'n Fhràing air a' cheart luing anns an dh'fhag Tearlach fèin Albainn. Cha mhi-thaitin e ris na Gàëil a chluinntinn gun d' fhuair Niall mac Eachainn mac ri tè dheth na baintighearnan rìmhreach thall thar chuan, a bha fa-dheòigh na dhuine mòr, cumhachdach, do'n goirte gu Gallda,—“Marshall Mac Donald, Duke of Tarentum!”

a bha ga fheitheamh, gum bu dosgainneach a bha e caithcamh a blicatha, Ach, gidheadh, gum b'fhearr leis buanachd air an dòigh ud fad dheich bliadhna seach, tuiteam an làmhan a nàimhdean, thuirt e mar an ceanda gum b' iongantach a bha e cumail ris, "oir," ars esan, "Dh' fhuilid mi bho latha Chuil-Fhodair, na bheireadh bàs air ciad fear, 's cinnteach nach ann an diamhanas a choigil Dia mi gu cinnteach tha math an dàin domh fathast."

An deigh do Thearlach fantuinn rè dha latha gu leth ann an Ràsaidh, bha c nis' air son fhàgail a thaobh e bhi na Eilean cumhainn anns nach bu duilich a ghlacadh na'n tigeadh a luchd-tòrachd gu tìr ann. Uime sin air feasgar an treas latha de'n mhìos dh'fhàg am Prionns' an t-eilean anns an dearbh bhàta anns na ghabh 'e'n t-aiseag dha ionnsaidh, agus duin' uasal grinn Mr Calum Mac-Leòid mac bràthar do Mhac-'Ille-Chalum féin mar cheann air an sgioba. Cha deach' iad ach ma cheud àlach bho thìr, 'nuair a thog na tñinn robach an cinn gu gàireach, is bha għailbheinn a bàrcadh orra cho trom is gun d'iarr an sgioba pilleadh gus am fasadh an t-side n'a bu chiùine. Thuirt Tcar-lach gun robh e fichead òidhche aig fairge cho garbh rithe sud, iad a għabbail air an aghaidh, agus chum am misncach a chumail suas thoisich e air seinn ann an Gàelic għlain beagan rann a dh'ionnsaich c' dheth an "Iorram Dharaich" bho Dhòmhnull Mac-Leòid a' chiad fhear treħraichidh : mar siu chum iad oirre ged a bha i sìr thoirt a staigh air gualain an fluaraidh, is cha deach l-an spūidsear á làimh Chaluim Mhic-Leòid, gus na bhuaile iad tìr mu aon uair diag a dh'òidhche ri taobh "Creag Mhòr Mhic-Neacail" fagus do Sgorabrcac sa'n Eilean-Sgiathanach.

Chuir am Prionnsa agus an sgioba an cairtealan suas an òidhche sin ann am bà-theach salach a bhuiineadh do dh'fhear Sgorabrcac a bha ma dhà mhile dh'uidhe bħo'n ait anns an tainig iad air tìr. Moch sa' mhadainn thog am Prionnsa agus Calum mac-Lcoid orra 'nan dithis gu triall, agus phill am bàt' air a h-ais do Rasaidh. 'Nuair a dhirich iad a' blhruthach dh'fharraidi Calum de'n Phrionnsa. C'āite robh mħiann air a dhol. "A Chalum," ars am Prionnsa gu dùrachidach, "Tha

mi g'am earbsa féin gu h-iomlan riutsa, treòraich mi gu crìochan Shrath Mhic-'Ionmhuiinn." Thuirt Calum Mac-Leòid, gum bu chunnardach a dhol air sgàth chrìochan Mhic-Ionmhuiinn, a thaobh am fearann sin a bhi air a chuartachadh le luchd-tòrachd, a chionn Mac-Ionmhuiinn agus a dhaoine bli cogadh na aobhar féin. An sin thuirt am Prionns "tha thu faicinn a Chalum nach urrainn sinn dad sam bith a dheanamh dràsta gun chunnard, feumaidh tu féin a nise bhi mar am maighistear, agus seasaidh mi-fhin agad an àite gille. Do réir sin ghabh am Prionns' an pös anns an robh an cuid aodaich a's anaird air a dhronnaig, agus dh'iarr e air Calum Mac-Leòidimeachd air thoiseach air mar dhuin' uasal, agus choisich e féin mar ghille màlaid as a dheigh. Thog iad orra mar so gu Srath-Mhic-Ionmhuiinn a bha ma cheithir mìle fichead dheth an tomhas mhòr Ghàëlach uapa, gun rathad mòr sam bith ga ionnsaidhach ach gabhail tarsuinn thar bheann a's ghleann.

Air dhaibh a bhi treun choiseachd 'nan dithis gun seachnad air garbhlach no còmhnràd, thuirt am Prionnsa ri Calum nach robh eagal sam bith air gu'm b'urrainn paìrtidh de'n arm Ghallda brcith air, na'm be is nach tigeadh iad ann an imisg urchair gunna dha, ged nach robh e cho ro chinnteach as a chasan nan tigeadh paìrtidh dheth an fhreiceadan Ghàëlach nan caramh. Dh' fharaid Calum ris ciod a dhcanadh iad 'nan tachradh cuid dheth an luchd-tòireachd riu mu'n ruigeadh iad an Srath, "Ciod ach cruaidh chòmhrag" ars am Prionnsa. "Seadh, se sin féin a dheanamaid" ars a Calum Mac-Leòid, "mar a biodh ann dhiu ach ceathrar dh' fheuchainn féin ri dithis dhiu chuir ri talamh." "Ma, ta," ars a Tearlach, "ghabhairnuse os-laimh an gnothach a dheanamh ris an dithis eile." Mar bha iad a ghabhal na slighe bha iad a' deanamh an uile dhìcheall chum cumail a fradharc nan taighean, ach bha fear an dràsta 'sa' rithist de mhuinnitir na dùthcha tachairt orra ;—Air dhaibh a thighinn gu glacag uaig-neach, thainig fainear do Thearlach, gun robh an siste-cot a bha uime, air a dheanamh de bhreacan grinn sgàrlaid, le putanan air am fighc le toinntean òir, tuilleadh as finealt air son gille màileid, uime sin thug e a shiste-cot

do Chalum Mac Leòid air son fhir féin. 'Nuair a bha e cuir uime siste-cota Mhic-Leòid, labhair e mar so :— " Tha làn dòchas again a Chalum gun toir mi dhut siste-cota mòran na's fearr na'm fear sin fathast, air son an fhir so."

An deigh dhaibh ceithir mìle fichead a choiseachd, ràinig iad ma bhial an latha Eallagol fagus do Chille-ma-Righe ann an Srath Mhic-Ionmhuinn, far na tharladh dhaibh tachairt ri dithis de Chlann Ionmhuinn a bha cogadh fo bhrataich Thearlach féin ann an Cuilfhodair, bheachdaich na daoine gu geur air a' Phrionns' anns an aghaidh, agus ged a bha mhàileid air a dhruinn agus neapaig dhubbh shioda air a suaineadh m'a cheann, mar chite air duine tinn, (bha so air a' chum a chur ás aithne) dh'aithnich na daoine e air ball, agus cha b'urrainn, iad am bròn a chumail orra féin n'a b'fhaide, ach, ghlaod iad a' bualach nam bäs; thuirt Calum Mac-Leòid, iad an dosgainn a chumail orra féin, gum bu dàcha lethid sin a dhol a mach am Prionnsa' bhràth dha nàimhdean, no math a dhceanamh dha, air an aobhar sin thug e orra böideachadh air a bliodaig nach innseadh iad do neach sam bith gum fac' iad am Prionnsa. Bha iād a nise dlù do thaigh Mhic-Ionmhuinn an t-Sratha, agus dh' fharraid Calum Mac-Leòid de Thearlach an robh e air son Mac-Ionmhuinn fhaicinn, thuirt am Prionnsa nach robh anns a' cheart àm, gum b' fhearr leis a dhol a dh'ionnsaidh taigh duine chòir sam bith eile mu'n àite. Shonraich Mac-Leòid an sin gun rachadh am Prionnsa dh'ionnsaidh taigh peathar dha féin, a bha pòsda ri Mr Iain Mac-Ionmhuinn duin' uasal tapaidh de theaghlaich an t-Sratha a bha na chaptain air Clann-Ionmhuinn anu an cogadh Thearlach, bho chiad thoiseachadh gu latha Chuil-Fhodair.

Ràinig Calum an sin taigh a pheathar a fagail a Phrionns' air cùl cnuic, gus am faiceadh c' co bha steach, no ciod an fhàilte a gheibheadh e. Thuirt a' phiuthar ri Calum nach d' rinn fear-an-taighe ach a dhol a mach o cheann ghoirid agus gum biodh e steach an ceart uair. Thuirt Calum an sin gu'n robh e air son òidhche no dha a chuir seachad 'na taigh, na'n saoileadh i nach robh saighdearan deurga sa' cheart àm air sgàth an àite. Thuirt a phiuthar ris gum biodh e làn thear-

uinnt uapa sin. "O'n a tha thu saoilsinn sin," arsa Calum, "fanaidh mi, ach tha fear eile maille rium gille bochd tinn da'n ainm *Luthais Caw*, air na chuir mi muinntearas le eirceas chum mo mhàilcid a ghiulan. Dh'iarr a phiuthar air an gille thoirt a steach gus an nochdadadh i gach caoimhneas ri an-shocair. 'Nuair a thainig am Prionnsa staigh thuirt bean-an-taighe." "O an gille bochd tha truas agam rìs,—tha mo chridhe blathachadh ri fear a choltais." Air ball chuir i sios biadh do na falbhanaich, ach rinn Tearlach suidhe gu diùid greis air falbh bho 'n bhòrd, ag ithe dheth na bhiadh bu shuaraich' a bh'air a chlàr.—Air faicinn sin do Chalum dh'iarr e air gun a bhi cho saidealta, e theannadh a staigh ris a bhòrd agus a bhiadh a gabhail gu sgairteal. Thuirt am Prionnsa gu'm b'aithne dha oilean n'a b' fhearr na toiseachadh comh-ith ri mhaighistear, ach le mòran faraich shuidh Tearlach dlù do'n chlàr. 'Nuair a ghabh iad am biadh thainig a bhean-mhuinnitir le uisge blàth agus nigh i căsan Chalum, an deigh dh'i sin a dheanamh dh'iarr Calum oirre căsan a' ghille ghlanadh mar an cianda a thaobh nach robh e gu math 'na shlainte—"Ma ta," ars a bhean-mhuinnitir "cha ghlan mi gu dearbha; cha bu lcamh ach sin, mac na cailliche Gallda, nigheadh e-féin a chăsan. Fa-dheòigh thug bean-an-taighe oirre toiseachadh air căsan a' Phrionns' ionnlad, ach shuath i iad cho cruaidh an aghaidh an cuilg, air chor is gu'm b' eigin da iarraidh air Calum ann am Beurla e radh ridhc dceanamh air a socair.

An deigh sin chaidh an dà aoidh a laidhc, agus chaidh bean-an-taighe chumail freiceadain air cnoc gu faireachadh a thoirt daibh na'm faiceadh i cunnard a' dlùthachadh. Chaidil am Prionnsa gu'n dùsgadh m'a dhà uair, agus Calum beagan n'a b' fhaide. 'Nuair a bha iad le chéile an deigh cuir umpa chual iad gu'n robh fcar-an taighe a' tighinn, agus chaidli Calum Mac-Leoid 'na chòdhail a dh'innse dha co bha steach air a chinn. Ré a' chuid eile dc'n latha bha iad féin agus Mr Iain Mac-Ionmuinn [fear-an-taighe] a' cuir an comhairle cuideachd, mu scòl a dheanamh air a' Phrionns' aiscag gu tìr-mòr. Fa-dheòigh clàidh Mr Iain Mac-Ionmuinn far an robh triath na dùthcha, Mac-Ionmuinn an t-Sratha. A cheart cho luath sa' chuala an duin' uasal

sin am Prionnsa bhi air 'f'onn agus an geall air fhàgail, air ball chuir e cithir beag gleusta bhuinneadh dha féin fo làn sgioba chum na criche sin, agus thuirt e gu'n rachadh e-féin ga fhaicinn sàbhailt air taobh thall a' chaoil — Mu'n deachiad do'n bhàta, chòmhdaich baintighearna Mhic-Ionmhuinn, bòrd ann an uamhaig air a' chladach agus ghabh i-féin agus a fear, Calum Mac-Leoid, am Prionnsa, agus Mr Iain Mac-Ionmhuinn an dinnear de dh' fheòil fhuair a's de dh-aran le pailteas fiona. Shòn-raich iad an sin gu'm biodh am Prionnsa air aiseag thun na mòr-thìr le Mac-Ionmhuinn an t-Srath' agus Mr Iain Mac-Ionmhuinn, agus gu'm pilleadh Calum Mac-Leòid dhachaigh,\* mu'n rachadh ionndrann o'n bhaile, ni a dhùisgeadh amharas an luchd-freicceadain a bh' air feagh na dùthcha. B'ann m'a ochd uairean de'n òidhche a chaidh am Prionns' agus a' phàirtidh do'n bhàta. Air a' cheart àm thainig dà long-chogaidh san t-shealladh, agus a réir coltais a' seòladh an coinneamh a bhàta. 'Nuair a bha 'm bàta dùsan àlach bho thir, ghlaodh Calum Mac-Leòid ri Tearlach e dh' fhangainn gu madainn, gus an seòladh an luingheas air falbh dhe an eirthir. Thuirt Tearlach nach fanadh, gu'n rachadh e air aghaidh lo dòchas gu'm biodh a ghaoth féin cho caoimhlneil ris 's bu ghnà lea, leis an luinngeas a sguabadh dheth an fhearann gu tür. An deigh sin thog iad na siùil agus chùm iad a càrsa air Cnòideart, agus shuidh Calum Mac-Leoid air cnoc, agus cha tug e shùil bharr na linne cho fad sa dh' fhan am bàt anns an robh a' Phrionnsa gràidh 'na fhradhare.†

\* 'Nuair a ghabh am Prionns' a chead de Chalum Mac-Leòid thug e tarruinn air a sporan, agus thaig e deich *ginnidhean* òir agus bucal stuic-muineil airgeid dha mar dhuais air son a thurais. Thuirt Calum fiughantach còir, nach gabhadh e sgilinn òir no airgeid air son a shaoithreach ; aig a cheart àm, gu'm bu bheag leis na bh'raig a' Phrionnsa dha féin, Co-dhliu thug am Prionnsa air gun do ghabh e am bucal mar chùimhneachan, ni ris na do dhealaich Calum cho fad sa bha e beò.

† Ann an ceann deich latha an déigh do Chalum Mac-Leòid dealachadh ris a' Phrionnsa chaidh a ghlacadh, agus a chuir air bòrd luinge a rinn a ghiulan gu ruige Lunnainn. Fhuair e fein agus Fionnaghail Nic-Dhomhnuill fa-sgaoil m'an aon àm, agus thainig iad dhachaigh comhladh ann an carbad.

## CAIBIDIL XXX.

ALABHAN THEARLAICH AIR TÌR-MÓR.

AN deigh dhaibh òidhche gharbh, stoirmeil, a chu-seachad, chaidh iad air tìr sa' mhadainn air a' chùigeamh latha de mhios dheireannach an t-sàmhraidiù ann an àite do'n goirear a Mhalach-bheag air taobh deas Loch-Neamhais. Air dhaibh a cliuinntinn gu'n robh an dùthaich air air a cuartachadh le uàimhdean ; dh'fhan iad sa' Mhalaich-bhig fad thrì latha. Air a' cheathramh latha chaidh Mac-Ionmhuinu an t-Sratha féin agus fear de'n sgioba dh' fheuchainn an amaiseadh iad air uaimh anns an deanadh am Prionns' fhalach, agus chaidh am Prionnsa féin, Mr Iain Mac-Ionmhuinu, agus an triùir eile de'n sgioba air sàl gu ceann shuas an locha. Air dhaibh a bhi 'g iomradh tiomal air sròin rudha beag a bha rompa, bhual iad an cuid ràmh air bàta 'bha ceangailte ri creig, agus chunnaic iad cùigear dhaoine le croisean deurga 'nam bonaidean 'nan seasamh air tir beagan os-ceann a bhàta. Dh' fheòraich na daoine dhiu "cia ás a thainig iad, agus c'aito bha iad a' dol ?" Thubhairt gu'n "tàinig á Sléibhte, agus gu'n robh iad a' dol do'n choille air toir fiadh tarsuinn, no crannalach bàta." Air cliuinntinn sin do luchd nan croisean, dh' iarr iad orra "a thighinn gu tìr air ball air neo nach bu shaoghal daibh ach na bh'eadar clach a's òrd," air dhaibh fhaicinn nach tug fir an t-Srath feairt orr' leum iad 'nam bàta féin agus thoisich iad air cruaidh iomradh a chum an glacadh. 'Nuair a dhluthaich luchd-nan croisean deurga orra, bha'm Prionnsa air son leum ás a bhàta gu tìr, ach cha do leig Mr Iain Mac-Ionmhuin leis sin a dheanamh, ach dh'iarr e air an sgioba an cuid gunnaidhean a bhi deas gu losgadh, agus a bhi cinnteach gu'n deanadh iad deaghù chùimse, na'm be agus gu'n tigeadh na croisean deurga mò is teann orr', "oir," ars esan, "tha mi cuir romham, ma nochdas iad a' mhi-mhodh is lugha dhuinn nach téid duine dhiù air an ais a dh' aithriseas an sgeul." Tacan an deigh sin dhlùthraig iad ri àite de'n fhearann, a bh' air a chòmhdaichadh le coille bho shliabh gu tràigh.

Thuirt Mr Mac-Ionnihuinn ris a' Phrionnsa gu'm faodadh iad dol air tir sa'n ionad sin, "oir," ars esan "aon uair is gu'm faigh sinn a steach a measg na coille, faodaidh na croisean dearga bhi gabhail mu'm buinn oir neo bheir sinne grcadan orra bho chul nan craobh." Ach cha dh' fhan luchd nan croisean ris a' sin, cho luath sà' fhuair am Prionnsa agus a chuid daoine 'measg nam preas, phill na nàimhdean an taobh ás an tainig iad.

Chaidil am Prionnsa ma thri uairean air mulach na h-uchidaich, aùn am fasgadh an doire : 'nuair a dhùisg e chaidh e-féin agus an sgioba do'n bhàta, agus chaidh iad tarsuinn an loch gu eilean beag a bha fagus do thaigh Mhic-Dhòmhnuill Sgotais. Dh' fhan Tearlach anns an eilean so, 'nuair a chaidh Mr Iain Mac-Ionmuinn a null do Sgotais far an robh seanna Mhac-'Ic-Ailein 'na thaigheadas sàmhraidi. Thuirt Mr Mac-Ionmuinn ri Mac-'Ic-Ailein, gu'n robh am Prionnsa nis'na nàbachd ann a mòr theanndachd, agus gu'n robh làn-dòchas aige ri dion fhaotainn air a sgàth-san 'na airc. Ged' nochd Mac-'Ic-Ailein caoimhneas do Thearlach ann an Uidhist, cha robh e 'nisc, air son urrad a's fhaicinn. Faodaidh sinn a bhaireilcachadh co-dhliù gur e mar chunnaic e bhi geur-leanmuinn nan daoin-uaisle a nochd caoimhneas da roimhe sin, bu choircach ri iargaltais aig an àm so ; bha e glè fhuair ri Mac-Ionmuinn na chonaltradh, agus thuirt e nach robh dòigh sam bith aige-san air fhalach no dhion, agus gu'm be a chomhairle dhileas-sa dha, e philleadh air ais an taobh ás an tainig c, agus e-féin fhalach ann an Ròna ! eilean beag anns bu ghann a gheibheadh e aon tràth bidh 'san àm sin. Air cluinn-tuin sin do Mr Mac-Ionmuinn, ghabh e chead de Mhac-'Ic-Ailein lc mòr fhicirg air son a mhi-fhiùghantais ; agus air dha a chùis aithris do Thèarlach, labhair an dibearach rioghail mar so :—" Cha'n eil comas air a Mhaighstir 'Ic-Ioumuinn, tha sinn a nis' a' faiciinn gu'm feum sinn deanamh air air son féin, an rathad a's fearr a dh' fhaodas sinn.

Chaidh iad ás an sin thar an loch gu Malach, far an tainig iad air tir an tùs, agus choinnich Mac-Ionmuinn an t-Srathl' agus am fcar eile dc'n sgiob' iad anns an àite sin. Għluais iad ás an sin gu taigh Mhic-Dhòmhnuill

Mhoroir\* (a bha m'a sheachd mile bho Mhalaich) taigh beag geal a bh'air a thogail air bruachan Loch-Moroir. Air an t-slighe d'a ionnsaidh thainig iad gu bothan àiridh far an d'fhuair iad deoch bhaine, nì air an robh iad glè fheumach sam àm, fhuair iad ann an sin mar an ciadna buachaille a rinn an t-iùl daibh gu ruige taigh Mhoroir. M'a ghlasadhbh an latha rainig iad Moroir, ach cha robh aca de 'n taigh ach an làrach lòm ; bha e air a losgadh gu lär leis na saighdearan deurga, a chioun gun d'éirich fear Mhoroir féin san àr-a-mach. 'Nuair a shoilleirich an latha chunnaic iad am bothan anns an robh fear Mhoroir agus a theaghlaich a chomhnuidh, chaidh iad dà ionnsaidh agus cho luath sa chunnaic bean Mhoroir† am Prionnsa thoisich i air gul, air son a chruaidhchàis, eadhon, ged a bha i-féin cho ainniseach, le mar chreach na saighdearan am baile, air chor is nach robh aice do theachd-an-tir 'na fàrdaich a chuireadhl i an làthair nan uaislean agus a' Phrionns,' ach mìos de dh'iast geal fuar, ni a dh'ith na h-aodhean gu toilichte gu'n aon mhìr arain leis. 'Nuair a chaisg iad an arcas, threoraich fear Mhoroir am Prionns agus a chàirdean gu uaimh anns na chaidil iad ré dheich uairean gun dùsgadh. Co-dhuibh, dhiult fear Mhoroir tuilleadh curam a ghabhail do'n Phrionns, air an aobhar sin cha dh'han e-fein no chairdean ni b' fhaid' air a sgàth.

Dhealach Mac-Ionmuinn an t-Sratha ris a' Phrionns' ann an so, agus phill e-fein agus an sgioba dhachaigh, a fagail Mr Iain Mhic-Ionmuinn na aonar maille ri mhòrachd a chum a threòrachadh tro na Garbh-chriochan. M'a mheadhon òidhche, thog Mr Mac-Ionmuinn agus am Prionns orra thar a mhonaidh gu Arasaig, agus ma bhial an latha, rainig iad taigh Aonghais Mhic-Dhomhnuill Bhòrghadail, a cheud fhardach anns na chuir am Prionnsa suas an deigh dha thighinn air tir an Albainn, Rim fear Bhòrghadail aighear mor ri Tearlach, agus thuirt e ris gu'm faigheadh e ionad fhalaich dha anns nach faigheadh na bha dh' fheachd aig Rìgh Deòrsa gu léir a mach e. Dhealaich Mr Iain Mac-Ionmuinn ris a' Phrionns' ann an so, agus air dha a bhì gabhail

\* Mor-thir.      † Puithar do Loch-iall.

an aisig do'n Eilean Sgiathanach chaidh a ghlacadh agus a chur air bòrd long-chogaidh gu ruige Lunnainn.

Chum Aonghas Dòmhnullach Bhòrghadail am Prionnsa an am falach fad thrì latha ann am bùthaig bharaich anns a' choille dlù dha. Chual' iad an sin gun robh an tòir air tighinn air a luirg cho fad ri Moroir, agus mheasadh iomchuidh, gu'm bu chòir dha gluasad as a sin gu ionad a b'uaighnich a bha ma thuaram cheitheir mile n'a b' fhaide air falbh a meag nan creag aig a mhuiр siar air Bòrghadal, ann an sin thogadh bothan fail agus taobh an fheadir a mach, air chor is gu'n saoileadh duine nach faca bhi ga thogail, nach robh ann ach toman gòrm do dh'obair nàduir. Thainig an long chogaidh a ghlac Mr Iain Mac-Ionmhuinn a steach do Loch-nan-uamh, agus dh' fhan i trì latha 'na laidhe air a h-acair ma choinncamh a bhothain so anns an robh Tearlach a chòmhnaidh, gun urrad as aon sùil a thoirt an taobh a bha e !

Chuala Tcarlach a nise gu'n robh a naimhdean air iathadh mu'n cuairt dha agus mheasadh nach biodh e iomchaidh dha fantuinn n'a b' fhaide ma Loch-nan-uamh, air au aobhar sin għluais e fein, fear Ghlinn-Ealadail agus Iain a bhràthair, agus Iain Mac Fhir Bhòrghadail ; Ma mheadhon lathia bha iad air ard a mhulaich ris an canair Sgorra-beag am braidhe Arasaig ; ann an so għabb iad biadh a's leag iad an anail. Għluais iad as a sin agus rainig iad mulach Fħriogħ-Bheinn. Cha robh iad fad ann an sin 'nuair a thainig teachdaire dl̒imse dhaibh gun robh ciad fear-feachda de Chaim-beulaich Earraghàel a'dircadh ri taobl na beinne air an robh iad 'nan seasamh. Cha dh'fhan iad an so n'a b' fhaide, Ma mheadhon òidhche air dhaibh a bhi gabħail tro għlacaig eadar dà chnoc, chunnaic iad duine tighinn le leathad 'nan còmh-dhail ; thug Tearlach agus na fir eile ceum a bharr an rathaid, agus chaidh Fear-Għlinne-Ealadail an coineamh an duine, a dh' fħiosrachadh co dhiù bu nàmh no caraid' a bh'ann. Ach co a bha'n so ach an seanna charaide dileas, Dòmhnull Cam-Shròn Ghlinne-Peighinn, an duine a thug a chiad chuid ðidhche do Thearlach an deigh blàr Chuil-Fheodair. 'Nuair a dh' fhàg Domhnall Cam-Shron an taigh thug e leis lipidh mine agus

ma thuaran pund de dh-ìm, air son biadh direabh, agus rè cheithir latha cha robh de bhiadh aig a' Phrionns' agus aig a dhaoine ach an graine crion nine agus an criomân beag ioma !

Threòraich Dòmhnull Cam-Shròn iad gu seolta feadh nam beann, agus air dhaibh a bhi coiseachd rè na h-òidhche rainig iad ma għlasadh na maidhe, (air a cheathramh latha ficead de mhios dheireannach an t-Samhradh) mulach beinne os-ceann Loch-Arcaig, ris an canair Màm-nan-Calum, ard dheth am faiceadh iad gluasad nan nàimhdean fad mhile dh'uidhe ma'n cuairt daibh. Bha fios aig a Cham-Shronach gu'n deach Mam-nan-Calum a rannsachadh leis an luch-tòire, air an latha roimhe sin, air an aobhar sin bha fios aige nach rachadh a rannsachadh a rithist gu ceann latha no dhà, uime sin leis siad iad féin sios gu fois agus chaidil iad. Air dhaibh dùsgadh thog iad orra, agus rainig iad (air a chùigeamh latha deug de'n mhios) Coire-nan-Gall, ma chriochan chnòdeart agus Loch-Arcaig, rè an astair sin cha robh aig a' Phrionns' agus aig uaislean de bhiadh ach ùlag a poca mine Dhòmhnuill Cham-Shroin, ni leis an dh'ith iad sgonn de'n im !

Fad dà latha 's òidhche, bha Tearlach agus a luchd-leamhuinn air fàrsan a measg nam beann a ta nan laidhe eadar ceann Loch Uthairn agus Loch-Seile. Ma òidhchc chitheadh iad lasair nan t'innteannan a bha freiceadanan an luchd-toireachd a cumail suas, a chum iad féin a gharadh.

Mheasad a nis iomchaidh gu'm bu choir Coire-nan-Gall fhàgail agus a dhol gu àito diamhair a bha'n aodann cnuic aig ceann shuas Loch-an-äidh, a bha ma thuaram dà mhile air falbh bho gach àit anns an robh na nàimh-dean 'nan laidhe. Anns san iond so dh' fhaodadh iad a chuid eile de'n fheasgar a chaitheamh gu'n chunnard gu'n chùram, agus air dhaibh a ruidhinn għabb iad clò goircid cadail. 'Nuair a dhùisg iad chaidh Dòmhnull Cam-Shron agus bràthair fhir-Għlinn-Aladail a chuir air falbh gu àiridh a bha fagus daibh a dh' iarraigħ bidhe agus dh' fhan Fear Ghlinn-Aladail agus an Dòmhnullach eile ri fairo thar a' Phrionnsa a bha fathast gu'n dùsgadh.

Cha do phill iad air an ais gu cromadh na gréine gun

dad ac' air-son an turais ach dà mhulàchag bheag chàise, cha robh tuillcadh, mo thruaidhe, ri fhaotainn far an robh iad a sireadh ! Cha robh an càise ach na bhiadh ro thioram, agus a bhùr nach robh aca dheth ach beagan, agus gun fhios aca c' àite 'm faigheadh iad tuilleadh 'nuair a theirgeadh e, cha robh iad a gabhail ach ro-bhcag dheth air gach trà.

Chunnaic iad a nis an tòir a dlùthachadh orra, agus laidh iad sìos far an robh iad gu ciaradh na h-òidhche, an sin għluais iad le deagh astar gu ruigc beinn chās do'n ainm Druim-a-Chòis, air dhaibh a bhi dìreadh na beinne thainig sgioradh an car Thearlaich a theab crìoch a chuir air a thuras sgith. Bha'n òidhche ro dhorcha, agus an rathad ro chās, agus chaidh na daoine ann an reang as deighe a chéile, agus Domhnall Cam-Shron air an toiscach, am Prionns' as a dheigh, Fear-Għlinn-Aladail an deighe a' Phrionnsa, agus da Iain Dhòmhnullach as dcigh Fhir-Għlinn-Aladail. Air dhaibh a bhi dol seachad air droch cheum leacaich air bial creige shleamhnaich Tearladh agus chaidh e dheth a chasan, ach gu sealbhach rug Domhnall Cam-Shron air a làimh agus Fear-Għlinn-Aladail air an làimh eile, agus chaidh ac' air a thogail suas air a chas-cheum, ged theab iad a bhi 'nan triùir "sios le bruthach gu'n tearnadh." 'Nuair a rainig iad mulach na beinne, chunnaic iad solus aon de chàmpachan an nàmhaid romp' air an t-slige a bha duil ac' a għabbail, bha iad mar sin air an iathadh rompa 'nan deigh agus air gach taobh ! Shonraich iad co-dhiù a dhol air an aghaidh a dh'ain-deoin gach għabha idh, agus chaidh iad cho faisg air cunnard is gun robh iad a cluinntinn na cainnt a bha na nàimhdean a' labhairt ri chéile. Dh' fhélaidh iad suas ri aodaun an ath chnuic, agus dheth an uchd sin chunnaic iad teinc Càimp cile na laidhe rompa dìreach air an t-slighe a bha iad a dol a għabbail, ach bha iad a cuir rompa an ionnsaidh a thoirt air a dhol seachad an so mar an ceudna.

Dh' fhan iad air an uchdan gus an robh e ma dha uair sa mhàdai, agus bha lasair theine nan càmp a' faunachadh, mar a bha solus cíbhinn an latha a deallradh, agus a' ghrian ag eiridh, agus an sin phill gach luch-freiceadau gu'n càmpachan a thaobh le solus an latha gu'n għabhadh iad sùl-bheachd air feagh gach àite

mu'n tiomchioll. A nise bha eadar dà chàmpa nan àmhaid amar uillt a chladhaich tuil a' gheamhraidh tro aodainn sgàrnaich (no mar their cuid sgàrdan) ach bha e nise tioram le tart an t-sàmhraidh, anns an clais so shònraig na laoch chruadalach an ionnsaidh thoirt air teicheadh bho nàimhdean cìorcach, agus dhìrich iad suas air a màgan ann an leabaidh an uillt agus cha b' fhada gus an robh iad á fradharc an eascaraid.

An deigh dhaibh coiseach ma dhà mhile thainig iad gu Coirrc-Choradail air taobh Ghlinn-Eilge de Chéann-Loch-Uthairn, agus air dhaibh tuiteam air glacaig uaig-neich, ann an sinn rinn iad suidhe, agus "ghabh iad beagan de'n bheagan bìdh a bha aca. Ghabh am Prionns féin sliseag de 'n mhulachaig chàise agus sgaoil e min chorc air a h-uachdar, biadh, air leis, a bha cho taitneach ri aon aran finealta crineachd a dh-ith e riabh air a chomhdachadh le mil! An deigh dha an groim sin ithe, dh'òl e deoch as a chaochan agus leig se e-féin na shineadh air an àilean ghòrm agus chaidil e. Chaith iad an ath latha anns a' ghlacaig so gu'n bhiadh gun teine gun fhàrdaich.

Air madainn an ath latha chual iad gun robh an t-àite so de'n dùthaich gu bhi air a chuartachadh le luchd-tòireachd, uime sin thog iad orra n'a b'fhaide gu tuath, agus m'a thriù uairean sa' mhadainn, (air an t-sheachdamh latha fichead de'n mhìos) raing iad Gleann-Seile ann an Ceann-tàile. Bha nis'an cuid bìdh air teirg cachadh, chaidh dithis de'n phàirti air tì bìdh a cheannach agus an dithis eile a dh'fheuch am faigheadh iad gille dheanadh an treòrachadh thar nam monaidhean gu ruige Poll-Iù, far an cual iad a bha dà long chogaidh Fhràngach 'nan laidhe, a thainig a los Tearlach a ghùilan a Alba gu ruig an rioghachd sin. Cheannaich a chiad dithis biadh bho thuathanach ann an Gleann-Seile da'm b'ainm Gille-Criosd Mac-Rath, ach dh'fharlaich air an dithis eile gill' fhaotainn a threòrachadh iad gu Poll-Iù, a thaobh cuideachdan dheth an arm dhearg a bhi fcagh gach àite de'n dùthaich, bho Chille-Chùimcan gu port an t-Sròim.

Thainig a phàirte bheag so aon uair eile an ceann a chéile, an deigh thighinn tro iomadh gàbhadh, oir cha

bu lugha na trì cuideachdan dheth an arm dhearg a chunnaic iad air an turas do'n Ghleann. 'Nuair a shuidh iad gu biadh ann an glaic uaignaich chunnaic iad duine tighinn le leathad 'nan dàil 'na dheann 's cha b'fhada gus na shcas e'n taice riu a's anail 'na uchd. Dh-aithnich fear Ghlinn-Aladail an duine, fear do Dhòmhnullaich Ghlinne-Garaidh a bh'aunn ; bha e maille riu ann an cogadh Thearlach anns gach blàr a chuir iad, agus bha e na dhiùlach tapaidh, ged a b'eiginn da teicheadh á dhuthaich féin le eagal nan saighdearan dcarga a bha'n tòir air a bheatha, agus a bha an deigh athair a mharbhadh an latha roimhe sin. Chuir iad muinnitearas air an duine so gu bhi na cheann-iùil daibh air feadh nan dùthchan ma thuath agus phill Dòmhnull Cameron dachaigh gu Dùthaich Loch-Iall.

### CAIBIDIL XXXI.

TEARLACH FO THEARMUNN CHEATHAIRNEACH GHLINNE-MOIREASTON.

'NUAIR a thainig a mhadainn, thuirt an duin' a' Ghlcanna-Garadh gu'm b'eol da prasgan fhògarach a bha chòmhnaidh fagus do'n àit' anns an robh iad 'nan seasamh, agus 'nan gabhadh iad os làimh an aire 'thoirt air Tearlach, gu'n cumadh iad tearaint' e ge b'oile le feachd rìgh Seòras. B'iad so *seachdnar cheathairneach ainmeil Ghlinne-Moireaston*. Bha iad maille ri Tearlach féin anns gach blàr a thug e ; agus an deigh latha chuil-Fhodair chunnaic iad na bh'aca de spréigh air an giùlan air falbh mar chreich do'n àmhaid ; chunnaic iad cuid de'n càirdcan d'a mort leis an àrm-dhearg mar bhiastan nimhe, agus cuid eile dhiu d'an giùlan air falbh, mar thràillean gn deireadh an laithean a chaith-eamh, ann an daòrsa measg choigreach gun treòcraig ann an tìr chéin. Chunnaic iad an athraichean mar chuspairean àbhachd ro ghunnaidhean nan Gall, am màthraichean agus am peathraichean agus an cuid ban a' bàsachadh a chin bìdh, agus an leanbanan a chion baine, agus aitribhean còmhnaidh an sinnseir ga'n losgadh gu làr ! Leis gach nì dhiu sud bha'n cridheachan

air an cruadhachadh an aghaidh an Diùc, agus an inntinnean air glacadh misnich, air chor's gu'n cheangail siad iad-féin ann an cùmhanta agus thug iad bòidean air an cuid biodag nach dcalaicheadh iad ri chéile agus nach geileadh iad do'n righ cho fad sa bhiodh boinne dc 'n fhuil blàth 'nan cuislean, agus nach dealaicheadh iad riu cuid àrm cho fad sa' bhiodh an deò nan crè. Bha iad seachdnar an' àireamh :—Pàdruig Grannd, (tuathanach ris an canadh muinntir na dùthcha “ *Pàdruig dubh a Chrasgaidh.* ”) Iain Dòmhnullach, Alasdair Dòmhnullach, Griogair Mac-Ghriogair, (agus triùir bhràithrean) Alasdair, Dòmhnull, agus Uisdean Siosal ; ach air do'n Phrionnsa thighinn còladh riu thainig fear eile nan ceann da'm b'ainm Uisdean Mac-Mhaolain, chaidh esan fo na bòidcan ceudna chaidh càch. Bha na ccathairneich so a gabhail còmhnaidh ann an uaimhcan nam beann a creach agus a màrbhadh gach duinc chitheadh iad a bhuiineadh do'n àirm dhearg, agus bu tric a phill iad na creachan a bha muinntir an Diùc a' togail bho shluagh eile na dùthcha.

A thaobh gur ann fo thearmunn nan gaisgeach so a bha Tearlach a nise gu dhol ; mu'n téid mi nis faid ais m'aighaidh ann an eachdraidh a mhòrachd rioghail, aithriscam cuid de ghniomhan euchdach nan *Gaisgeach*. Ma fhichead latha as deigh blàr chuil-Fhodair, bha seachdnar shaighdearan dearga air thuras á Cille-chuimein gu Gleann-Eilgc. Bha dà each aca so a' giulan chliabh làn de dh'aran crionachd agus do dh-fhion. Thachair na saighdearan so ri ceathrar de *cheathairneich Ghlinne-Moireaston* ann an àito garbh dlù do'n t-slighe, agus gun fhacal a ràdh loisg iad an ceitheir urchraichean còmhladh, agus thuit dithis de na saighdearan gu'n éridh tuilleadh. Ghlac maoim an cùignear eile, agus thug iad am buinn as a fagail nan each, agus nan sac 'nan deigh. Thiodhlaic na ceathairneich an dìthis mharbha, leig iad na h-eich fa-sgaoil, agus ghiùlain iad na cléibh arain a's fhiona a chum na h-uaimhe 'm braigh a' Ghlinne. An ceann da latha an deigh sin, thachair iad ni Rob Grannd duinc 'mhuinntir Shrath-Spé, a bha dol mu'n cuairt a blrath cho liugha dheth na Gàéil a dh-éirich le Tearlach sa' chitheadh e, Thilg iad esan mar an ceudna, sgar iad a cheann bho chòrp

agus cheangail iad e le gad seilich ri craobh chaothrain os-ceann an rathaid mhòir ann an Gleann-Moireaston, mar shùlachan do gach luchd dò-bheirt eile de'n t-seòrsain a ghabhadh an t-slighe.

An ceann cheithir latha an deigh so thachair iad ri buachaillc a dh'innis dhaibh gun tug na saighdearan dearga an croth air falbh bho bhrathair athar Phàdruiig Ghrannnd, gu'n thachair iad risan air iomain gu Gleann-Eilge, agus gun robh iad mar àm fagus do Chnoc-Lundaiddh. Cha bu luaithe chuala na ceathairneich so na dh'fhalbh iad nan seiseir air air an tòir, agus cha do stad iad gus an deach iad air thoiseach air na saighdearan (a bha ma dheich duine fichead an àireamh agus dithis oifgeach) ann ionad de'n rachad a bh'air a ghearradh tro phreasau a's gharbhlach, sheas na ceathairneich os an ceann air a bliruthaich, agus loisg iad làd nan seachd gunna sios air na saighdearan a ghabh a leithid a' dh'uabhas is gu'n theich iad air falbh le'm beatha gun sealtainn aon uair as an deigh gus an d'rainig iad Cille-Cheumein, a fagail each air an robh dà chliabh làn arain chrithneach a's feòla, uisge-beatha, brann-daidh, sùicar, agus pailteas tombaca ! 'Nuair a thiodhlaic na ceathairneich na bha marbh de na saighdearan, chaidh cùignear dhachaigh leis a' chroth, agus an dithis eile leis na cléibh a bh'air an each, ni air an robh iad glè shòghar fad ioma latha.

Bha'm Prionnsa nise ro dheonach dol a chomhnaidh maile ris na ceathairneich so, n'am b'e is gu'm biodh iad air son da dhol ann ; air an aobhar sin dh'fhalbh bràthair Fhir Ghlinn-Aladail, agus an duine mhuinnir Ghlinne-Garaidh ma thri uairean sa' mhadainn (*air an naoidheamh latha fichead de'n mhìos*) do'm bheinn anns an robh iad a chòmhnaidh. Air dhaibh na ceathairneich fhaotainn, thuirt bràthair Fhir Ghlinn-Aladail riu, gun robh Tighearn' òg Chlainn-Raonaill air fògar fagus do'n àite, agus gu'n robh e air son fasgath agus dion fhaotainn uapa-san, nan deònaicheadh iad sin a thoirt dha. Thuirt na ceathairneich fhiughantach gu'n deònaicheadh iad le'n uile chridhe, esan a thighinn agus gu'n nochadh iadsan dha gach caoimhueas a bha 'nan comas, agns chur iad fios da ionnsaidh e thoirt coinneainh dhaibh ann an uamhaig Choirre-ghòth 'am Bru-

thaichean Ghlinne-Moireaston aig uair shònraichte, agus gu'n gabhadh iad cùram dheth. Thog am Prionns' agus a luchd-leanmhuinn orra agus rainig iad coirre-Ghlòth air a' cheart uair a gheall iad. Cha robh mu'n àm anns an uaimh dhe ua ceathairneich ach an dithis, an Dhòmhnullach agus Alasdair Siseal. Chaidh fear Ghlinn-Aladail a steachd do'n uaimh agus thuirt e riu gu'n robh Tighearna Chloinn-Raonaill aig an dorus; ach cha bu luaithe a chunnaic iad an duine a bhasa 'g innise dhaibh bu Thighearna Chloin-Raonaill, na bhual iad am basan le aighear, agus ghlaodh iad :—“ Am Prionns! Am Prionns! a bhcatha do Choirre-Ghòth.” Dh'aithnich iad Tearlach a' cheud sùil a thug iad air aghaidh agus thug iad e-féin agus a luchd-leanmhuinn gu léir a staigh do'n uaimh, chuir iad biadh a's deoch fa'n comhair, cha b'fhad an deigh sin gus an tainig an ceathrar eile de na gaisgeich le feòl a's sithinn am pailteas: 'nuair a chunnaic iad so am Prionnsa cha b'iad bu lugha gàirdeachas na'n còmpau-eich, Agus thug iad air an òidhche sin féin *nan seachdnar* am bòidean air an cuid biodag ann an làthair nan uaislean :—“ *Gu'm biodh iad dìleas gu bàs, agus nach innseadh iad do dhuine, no mhnaoi, no phàiste, gu'n robh am Prionnsa mailc riu gu ceann latha's bliadhna.*”

\* A nise dhealaich na h-uaislean gu léir ri Tearlach ann an so ach Fear-Ghlinn-Aladail na aonar.; mheasadh gu'm b'fheumail dhasan fantainn mar eadar-theangair, eadar am Prionns' agus na ceathairneich: oir cha robh aig a mhòrachd rioghail ach droch Ghàelic, agus cha robh aig na gaisgeich ach bristidhean Beurla. Cha d'fhan iad ann an Coirre-Ghòth an deigh do'n Phrionnsa thighinn còmhladh riu ach trì òidhchc. *Air an treas latha do chiad mhìos an fhoghair,* chaidh iad gu uamh a' Choire-Riabhaich a bha ma astar dhà mhìle bho Choirre-Ghòth. Air feasgar an *t-seachdamh latha de'n mhìos*, ghabh iad thar a mhonaidh gu Srath-Ghlais, fhuair iad ann am braigh' an t-Sratha bothan-àridh falamh, bheothaich iad teine agus rinn iad leabaidh luachrach do Thearlach anns 'na chaidil e gu trou

\* B'amhail mar bh'fior, bha'm Prionns' bliadhna anns an Fhràing mu'n do ruith an sgeula feagh na dùthcha.

gu ochd uairean sa' mhadainn. 'Nuair a dh'eiridh iad gu léir 'sa gabh iad am biadh maidne, chaidh fear de na *gaisgeich* a chur air theachdaireachd gu Poll-Iù a dh'fheuchainn an robh an dà long Fhrangach fathast ga fheitheamh ; thuirt iad ris an teaeħdaire so mu'n dli'fhalbh e gu'n faigheadh e iad air chinn da pilltinn air ais, air mulach Beinn-Eacharain. Moch air madainn (*an naoidheamh latha de'n mhìos*) thog Tearlach agus a phàirtidh orra gu tuath, agus thainig iad an òidhche sin gu bothan àiridh eile, far na leag iad an anail ear ùine bhig. Mu dhà uair sa' mhadainn (*an deicheadamh latha*) thriall iad n'a b'fhaid' air an aghaidh, agus bha iad ma fheasgar ann an Gleann-Canaich far an dh'fhan iad gus na dhorehaich an òidhche. An sin chaidh iad gu taigh tuathanaich far an d'fhuaire a phàirtidh gu léir deagh aoidhcachd. Mu dha uair sa' mhadainn dh'éirich iad agus dhìrich iad a' monadh gus an d'ràinig iad mar gheall iad do'n teachdaire, mulach Beinn-Eacharain air taobh tuath Ghlinne-Canaich ; ma thuaricam da fhichead milc bho Pholl-Iù. Dh'fhan iad ann an taighfrithe Beinn-Eacharain, ged nach robh ann ach bothan beag, suarach, fad dhà latha ; gus an tigeadh an teaehdaire chaidh gu tuath air ais. Mu shia uairean sa'n fheasgar (*air an treas latha deug*) thainig e le fios gu'n tainig dà long Fhrangach a steach do Loch-Iù a los am Priouns' a thoirt tharais, ach a thaobh nach do dh'amais iad air gu'n robh iad a nis iar falbh, gu'n chuir iad ceathrar de'n sgiob' air tir, agus gu'n deach triùir a dh'amharc a mach air a son do Dhùthaich Loeh-Iall, agus nach tainig iad riamh air an ais, agus gu'n sheol an Iuingeas as an aonais.\*

Chunnaic iad a nise nach robh buannachd sa'm bith dhaibh a dhol na b'fhaide gu tuath ; agus phill iad air an ais air uisge-Chanaich air an fheasgar sin

\* Thainig na longan so a steach do Chaolas Eilean-Iù ma mheadhon an t-sàmhraidi, chuir iad ceithrear oifigheach gu tir, chaidh dithis diu so tarsuinn air na monaidhean gu Cnòideart, ghabh an dithis eile an rathad mòr gu Cille-Chuimean agus chaidh an glacadh leis na saighdearan deurga ; agus fear aca d'am b'ainm Pàdraig Gearr-Fhall, (*Fitzgerald*) a chriochedh ann an Inbher-Lòchaidh. Fhuair an dithis eile a ghabh rathadh Chnòideart air falbh do'n Fhràing maille ris a' Phriounsa féin.

féin, (*an treas latha deug,*) agus ma dhà uair sa mhàinn bha iad ann am Fàs-na-Coill ann an Srath-Ghlais : fhuair iad gabhail riu ann an so gu fiughantach, fiall, ann an taigh Iain Shiseil, tuathanach cothromach, a bha mach le Sisealaich cile na dùthca sin ann an cogadh Thearlaich féin latha Chuil-Fhodair.

Air madainn an t-sheachdamh latha diag thog iad orra, ghabh iad an t-ath-ghoirid, agus bha iad aig Bruthaichean Ghlinne-Moireaston mu dheich uairean ro mheadhon-latha. Chuir iad a' chuid a bha rompa de'n latha sin seachad air mulach a' bhealaich, agus m'u òidhche chaithd iad astar mile air an aghaidh ; agus ghabh iad fasgath ann am bothan àiridh gus an tigeadh an latha. Cha robh nise dad aca a dh'itheadh iad, agus chaithd Pàdruig Grannd agus Alasdair Siseal a chur sìos gu srath na dùthcha a dh'fheuch am faigheadh iad biadh r'a cheannach. 'Nuair a theirinn iad le leathad co thachradh riu ach Granndach Ghlinne-Moireaston. Labhair an duin'-uasal sin riu ma so :—  
 “ C'ait' 'fhearagh am beil sibh a chòmhnaidh anns na h-amannan truaghe so, 'nuair a's ainmig a tha duin' agaibh r'a fhaicinn, no cia mar idir tha sibh beò." Fhreagair Pàdruig Grannd an duin'-uasal mar so :—  
 “ O'n tha sinn a' faicinn an nàmhaid a creach na dùthcha, chuir sinn romhainn gu'm biodh ar cuid againn do'n chrich ; agus nach saoil sibh féin gu'm bu mhòr am beud mar bidheadh."

Air madainn an lathairne-mhàireach, (*be sin an naoidheamh latha deug den mhìos,*) thàinig iad far an robh am Prionns' agus a' chuid cile de'n phàirtidh, le biadh gu leòir a's pailteas drama. 'Nuair a ghabh iad gu léir na chaisg an acras, thriall iad air an turas, agus do-bhrìgh gu'n robh an latha, araon, ceòthach, agus fluich ; fhuair iad tro Ghleann-Moircaston agus tro Ghleann-Laoigh gun sùil choimheach da'm faicinn ged a bha nàimhdean a nise da'm feitheamh air gach fàireadh, agus bha iad mu òidhche aig Bhrudhaichean Ghlinne-Garaidh. 'Nuair a rainig iad Uisge-Gharaidh mhothach iad gu'n robh an àth air círidh le sileadh na dìle, agus ged a bha'n linne ruigsinn nan achlasan aig na gaisgeich, 'nuair 'chaithd na treun-laoich 'an guailean a' chéile, thug iad am Prionns agus Fear-

Ghlinn-Aladail sàbhailte “ gu bruaich ! ” Air dhaibh a thighinn as an uisge dhìrich iad an uchdach agus dh’fhan iad air an àrd réidh na h-òidhche ; ged a bha’n t-sian air drùghadh orra gu ruig’ an craiceann.

Air an ath mhadainn bha’n ceò, agus an t-uisge gun chaochlach, ged a bha sin mi-ghoireasach air dòigh bha e glé shealbhach air sheòl eile, a thaobh nach bu léir do na nàimhdean am faicinn ged a bha iad mu’n àm glè dhlù dhaibh. Choisich iad gu calma agus bha iad m’u dheich uairean sa’n fheasgar aig Acha-nan-sabhal, (air an fhicheadhamh latha de’n mhìos.) ’Nuair a leag iad an aineil ann an so car tacain, għluais iad gu badan coille a bha ma thuaiream da mhile bho Acha-nan-sabhal, agus dh’fhan iad ann an sin rè na h-òidliche fo shiann ’s fo dhoireann.

Air an ath madainn thàinig Dòmhnuillach Locha-Garaidh agus Cam-Shronach nan Cluainean ’nan ceann. Għluais a phàirtidh gu léir as a’ so agus ràinig iad bothan falaich a bh’aig an dithis dhaoin-uaisl’ a chaidh aithris (Fear-Locha-Garaidh, agus Fear nan Cluainnean) ann an badan coille aig ceann-shios Loch-arcaig. Dhealaich na ceathairneich ri Tearlach, ann an so, agus phill iad dhachaigh gu’n gleann féin. Thug Tearlach dhaibh mar thuarasdal air son an caoimhneis, tri ginnidhean òir an fir.

## CAIB. XXXII.

### TURAS THEARLAICH DO BHAIDEANACH : A THEICHEADH DO’N FHRADING.

BHA Tearlach a nis’ air son dol a chòmhnuidh maille ri Cluainidh agus ri Loch-Iall, a chual e a bhi fantainn ann an ionad fhalaich sheasgair ann am beanntaichean Bhàideanach, Air an aobhar sin chuir e duine do’m b’ainn Iain Mac-Coilbhinn, (fear do choitearan Loch-Iall féin) le litir do Bhàideanach a dh’fheuch am biodh na h-uaislean air son da dol a chòmhnaidh maille riu.

Air an lathairna-mhaireach an deigh sin għluais am Prionus’ agus a phàirti do Thorra-mhult fagus do dh-Acha-na-Garaidh. Dh’fhàg Fear Ghlinn-Aladail am

Prionns' ann an so, agus chaidh e sìos thun a chladaich far an robh e gu bhi 'g amharc air son nan long Fràngach ris an robh sùil gach latha thighinn a nall; agus bha e gu fios a leigeadh gu Tearlach a cheart cho luath sa thigeadh iad. Mu dheireadh a mhiosa bha Tearlach air a chuir thuige gu mòr luasgan ann an Acha-na-Gairidh, le' chluinntinn gu'n robh dà chiad fear, dc Chaim-Beulaich Earra-Ghàël, agus do Ghranndaich Shrath-spé, fo chomanda Chaiprin Ghrann'd a Chnocain-duibh a' tighinn fo làn armachd gu criochan Loch-Iall, a thaobh gu'n cual' iad gu'n robh Tearlach ga fhalach air sgàth an àite sin. Mar bha'n sealbh an dàn do Thearlach theòraich na diùlaich a bha còmhlaigh ris e mach tro na choille air chor is gu'n do sheachainn e suilean an àmhaid, agus theich iad gu mulach Maoil-an-t-Sagairt beinn ard, chreagach, chas, ro dhuilich ri dìreadh. Rinn iad stad air aonach na beinne so rè na h-òidhche, gun bhiodh, gun dràm, gun tombaca!

Air an ath latha theirinn am prionnsa (mar bu dù dhabhìth gu fuar, acrach) Maol-an-t-sagairt, agus chaidh e thar Loch-arcaig; agus rinn e-féin agus a Luchleanmhainn taigh falaich de bharrach nan crann ann an Giùbhsach Mhic Dhòil'-Duibh. Cha b'fhada bha e chòmhnaidh ann an sin 'nuair a thainig gille 's litir dha ionnsaidh bho Chluainidh, a dh' innse dha gu'n robh dùil aig Cluainidh féin tighinn air a thoir gu ruige a' Ghiùbhsach chum a threòrachadh do Bhàideanach far an robh e-féin a's Loch-Iall a chòmhnuidh. Cho luath sa leugh am Prionns' an litir "cha d' rinn e lugha fir òrain," ach thog e air air ball agus thriall c do Bhàideanach, an dòchas tachairt ri Cluainidh air an rathad a tighinn. Bho'nuair a dh'fhàg Tearlach Acha-na-Garaidh cha deach e fo thaigh gus an d' rainig e taigh Mhic-Dhòmhnull na Tulaiche-cruime ri taobh Loch-Lagain, far do ghabh e biadh a's deoch a's clò beag cadail. 'Nuair a dh'éirich e sa' mhadainn, chuinnnaic fear na Tulaiche-cruime gu'n robh éideadh air dol gu tür gu chùl, agus thug e dha cota-gearr de chlò donn, leine agus daothain bhròg! Rainig e Bàideanach air an naoidheamh latha fichead de'n mhìos, agus chuir e chiad òidhche seachad ann an Coirr'-an-Iubhair fo iochdar Beinn-Altair. Tha'n t-àite sin do Bhàideanach

“ cho gann de choille is mach falaicheadh fiadh a chabar ann :” ach a dhaindeoin sin cha robh ionad falaich air tìr-mòr cho math ris, tha e làn chàrn, gharbhlach, a's chòs.

Bha Cluainidh agus Loch-Iall nan oghaichean, agus uime sin ro ghaolach air a' chéile, rinn iad ionad falaich dhaibh féin ann am Meall-an-Iubhair air Beinn-altair, agus bha Mac-a-Phearsan Bhracachaidh a bha pòsda ri piuthar do Chluainidh a' cur thuc a bhiadh 'sa dheoch mar chaitheadh iad.

Air an deicheamh latha fishead de mhios dhcireannach an fhoghair (an darra latha an deigh do Chluainidh falbh an coinnleamh a' Phrionns') bha Loch-Iall Fear-Bhracachaidh agus dithis eile, a' cluich air na cairtean ann am bothan falaich Mheall-an-Iubhair a chum cur scachad na h-ùinc, 'nuair a bha gill' òg eile da'm b'ainm Ailean Cam-Shron a' cumail friceadain air uchdan osceaunn a bhothain. Air dhaibh a bhi co-strì ma "ghlacadh na deich" Thainig Ailean Cam-Shron a staigh le cabraig a dh'innse gu'n robh cùignear dhaoine fo'n armachd a' tighinn a dh'ionnsaidh a' bhothain, (se sin ri radha ; an Prionnsa, Fear-Locha-Garaidh, Gilleanbuig Cam-Shron, bràthair Loch-Iall féin, agus a dhà sgalaig, b'iad so na fir a thainig maille ris a' Phrionnsa bho Acha-na-Garaidh.) Bu diamhain do Loch-Iall a nis' ionnsaidh thoirt air teicheadh ; ged abhiodh a phàirtidh nàimhdean, mar a shaoil iad a bhi ann, ni bu leonmhoire ; bha dà ghunna dhiag agus ceithir dagachan aca làn anns a' bhothan, agus bha iad an deigh cuid dhiu a chur a mach tro thuill a bh'air a' bhalla chum làdach chinn-teach a losgadh air a phàirtidh a bha dlùthachadh riu, agus cha b'ann gus an robh an t-iarunn-leagta ga tharuimn thuige a dh'aithnich Loch-Iall gu'm b'e am Prionns agus a chàirdean féin a bha tighinn !

Air ball chaidh Loch-Iall 'an coinncamh na páirtidh agus air dha fàilte shuilbhear a chuir air a' Phrionns' chaidh iad gu léir a staigh do'n bhothan. Ged nach robh am bothan so ro mlior, no rìmhreach, bha e fada bho bhi na thalla dòlum : bha gu leòir a staigh ann de mhuit-fhcoil ùr a's shàilt, de dh'ìm, de chàise, de dh'aran agus do dh'uisge-beatha. Cho luath sa rinn Tearlach suidhe dh'iarr e cuach a lionadh de

dhrùichd Béinn-Altair, air dha a sin fhaotainn dh'òl e air stàinte na cuideachda " bho bhala gu balla." Air do'n phàirti an dìnnear a ghabhail, thuirt Tearlach :—" Tha mi mis' a dhaoin'-uaisle a cheart cho sona ri Prionnsa." Dh'fharraid e'n sin do Loch-Iall ; " an robh e beò cho sòghar sud bho latha Chuil-Fhodair :" Thuirt Loch-Iall :—" Bha mi fhìn agus mo chairid Cluainidh dìreach mar tha sibh a' faicinn bho'n uair sin, gu'n a bhi car ni's bu mhiosa na so, agus buidheachas do nèimh a luthaig do bhur mòrachd rìoghail-sa' tighinn a nise ghabhail páirt dheth na th'againn.

'Nuair a ràinig Cluainidh Acha-na-Garaidh, agus gun am prionns' a bhi air a chinn : phill e air ais air ball do Bhàideanach ; agus rainig e Meall-an-Iubhair dà latha an deigh a' Phrionns'. 'Nuair a chaidh e steach do'n bhothan agus a chunnaic Tearlach e rinn e iathadh 'na ghlacan agus phòg se e ; " B'oileam" ars esan, " a Chluainidh nach robh thu féin agus do chuid Pearson-ach linn latha Chuil-Fhodair ; 's ann bho cheann goirid a chuala mi gu'n robh thu cho faisg oirnn an latha sin."

Mu'n àm sin thuig Cluainidh gu'n robh am Prionnsa na lùim a chin aineirt-cncis, cha robh aon leine ghlan no shalach aige ach aon droch giobal dc dh'anard garbh a bha m'a dhruim, do nach do bhun boine uisge, ach na bha drùdhadh air de dhil' an adhair, o cheann chùig scachduinnean. Uime sin thug e air a thriùir pheathraichcan\* tòiseachadh air léintean a dheanamh do Thearlach, ni nach robh iad leisg air a dheanamh. Air madainn an ath latha bha leine bho gach tè de na mnathan uaisle so ann am bothan Mheall-an-Iubhair.

Air an Iathairne-mhàireach, mheasadh iomchaidh Meall-an-Iubhair fhàgail, uime sin għluais iad gu achadh àiridh Uisge-chill-rath, an deigh dhaibh trì ðidhche chur seachad anns a' bothan àiridh air an achadh so, a bha ro neo-sheasgair agus ceòthach ; chaidh iad iom-raich a ritst gu taigh diona a thog Cluainidh gu ro innleachdach ann an Leitir-na-Lic, ma astar dà mhìle na's faide suas ann an Beinn-Altair. Bha'm bothan so

---

\* Iseabal, bantrach Mhic-an-Tòisich Abar-àrd-thìr, Cairistiana, Bean Fhir Bhracachaidh, agus Anna, a bha 'nuair sin na maighdin ach a phòs goirid an deigh sin Mac-a-Phearsan Dhal-Radai.

air a dheanamh a meas gharbhlich chlach a's chràmsga chraobh, ann an aodann beinn' ard chàs ; bha e a iathadh le dig' air a bhial-thaobh, agus le creag an liath air a chùl-thaobh ; Bha àit' air a dheanamh do cheò a mach ri aodainn na creige so : agus do bhì gu robh an ceò agus a chreag air an aon tuar, 'nuair sgaoileadh, no dhìreadh c' ri aodainn na creige, ma 'thuirt m' fhearr sgeoil riumsa, " cha dh' fhuair duin sùil 'na chlaigeann a chuireadh eadar-dhealachadh eada e-féin sa' chreag. Thug na h-uaislean an " *sìth-bhruth* mar ainm air an taigh-dhiona so, agus gu deimhin b' mhath an t-ainm air e, oir cha b'urrainn do'n na sioci raichean a bhi ni bu shàbhailte nam bruthl féin na luchd còmhnaidh an talla so !"

Bha 'n *sìth-bhruth* cho farsuinn is gu'n robh rùm mat ann do shianar no sheachdnar. Bu tric a bhiodh ceith rear dhiu so 'g iomairt air chairtean agus an triùir eilri fearas-taighe ; fear a fuine, fear a tuinndadh nam bonach ris an lic, agus fear eile ri cumail freiceadaidh ma bhraighe na beinne.

Fa-dheòigh air an t-siadhamh latha de Mhìos mheadhanach an fhoghair, thainig dà long-chogaidh Fhràngach a steach do Loch-nan-Uamh da'm b'ainm *L' Heret* agus *La Princessi*, a chum am Prionns' aiseag do' Fhràng. Chuir iad so air tir dithis dhaoin' uaisle *Caiptin Seiridan* agus Mr *O' Breine*, los am Prionns' fhaotainn a mach : chaidh iad air a' chiad tarainn fa an robh Fear-Ghlinn-Aladail. Air ball chaidh Feart Ghlinn-Aladail do dh' Acha-na-Garaidh far an dh' fhàe Tearlach, a thaobh nach robh fios aige gu'n d' fhàbhae as an sin do Bhàideanach.—Faodaidh sinn a nis smaointeach gu'n robh Fear Ghlinn-Aladail ann an mòr chàmpar 'nuair a fhuair e 'm bothan anns an fhag e Tearlach air a losgadh sìos gu làr leis na saighdearan deurga, gun fhios sam bith aige c'ait' an rachadh e dha iarraidi fèin. Bha Fear-Ghlinn-Aladail a nis ann an an imcheist mhòir, a dol an null 'sa' nall, a iarraidi Thearlaich air seacharan, agus mar a faigheadas e ann an ùin' ghearr, bha 'n luinigeas gu seòladh dhathaigh as aonais, mar rimu an dà loug a thainig air meadhon an t-sàmhraidih do Loch-Iù.

Bha Fear Ghlinn-Aladail a falbh air alaban mar s

fad thrì latha, gus fa-dheòigh gu'n thachair e ri seanna bhean a dh'innis dha gu'n d'fhalbham Prionns' a crìochan Loch-Iall gu tür, agus gu'n robh e nise ann an Bàideanach còladh ri Cluainidh. Gun tuile dàlach chuir e Iain Mac-Coilbhinn, a chaidh air an turas roimhe so, le fios do Bhàideanach gu'n tainig an luingeas, an deigh sin phill Fear-Ghlinn-Aladail gun stad a dh'innse do na h-uaislean Fràngach gu'm biodh am Prionnsa còladh riu ann am beagan ùine.

Air an t-slighe do Bhàideanach thachair Cluainidh agus Mac-Coilbhinn ri chéile ; chuir Mac-Coilbhinn an céill a theachdaireachd. Phill Cluainidh air ais gun stad a dh'innse sgeul an àigh do Thearlach. Air do'n Phrionns' an naigheach so a chluinntinn, air ball theirinn e-féin 's na h-uaislean le bruthach, agus bha iad air madainn an t-seadhamh latha diag ann an Acha-na-Garaidh, far an d'fhuair iad caisteal Mhic-Dhòil'-Duibh air a losgadh gu làr, lè páirtidh dheth an àrm dhearg a thainig a nuas a Cille-Chuimean, co dhiù leag iad an aineal ann an sin gus na chròm a ghrian. 'Nuair a chiaraich an òidhche dh' fhàg iad Acha-na-Garaidh, agus bha iad ma dha uair sa'mhadainn ann an Gleann-Camaghair aig ceann Loch-Arcaig. Spad iad bò ann an so, agus rinn iad an suipeir air aran coirce a's feòil a's slige no dha an fhir de dh'uisge-beatha, Ma bhial an latha air an ochdamh latha diag dh' fhag iad Gleann-Camaghair, agus bha iad ma choinneamh an luingeis aig ceann Loch-nan-Uamh air an ochdamh latha diag de mhìos mheadhonach an fhoghair.

Ghabh Cluainidh agus Fear-Bhracachaидh an cead do Thearlach agus do Loch-Iall ann an so, agus plhill iad air an ais do Bhàideanach : bu roghnaiche leo fantuinn fo thuinn n'an dùthaich féin no dhol a dh'iarraidh fasgaith ann an tìr choigreich anns nach robh iad cinnteach ri gabhail riu 'nuair a ruigeadh iad.

Air feasgar an naoidheamh latha diag, chaidh am Prionns' agus na h-uaislean so air bòrd na *L'Hereuz* :— Loch-Iall, Tighearn òg Chlainn-Raonaill', Fear Ghlinn-Aladail, Dòmhnullach Dhail-a-leith agus a dhà bhràthair, Iain Ruadh Stiùbhart Chinne-Chardainn, agus an t-Olla Cam-Shron bràthair Loch-Iall. Ghlac iad Colla Bàn Bhàrasdail, agus thug iad leo e na phriosanach do'n

Fhràing, a thaobh gu'n cual iad gu'm bu ghnà leis a bhi sgrìobhadh litrichean brathaiddh a dh'ionnsaidh Dhiùc Uilleam do Chille-Chuimein !

Chùm Tearlach an luingeas fad thrì latha ann an Loch-nan-Uamh an deigh dha féin agus do na h-uaisleain a dh'ainmaich mi dhol air bòrd, a chum gu'm biodh ùin' aig a' chuid eile de na Gàéil a bha na'm fògaraich air feadh nan Gàrbh-chrioch cruinneachadh a dhionnsaidh an luingeis, a chum Breatainn fhàgail mar an ceudna. Uime sin cha bu lugha na trì fichead duin'-usal agus cùig fichead sa' seachd de'n tuath-cheathairn a ghabh an t-aiseag do'n Fhràing maille ri Tearlach. Sheòl iad air an treas latha fichead de mhìos mheadhonach an floghair. Bha mhuinntir a chunnaic iad ag aithris, gu'm faichte na dedòr a' tearnadh bho shùilean gach uasail a's iosail, mar bha 'n luingeas a' seòladh o thìr, agus iadsan a' ghabhail an cead do bheanntaichean corrach Alba, ged a bha iad gu léir an dòchas pilleadh air an ais ann an ùin' ghearr—" Le pannal ghruagach a luaigheadh an clò ruadh gu daigheann."

#### A' CHRIOCH.







